



# FRÉTTABLAÐIÐ

FRÍTT

13. október 2006 – 274. tölublað – 6. árgangur

MEST LESNA DAGBLAÐ Á ÍSLANDI

Sími: 550 5000

## FÖSTUDAGUR

### Grasrótarhátíðin Sequences

Ásdís Sif Gunnarsdóttir er meðal þátttakenda á myndlistarhátíð sem hefst í dag.

MENNING 38

### Blaut tuska í andlitíð

Magnús Kjartansson er felmtri sleginn yfir því að tónlist skuli mæta afgangi í skattalækkunum.

FÓLK 54

### Upplýsingamengun

„En heilu skógarnir hafa verið höggðir niður til að gera pappír í bækur og blöð umhverfisöfgamanna,“ segir Hannes Hólmsteinn Gissurarson.

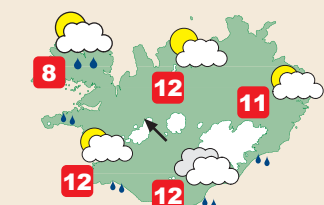
Í DAG 22

### Arnar og Bjarki til FH?

Tviburarnir Arnar og Bjarki taka ákvörðun eftir helgi um hvort þeir haldi áfram í fótbolta. Spili þeir áfram verður það með FH, samkvæmt heimildum Fréttablaðsins.

ÍÞRÓTTIR 49

### VEÐRIÐ Í DAG



**HLÝTT Í VEDRI** Í dag verða austan 5-10 m/s. Skúrir á landinu sunnan- og vestanverðu í fyrstu en síðan úrkomulítið. Rigning á ný sunnan til seint í kvöld. Hiti 7-13 stig, svalast á Vestfjörðum.

VEDUR 4



**KANINN ER KOMINN AFTUR** Bandaríska herskipið USS Wasp lagði að Skarfabakka við Sundahöfn í gær. Hér sést skipherrann Michael D. Hawley fylgjast með marseringu liðsmanna sinna. Skipið verður við Íslandsstrendur í fjóra daga og tekur þátt í æfingum með Landhelgisgæslu og sérsvæit Ríkislögreglustjóra.

FRÉTTABLAÐIÐ/VILHELM

## Bág staða Landspítala: Halli á rekstri 1.200 milljónir

**HEILBRIGÐISMÁL** 1.200 milljóna rekstrarhalli verður á Landspítala - háskólasjúkrahúsi í ár samkvæmt rekstrarspá fyrir spítalann. Hún var lögð fram og rædd á fundi stjórnarnefndar spítalans í gær. Hún hefur jafnframt verið kynnt heilbrigðisráðherra og fjármálaráðherra.

Birna Svavarsdóttir, formaður stjórnarnefndar, og Magnús Pétursson forstjóri segja skýringar hallans margvíslegar og stjórnin ráði ekki við margar þeirra, svo sem gengisbreytingar krónunnar og tilteknar launabreytingar.

jss/ sjá síðu 4



**TF-SIF** Leigubýrlur Gæslunnar verða nefndar á næstu dögum. Þær fá kvenmannsnöfn úr goðafraeðinni.

FRÉTTABLAÐIÐ/VALLI

## Leigubýrlur Gæslunnar: TF-GRÓ eða GNÁ eða EIR

**LANDHELGISGÆSLAN** Leigubýrlur Landhelgisgæslunnar verða nefndar á næstu dögum og koma nöfnin TF-GNÁ, TF-GRÓ og TF-EIR helst til greina. Ástæðan fyrir þessum nafngiftum er byggð á þeirri hefð að gefa þyrlunum kvenmannsnöfn úr norrænni goðafraeði. Eldri þyrlur Gæslunnar hafa borið þessi nöfn áður.

Jóhann Baldursson, lögræðingur og upplýsingafulltrúi hjá Landhelgisgæslunni, segir mikilvægt að þyrlurnar beri íslensk nöfn og viðeigandi að halda í hefðir við slíkar nafngiftir. Hann telur að það sé persónulegra að nefna þyrlurnar og því fylgi hagræði við störf og í umfjöllun um þyrlurnar í fjölmiðlum.

- shá

# Bankar skila ríkissjóði 20 milljörðum í tekjur

Ríkissjóður fær sjö milljarða króna í tekjur í gegnum skattgreiðslur Kaupþings. Sé tekjuskattur starfsfólks meðtalinn nema greiðslur í ríkissjóð nýu milljörðum.

**VIÐSKIPTI** Kaupþing greiðir allra fyrirtækja mest í skatt á þessu ári og meira en hlutafélag hafa áður gert í fyrirtækjasögu landsins. Skattgreiðslur viðskiptabankanna þriggja af rekstrinum nema tæpum þrettán milljörðum króna í ár, miðað við fjóra milljarða sem þeir greiddu í fyrra.

Skattgreiðslur Kaupþings og dótturfélaga bankans hér nema 6,6 milljörðum, fjórum sinnum meira en í fyrra þegar skatturinn nam 1,6 milljörðum króna. Með

tryggingargjaldi eru greiðslurnar í ár um sjö milljarðar.

Tekjuskattur starfsmanna hér á landi nam rúmum tveimur milljörðum króna. Samanlagðar skattgreiðslur Kaupþings og starfsmanna fara því yfir níu milljarða.

Samanlagðar skattgreiðslur bankanna og starfsmanna þeirra hér nema alls tæpum tuttugu milljörðum króna samkvæmt upplýsingum frá bönkunum.

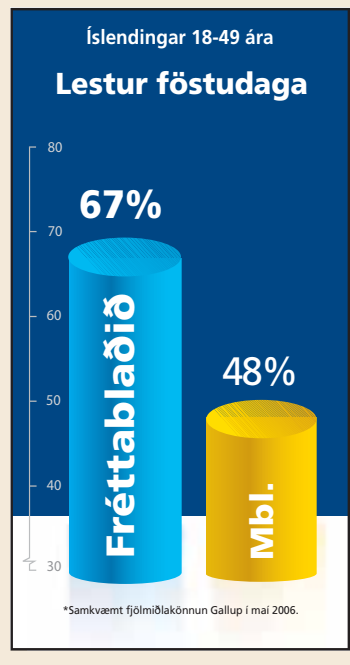
Til samanburðar kostar lækkun matarverðs að mati ríkisstjórnar-

innar sjö milljarða. Kostnaður vegna háskólamenntunar var 13,7 milljarðar árið 2005, þar af 5,3 milljarðar vegna Háskóla Íslands.

Á eftir Kaupþingi kemur Landsbankinn með rúmlega 5,6 milljarða, þar af 3,2 í tekjuskatt. Heildargreiðslur vegna Glitnis eru tæpir fimm milljarðar króna. Þar af nema gjaldfærðir tekjuskattar móðurfélagsins tæpum 2,9 milljörðum.

Hagnaður banka eykst í ár þannig að í það stefnir að metið verði slegið.

- óká



**Kringlu**  
20-50% **kast**  
AFSLÁTTUR AF NÝJUM VÖRUM

Opið 10-19 í dag

**Kringlan**





Kitlar konan þín oftast pinnann eftir að þú fékkst Gráa fiðringinn?

„Hún botnar hann eins og venjulega.“

Fréttamaðurinn Óli Tynes keypti á dögnum kraftmikinn sportbíl sem konan hans kallar Gráa fiðringinn.

Ásgeir Karlsson yfirlögglupjónn um aukinn sérútbúnað lögreglu:

## Harka og mikið um vopnaburð

**LÖGREGLUMÁL** „Lögreglumenn vita aldrei hverju þeir geta átt von á,“ segir Ásgeir Karlsson, yfirmaður fíkniefnadeildar lögreglunnar í Reykjavík, spurður álits á tillögum um aukinn varnar- og vopnabúnað lögreglu.

Eins og Fréttablaðið greindi frá í gær eru nú komnar á borð dómsmálaráðherra tillögur starfshóps ríkislögglustjóra um að lögregluliði í landinu fái aukinn sérútbúnað, þar á meðal skammbýssur, skotheld vesti og skothelda hjálma.

Ásgeir segir vitað mál að töluverð harka sé í fíkniefnaheiminum og mikið um vopnaburð. „Þetta

Pað kemur æði oft fyrir að menn sem við höfum afskipti af eru með skotvopn.

**ÁSGEIR KARLSSON**  
YFIRMAÐUR FÍKNI-  
EFNAEILDAR  
LÖGREGLUNNAR Í  
REYKJAVÍK



er vitað vegna þess að þegar þarf að hafa afskipti af þessu fólki, þá reyndist það oft vera með alls

konar vopn, hnífa, barefli, skammbýssur, afsagaðar haglabýssur, boga og raunar allt mögulegt. Það kemur æði oft fyrir að menn sem við höfum afskipti af eru með skotvopn. Þetta er sú staðreynd sem blasir við.“

Ásgeir segir að þessi vopn séu sjaldnast skráð og því ólögleg. Þess vegna sé ekki hægt að kortleggja hver hafi yfir hvaða vopn um að ráða. Hann telur löngu tímaþætt að hugað verði að öryggismálum lögreglumanna. Hann kveðst sjá fyrir sér að menn eigi kost á skotvestum og öðrum þeim búnaði sem nauðsynlegur sé talinn.

- jss

Prí fíkniefnaneytendur:  
Yngsti þjófurinn 15 ára

**LÖGREGLUFRETT** Þrjú innbrot voru framin á Suðurnesjum í fyrrinótt. Eitt var í fiskvinnslufyrirtæki í Garði, annað í fyrirtæki í Vogum og það þriðja í golfskála við Vatnleysuströnd og voru tólvur og tæki það sem haft var á brott.

Sama fólk var að verki í öll skiptin. Það er fimmtán ára drengur, átján ára stúlka og tuttugu og níu ára karlaður. Lögreglan segir fólkið vera fíkniefnaneytendur búsetta á Suðurnesjum. Líklegt sé að það hafi ætlað að fjármagna skuldir með þýfinu. Játningar liggja fyrir en lögreglan fann fótspor á vettvangi sem þósuðu við skólsóla eins þremminganna.

- kdk



ARMENAR FAGNA Í PARÍS Hundruð þúsunda Armena búa í Frakklandi.

FRÉTTABLAÐIÐ/AP

Franska þingið:

## Lög um þjóðarmorð samþykkt

**PARÍS** Franska þingið samþykkti í gær lög sem gera það refsivert í Frakklandi að neita því að fjöldamorð á Armenum í Tyrklandi á árum heimsstyrjaldarinnar fyrri geti talist þjóðarmorð.

Lögin hafa farið fyrir brjóstið á Tyrkjum, sem viðurkenna að fjöldi Armena hafi verið drepinn en neita að líta á það sem þjóðarmorð. Utanríkisráðuneyti Tyrklands sagði í gær að ákvörðun franska þingsins væri alvarlegt áfall fyrir samskipti ríkjanna og mikil vonbrigði.

- gb

Kassi.is styrkir Ómar:

## Efnt til uppboðs á netinu

**STYRKUR** Kassi.is hefur ákveðið að halda styrktaruppboð til stuðnings Ómari Ragnarssyni en hann hefur ráðstafað um 20 milljónum í að skrasetja framvindu mála á Kárahnjúkasvæðinu. Jóhann G. Jóhannsson, tónlistar- og myndlistarmaður, hafði frumkvæði að vali Ómars. Jóhann hefur ákveðið að gefa olíumálverk sem metið er á 350 þúsund krónur og boðið verður upp á kassi.is til stuðnings málefnum.

- hs

# Jón Baldvin sagði Össuri frá hlerunum

Össur Skarphéðinsson segir Jón Baldvin hafa sagt sér frá grunsemdum um hleranir í utanríkisráðuneytinu fyrir meira en tíu árum. Þorsteinn Pálsson undrast það að Jón Baldvin hafi ekki greint frá grunsemdunum.

**HLERANIR** Össur Skarphéðinsson, umhverfisráðherra í ríkisstjórn Davíðs Oddssonar frá 1993 til 1995, segir Jón Baldvin Hannibalsson, utanríkisráðherra í sömu ríkisstjórn, hafa sagt sér fyrir meira en tíu árum að sími sinn í utanríkisráðuneytinu hafi verið hleraður.

„Svo mikið var mitt pólitíska sakleysi á þessum árum að ég hafði ekki hugmyndaflug til þess að ætla það að símar ráðherra hefðu verið hleraðir. Skömmu eftir 1995, að mig minnir, sagði Jón Baldvin mér að hann hefði komist að því að sími hans hefði verið hleraður í ráðuneytinu,“ segir Össur.

Jón Baldvin skýrði frá því í gær að í fyrrakvöld hefði fyrrverandi yfirmaður í tæknideild Landssímans hringt í sig og skýrt frá því að hann hefði á þessum tíma orðið vitni að því að ókunnugur maður væri að hlera símtal í tengigrindarsal í einni af símtöðvum Landssímans. Hann hafi komist að því að þar hafi verið að hlera Jón Baldvin.

Í samtali við Fréttablaðið vildi Jón Baldvin ekki skýra frá því hver þessi yfirmaður væri en sagðist sannfærður um að hann myndi koma fram undir nafni fyrir en síðar. „Hann verður sjálfur að fá að ákveða hvenær hann gerir það,“ segir Jón Baldvin.

Össur segir að eftir daga sína á Þjóðviljanum hafi hann ávallt talið að fram færu símhleranir á röt-tækum vinstriöllum á Íslandi og þeir hafi í símtölum sín á milli nánast gert ráð fyrir því.



### FÉKK HLERUN STAÐFESTA

Fyrrverandi yfirmaður í tæknideild Landssímans staðfesti það við Jón Baldvin Hannibalsson fyrrverandi utanríkisráðherra að sími hans hefði verið hleraður. Össur Skarphéðinsson segir Jón hafa sagt sér frá hlerunum 1995. Þorsteinn Pálsson þáverandi dómsmálaráðherra segir umræðu um hleranir koma á óvart.

Þorsteinn Pálsson, dómsmálaráðherra frá 1991 til 1999 og núverandi ritstjóri Fréttablaðsins, segir yfirlýsingar Jóns Baldvins um símhleranir í utanríkisráðuneytinu koma sér á óvart, en lögum samkvæmt er ekki hægt að heimila símhleranir nema með dómsúrskurði. „Það var fylgst með símunum í ráðuneytinum þannig að hleranir áttu ekki að

geta átt sér stað. En hafi Jón Baldvin haft grunsemdir um það að sími hans hafi verið hleraður þá bar honum að aðhafast með einhverjum hætti. Eðlilegast hefði verið að gera dómsmálaráðherranum, það er mér á þessum tíma, grein fyrir því. Það er alvarlegt að hafa uppi grunsemdir af þessu tagi og aðhafast ekkert af því til efni.“

magnush@frettabladid.is

Harmleikurinn í Nickel Mines:  
Skólahúsið rífið

**PENNSYLVANÍA, AP** Skólahúsið í Nickel Mines í Pennsylvaníuríki í Bandaríkjunum, þar sem fimm ungar stúlkur úr Amish-samfélaginu voru skotnar til bana og fimm til viðbótar alvarlega særðar af þriggja barna föður sem bjó þar í nágrenninu, var rífið í gær, tíu dögum eftir harmleikinn.

Stórvirkur vinnuvélum var beitt við verkið. Amish-fólk, sem þekkt er fyrir að reisa hús án aðstoðar nútíma tækja, horfði þöglugt á er skólahúsið litla var fjarlægð eldsnemna morguns.

„Mér virðist þetta vera þeirra leið til að komast yfir það sem gerðist,“ sagði talsmaður Bart Fire Company, verktakans sem sá um niðurrífið.

- aa



MEÐMÆLENDUR Í HAM Fjöldmörg skilti voru á lofti með slagorðum um vægi menntunar.

FRÉTTABLAÐIÐ/HEIDA

Aðgerðir á Austurvelli:

## Stúdentar í meðmælum

**MENNTAMÁL** Nokkur hundruð manns tóku þátt í meðmælum sem Stúdentaráð Íslands stóð fyrir í gær á Austurvelli. Stúdentar, kennarar og aðrir söfnuðust saman við Háskóla Íslands og gengu svo fylktu liði í meðmælagöngu niður á Austurvöll þar sem ræðuhöld tóku við. „Við viljum koma menntamáli um meira inn í umræðuna,“ segir Sigurður Arnar Hilmarsson, formaður stúdentaráðs.

Á mánuðag hófst undirskriftasöfnun á slóðinni www.student.is/ undirskriftir í tengslum við meðmælin. „Við skorum á alla námsmenn, kennara og aðra landsmenn að skrifa undir yfirlýsingu um vilja til að gera veg þekkingar sem mestan í landinu.“

- sdg

Ásgeir Blöndal Ásgeirsson segist ekki hafa veist að stöðumælaverði að fyrri bragði:

## Vörðurinn gaf mér á kjaftinn

**LÖGREGLUMÁL** Ásgeir Blöndal Ásgeirsson, sem hefur verið kærður fyrir árás á stöðumælavörð, segir vörðurinn hafa ráðist á sig að fyrri bragði. Ásgeir segist hafa verið að sækja stúlku á Laugaveginum og lagt uppi á kanti á meðan hann hafi beðið eftir að hún kæmi út.

Stuttu síðar hafi stöðumælavörður komið að honum og tilkynnt að hann mætti ekki leggja þarna. „Ég sagðist ekkert vera að leggja heldur yrði ég farinn eftir nokkrar sekúndur. Þá byrjaði hann að skrifa sektina. Ég stökk þá út úr bílnum og kippti sektinni af honum. Þá fæ ég bara einn á kjaftinn.“ Ásgeir segist hafa reiðst mikið við þetta og ráðist á stöðumælavörðinn.

Hann hlaut sjálfur áverka í slagmálunum og hyggst á næstu dögum kæra stöðumælavörðinn

fyrir líkamsárás. Ólafur Heiðarsson, vaktstjóri á Reykjavík Pizza Company, varð vitni að slagsmálunum og staðfestir framburð Ásgeirs. Hann segir að tveir aðrir starfsmenn staðarins hafi einnig séð atburðarásina og segi sömu sögu. Vegna afskipta stöðumælavörðarins hafi bíllinn líka verið uppi á kantinum í rúmar tuttugu mínútur í stað nokkurra sekúndna ef hann hefði sýnt smávægilega biðlund og sveigjanleika.

Stéfán Haraldsson, framkvæmdastjóri Bílastæðasjóðs, vildi ekki tjá sig efnislega um ásakanir Ásgeirs og sagði Bílastæðasjóð og stöðumælavörðinn sjálfan ekki ætla að reka málið í fjölmiðlum.

- þsj

**ÁSGEIR BLÖNDAL ÁSGEIRSSON** Segir stöðumælavörð hafa slegið sig í andlit. Vitni staðfesta frásögn hans.



EINSTÖKU föndurvörurnar loksins á Íslandi!

**Panduro**  
HOBBY



www.odd.is

SKRIFSTOFUVÖRUR

Borgartúni 29 • Sími 515 5170 • Opíð virka daga kl. 8-18 og laugardaga kl. 11-16



# Athyglin er á **Avensis**



IS/ENKA AUGVINGA/STOFN/IS/LIS 103 14413 10/2006

## Ökumenn athugið – Nýr Avensis

Það getur verið erfitt að einbeita sér að hversdagslegum hlutum þegar maður hefur kynnst nýjum **Avensis**. Hugurinn er alltaf fullur af tilhlökkun fyrir næstu ökuferð. Þetta er skemmtilegt vandamál. Ennþá skemmtilegra er að njóta reynslunnar og upplifa glænýtt útlit bílsins, auk allra þeirra þæginda sem einkenna **Avensis** meira en nokkru sinni fyrr.

**Avensis** verður ekki lýst með orðum.  
Komdu og reynsluaktu nýjum **Avensis** í dag.

Ps. Ekki gleyma að þú komst á öðrum bíl í reynsluaksturinn.

Verð frá 2.590.000. kr.



TODAY TOMORROW **TOYOTA**

Toyota Kópavogi  
Nýbýlavegi 4  
Kópavogur  
Sími: 570-5070

Toyota Akureyri  
Baldursnesi 1  
Akureyri  
Sími: 460-4300

Toyota Reykjanesbæ  
Njarðarbraut 19  
Reykjanesbær  
Sími: 420-6600

Toyota Selfossi  
Fossnesi 14  
Selfoss  
Sími: 480-8000

Toyota Austurlandi  
Miðási 2  
Egilsstaðir  
Sími: 470-5070



## GENGIÐ 12.10.2006

GJALDMÍÐLAR	KAUP SALA
Bandaríkjadalur	68,67 68,99
Sterlingspund	127,41 128,03
Evra	86,05 86,53
Dönsk króna	11,540 11,608
Norsk króna	10,168 10,228
Sænsk króna	9,310 9,364
Japanskt jen	0,5742 0,5776

SDR 100,71 101,31

GENGISVÍSITALA KRÓNUNNAR  
119,0911

HEIMILD: Seðlabanki Íslands

Samdráttur í heildarafla:

## Loðnuafli minni í ár

**AFLI** Aflinn í nýliðnum septembermánuði var 86.572 tonn. Það er tæplega 22 þúsund tonnum meiri afli en á sama tíma í fyrra en þá var aflinn 64.979 tonn. Munar þar um aukinn afla norsk-íslensku síldarinnar í ár. Ívið minna veiddist af flestum botnfisktegundum í nýliðnum september en árið áður.

Heildarafla ársins 2006 var í lok september kominn í 1.054.542 tonn, sem er fjórðungi minni afli en á sama tíma í fyrra. Skýringin felst í minni loðnuafli en í fyrra.



**ELDUR** Brennandi leifar flugvélarinnar og brak úr húsinu hrundi niður á götu.

FRÉTTABLAÐIÐ/AP

Skelfing í New York:

## Hafnabolta- maður flaug á

**BANDARÍKIN, AP** Cory Lidle, leikmaður hafnaboltaliðsins New York Yankees, og flugkennari hans biðu bana er einkaflugvél sem þeir flugu skall á háhýsi á Manhattan í fyrradag. Í fyrstu var óttast að um hryðjuverk væri að ræða, en fljótlega kom í ljós að atvikið var slýs.

Braki úr flugvélinni og háhýsinu rigndi yfir götuna fyrir neðan og slýsið olli þannig skelfingu í hinu þéttbýla hverfi í miðri New York-borg, réttum fimm árum og einum mánuði eftir hryðjuverkaárásirnar á Tíburaturnana. Engan sakaði þó fyrir utan tvímenningana í vélinni.

- aa

Óvíst að refsiaðgerðir gegn Norður-Kóreu nái fram að ganga í Öryggisráðinu:

## Kínverjar vilja samningaleið

**SUÐUR-KÓREA, AP** Kínverjar eru tregir til að fallast á refsiaðgerðir gegn Norður-Kóreu, eins og Bandaríkjamenn vilja að samþykkt verði í Öryggisráði Sameinuðu þjóðanna. Í gær sögðust Kínverjar vilja láta nægja að gera Norður-Kóreumönnum ljóst að þeir hefðu gert mistök með því að sprengja kjarnorkusprengju í tilraunaskyni.

„Refsing ætti ekki að vera markmiðið með aðgerðum Sameinuðu þjóðanna,“ sagði Liu Jianchao, talsmaður kínverska utanríkisráðuneytisins, í gær.

„Jafnvel þótt Kínverjar segist vera á móti munu þeir reyna að leysa málið með viðræðum,“ sagði Hwang Jang-yop, rúmlega áttæður maður frá Norður-Kóreu, sem áður var háttsettur í heimalandi sínu en flúði árið 1997 til Suður-Kóreu.

Hann segist sannfærður um að Norður-Kóreumenn hafi gert „þegjandi samkomulag“ við Kínverja áður en þeir sprengdu tilraunasprengjuna.



**MÓTMÆLI Í SUÐUR-KÓREU** Nágrannarnir í suðri hafa tekið afar illa í kjarnorkubrölt Norður-Kóreumanna.

FRÉTTABLAÐIÐ/AP

Einnig segist hann viss um að Norður-Kóreumenn muni ekki beita kjarnorkusprengjum í bráð, jafnvel þótt þeir haldi því fram að þeir hafi sprengt eina slíka í tilraunaskyni. Það hafi þeir einungis gert í hótnarskyni.

- gb



**LANDSPÍTALINN** Rekstrarstaða hans er grafalvarleg að mati forstjórans.

## Nær 1.200 milljóna halli á Landspítala

Rekstrarhalli Landspítala - háskólasjúkrahúss verður allt að 1.200 milljónir króna í árslok. Þetta er niðurstaða rekstrarspár sem stjórnarnefnd hans hefur látið gera. Grafalvarleg staða, segir Magnús Pétursson, forstjóri spítalans.

**HEILBRIGÐISMÁL** Rekstrarhalli Landspítala - háskólasjúkrahúss verður allt að 1.200 milljónir króna í árslok, samkvæmt rekstrarspá sem stjórnarnefnd hans hefur látið gera. Þetta staðfestir Birna Svavarsdóttir, formaður stjórnarnefndar, og Magnús Pétursson forstjóri. Magnús segir að gangi þetta eftir sé staða spítalans grafalvarleg og mjög til umhugsunar hvernig bregðast eigi við.

Rekstrarspáin var lögð fram og rædd á fundi stjórnarnefndar spítalans í gær. Hún hefur jafnframt verið kynnt heilbrigðisráðherra og fjármálaráðherra.

„Forsvarsmenn LSH hafa náttúrulega verið í viðræðum við heilbrigðisráðgjafi um þessa stöðu,“ segir Birna. Hún og Magnús eru sammála um að skýringarnar séu

margþættar. Suma þættina ráði stjórnendur spítalans ekki við, svo sem gengið, tiltekna launabreytingar, þrýsting á hærri laun og efnahagsástandið í landinu.

„Auðvitað stýrir þetta allt saman stöðu spítalans núna,“ segir Birna og bætir við að stjórnvöldum hafi þegar í sumar verið gerð grein fyrir því hvert stefndi í rekstrinum. Á þeim vettvangi verði málið athugað áfram. Hún kveðst hafa fulla trú á að heilbrigðisráðgjafi muni skoða stöðu spítalans í ljósi ofangreindra utan- aðkomandi þátta.

„Landspítalinn, sem er spítali landsmanna, tekur á móti öllu sem honum berst,“ segir Birna. „Það á að vera gott og opið aðgengi að honum. Það er vilji okkar allra. En ég vil leggja áherslu á að nú er þetta mál

til athugunar í tveimur ráðuneytum og heilbrigðisráðherra mun beita sér í því eins og hún hefur sagt opinberlega að hún muni gera, til þess að skoða þetta mál sérstaklega með sérstöðu LSH að leiðarljósi.“

Birna segir enn fremur að spítalinn hafi ábyrga fjármála- stjórnun og hann hafi í gegnum árin staðið sig mjög vel. Hann sé að gera feikigóða hluti eins og flestum sé kunnugt.

Magnús bendir á að Landspítalinn hafi verið rekinn á sömu raunkrónutölu frá 1999 til 2005. Samkvæmt spánni sem gerð hafi verið og unnin á forsendum fjárlaga hvað varðar launabreytingar, verðbólgu, gengi og verðlagsbreytingar hjakki spítalinn enn eitt árið í viðbót í sama fjárhagslega farinu.

jss@frettabladid.is

Mildi að ekki fór verr:

## Klemmdist milli veggjar og bíls

**LÖGREGLUFRÉTT** Tvitugur próflaus karlmaður ók á karlmann á fertugsaldri fyrir utan Bílaleigu Akureyrar. Maðurinn sem keyrt var á klemmdist milli húsveggjar og bílsins og segir lögreglan mildi að hann hafi lent á glugga sem brotnaði við höggið. Ef hann hefði lent á vegg hefði höggið verið mun meira. Maðurinn slasaðist á fæti og var fluttur á sjúkrahús.

Ökumaður bílsins hefur aldrei fengið ökuréttindi. Hann var að skila bílaleigubíl fyrir félagan sinn. Það tókst ekki betur en svo að þegar á áfangastað var komið fípaðist hann og steig á bensínjölfina í stað þess að hemla.

- kdk

Verður ekki við kröfu ÖBÍ:

## Árni víkur ekki

**STJÓRNSÝSLA** Árni Mathiesen fjármálaráðherra ætlar ekki að víkja úr embætti. Ragnar Aðalsteinsson, lögmaður Öryrkjabandalags Íslands, hafði krafist þess að Árni, Baldur Guðlaugsson ráðuneytisstjóri og aðrir starfsmenn ráðuneytis-



**ÁRNI MATHIESEN**

ins vikju á meðan mál sem ÖBÍ höfðaði vegna skerðinga og afnáms lífsgreiðslna til öryrkja væri til meðferðar. ÖBÍ taldi ráðuneytisstjóra vanhæfan til meðferðar málsins hjá ráðuneytinu þar sem hann er formaður stjórnar eins söfnunarsjóðsins sem ÖBÍ hefur kært.

Ráðuneytið bendir aftur á móti á að ráðuneytisstjóri hafi ekki ritað undir staðfestingu á breytingu á samþykktum Söfnunarsjóðs lífeyrisréttinda heldur aðrir starfsmenn hans. Stjórnarsýslulög kveði einnig skýrt á um að verði undirmaður vanhæfur til meðferðar máls leiði það ekki til þess að yfirmenn hans verði það einnig.

- kdk

## ÞÝSKALAND

## Danskur SS-maður laus

Dómstóll í München úrskurðaði í gær að Søren Kam, danskur fyrrverandi SS-maður sem hefur búið í Þýskalandi frá stríðslokum, skyldi láttinn laus úr gæsluvarðhaldi uns úrskurðað verður hvort hann verði framseldur til Danmerkur, þar sem hann sætir ákæru fyrir þátttöku í morði á dönskum blaðamanni árið 1943.

## PÓLLAND

## Þingupplausn frestað

Pólska þingið ákvað í gær að fresta um viku atkvæðagreiðslu um það hvort þingið skuli leyst upp og boðað til nýrra kosninga. Þar með fær minnihlutastjórn íhaldsflokksins Liga og réttlætis gálgafrest til að halda meirihluta.

BÍLL DAGSINS  
NISSAN X-TRAIL SPORT

Nýskr. 07.05 - Sjálfskiptur - Ekinn 18 þús. - Allt að 100% lán.



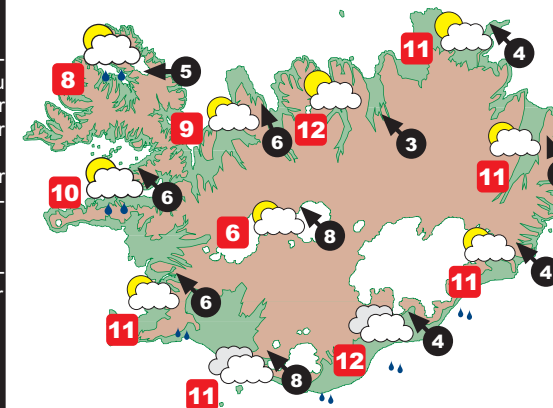
Ingvar Helgason

NOTAÐIR BÍLAR

Opíð: Alla virka daga kl. 9:00-18:00 og laugardaga kl. 12:00-16:00. Sími: 525 8020.

## VEÐURSPÁ

um hádegi »



um hádegi »

Kaupmannahöfn	15°C skúrir	London	18°C hálfskýjað	Alicante	27°C hálfskýjað
Þórshöfn	11°C skúrir	Paris	19°C hálfskýjað	Mallorca	24°C hálfskýjað
Oslo	15°C skúrir	Frankfurt	17°C hálfskýjað	Algarve	26°C hálfskýjað
Stokkhólmur	16°C hálfskýjað	Friedrichshafen	20°C hálfskýjað	Krit	26°C skúrir
Gautaborg	15°C rigning	Berlin	17°C alskýjað	Las Palmas	28°C hálfskýjað

\* Vinndraði er í metrum á sekúndu.



# Ítalskir dagar



**Nýtt**  
í Hagkaupum

**TILBOÐ**  
**299** kr/pk

**Ítalskar pizzur**  
- beint frá Ítalíu, spennandi nýjung á ítölskum dögum



**Nýtt**  
í Hagkaupum

**Ítalía ólífuolía**  
- 100% eðal jómfrúarolífuolía



**Nýtt**  
í Hagkaupum

**Nýjar spennandi ítalskar vörur**  
- þessar verður þú að prófa!



**Boschetto salt- og piparkvarnir**



**Nýtt**  
í Hagkaupum

**Ekta ítalskir ostar og smjör**  
- frá Medeghini



**Nýtt**  
í Hagkaupum

**Ítalía ferskt pasta**  
- ekta ítalskt



**Lavazza**  
- ekta ítalskt kaffi



**La Selva**  
- ítalskar vörur frá Toscana



**Fiorucci Parma skinka**  
- ómissandi á ítölskum dögum

**20%**  
afsláttur við kassa

Gildir til 22. október eða á meðan birgðir endast.

**HAGKAUP**  
Skemmtilegast að versla





## KJÖRKASSINN

Fylgdist þú með landsleik Íslendinga gegn Svíum?

Já	49,4
Nei	50,6

## SPURNING DAGSINS Í DAG

Eiga lögreglumenn að bera skammtbyssur?

Segðu skoðun þína á visir.is



Herskipið USS Wasp liggur fyrir akkeri í Reykjavíkurhöfn:

## Kaninn er kominn aftur

**VARNARMÁL** Bandaríska herskipið USS Wasp lagði við Skarfabakka í Sundahöfn um fimmleiti í gær. Skipið heimsækir Ísland í tilefni af nýju varnarsamkomulagi við Bandaríkjamenn, sem undirritað var í fyrradag í Washington.

USS Wasp verður hér í fjóra daga og má búast við allt að 1.300 bandarískum sæföllum á götum Reykjavíkur um helgina. Á mánudag verður haldin samhæfingaræfing með sprengjudeild Landhelgisgæslu og sérsvæit Ríkislögreglustjóra, en markmið hennar mun vera kynning á íslenskum aðstæðum fyrir Bandaríkjamenn og um leið kennsla í aðferða-

fræði bandarískra öryggissveita fyrir íslenska lög- og landhelgisgæslumenn. Ekki er um eiginlega heræfingu að ræða, enda sigldi skipið öðrum þræði hingað í þeim tilgangi að sýna íslensku þjóðinni fram á að ekki væri nauðsyn á varanlegri viðveru hermanna til að landið njóti varna bandaríska hersins, að sögn yfirmanna þess.

Skipið er risavaxið, vegur rúm fjörutíu þúsund tonn fullhlaðið. Það er 257 metrar á lengd og 32 metrar á breidd. Wasp er fjölnota herskip, en mun mest notað í flutninga. Það kom hingað beint frá Líbanon og tók siglingin ellefu daga.

- kóp



**HORFT YFIR REYKJAVÍK** Þrýðilega viðraði þegar USS Wasp kom að landi í gær, en þeim var fremur kalt sem stóðu vörð á dekkinu, enda talsverð viðbríði frá Líbanonsströnd.

FRÉTTABLAÐIÐ/VILHELM

Herstöðvaandstæðingar:

## Mótmæla komu skipsins

**VARNARMÁL** Samtök herstöðvaandstæðinga lýstu í gær yfir vanþóknun sinni á heimsókn herskipsins USS Wasp. Í samræmi við samþykkt borgarstjórnar um bann við kjarnorkuvopnum í borgarlandinu hvöttu samtökin borgarstjórn til að ganga úr skugga um hvort slík vopn væru um borð.

Stefán Pálsson herstöðvaandstæðingur segir „verulega kúnstugt að Reykjavíkurborg standi fyrir friðarviku og bjóði í henni velkomni til borgarinnar stærsta herskip sem hingað hefur komið“.

Skipið er ekki hæft til að flytja kjarnorkuvopn, sagði Phil Kornett, varasendiherra Bandaríkjanna. - kóp

**TÆKNI OG VIT 2007**  
FAGSÝNING TÆKNI- OG ÞEKKINGARÍÐNAÐARINS

Stórsýningin Tækni og vit 2007  
í Fífunni, Kópavogi, 8.-11. mars 2007.

**Tryggðu þér svæði!**  
- bókaðu strax á [taekniogvit.is](http://taekniogvit.is)  
eða í síma 511 1230

**AP** [www.taekniogvit.is](http://www.taekniogvit.is)

samstarfsaðilar

Forsætisráðuneytið Fjármálaráðuneytið Iðnaðar- og viðskiptaráðuneytið Samvirkni Ákvarðun HÁSKÓLINN Í REYKJAVÍK Orkuskipta Reykjavíkur TM Software



STARFSMENN ALCAN Fjölmennu á starfsmannafund í Bæjarbíói í Hafnarfirði síðdegis í gær.

FRÉTTABLAÐIÐ/HÖRÐUR

## Ógn við atvinnuöryggi og tjáningarfrelsi

Á þriðja hundrað starfsmenn fjölmennu á fund starfsmanna Alcan á Íslandi í gær. Harðorð ályktun var samþykkt einróma með dynjandi lófataki. Upplýsingafulltrúi fyrirtækisins segir óánægjuna koma sér verulega á óvart.

**VINNUMARKAÐUR** Á þriðja hundruð starfsmenn álvers Alcan á Íslandi troðfylltu Bæjarbíói í Hafnarfirði í gær þar sem starfsmannafundur vegna óánægju starfsmanna með fjölmargar óeðlilegar uppsagnir hjá fyrirtækinu var haldinn. Á fundinum var kynnt ályktun þar sem meðal annars var lýst yfir eindreginni andstöðu við heildstætt langtímat fyrirtækisins á starfsmönnum sínum sem notað hefur verið til að ákvarða uppsagnir. Þá var dregið í efa að upplýsingaöflun af þeim toga stæðist lög um persónuvernd. Í ályktuninni segir einnig að uppsagnir þriggja starfsmanna í síðustu viku auki enn á öryggi starfsmanna varðandi atvinnuöryggi og tjáningarfrelsi þeirra, en í máli ræðumanns fundarins kom fram að starfsmenn væru hræddir við að

tjá sig um málefni vinnustaðar síns af ótta við að segja eitthvað í óþökk stjórnenda og stefna þannig atvinnu sinni í hættu. Að lokum var tekið fram að síðustu forvöð væru fyrir Alcan að koma á eðlilegum samskiptum við starfsmenn og fulltrúa þeirra. Fyrirtækið var síðan hvatt til þess að draga uppsagnir mannanna þriggja til baka eða ljúka þeim í sátt með samningi um flýtt starfslok. Ályktunin var samþykkt einróma meðal fundarmanna með dynjandi lófataki.

Gylfi Ingvarsson, aðaltrúnaðarmaður starfsmanna, tók til máls á fundinum og lýsti yfir furðu sinni á þeim starfsháttum sem nú tökuust hjá fyrirtækinu. „Það er einhver meinsemd í stjórnun þessa fyrirtækis sem reglulega hendir út góðu starfsfólki án skýringa.

Þetta gengur einfaldlega ekki upp.“

Hrannar Pétursson, upplýsingafulltrúi Alcan, sagði að óánægja starfsmanna kæmi sér á óvart og væri þvert á allar þær mælingar sem fyrirtækið hefði gert á starfsánægju á undanförunum árum. Hann spyrdi sig þeirrar spurningar af hverju menn kysu að vinna hjá fyrirtækinu ef þeir væru svona óánægðir. Hrannar sagði að stjórnendur þyrftu greinilega að skoða málið í heild sinni og að auðvitað væri það vilji fyrirtækisins að stuðla að góðum og jákvæðum samskiptum við almenna starfsmenn. Stjórnendur myndu væntanlega funda um ályktunina á næstu dögum og taka frekari afstöðu til hennar að því loknu.

thordur@frettabladid.is

Mikhaíl Gorbatsjov minntist leiðtogafundarins í Höfða:

## Þakkaði Íslendingum þátt sinn

**LEIÐTOGAFUNDUR** Hápunktur minningardagskrár vegna tuttugu ára afmælis leiðtogafundar Mikhaíls Gorbatsjov og Ronalds Reagan í Höfða í gær var fyrirlestur Gorbatsjovs í Háskólabíói.

Það var einmitt á sviði stóra salarins í Háskólabíói sem Gorbatsjov talaði á blaðamannafundi eftir að fundinum með Reagan lauk og lýsti því yfir að fundurinn markaði þáttaskil; á honum hefði náðst mikill áfangi að samkomulagi risaveldanna tveggja um að binda enda á vígbúnaðarkapphlaupið og kalda stríðið. Rifjaði Gorbatsjov upphvergníll Vesturlandapressan



GORBATJJOV Ræddi um leiðtogafundinn í Höfða í fyrirlestri í Háskólabíói í gær.

hefði tekið þessi stóru orð hans máturega trúanleg í fyrstu. Í Bandaríkjunum hefði Reagan forseti meira að segja verið gagnrýndur fyrir að hafa anað í þessa erindisleysu til Íslands.

Það hefði síðan runnið upp fyrir mönnum vestra að þetta væri rétt; það hefði í raun náðst mikill áfangi að tímamótaafvopnunarsamningum á fundinum í Höfða. Gorbatsjov væri alvara með róttækum afvopnunartillögum sínum og við hann væri hægt að semja. Gorbatsjov þakkaði í erindinu Íslendingum fyrir sinn þátt í þessum sögulega áfanga.

- aa

**MIÓLKURVÖRUR Í SÉRFLOKKI**

Nú fæst 10% sýrði rjóminn frá MS í handhægum sprautuflöskum

Nýju umbúðirnar eru einstaklega þægilegar. Þær flýta fyrir matseldinni og henta vel í fjölbreytta rétti – en innihaldið er að sjálfsögðu sami frískandi og hitaeiningasnaði sýrði rjóminn

Gerðu það gott með sýrðum rjóma – frá MS.

**Nýjung!**





MINNEAPOLIS – ST. PAUL

BALTIMORE – WASHINGTON  
ORLANDO NEW YORK BOSTON HALIFAX

ÍSLAND

HELSINKI  
STOKKHÓLMUR  
BERGEN  
GAUTABORG  
OSLÓ KAUPMANNAHÖFN  
BERLIN  
FRANKFURT  
MÜNCHEN  
AMSTERDAM  
MILANO  
GLASGOW  
PARÍS  
MANCHESTER  
LONDON

BARCELONA

162 FERÐIR Á VIKU  
TIL 25 ÁFANGASTAÐA

# ÞRÍR NÝIR ÁFANGASTAÐIR

BERGEN – GAUTABORG – HALIFAX

## STÓRAUKIÐ FERÐAFRAMBOÐ VORIÐ 2007

Næsta vor mun Icelandair hefja flug til þriggja nýrra áfangastaða, Bergen í Noregi, Gautaborgar í Svíþjóð og Halifax í Kanada. Næsta vor verður byrjað að fljúga að morgni, frá Keflavík til Boston og New York og jafnframt verður byrjað að fljúga frá Kaupmannahöfn, Osló og Stokkhólmi kl. 8:00 að morgni til Íslands.

Auk þess að taka upp flug til þessara þriggja nýju áfangastaða fyrirhugar Icelandair að auka tíðni í flugi til Parísar, Frankfurt, Berlínar, Amsterdam og Helsinki frá því sem var á síðastliðnu sumri.

+ Bókaðu flug á nýja áfangastaði Icelandair á [www.icelandair.is](http://www.icelandair.is)



[WWW.ICELANDAIR.IS](http://WWW.ICELANDAIR.IS)



## VEISTU SVARID?



- 1 Hvað heitir fyrrum aðalritari sovéska kommúnistaflokksins sem staddur er hér á landi?
- 2 Tónlist hvaða íslensku söngkonu hefur ítrekað hljómað í þáttunum Grey's Anatomy?
- 3 Hvaða íslenska félagslíð tók á móti Arsenal í Evrópukeppni meistaraliða í gær?

SVÖRIN ERU Á BLS. 54

Dagblað í Rússlandi birtir síðustu greinina sem Anna Politkovskaja vann að:

## Lýsir pyntingum í Tsjetsjeníu

**MOSKVA, AP** Dagblaðið Novaya Gazeta, þar sem blaðakonan Anna Politkovskaja starfaði, birti í gær ófullgerða grein sem hún var að leggja lokahönd á þegar hún var myrt síðastliðinn laugardag.

Í greininni eru lýsingar á pyntingum, sem stundaðar eru í Tsjetsjeníu, og fylgja greininni óhugnanlegar myndir af fórnarlömbum pyntinganna. Myndirnar eru teknar úr myndbandi, sem þeir sem frömdu umræddar pyntingar virðast hafa tekið sjálfir.

Í greininni er meðal annars birtur vitnisburður frá Tsjetsjena nokkrum sem var framseldur frá Úkraínu til Tsjetsjeníu og segist

hafa verið þar hengdur upp á höndum og fótum, barinn og beittur raflosti, auk þess sem hann hafi nánast kafnað þegar poka var brugðið yfir höfuð hans - allt í þeim tilgangi að fá hann til að játa á sig morð sem hann segist saklaus af.

„Erum við að berjast með lögum gegn lögleysu?“ spyr Politkovskaja í greininni, „eða erum við að berja á þeim með okkar eigin lögleysu?“

Sumir starfsfélagar Politkovskaju telja að morðið á henni tengist þessari grein. Hún hafði sagt í útvarpsviðtali sama dag og hún var myrt að hún væri að



FRÁ JARÐARFÖR ÖNNU POLITKOVSKAJU Á ÞRIÐJUDAGINN Dauði hennar varð fjölmörgum aðdáendum harmafregn.

FRÉTTABLAÐIÐ/AP

vinna að grein um pyntingar í Tsjetsjeníu. -gb

Atvinnuleysi í september:

## 1.628 án vinnu í september

**ATVINNULEYSI** Í september voru skráðir atvinnuleysisdagar 34.140 á öllu landinu, sem jafngildir því að 1.628 manns hafi verið á atvinnuleysisráði í mánuðinum. Þessar tölur jafngilda eins prósent atvinnuleysi.

Atvinnulausum fækkaði um 28 prósent frá septembermánuði í fyrra.

Atvinnuleysi á höfuðborgarsvæðinu er nú eitt prósent af áætluðum mannafla og 1,1 prósent á landsbyggðinni. Á landsbyggðinni er atvinnuleysið mest á Suðurnesjum en minnst á Norðurlandi vestra og Austurlandi. -hs

Prófkjör sjálfstæðismanna í Reykjavík, 27. og 28. október 2006



**Allir eldri borgarar velkomnir í skemmtilegt kaffiboð sunnudaginn 15. október kl. 15 á kosningaskrifstofu okkar í Landsímahúsinu við Austurvöll.**

Verið velkomin.

Stuðningsfólk, Guðfinnu S. Bjarnadóttur.

Guðfinna S. Bjarnadóttir

Valfrelsi og skapandi umhverfi

3. sætið

www.gudfinna.is



VEGARSLÓÐINN Á myndinni sést farvegurinn sem mennirnir tveir voru ákærðir fyrir að keyra.

## Skilgreining á utanvegaakstri á reiki

Tveir ungir menn mótmæla harðlega ákæru vegna utanvegaaksturs. Ákæran er byggð á korti Landmælinga Íslands sem sýnir einungis einn þriðja af vegum landsins. Kortið ekki endanlegt, að sögn aðstoðarmanns umhverfisráðherra.

**UMHVERFISMÁL** Tveir ungir menn voru nýlega ákærðir fyrir akstur utan vega rétt sunnan við Hagavatn í Biskupstungum. Mennirnir hafa mótmælt ákærinni harðlega og segjast ekkert hafa gert rangt, enda hafi bifreiðunum verið ekið á vegarslóða sem sé tilgreindur sem vegur á ýmsum kortum, meðal annars í kortagrunni Loftmynda ehf.

Mjög virðist vera á reiki hvernig skilgreina eigi akstur utan vega. Í reglugerð um takmarkanir á umferð í náttúru Íslands er ekki talað um neina viðmiðun sem eigi að fylgja í þeim efnun heldur segir að bannað sé „að aka vélknúnum ökutækjum utan vega í náttúru Íslands,“ án þess að það sé skilgreint frekar hvað sé vegur eða vegarslóði og hvað ekki. Arnar Sigurðsson, markaðsstjóri Loftmynda ehf., segir að ekki sé hægt að miða við kort Landmælinga Íslands (LMÍ) við svona ákvarðanir. „Það er alveg fáránlegt. Götur

“Götuslóðar í þéttbýli eru ekki einu sinni inni á þessum kortum.

ARNAR SIGURÐSSON  
MARKAÐSSTJÓRI

slóðar í þéttbýli eru ekki einu sinni inni á þessum kortum.“ Arnar segir að einungis einn þriðji allra vega og vegarslóða á landinu sé merktur inn á kort LMÍ. „Aðeins helmingurinn af allri umferð á Íslandi fer um vegi sem eru sýndir inni á kortum Landmælinga, enda hafa kortin varla verið uppfærð. Þetta er kortagrunnur sem var unninn annars vegar af danska herforingjaráðinu og hins vegar af bandaríska hernum fyrir langa löngu.“

Ólafur Helgi Kjartansson, sýslumaður á Selfossi, segir það alveg ljóst frá hans bæjardryum að mennirnir hafi verið að aka

utan vega. Hann vísar í lög um náttúruvernd sem tilefni ákæru því þar sé utanvegaakstur bannaður á mjög skýran hátt. Til að ákvarða hvað sé akstur utan vega hafi sýslumannsembættið meðal annars notast við gögn og kort frá Landmælingum Íslands.

Einar Sveinbjörnsson, aðstoðarmaður umhverfisráðherra, segir að það kort sem hafi birst inni á vef Landmælinga sé ekki endanlegt og sé því ætlað til viðmiðunar. „Það var ákveðið í vor að birta kort eftir skoðun á því hvað væru vegir og vegarslóðar utan kerfis Vegagerðarinnar sem óhætt væri að keyra. Það er kortið á vef LMÍ. En það hefur ekkert farið framhjá ráðuneytinu að það hefur komið fram mjög mikil gagnrýni á þetta kort. Við erum á því að það þurfi að fara í frekari vinnu þar sem markmiðið verður að gefa út kort af slóðum og vegum sem heldur.“

thordur@frettabladid.is

Pétur H. Blöndal alþingismaður fundar með fólki með ólíkar pólitískar skoðanir:

## Pétur mætir fjendum sínum

**STJÓRNAMÁL** Pétur H. Blöndal, þingmaður Sjálfstæðisflokks, heldur nú á haustdögum fundaröð um frelsi og velferð í samfélaginu. Fyrirhugaðir eru sex fundir og verður tiltekið málefni rætt á hverjum og einum. Hefur Pétur valið fundarstjóra sem allir eru á öndverðri skoðun við hann sjálfan um málefni hvers fundar. Er til dæmis Andri Snær Magnason og Sigursteinn Mátsson í hópi fundarstjóra.

„Stjórnmalamenn eiga að geta mætt alls konar sjónarmiðum,“ segir Pétur. „Þeir eiga að geta heyrt sjónarmið annarra og tekið tillit til þeirra, án þess endilega að fallast á þau.“

Pétur kveðst beita aðferðum sem þessum í störfum sínum enda séu þær vænlegar til árangurs. „Góðar lausnir fást með gagnrýnni umræðu. Ég segi frá mínu og aðrir sínu og svo er spurning hvort við verðum sammála eða sammála um að vera ósammála.“

Á fundunum verður rætt um málefni aldraðra, stöðu öryrkja, náttúruauðlindir, skattkerfið, fjármagnskerfið



PÉTUR H. BLÖNDAL Byður andstæðingum birginn í fundaröð.

og Evrópumál. Fyrsti fundurinn er í Odda í Háskóla Íslands á laugardag og mun Guðrún Helgadóttir, rithöfundur og fyrrverandi alþingismaður, stjórna fundi um aldraða og velferðarkerfið. -bps

## MARKAÐURINN

FYLGI FRÉTTABLAÐINU ALLA MIDVIKUDAGA

AUGLÝSINGASÍMI  
550 5000



# LANCÔME

# THE GIFT



## GJAFADAGAR

LANCÔME DAGAR Í DEBENHAMS  
13. – 19. OKTÓBER

Líttu við og kynntu þér spennandi nýjungar:

LUNA CHIC haustlitirnir eru einstaklega fallegir og klæðilegir.

RÉNERGIE DUO CONCEALER er fyrsti hyljarinn sem vinnur einnig gegn öldrun húðarinnar.

NUTRIX ROYALE er nærandi krem sem inniheldur drottningar-hunang. Hugsaðu vel um húðina núna þegar kuldinn herjar á hana.

LE GIFT -glæsilegur kaupauki fylgir þegar keyptar eru vörur fyrir 5.500 kr. eða meira frá Lancôme\*.



## DEBENHAMS

-FER ÞÉR VEL!



# Fjölskyldan

börnin í 1. sæti

## Síðdegisspjall

Sunnudaginn 15. okt. kl. 14.00 á kosninga-skrifstofu Guðlaugs Þórs að Lágmúla 9.

Komdu og taktu þátt í áhugaverðum umræðum um fjölskyldumál ásamt Evu Maríu Jónsdóttur og Árna Sigfússyni.



Gæsla og skemmtiatriði fyrir börnin.

Kaffi og meðlæti. Allir velkomnir!

Stuðningsfólk



Í PRÓFKJÓRI SJÁLFTÆÐISMANNA Í REYKJAVÍK



Ung stúlka tekin með amfetamín í Reykjavík í fyrrakvöld:

## Tekin með hálf kíló af amfetamíni

**LÖGREGLUMÁL** Stúlka um tvítugt var í á miðvikudagskvöld tekin með rúmlega hálf kíló af amfetamíni í fórum sínum. Mál hennar er til rannsóknar hjá lögreglunni í Reykjavík.

Lögreglumenn voru í eftirlitsaðgerðum í borginni um kvöldið. Við húsleit í austurborginni fundu þeir amfetamínið hjá stúlkunni. Hún var handtekin og færð á lögreglustöðina til yfirheyrslu. Yfirheyrslum var fram haldið í gær. Ekki hafa fleiri verið handteknir í tengslum við þetta mál, samkvæmt upplýsingum Fréttablaðsins.

Stúlkun hefur ekki komið við sögu lögreglu vegna fíkniefna-

brota. Ekki var ljóst í gærkvöld hvort farið yrði fram á gæsluvarðhaldsúrskurð yfir henni, en halda má fólk í 24 klukkustundir ef þörf þykir, án slíks úrskurðar.

Ásgeir Karlsson, yfirmaður fíkniefnadeildar lögreglunnar í Reykjavík, staðfesti að málið væri í rannsókn en vildi ekki tjá sig frekar um það á þessu stigi. Mikið hefur verið um það í borginni að undanförunu að fólk sé tekið með fíkniefni við hefðbundið eftirlit lögreglu, sumir með það mikið að augljóst þygi að þeir hafi ætlað efnin til sölu.

-jss

**AMFETAMÍN** Lögreglan fann rúmlega hálf kíló við húsleit.



### ÍÐNAÐUR

#### Róttækar tillögur

Samtök iðnaðarins fagna tillögum ríkisstjórnarinnar um aðgerðir til að lækka matvælavæð.

### ÍTALÍA

#### Ný fjölmiðlalög

Miðju-vinstri stjórn Romano Prodi á Ítalíu hefur samþykkt frumvarp að nýjum fjölmiðlalögum, sem eiga að koma í stað umdeilda laga Silvio Berlusconi frá árinu 2004.



Á ÞINGVÖLLUM Umhverfisstofnun hóf starfsemi 2003 og sameinaði þrjár stofnanir. Eitt af hlutverkum hennar er rekstur og uppbygging þjóðgarða.

FRÉTTABLAÐIÐ/GVA

**15% október**

afsláttur til 21. október

Fataskápar fyrir fötin þín, tilsníðir eftir máli án aukakostnaðar.

**INNVAL**

Opið laugardag

www.innval.is  
Hamraborg 1 Kópavogi s: 554 4011



**100% bragð**  
**0% viðbættur sykur**  
silfurtapparnir auðvelda þér valið



Kiltu í tappann

200 flugmiðar frá Iceland Express  
leynast undir silfurtöppunum

Allar nánari upplýsingar á cococalalight.is

'Coca-Cola light', 'Fanta Free', 'Sprite Zero', Fresca, the dynamic ribbon device, the 'Coca-Cola contour bottle', and the 'Fanta' and 'Sprite' bottles are trademarks of The Coca-Cola Company. © 2006 The Coca-Cola Company.

## Segir úttekt á mælisverða

Forstjóri Umhverfisstofnunar gagnrýnir úttekt Ríkisendurskoðunar harðlega. Ríkisendurskoðun stendur við skýrsluna og harmar þessi orðaskipti.

**STJÓRNSÝSLA** Davíð Egilsson, forstjóri Umhverfisstofnunar, gerir verulegar athugasemdir við aðferðir og framkvæmd úttektar Ríkisendurskoðunar á stofnuninni sem birtist á mánudag. Segir Davíð Ríkisendurskoðun hafa átt að skoða hvort nauðsynlegt fjármagn hafi fylgt auknum verkefnum sem lögð hafa verið á stofnunina. Úttektin hafi hins vegar fyrst og fremst beinst að afleiðingum aukins álags og fyrir liggja að með því hafi hún misst sjónar á megin-tilgangi verkefnisins.

Davíð segir að rekstur stofnunarinnar hafi verið afar þungur, og þá aðallega af tveimur ástæðum. „Í fyrsta lagi er rekstur og uppbygging þjóðgarða og annarra friðlýstra svæða mun fjárfrekar en þær fjárveitingar sem stofnunin fær geta staðið undir. Í öðru lagi er vinna við innleiðingu og framkvæmd alþjóðlegra skuldbindinga sem Ísland hefur gengist undir langt umfram fjárveitingar sem veitt er til þeirra verka.“

Davíð segir að þau verkefni sem Umhverfisstofnun séu falin með framkvæmd umhverfis-, matvæla- og efnahluta samningsins um Evrópska efnahagssvæðið eigi sér enga hliðstæðu í íslenski stjórnskipan. „Talið er að umhverfisráðuneyti og Umhverfisstofnun sjái um tæplega fjórútu prósent af

fjölda þeirra gerða sem hafa verið innleiddar í íslenskan rétt.“

Davíð segir stofnunina hafa lagt mikið á sig til að standast fjárlög og það hafi tekist með forgangsröðun og aðhaldi sem hafi bitnað á rekstri og svigrúmi til verka.

Í skýrslu Ríkisendurskoðunar segir að umhverfisráðuneytið og Umhverfisstofnun hafi ekki verið nægjanlega samstíga í afstöðu sinni til forgangsröðunar þeirra málefna sem stofnunin sinnir. Einnig hafi stofnunin ekki nýtt sér til fullnustu möguleika sína að ná fram aukinni hagkvæmni, svo sem með auknu samstarfi sviða og markvissu verkþókhaldi.

Ríkisendurskoðun sendi í gær frá sér tilkynningu vegna gagnrýni Davíðs þar sem sagði að stofnunin stæði við skýrsluna. Harmar stofnunin að til þessara orðaskipta við Umhverfisstofnun hafi komið. Er vísað í lög um Ríkisendurskoðun þar sem segir að hún sé engum háð í störfum sínum. Stofnunin ákveði sjálf endanlegt viðfangsefni úttekta og hvernig að þeim sé staðið. Stofnanir, ráðuneyti eða Alþingi geti því ekki beðið um skýrslur af tiltekinni gerð, eins og Davíð virðist álíta miðað við það sem hann segi um hvert meginhlutverk Ríkisendurskoðunar hafi átt að vera.

sdg@frettabladid.is

Átökin á Srí Lanka:

## Mannfall hindri ekki viðræður

**SRÍLANKA, AP** Talsmennríkisstjórnarinnar á Srí Lanka sögðu í gær að hún væri áfram reiðubúin að hefja nýja lotu friðarviðræðna við fulltrúa Tamilatigranna, aðskilnaðarhreyfingar tamíla, þrátt fyrir að hörð átök hafi geislað milli stríðs-áðila undanfarna daga.

Í fyrradag féllu allt að tvö

hundrað skæruliðar tamíla og 129 stjórnarhermenn, að sögn talsmanna hersins. Fulltrúar Rauða krossins á Srí Lanka sögðust hafa tekið á móti líkum 74 hermanna úr höndum skæruliða í gær.

Talsmaður Bandaríkjastjórnar sagði hana hafa miklar áhyggjur af átökum og hvatti til stillingar. -aa



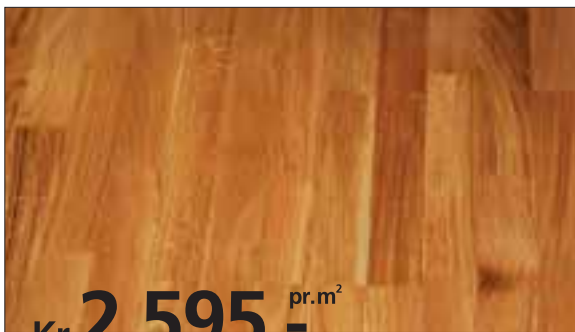
Kr. **2.198,-** pr.m<sup>2</sup>

GÆÐA

# STEINSKÍFA

NÁTTÚRUSTEINN Á VERÐI SEM SLÆR ÖLL MET  
Parket - Veggflísar - Gólfflísar

GÆÐAPARKET  
Eik ★★★★★  
2200x182x14mm 4mm



Kr. **2.595,-** pr.m<sup>2</sup>

GÆÐAPARKET  
Hlynur ★★★★★  
2200x182x14mm 4mm



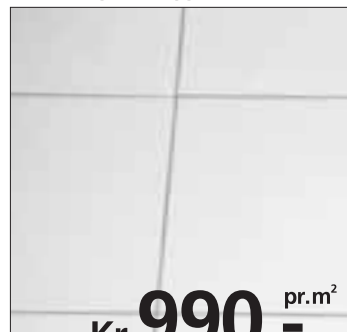
Kr. **2.675,-** pr.m<sup>2</sup>

Hvítar glans veggflísar 15x15 cm



Kr. **685,-** pr.m<sup>2</sup>

Hvítar glans veggflísar 20x25 cm



Kr. **990,-** pr.m<sup>2</sup>

Gráar Marbella veggflísar 20x25 cm



Kr. **895,-** pr.m<sup>2</sup>

Brúnar Regina gólfflísar 33,3x33,3 cm



Kr. **1.250,-** pr.m<sup>2</sup>

Beige Slide gólfflísar 33,3x33,3 cm



Kr. **1.195,-** pr.m<sup>2</sup>

Uppselt  
- væntanlegt

Porcelain gólfflísar 33,3x33,3 cm



Kr. **1.250,-** pr.m<sup>2</sup>

Austurrískt gæðaparket

ALLT Á EINUM STAÐ

- Undirlag undir parket og flísar
- Parketlím og -listar
- Flísalím og fúga
- LITHOFIN flísabón ofl.

Gerðu samanburð  
á verði og gæðum!

Rakavarið plastparket

Beiki & eik aðeins **kr. 945,-** pr.m<sup>2</sup>



LÆKKUM  
VERÐIÐ Á  
BYGGINGA-  
VÖRUM

## MURBÚÐIN

Byggingavöruverslunin í Árbænum

Kletthálsi 7 · Sími: 544-5470 · sala@murbudin.is · www.murbudin.is





**ÞYRSTUR API** Þessi rhesus-api fékk sér sopa úr krana í Jammu á Indlandi, þar sem vika hinnar villtu náttúru er nú haldin hátíðleg. FRÉTTABLAÐIÐ/AP

Bókaútgefendur og rithöfundar búast við jákvæðum áhrifum á bókaútgáfu:

## Fagna lækkun virðisaukaskatts

**MENNING** Félag íslenskra bókaútgefenda og Rithöfundasamband Íslands fagna lækkun virðisaukaskatts á bækur úr fjórtán prósentum niður í sjö prósent í yfirlýsingu sem þau sendu frá sér. Segir að með þessum aðgerðum verði virðisaukaskattur á bækur sambærilegur við flest nágrannalönd okkar eftir að hafa verið um langt skeið óeðlilega hár.



**KRISTJÁN B. JÓNASSON**

Kristján B. Jónasson, formaður Félags íslenskra bókaútgefenda, segir þetta kærkomna breytingu enda sé Ísland með þriðju hæstu

virðisaukaskattprósentu á bækur í Evrópu. „Í löndum á borð við Bretland er virðisaukaskatti á bækur haldið viljandi lágum af menningarpólítískum ástæðum. Tilgangurinn er að stuðla að viðhaldi og ræktun tungumálsins sem og hærra menntunarstigi meðal almennings.“

Bókaútgefendur og rithöfundar telja að ef allir hagsmunaaðilar leggist á árarannar sé von til þess að fyrirhuguð lækkun virðisaukaskatts muni hafa mjög jákvæð áhrif á íslenskan bókamarkað og bókaútgáfu. Kristján segir æskilegt



**BÆKUR TIL SÖLU** Enginn virðisaukaskattur var á bækur árin 1990 til 1993. Síðan þá hefur fjórtán prósent virðisaukaskattur verið á bókum. FRÉTTABLAÐIÐ/VALLI að bóksalar láti lækkunina skila sér til neytenda. „Um leið og við fögnum þessari breytingu þá væntum við þess jafnframt að í framtíðinni verði virðisaukaskattur á bækur afnuminn.“ - sdg

Nýr friðarsjóður SP:

## Tæpar 70 milljónir frá Íslandi

**UTANRÍKISMÁL** Íslendingar munu leggja fram eina milljón Bandaríkjadala til nýs sjóðs Sameinuðu þjóðanna, sem ætlað er að stuðla að uppbyggingu friðar í stríðs-herjáuðum löndum. Tilkynnt var um framlag Íslendinga í fyrradag.

Valgerður Sverrisdóttir utanríkisráðherra segir sjóðinn hugsaðan til nota á svæðum þar sem átökum er nýlökkið, áður en til hefðbundinnar neyðaraðstoðar komi. Þannig megi brúa bilið á meðan söfnun fer fram meðal aðildarríkja SP.

Vonast er til að í sjóðnum verði um 250 milljónir dollara þegar fram líða stundir. - kóp

**NÝTT & BETRA**

**Jumbo**

**NÝR OG BETRI JUMBÓ Í NÆSTU VERSLUN**

Kársnesbraut 112 | 220 Kópavogi | Sími 554 6999 | Fax 554 6239 | jumbo@jumbo.is | www.jumbo.is



**PAMUK BROSIR BREITT** Myndin er tekin á síðasta ári. FRÉTTABLAÐIÐ/AP

Tyrkneskur rithöfundur fær Nóbélinn í ár:

## Umdeildur í Tyrklandi

**NÓBELSVERÐLAUN** Tyrkneski rithöfundurinn Orhan Pamuk hlýtur Nóbelsverðlaunin í bókmenntum í ár. Utan Tyrklands er hann einkum þekktur af skáldsögum sínum, en heima fyrir er hann umdeildur fyrir greinaskrif sín um þjóðfélagsmál.

Hann var á síðasta ári sóttur til saka fyrir að „vanvirða tyrkneska þjóðarvitund“ eftir að hann sagði í svissnesku dagblaði að Tyrkir forðuðust að ræða tvö viðkvæm málefni: Fjöldamorð á Armenum á árum fyrri heimsstyrjaldarinnar og átökin í Kúrdahéruðunum á síðustu áratugum.

„Þrjátíu þúsund Kúrdar og ein milljón Armena voru drepin á þessum landsvæðum, og enginn þorir að tala um það nema ég,“ sagði hann í viðtalinu. Ákær- an á hendur honum var þó feld niður.

Nýjasta skáldsaga Pamuks er frá árinu 2002 og heitir Kar, eða Snjór. Hún gerist á síðasta áratug síðustu aldar, fjallar um rithöfund sem hefur búið í útlegð í Þýskalandi en leggur upp í ferðalag til tyrkneska bæjarins Kars, sem í eina tíð var landamæraborg milli Tyrkjaveldis og Rússaveldis, í þeim tilgangi að kynast bæði sjálfum sér og landi sínu.

### Nóbelsverðlaun í bókmenntum



**2006: Orhan Pamuk, Tyrklandi, sem í leit sinni að þunglyndislegum anda fæðingargögar sinnar hefur uppgötvað nýjar tákmyndir fyrir átök og samspil menningarheima.**

**2005: Harold Pinter, Bretlandi**

**2004: Elfriede Jelinek, Austurríki**

**2003: J.M. Coetzee, Suður-Afríku**

**2002: Imre Kertész, Ungverjalandi**

**2001: V.S. Naipaul, Trínídad/Bretlandi**

**2000: Gao Xingjian, Kína/Frakklandi**

**1999: Günter Grass, Þýskalandi**

**1998: José Saramago, Portúgal**

**1997: Dario Fo, Ítalíu**

Heimildir: NobelPrize.org © GRAPHIC NEWS

Flestar af bókum hans hafa verið þýddar á ensku, þýsku, frönsku, sænsku og fleiri tungumál, en enn hefur ekkert verið þýtt eftir Pamuk á íslensku. - gb

**Á ils.is getur þú:**

- Gengið frá greiðslumati
- Sótt um íbúðalán
- Sótt um lengingu og styttingu á lánatíma

**Önnur þjónusta á Netinu:**

- Bráðamat
- Útreikningur greiðslubyrði
- Reiknivélar

## Íbúðalánasjóður lokar kl. 12 í dag, föstudag

Vegna skipulagsdags hjá starfsfólki verður Íbúðalánasjóður lokaður frá hádegi í dag, föstudaginn 13. október. Íbúðalánasjóður opnar aftur mánudaginn 16. október, kl. 8.00.

**www.ils.is**

Borgartúni 21, 105 Reykjavík  
Sími: 569 6900, Fax: 569 6800

Íbúðalánasjóður fyrir alla



Merrild 103  
Meðalristað gæðakaffi

**Fæst nú í heilbaunum!**  
Hefur þú prófað?



# tilboðin í nettó

ennþá betri verð

þú sparar  
600 kr/kg



**999** kr/kg

Verð áður 1.599 kr/kg

Smálúðuflokkur 1 kg.

þú sparar  
500 kr/kg



**50%**

afsláttur við kassa

Verð nú 499 kr/kg

Verð áður 999 kr/kg

BK grísabógur reyktur og úrbeinaður

þú sparar  
462 kr/kg



**25%**

afsláttur við kassa

Verð nú 1.848 kr/kg

Verð áður 1.386 kr/kg

Góða Gourmet ofnsteikvillikrydduð



**999** kr/kg

Humar 1 kg.

þú sparar  
150 kr/kg



**50%**

afsláttur við kassa

Verð nú 149 kr/kg

Verð áður 299 kr/kg

Matfugl kjúklingavængir



þú sparar  
162 kr/kg

**25%**

afsláttur við kassa

Verð nú 487 kr/kg

Verð áður 649 kr/kg

Matfugl kjúklingalæri



**29** kr/stk

Jurtaríómí



**99** kr/pk

Jarðarber



**30%**

afsláttur við kassa

Grand safar

allt í matinn á einum stað

www.netto.is • Verð birt með fyrirvara um prentvillur  
Gildistími 13. október til 15. október eða á meðan birgðir endast.

Akranes • Akureyri • Grindavík • Mjódd Reykjavík • Salahverfi Kópavogi

netto

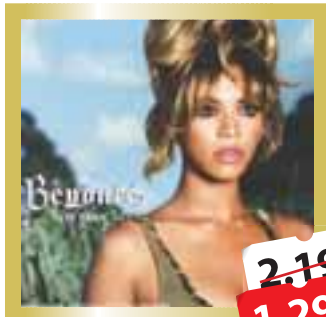




# PÉR ER BOÐ

## ALDREI MEIRA ÚRVAL! OPNUM NÝJA O

Tónlist frá 99 krónum!



~~2.199~~  
1.299

Beyoncé  
B' day



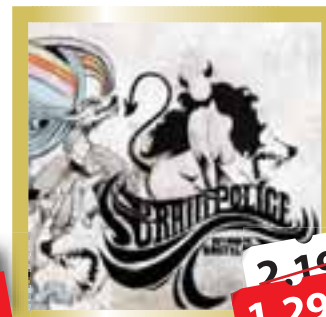
~~2.199~~  
1.299

Hildur Vala  
Lala



~~2.199~~  
1.299

The Killers  
Sam's Town



~~2.199~~  
1.299

Brain Police  
Beyond the wastland



Ísler



~~2.199~~  
1.499

Ray Lamontagne  
Trouble



~~2.199~~  
1.499

Gnarls Barkley  
St. Elsewhere



~~2.499~~  
1.499

Red Hot Chili Peppers  
Stadium Arcadium

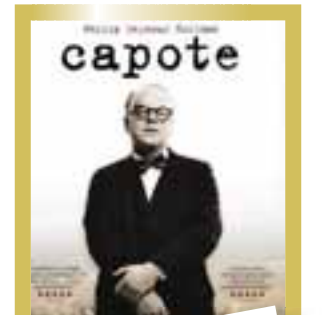


~~2.199~~  
1.499

Iron Maiden  
Matter Of Life & Death



Bloo



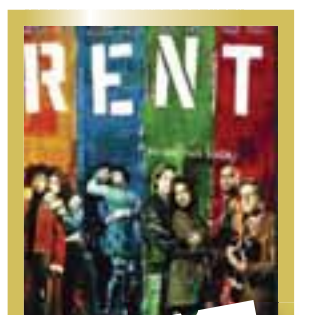
~~2.299~~  
1.499

Capote  
DVD



~~2.299~~  
1.499

Date Movie  
Unrated



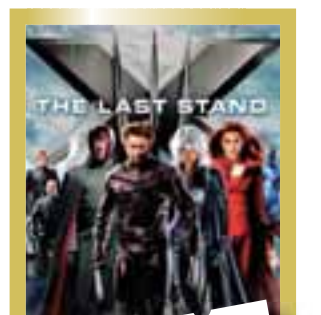
~~2.299~~  
1.499

Rent  
DVD



~~2.299~~  
1.499

Rauðhetta  
DVD



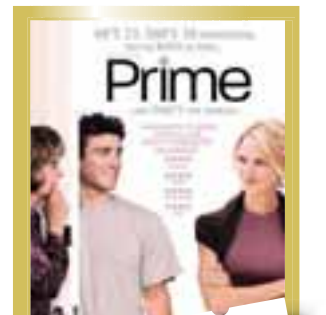
~~2.299~~  
1.499

X-Men 3  
DVD



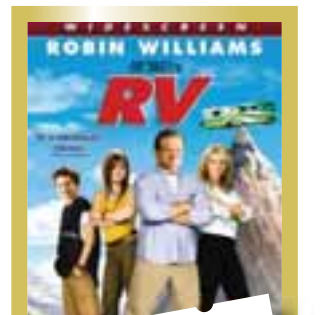
~~2.299~~  
1.499

When a  
Stranger Calls



~~2.299~~  
1.499

Prime  
DVD



~~2.299~~  
1.499

RV  
DVD

PSP hvít og svört -  
10 stk af hvorri  
**9.999**  
var 23.999



SKÍFAN Í 30 ÁR



# Í AFMÆLI

Afmæliskaka í dag og glaðningur frá Pepsi



## G ENDURBÆTTA VERSLUN Í KRINGLUNNI!

Tilboðið gildir aðeins í Kringlunni



~~2.199~~  
1.299

Icelandic music



~~2.199~~  
1.299

Justin Timberlake  
FutureSex/LoveSound



~~2.199~~  
1.299

Toggi  
Puppy



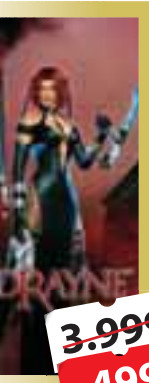
~~2.199~~  
1.299

Snow Patrol  
Eyes Open



~~2.199~~  
1.299

Nelly Fortado  
Loose



~~3.999~~  
499

BloodRayne 2  
PC



~~3.999~~  
499

Advent Rising  
PC



~~3.999~~  
499

Da Vinci Code  
PC



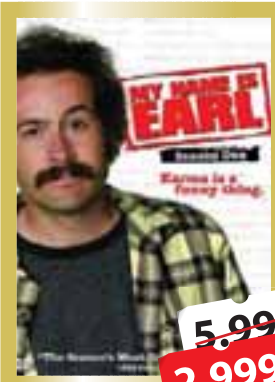
~~3.999~~  
499

Condemned  
PC



~~3.999~~  
499

Secrets of Da Vinci  
PC



~~5.999~~  
2.999

My name is Earl  
season 1



~~5.999~~  
2.999

Prison Break  
Season 1



~~3.999~~  
1.999

Pink Floyd  
PULSE DVD



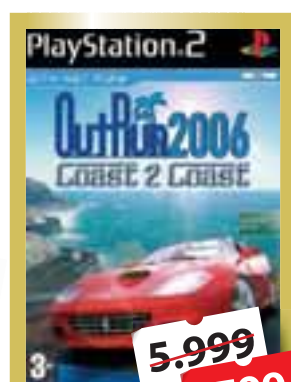
~~5.999~~  
799

Genji  
PS2



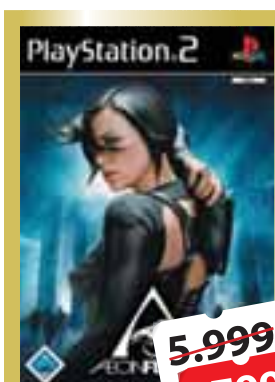
~~5.999~~  
799

Fahrenheit  
PS2



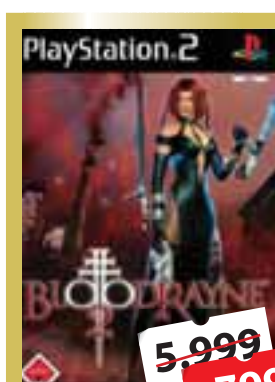
~~5.999~~  
799

OutRun 2006  
PS2



~~5.999~~  
799

Aeon Flux  
PS2



~~5.999~~  
799

BloodRayne 2  
PS2



~~5.999~~  
799

Da Vinci Code  
PS2

Opnum kl. 13:13 föstudaginn 13. okt



## „ORÐRÉTT“

Parf að vopna stöðum mælaverði?

„Það fylgir þessu kannski ákveðið óryggi en ég myndi ekki segja að menn væru skelkaðir, enda endist enginn í þessu starfi ef hann er skelkaður.“

STEFÁN HARALDSSON, FRAMKVÆMDASTJÓRI BILASTÆÐASÍÐS, EN STÖÐUMÆLAVÖRÐUR VAR NÝLEGA NEFBROTINN Í STARFI.

Fréttablaðið 12. október.

Tíu fingur upp til guðs

„Við vorum bara að auglýsa léttan bjór.“

ÁSCEIR JOHANSEN, FRAMKVÆMDASTJÓRI ROLFS JOHANSENS & CO, SEM VAR DÆMDUR TIL AÐ GREIÐA 600 ÞÚSUND KRÓNA SEKT FYRIR AFENGISAUGLÝSINGAR.

Blaðið 12. október.

HVAD ER AÐ FRÉTTA? ARNAR KNÚTSSON FRAMKVÆMDASTJÓRI

## Sjö ára eins og Hrappur

„Það er nú helst að fréttu að í dag erum við sjö ára,“ segir Arnar Knúttsson hjá kvikmynda- og auglýsingaframleiðslufyrirtækinu Filmusi. „Við viljum alltaf vera sjö ára, eins og Hrappur Vestmann, enda er skemmtilegast að vera sjö ára. Það eru bestu afmælin. Við ætlum að halda upp á afmælið með vínun og vandamönnum en eina skipulagða skemmtiatriðið er að Ottó Tynes ætla að vera með spurningakeppni úr klassískum auglýsingum.“

Filmus hefur ýmislegt brallað á þessum sjö árum. „Ég held við höfum hreinlega komið að auglýsingagerð fyrir allar stærstu bílategundir í heiminum og við höfum líka komið að gerð tónlistarmyndbanda, t.d. fyrir Björk,“ segir Arnar. „Ég er einna stoltastur

af Stoke er djök sem við gerðum fyrir Ceres 4. Í sumar vorum við að mynda James Bond-bilinn Aston Martin á Suðurlandi. Það munaði litlu að við mynduðum í Seljavallarlaug – nei ég er að grínast. Svo vorum við að klára svaka snyrtivöru-auglýsingar fyrir Noregsmarkað. Af öðrum nýlegum auglýsingum má nefna auglýsingar fyrir Sachs og Icelandair, þessi þar sem lagið Nína er spilað. Það eru ýmis stórverkefni í pípunum sem ég má náttúrulega ekkert tala um, en það má að lokum geta þess að ég er á lausu!“



## DÝRARÍKIÐ: MINNSTI HESTUR Í HEIMI

■ Pumalína (Thumbelina) er minnsti hestur í heimi. Hún er fimm ára og fæddist í smáhestabúi í St. Louis í Bandaríkjunum. Hún er miklu minni en hinir smáhestarnir og er talin vera dvergur. Dvergvaxinn smáhestur, það verður varla minna. Pumalína á meiri samleið með hundunum á búinu og leikur sér gjarnan við þá. Hún borðar bollu af korni tvisvar á dag og handfylli af heyi.



## tilveran nær og fjær

### SJÓNARHÓLL

PRISVAR SINNUM STÆRRA IKEA

## Ríkið vantar

„Ég held að nýja IKEA hljóti að vera þrisvar sinnum leiðinlegri en sú gamla,“ segir Þorsteinn Bragi Jónínuson.

Í gær opnaði IKEA þrisvar sinnum stærri verslun í Garðabæ.

„Maður skreppur ekkert í IKEA og er látinn skoða eldhúsinnréttir og sófa sett þótt manni vanti kannski bara glas. Ef það væri spiluð drungaleg tónlist liði manni eins og lambi á leið til slátrunar og byggist við að vera slátrað við kassann og hakkadur í pylsu í ísbúðinni. En búðin höfðar gríðarlega til kvenna, þær sjá hluti sem eru faldir inni á milli. Karlmennt sjá bara stóru hlutina og eru jafn mikið úti á þekju í IKEA og fiskar á reiðhjólum. Þetta er kostur líka. Maður getur sent konuna eina inn og beðið fyrir utan því maður veit að hún kemur út til að borða á endanum. Í gamla IKEA var hentugt að hafa ríkið við hliðina. Maður gat fengið sér einn volgan og svo látið konuna keyra heim. Því væri gott að fá ríkið þarna við hliðina á nýja staðnum.“



ÞORSTEINN BRAGI JÓNÍNUSON Sérfræðingur

Ísland hefur breyst á síðustu árum, segir fólk. Hér eru nokkrir milljarðamæringar og upp eru risnar glerfínar kauphallir sem minna á fjármálahverfi í stórborgum. En hefur í alvörunni svo mikið breyst? Í nýjustu mynd sinni Mýrinni ber Baltasar Kormákur saman andstæður: gleymda Ísland sem helst á ekki að sýna og nýja Ísland, vísindahverfið í Vatnsmýrinni og persónuleikalaus úthverfin. Baltasar fór á rúntinn um söguvið Mýrarinnar.

„Hér eru sprungurnar sem koma Erlendi á sporið,“ segir Baltasar og klappar á sprunginn húsvæg. Við erum í garði hins myrta Holbergs í Norðurmýrinni. „Við þurftum ekki mikið að gera herna til að geta byrjað að taka,“ segir Baltasar. „Eiginlega bara að fjarlægja trampólínið.“

Lagst var í ítarlegar tókustaðanljósir áður en tókur Mýrarinnar hófust. „Ég og Atli Geir Grétarsón fórum á hvern einasta blett herna í Norðurmýrinni og á Sudurnesjunum. Kíktum inn í garða og



BALTASAR OG BLOKKIN HANS ERENDS Velgengi Mýrarinnar verður ekki mæld í erlendum verðlaunum heldur hve margir Íslendingar fara og sjá hana í bíó.

skoðuðum kjallaradyr. Íbúarnir spáðu mikið í það hvað við værum eiginlega að gera, sérstaklega úti á landi. Fólk var líklega hrætt, minnugt þess að í Neskaupsstað kveikti ég í, en allir voru almennilegir. Það nýttist mér vel að ég átti svo margar kærustur á 9. og 10. áratugnum. Ég hef búið svo víða í bænum og þekki vel til.“

Við erum komnir í húsagarð á milli Njálsgötu og Grettisgötu. „Ég fer alltaf í nostalgíukast þegar ég kem á svona staði. Finnst eins og ég hafi gengið inn í æsku mína. Hér hefur ekkert verið tekið til síðan 1960,“ segir Baltasar og bendir á kjallaradyr: „Þarna finnur Erlendur dóttur sína í dópgreni. Við þurftum lítið að gera herna, settum bara nokkrar bjórdósir á borðið og þá gátum við byrjað að taka.“

BSÍ og Hlemmur koma nokkuð við sögu í Mýrinni. Baltasar þykir vænt um staðina. „Það að taka strætó á Hlemmi er hálfgerð tímavél í sjálfu sér. Það tekur enginn strætó lengur. Og BSÍ. Þar hefur ekki mikið breyst og fólk sem er þar minnr á gamla tíma. Maður sér þessar týpur varla annars staðar. Konan mín fer þangað oft og fær sér sviðakjamma. Eins og Erlendur.“



NOSTALGÍSK STEMNING Í HÚSAGARÐI Guðmundur Indriðason losar sig við ruslpóst dagsins.

Baltasar segir að tengingin við erfðataknina hjá deCODE hafi vakið áhuga sinn á Mýrinni. „Það að ný tækni geti ljóstrað upp um leyndarmál ömmu þinnar er áhugaverð pæling sem gerir Mýrina að meira en hefðbundinni löggumynd. Ég lét deCODE-starfsmanninn búa í einu af þessum úthverfum hjá Smáralind. Maður var mikið þarna sem barn í hesthúsunum hjá Gusti. Þurfti stundum að labba á undan bílnum í stórhrið. Þarna var ekkert nema hesthúsin og ein hellusteypa.“

Baltasar segir að Mýrin sé ekki bara um gleymda Ísland heldur líka um gleymda leikara. „Guðmunda Elíasdóttir óperusöngkona er með, og líka Þórunn Magnea Magnúsdóttir, Eyvindur Erlendsson og Aggi sem var í Skyttunum. Mýrin er dálítið eins og heimildarmynd um leikara sem vilja gleymast og hluta af Íslandi sem við viljum ekki kannast við. Ég hef verið skammaður fyrir að sýna of mikið af þessum hluta. Það á allt að vera svo glossi og helst má bara sýna Bláa lónið og Perluna. Það er eins og við séum spéhrædd gagnvart stórum hluta af Íslandi. Þessir staðir eru eins og herbergi sem er ekki búið að taka til í og við læsum þegar gestir koma í heimsókn. En



SPRUNGNI VEGGURINN Í NORÐURMÝR- INNI Kom Erlendi á sporið.

þetta eru áhugaverðir kontrastar. Það er himinn og haf á milli fólks herna. Verðbréfafólksins með ofurlaunin í fínu veislunum sem heldur sig í persónuleikalausum úthverfum og hinna sem eru eftir.“

Síðasta stöpp er stór blokk í Ljósheimunum, heimili Erlends. „Það er fallett skot í myndinni þegar Erlendur er einn úti á svölum að reykJa,“ segir Baltasar og bendir. Leikstjórnin segist hafa nokkuð góða tilfinningu fyrir frumsýningunni á fimmtudaginn. „Það hefur satt að segja ekki gengið vel að fá fólk á íslenskar myndir síðustu misserin og Hafíð á eiginlega síðasta góða árangurinn, 60 þúsund manns sáu hana. Velgengi Mýrarinnar verður ekki mæld í erlendum verðlaunum heldur hvað margir Íslendingar fara og sjá hana í bíó.“ gunnarh@frettabladid.is



BALTI Á HLEMMI Það er hálfgerð tímavél að fara í strætó.



### Rjúpnaveiðimenn athugið

Þjóðgarðurinn á Þingvöllum starfar á grundvelli laga nr. 47/2004. Mörk þjóðgarðsins skv. 1. gr eru sýnd á meðfylgjandi korti.



Samkvæmt 11. grein reglugerðar nr. 848/2005 um þjóðgarðinn á Þingvöllum er öll skotveiði bönnuð innan marka þjóðgarðsins.

Nánari upplýsingar og hnitsett kort má finna á heimasíðu þjóðgarðsins [www.thingvellir.is](http://www.thingvellir.is)





Accord Sport 2,0i, beinskiptur,  
155 hestöfl, ABS bremsur með EBD, stöðugleikakerfi,  
skrikvörn, 6 loftpúðar/gardinur, 16" álfelgur,

**23.174** kr. á mánuði\*  
**2.549.000** kr.

## FIMM SINNUM BETRA VERÐ



Accord Sport 2,0i, sjálfskiptur, 155 hestöfl,  
ABS, EBD, stöðugleikakerfi, skrikvörn,  
16" álfelgur, 6 loftpúðar/gardinur.

**24.084** kr. á mánuði\*  
**2.649.000** kr.

Accord Executive 2,0i, sjálfskiptur, 155 hestöfl,  
ABS, EBD, stöðugleikakerfi, skrikvörn, 16" álfelgur, leðursæti,  
6 loftpúðar/gardinur, rafmagn í sætum, sóllúga.

**27.220** kr. á mánuði\*  
**3.049.000** kr.



Accord Executive 2,4i, sjálfskiptur, 190 hestöfl,  
ABS, EBD, stöðugleikakerfi, skrikvörn, 17" álfelgur,  
leðursæti, 6 loftpúðar/gardinur, rafmagn í sætum.

**31.262** kr. á mánuði\*  
**3.439.000** kr.



Accord Type – S 2,4i, beinskiptur, 190 hestöfl,  
ABS, EBD, stöðugleikakerfi, skrikvörn, 17" álfelgur,  
leðursæti, 6 loftpúðar/gardinur.

**27.988** kr. á mánuði\*  
**3.079.000** kr.



[honda.is](http://honda.is)



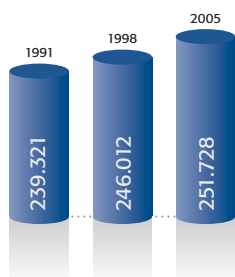
Þú hefur úr fimm Honda Accord bílum að velja; allir hlaðnir búnaði og á lægra verði en sambærilega búnir leiðandi keppinautar. Hvort sem þú myndir bera 190 hestafla Executive útfærsluna við BMW 3 línuna eða 155 hestafla Sport útgáfuna við Toyota Avensis þá er það engin samkeppni. Honda Accord kemur sterkastur út úr samanburðinum. Komdu og kynntu þér hvernig þú getur fengið mest fyrir peninginn. **Með fimm Honda góð kaup til að velja úr er ekki hægt að velja rangt.**

**BERNHARD**  
Vatnagarðar 24-26 • Sími 520 1100  
[www.bernhard.is](http://www.bernhard.is)



## Svona erum við

&gt; Fjöldi Íslendinga í þjóðkirkjunni.



Heimild: Hagstofa Íslands

## baksvið

fréttir og fróðleikur

## FBL-GREINING: ÁFENGISAUGLÝSINGAR

## Áfengisauglýsingamál reynast erfið

Héraðsdómur Reykjavíkur dæmdi í fyrradag mann til að greiða 600.000 krónur í sekt fyrir að hafa auglýst áfengi í prentmiðlum. Sagði sakborningur að í tilviki einnar auglýsingarinnar hefði hreinlega gleymst að merkja inn að um léttöl væri að ræða.

## Hvernig eru lög um auglýsingabann?

Samkvæmt 20. grein áfengislaga eru hvers konar auglýsingar á áfengi og einstökum áfengistegundum bannaðar. Enn fremur er bannað að sýna neyslu eða hvers konar aðra meðferð áfengis í auglýsingum eða upplýsingum um annars konar vöru eða þjónustu.

Framleiðanda sem auk áfengis framleiðir aðrar drykkjarvörur er heimilt að nota firmanafn eða merki í tengslum við auglýsingu þeirra drykkja ef auglýst er að um óáfenga drykki er að ræða.



## Hvernig virka löginn?

Starfshópur á vegum Ríkislögreglustjóra sem gerði úttekt á áfengisauglýsingum árið 2001 benti á það í skýrslu sinni að reynslan sýndi að mál vegna áfengisauglýsinga reyndust lögreglu og ákærvaldi erfið. Talsvert væri um að áfengisauglýsingamálum, sem vísað hefur verið til dóms með ákæru, hefði lokið með sýknu. Starfshópurinn vísaði til þess að í Noregi tæki bann við áfengisauglýsingum einnig til auglýsinga á vörum með sömu merkjum eða einkennum. Lagði starfshópurinn til að sú leið yrði einnig farin hér landi.

## Eru breytingar fram undan?

Frumvarp hefur verið lagt fram á Alþingi um breytingu á áfengislögum þar sem bann við auglýsingu eigi við ef hætta sé á ruglingi á milli áfengu vörunnar og þeirrar sem verið er að auglýsa. Segir í frumvarpinu að tilgangur þess sé að loka því gati sem virðist vera á löggjöfinni þannig að framleiðendur og dreifingaraðilar geti ekki farið í kringum bannið eins og að framan er lýst.

## SPURT &amp; SVARÐ

DOWNS-HEILKENNI

## Njóta lífsins á sinn hátt

INGÓLFUR EINARSSON  
Barnalæknir.

Ráðstefna um Downs-heilkenni var haldin fyrir skömmu. Þar voru kynntar niðurstöður könnunar sem gerð var á meðal fjölskyldna barna með heilkennið. Ingólfur Einarsson, barnalæknir á Greiningar- og ráðgjafarmiðstöð ríkisins, stóð að könnuninni.

## Hvernig lýsir Downs-heilkenni sér?

Það lýsir sér helst í útlitssérkennum, ýmsum göllum á líffærakerfum og þroskafrávikum.

## Eru líkamlegir kvillar algengir?

Almennir kvillar eru algengari hjá þessum einstaklingum. Þar má nefna öndunarfarasýkingar, eyrnabólgu og þetta dags daglega er tíðara hjá þessum einstaklingum. Það helgast bæði af byggingarlagi og vægri ófnæmisbælingu.

## Hver eru lífsgæði þessa fólks?

Lífsgæðin eru bara eins og gengur og gerist. Þessir einstaklingar taka þátt í öllu sem er í boði í samfélaginu og eru oftast hamingjusöm og vinna og eru oftast hamingjusöm á sínum forsendum og ef þau fá viðunandi aðstoð og stuðning þá lifa þau fyllilega góðu lífi. Það er það sem við erum að reyna með okkar aðkomu á Greiningarstöðinni.

## Rauður ís við Kanadastrendur

Vöðuselurir í atvinnuskyni hafa verið stundaðar í Kanada allt frá því snemma á 18. öld. Veidarnar lögðust nánast af fyrir um 25 árum vegna alþjóðlegra mótmæla. Veidarnar eru nú stundaðar af krafti að nýju og um ein milljón selkópa hefur verið veidd á undanförunum þremur árum.

Fyrir þremur árum tóku kanadísk stjórnvöld þá ákvörðun að hefja selveiðar af krafti að nýju. Þá var heimiluð veiði á allt að 350 þúsund dýrum og hefur hún haldist síðustu þrjú ár. Þetta er stærsti selveiðikvóti sem gefinn hefur verið út í um hálfu öld og dýraverndunarsinnar hafa mótmælt af nokkrum krafti. Selveiðar við austurströnd Kanada lögðust nánast af fyrir um 25 árum síðan vegna öflugra alþjóðlegra mótmæla eftir að myndskeld birtust frá veiðisvæðum norðan við Prince Edward-eyju af veiðimönnum að rota selkópa. Veidarnar nú eru undir ströngu eftirliti og eru flestir selirnir skotnir en ekki rotaðir eins og áður var. Veidarnar eru háðar þeim takmörkunum að ekki má nota skip stærri en 20 metra löng og bannað er dráp á kópum meðan feldur þeirra er enn hvítur.

## Vöðuselur

Vöðuselur lifir í Norður-Atlantshafi og Norður-Íshafi, nánar tiltekkið í grennd við eyjarnar norðaustan við Kanada, við Grænland, Svalbarða og í hafinu norðan Rússlands. Vöðuselurinn er stærsti selastofn beggja vegna Grænlands en íslenskt nafn sitt dregur hann af stórum vöðum sem gengu af þessum sel til Íslands hér á öldum áður. Þeir voru þá veiddir í stórum stíl hérlandis en úr slíkri veiði dró mikið á 19. öld. Vöðuselurinn hefur í gegnum tíðina verið mest veiddur af þeim þjóðum sem hafa að honum bestan aðgang; Kanadömönnum, Grænlandingum, Norðmönnum og Rússum.

Vöðuselurinn er mikið flökkudýr og hafa nýjar rannsóknir Haf-rannsóknastofnunarinnar í Kanada, þar sem notaðir eru sérstakir gervihnattasendar, sýnt að einstök dýr ferðast tíu til tólf þúsund kílómetra á milli sumar- og vetrarstöðva sinna.

## Veidiaðferðir

Kæpingartími vöðusela er frá seinni hluta febrúar fram í miðjan mars, en þá safnast þeir saman í stórar vöður til þess að kæpa á rekisnum. Urturnar næra kópa sína á mjólk sem er afar næringarrík og þeir þyngjast því mikið á stuttum tíma. Aðeins tólf til fjórtán dögum eftir að kópurinn kemur í heiminn fer urtan sína leið. Kóparnir þurfa eftir það að veiða sér til matar sjálfir. Á þessum tímamarki er selurinn veiddur en þá hefur feldur þeirra tekið á sig bláan lit. Veidarnar eru bannaðar á meðan feldur þeirra er hvítur, sem vekur athygli.

Dr. Garry Stenson, sérfræðingur



Á ÍSNUM Vöðuselurinn kemur í milljónavís á rekisnum við stendur Kanada til að kæpa. Stofninn hefur náð sér eftir miklar veiðar á árum áður og telur rúmlega fimm milljón dýr. MYND/GARRY STENSON

## Markaðir

Vöðuselurinn er aðallega veiddur vegna skinnana. Kanadamennt flytja reyndar einnig út sellýsi og selkjöt en í takmörkuðu magni þó, því dregið hefur úr eftirspurn eftir þeim afurðum í Asíu. Útflutningur selkskinna til Asíu hefur hins vegar aukist stórum og Asíumarkaður hefur leyst Evrópumarkað af hólmi sem helsta markaðssvæði skinna. Selurinn er unninn að mestu leyti í Nýfundnalandi og Labrador og verðmæti veiðanna eru nálægt tveimur milljörðum íslenskra króna árlega. Til samanburðar má nefna að tíu kanadískir dollara fengust fyrir skinninn frá því Evrópusambandið bannaði innflutning á selkskinnum árið 1983, enda voru þá helstu markaðir lokaðir, en árið 1996 komust selkskin aftur í tísku og veiðimennirnir fá í dag um 40 kanadískra dollara fyrir skinnið.

ur hjá Hafrannsóknastofnun Kanada, hefur stundað rannsóknir á selum um árabil og fylgst náið með selveiðum í því samhengi. „Það er mín skoðun að veiðarnar hafi verið sjálfbærar og mannúðlegar. Hins vegar hefur sjónræni þátturinn hér mikið að segja því það er mjög grafískt þegar selkópi blæðir á hvítan feldinn og á ísinn. Einnig að hann er ennþá að nærast hjá urtni. Veidarnar eru því aðeins leyfðar eftir að urtan yfirgefur kópinn.“

## Að skjóta og dauðrota

Veidimenn í Kanada nota tvær aðferðir við að veiða vöðusel. Langflestar þeirra eru skotnir með kraftmiklum rifflum. Lengi hefur einnig tíðkast að dauðrota selinn með þar til gerðri kylfu. Þessi kylfa hefur verið fordæmd og rök dýraverndunarsinna hafa verið þau að það sé ómannúðlegt að dauðrota selinn með þessu verkfæri. Hins vegar hafa allar rannsóknir sýnt að svo er alls ekki. Kylfan er þung og höfuðkúpa selkópsins þunn. Dýrið



KÆPINGARSVÆÐI VÖÐUSELS Rauðmerkt svæði tákna hvar vöðuselurinn safnast saman til að kæpa á ísnum.

FRÉTTASKÝRING  
SVAVAR HÁVARÐSSON  
svavar@frettabladid.is

deyr samstundis við fyrsta högg. Svo vill til að kylfan er beitt við veiðarnar á ísnum norður af Prince Edward-eyju. Mjög auðvelt er að komast til þessara veiðisvæða með þyrllu og blaðamenn og öfgafullir dýraverndunarsinnar hafa því nýtt sér það til að taka myndir í áróðursskyni gegn veiðunum. Menn hafa því löngum lagt að jöfnu hin sjónrænu áhrif við veiðarnar, því flestum finnst það ógeðfellt að sjá selkóp dreppinn á þennan hátt, og að þær hljóti að vera ómannúðlegar vegna þess hversu blóðbaðið er mikið. Umhverfisverndarsamtök in World Wildlife Fund, sem eru frekar hófsöm samtök, fordæma þessar veiðar ekki. Afstaða samtakanna er skýr, þau telja þær sjálfbærar og einbeita sér að málafnum þar sem þeir telja að lífríkinu sé ógnað.

## Í sögulegu hámarki

Vöðuselstofninn í Norðvestur-Atlantshafi telur rúmlega fimm milljónir dýra og 350 þúsund dýra veiði er að öllu leyti sjálfbær. Stofninn er því nálægt því að vera í sögulegu hámarki. Þær raddir heyrast nú æftar að nauðsynlegt sé að fækka í þessum selastofni.

Vöðuselurinn étur mikið af fiski; mest loðnu, síli og síld. En hann étur líka botnfisk eins og þorsk, sem talinn er vera tvö til þrjú prósent af æti tegundarinnar. Vegna stofnstærðarinnar telur þetta vel á annað hundrað þúsund tonna við Kanada. Þetta er sett í samhengi við hrun botnfiskstofna í Norðvestur-Atlantshafi sem reynt hefur verið að byggja upp frá 1992 með nær algjöru veiðibanni. Veiðibannið hefur lítinn árangur borið og sumir kjósa að benda á selinn og gríðarlega fjölgun hans sem eina megin ástæðuna fyrir því að norðurstofninn ætlar seint að jafna sig.

Þessum hugmyndum og veiðum yfirleitt er mótmælt á hefðbundinn hátt og kanadískir fjölmiðlar hafa nýlega sýnt Birgittu Bardot grátandi á blaðamannafundum. Pamela Anderson tekur undir sjónarmið hennar og biður vöðuselnum gríða.

SMÁUGLÝSINGAR  
FRÉTTABLAÐSINSYfir  
150.000  
gestir  
daglega.Stór-  
markaður  
í stofunni  
heima.PÖNTUNARSÍMI 550 5000  
EÐA Á VISIR.IS

FRÉTTABLAÐIÐ





# SÝNING UM HELGINA



lineadecor

# 25%

## AFSLÁTTUR

Vegna hagstæðra samninga við Lineadecor getum við nú boðið **allar** pantaðar eldhúsinnréttingar með 25% afslætti **út nóvember**.



Nýbakaðar  
vöflur og kaffi  
um helgina!



Það eru nánast engin takmörk fyrir möguleikum í hönnun og skipulagi á draumaeldhúsinu þínu. Hjá Lineadecor stendur úrvalið á milli 25 gerða af eldhúsum, allt frá nútímalegum til klassískra innréttinga, ljósra sem dökkra og endalausra samsetninga lita, forms og mismunandi lausna sem eru sérsniðnar að þörfum þínum.

Verðið kitlar, útlitið heillar og gæðin eru ósvikin hjá Lineadecor. Láttu drauminn rætast, kíktu í heimsókn og leyfðu okkur veita þér innblástur og létta þér verkið.

Hlökkum til að sjá þig!

Fáðu öll heimilistæki fyrir nýja eldhúsið þitt hjá okkur

Electrolux (Kappaleibúsið)  
AEG ZANUSSI VOSS (af nýju dættu komur)



# Rafha ehf

Opið  
Virka daga 09-18  
Laugard. 14. okt 10-16  
Sunnud. 15. okt 13-17

Suðurlandsbraut 16 108 Reykjavík  
Sími 5880500  
[www.rafha.is](http://www.rafha.is)



## KAUPHÖLL ÍSLANDS [Hlutabréf]

ICEX-15 6.469 -0,65% Fjöldi viðskipta: 421  
Velta: 4.002 milljónir

## MESTA HÆKKUN

Avion +1,62%  
Vinnslustöðin +1,12%  
Atlantic Petr. +0,86%

## MESTA LÆKKUN

Actavis -2,00%  
FL Group -1,30%  
Icelandic Group -1,24%

HLUTABRÉF Í ÚRVALSVISITÖLU: Actavis 68,50 -2,00% ... Alfesca 5,00 +0,00% ... Atlantic Petroleum 590,00 +0,86% ... Atorka 6,44 -0,92% ... Avion 31,30 +1,62% ... Bakkavör 58,20 -1,19% ... Dagsbrún 5,10 +0,20% ... FL Group 22,70 -1,30% ... Glitnir 21,50 +0,00% ... Kaupþing 886,00 -0,90% ... Landsbankinn 27,70 +0,36% ... Marel 80,50 +0,00% ... Mosaic Fashions 17,00 -1,16% ... Straumur-Burðarás 17,20 -0,58% ... Össur 124,50 +0,40%

## viðskipti

Umsjón: MARKAÐURINN

nánar á visir.is

## Peningaskápurinn ...

## Minnsti hluthafinn talar

Hluthafafundur Stork N.V. í Hollandi dróst á langinn í gær þar sem margir vildu taka til máls. Stærstu hluthafar báðu um fundinn til að kjósa um hvort seldir yrðu frá Stork hlutir á borð við matvælavinnslu. Kjarnastarfsemi Stork er í flugvélaíðnaði. Stork á sér 180 ára sögu í Hollandi og breytingar stórvíðkvæmt mál. Þannig upplýsti talsmaður verkalyðsfélags sem til máls tók hvernig félagið hefði, fyrir fundinn, keypt eitt hlutabréf í Stork með það fyrir augum að fá málfrelsi á fundinum. Í langri yfirlýsingu sem fulltrúinn flutti svo lýsti hann því jafnframt yfir að gengju eftir hörmulegar fyrirætlanir um uppskiptingu Stork myndi verkalyðsfélagið selja þetta eina hlutabréf sitt við fyrsta tækifæri.



## Varkári verðbréfasalinn

Stork og aðilar deilna um framtíð fyrirtækisins hafa vakið mikla athygli í Hollandi. Fjallað er um málið í öllum helstu fjölmiðlum og brugðið upp mynd af persónum og leikendum. Árni Oddur Þórðarson, stjórnarformaður Marel, er engin undantekning þar á. Í kláusu eins blaðsins segir blaðamaður frá því að Árni Oddur hafi eitt sinn verið spurður hvernig væri best að ná í hann til myndatöku. Svárið var: „Þetta er sniðug aðferð til að ná í GSM-númerið mitt.“ Blaðamaðurinn segir Árna Odd varkaran og í viðbragðsstöðu gagnvart óbeinum spurningum. „Ekki slæmur eiginleiki hjá manni sem er í senn bankamaður, verðbréfasali og frumkvöðull,“ segir blaðamaðurinn, sem er greinilega hrifinn og segir þennan unga mann skjótan til verka í viðskiptum og skjótari en keppinautanna.

## MARKAÐSPUNKTAR

Heildarviðskipti á skuldabréfamarkaði námu 26,3 milljörðum króna í gær. Þetta er annar veltumesti dagurinn á markaðnum. Mesta velta á markaðnum var 19. september síðastliðinn en þá nam hún 28,7 milljarðar króna.

Bandaríska hlutabréfavisitalan Dow Jones sló met í gær og rauf 11.900 stiga múrinn. Ástæðan er aukin bjartsýni fjárfesta í kjölfar góðrar afkomu fyrirtækja á borð við McDonald's þrátt fyrir að hægt hafi á efnahagslífinu vestanhafs.

Fjöldi atvinnuleyfa og nýskráninga erlendra starfsmanna frá nýjum ríkjum ESB var um 1.500 á þriðja fjórðungi þessa árs. Þetta er um 30 prósentu fækkun frá síðasta ári en hátt í sögulegu samhengi, að sögn greiningardeildar Kaupþings.

## Varað við skattahækkun

Hækkun fjármagnstekjuskatts er ekki fallin til að vinna gegn óréttlæti og því síður líklegt til þess að auka tekjur ríkisins. Þetta eru viðbrögð við frumvarpi þar sem kveðið er á um að fjármagnstekjuskattur verði hækkadur í átján prósent.

Í skoðuninni segir það á mis- skilningi byggt að hækkun fjármagnstekjuskatts auki tekjur ríkissjóðs. Reynsla síðustu ára sýni að skattalækkningar hafi skilað ríkissjóði síauknum tekjum og þar hafi skattur á fjármagnstekjur vaxið með meiri hraða en nokkur annar skattstofn. Hækkun fjármagnstekjuskatts gangi þar að

auki þvert á hugmyndir um Ísland sem alþjóðlega miðstöð fjármála og myndi höggva skarð í efnahagsumbætur undanfarinna ára. Telur ráðið að skatttekjur ríkissjóðs myndu dragast saman við hækkun fjármagnstekjuskatts og draga myndi úr erlendum fjárfestingum hérlendis.

Viðskiptaráð segir útreikninga sína sýna að hið meinta óréttlæti sem talið er felast í því að lægri skattar eru greiddir af fjármagnstekjum sé ekki til staðar. Þvert á móti greiði margir launþegar hlutfallslega lægri skatt en greiddur er af fjármagnstekjum.

- hhs

## Pressan eykst á stjórn Atlas

Avion Group hefur fyrir hönd Eimskips í Kanada framleingt tilboð sitt í Atlas Cold Storage sem renna átti út þann 17. október til 20. október. Skilmálar þess eru óbreyttir.

Stjórn Atlas Cold Storage hefur hingað til mælt gegn tilboðinu í þeirri von að hún fái aðra fjárfesta til leiks sem vilji yfirtaka félagið fyrir herra verð en Avion býður.

Drýstingur á stjórnina hefur nú aukist um að ná fram herra tilboði fyrir 20. október, annars má ætla að trúverðugleiki hennar gagnvart hluthöfum bjóði hnekkir.

Í samvinnu við aðra hluthafa ræður Avion um 13,9 prósentum hlutfjár í Atlas Cold Storage.

Heildarvið Atlas er um 35 milljarðar króna samkvæmt tilboði Avion Group.

- eþa

## Kaupir meira í Tanganyika

Straumur-Burðarás hefur aukið hlut sinn í kanadíska olíu- og gasframleiðandanum Tanganyika um 2,5 prósent og nemur heildareign Straums nú um 12,6 prósentum. Markaðsvirði hlutarins er um 4,5

milljarðar króna en eignarhluturinn er einn sá stærsti í eignasafni Straums.

Bréf í Tanganyika hafa hækkað um tæp fjórutíu prósent frá áramótum.

- eþa

## Marel er skrefi nær yfirtöku Stork Food Systems

Hart var deilt á græðgi bandarísku fjárfestingarsjóðanna sem mest eiga í hollensku samstæðunni Stork á hluthafafundi í gær. Samþykkt var tillaga þeirra um sölu hluta starfseminnar. Marel sér tækifæri í samruna við Stork Food Services.

Hluthafafundur Stork N.V. í Hollandi samþykkti í gær með 82 prósentum atkvæða að skipta upp félaginu og selja frá kjarnastarfseminni, flugvélaíðnaði, ýmsar hlíðargreinar. Við þetta aukast líkurnar á að Marel hf. fá keyptan matvælavinnsluvélahluta samstæðunnar, Stork Food Systems.

Á fundinum voru mættir fulltrúar um 52 prósentu hlutfjár og sögðu 42,5 prósent já. Fundurinn var boðaður að beiðni tveggja bandarískra fjárfestingarsjóða sem saman fara með um 32 prósent atkvæða. Sjóðirnir vilja skipta



YFIRMENN STORK N.V. Í HOLLANDI: Hluthafafundur Stork samþykkti í gær að skipta félaginu upp. Hér má sjá Hans Bouland, framkvæmdastjóra vélahlutaframleiðslu Stork, Sjoerd Vollebregt, forstjóra samstæðunnar, og Maarten Schonfeld, fjármálastjóra Stork.

FRÉTTABLAÐIÐ/APP

félaginu upp, en stjórn þess og fjórstjóri eru því andsnúin. LME, eignarhaldsfélag Marel, Landsbankans og Eyris Invest á svo átta prósentu hlut í Stork.

Harðar deilur urðu á fundinum sem stóð í tæpar fimm klukkustundir. Skipting Stork er hitamál í Hollandi, en félagið á sér þar 180 ára sögu og því viðhorfi flaggað að í félaginu hafi náð undirtökum talsmenn kaldrar amerískrar peningahyggju sem hafi skammtíma-gróða að markmiði.

Forstjóri Stork, Sjoerd Vollebregt, var á fundinum spurður beint út í áhuga Marel á Stork Food Systems og hvort viðræður hefðu átt sér stað milli félaganna. „Fjöldi fyrirtækja bankar upp á hjá okkur og þykist sjá mikil samlegðaráhrif með starfsemi sinni og okkar. Viðræður sem við eigum á þessum nótum eru hins vegar eðli

málsins samkvæmt bundnar trúnaði,“ sagði hann og fékkst hvorki til að játa því né neita að félagið ætti í viðræðum við Marel. Forstjórinn er á móti skiptingu félagsins.

Hörður Arnarson, forstjóri Marel, vísar til fréttatilkynningar félagsins á mánudag um að óformlegar viðræður hafi átt sér stað, en bætir við að nú sé beðið viðbragða stjórnar Stork við ákvörðun hluthafafundarinnar í gær. Þegar hún komi verði hægt að hugleidda næstu skref.

Verði af samruna Marel og Stork Food Systems, sem metinn hefur verið á um 25 milljarða króna, tvöfaldað stærð fyrirtækisins og til verður stærsta fyrirtækið á sínu sviði. Núna er Marel meðal fjögurra stærstu, en hvert um sig er með um 8 prósentu markaðshlutdeild. olikr@frettabladid.is

## Veldu Ford. Við staðgreiðum gamla bílinn þinn

Þú veltir fyrir þér hvernig best er að losna við gamla bílinn. Brimborg kaupir hann af þér staðgreitt\*\* veljir þú bíl á góðu uppskerutíð Brimborgar. Þú losnar við allt umstang við að selja og lækkar þinn kostnað. Komdu í Brimborg. Kynntu þér hvernig þú getur fengið þér nýjan Ford á uppskeruverði.

Aflaðu þér frekari upplýsingar  
www.ford.is

brimborg  
Öruggur staður til að vera á

Brimborg Reykjavík: Bildshöfða 6, sími 515 7000 | Brimborg Akureyri: Tryggvabraut 5, sími 462 2700 | www.ford.is

\* Brimborg og Ford áskilja sér rétt til að breyta verði og búnaði án fyrirvara og að auki er kaupverð háð gengi. Bilasamningur er lán með 20% útborgun og mánaðarlegum greiðslum í 84 mánuði og eru háðar breytingum á vöxtum og gengi erlendra mynta. Rekstrarfeiga er miðuð við mánaðarlegar greiðslur í 39 mánuði sem eru háðar gengi erlendra mynta og vöxtum þeirra. Smur- og þjónustuefirlit samkvæmt ferli framleiðanda og Brimborgar er innifalið í leigugreiðslu og allt að 60.000 km akstur á tímabilinu. \*\* Staðgreitt 45 dögum eftir afhendingu nýja bílsins. Nánari upplýsingar veita söluráðgjafar Brimborgar.

## Vaxtaaðhaldið er bara rétt að byrja

Raunvextir fara hækkandi með lækkun verðbólgu.

Raunvextir ná hámarki á fyrri hluta ársins 2007 að mati Greiningardeildar Kaupþings sem býst við að þeir verði þá komnir í átta prósent.

Ásgeir Jónsson, forstöðumaður Greiningardeildarinnar, telur sennilegt Seðlabankinn hækki ekki frekar vexti en ekkert bendi til þess að vaxtalækkningar hefjist í brád. „Á sama tíma bendir allt til þess að verðbólga gangi hratt niður. Það þýðir það að raunvextir muni hækka.“

Ásgeir telur að aðalaðhaldið í peningamálastefnunni sé rétt að byrja með lækkun raunvaxtastigs. Verði þetta raunin komist raunvextir í svipaða stöðu og árið 2002 þegar verðbólga gekk hratt niður og vextir voru háir á sama tíma. „Þá tók hægkerfi á sig töluverðan skell,“



ÁSGEIR JÓNSSON Áframhaldandi hátt vaxtastig og lækkun verðbólgu þrýstir raunvöxtum upp á við. FRÉTTABLAÐIÐ/VALLI

segir Ásgeir og bætir við að raunvextir séu hinn eini raunverulegi mælikvarði á fjármögnunarkostnað bankanna og fyrirtækjanna.

Ásgeir bendir á að raunvextir hafi lækkað lengi vel árið 2004 og fram á árið 2005 á sama tíma og Seðlabanki var að hækka vexti. - eþa



20 funda röð um málefni Suðurkjördæmis, byggða til sjávar og sveita. Almenn stjórnmal og erindi um margvísleg mál sem á brennur í íslenska samfélaginu. Fundirnir eru öllum opnir og er fólk hvatt til þess að mæta og taka þátt í umræðunni og leikgleðinni sem því fylgir.



## Til sóknar fyrir

# SUÐURKJÖRDÆMI

### HELLA



**sunnudaginn 15. október.**  
Fundurinn verður í Árhúsum og hefst kl.15:00

Ræðumaður:  
**ÁRNI JOHNSEN:**  
Byggða- og landsmál.  
FRAMTÍÐ LANDBUNADAR.

### FLÚÐIR



**mánudaginn 16. október.**  
Fundurinn verður í Hótel Freyju, Minni Mástungu og hefst kl. 20:30.

Ræðumaður:  
**ÁRNI JOHNSEN:**  
Byggða- og landsmál.  
**ÁRNI JOHNSEN:**  
MADUR ER MANNNS GAMAN, sögur og söngvar.

### ÁRNES



**Skeiða- og Gnúpverjahreppi þriðjudaginn 17. október.**  
Fundurinn verður í Árnesi og hefst kl. 20:30

Ræðumenn:  
**ÁRNI JOHNSEN:**  
Byggða- og landsmál.  
**SÉRA HJÁLMAR JÓNSSON**  
Dómkirkjuprestur:  
ÍSLENSKA SAMFÉLAGIÐ OG SVEITIN

### BLÁSKÓGABYGGÐ



**REYKHOLTI miðvikudaginn 18. október**  
Fundurinn verður í Aratungu og hefst kl. 20:30

Ræðumaður:  
**ÁRNI JOHNSEN:**  
Byggða- og landsmál, framtíð Laugarvatns.  
**ÁRNI JOHNSEN:**  
ÍSLENSK TUNGA Í TÓNUM

### GARÐUR



**fimmtudaginn 19. október.**  
Fundurinn verður í Félagshemilinu kl. 20:30.  
Ræðumenn:

**ÁRNI JOHNSEN:**  
Byggða- og landsmál.  
**GERÐUR KRISTNÝ GUÐJÓNS-DÓTTIR** blaðamaður og rithöfundur:  
UPPLESTUR.  
**ÁRNI JOHNSEN:**  
Sagnalist og söngur.

### PINGVELLIR



**sunnudaginn 22. október.**  
Fundurinn verður í Valhöll og hefst kl.15:00.  
Ræðumenn:

**ÁRNI JOHNSEN:**  
Landið í dag og á morgun.  
**RÓBERT H. HARALDSSON** heimsspekingur og dósent við Háskóla Íslands:  
MÁLFRÉLSIÐ OG TUNGUTAKIÐ.  
**ÁRNI JOHNSEN:**  
MADUR ER MANNNS GAMAN, sögur og söngvar

### HEIMALAND



**mánudaginn 23. október.**  
Fundurinn verður í Félagshemilinu og hefst kl. 20:30

Ræðumenn:  
**ÁRNI JOHNSEN:**  
Byggða- og landsmál.  
**ÓLAFUR EGGERTSSON** raforkubóndi Þorvaldseyri:  
VIRKJUN BÆJARLÆKJANNA.

### HVERAGERÐI



**þriðjudaginn 24. október**  
Fundurinn verður í Hótel Ör og hefst kl. 20:30

Ræðumenn:  
**ÁRNI JOHNSEN:**  
Byggða- og landsmál.  
**ÞÓR SIGFÚSSON** FORSTJÓRI SJÓVA:  
ÞÁTTTAKA EINKAADILA Í VEGA-GERÐ

### EYRARBAKKI



**miðvikudaginn 25. október.**  
Fundurinn verður í Rauða húsinu og hefst kl.20:30

Ræðumenn:  
**ÁRNI JOHNSEN:**  
Byggða- og landsmál.  
**MAGNÚS SKÚLASON** framkvstj. Húsfriðunarnefndar:  
HÚSFRÍÐUN OG VERNDUN BYGGÐAR

### GRINDAVÍK



**fimmtudaginn 26. október**  
Fundurinn verður í Sjólist og hefst kl. 20:30

Ræðumenn:  
**ÁRNI JOHNSEN:**  
Byggða- og landsmál og brotthvarf ungs fólks úr framhaldsskólum.

**ÓLAFUR ARNBJÖRNSSON** skólameistari Fjölbautaskóla Suðurnesja:  
BROTTHVARF NEMENDA ÚR FRAMHALDSSKÓLUM OG SÓKNARFÆRIN Á HEIMAVELLI MEÐ TILVÍSUN TIL VEIÐARFÆRAEILDAR FS.

### HVOLSVÖLLUR



**mánudaginn 30. október.**  
Fundurinn verður í Hlíðarenda og hefst kl.20:30

Ræðumenn:  
**ÁRNI JOHNSEN:**  
Byggða- og landsmál.

**RAGNAR WESSMAN** skólameistari Hótel- og veitingaskólans og **FRÍÐRIK SIGURÐSSON** matreiðslumeistari ræða:  
NYJUNGAR Í FRAMREIÐSLU ÍSLENSKS HRÆFNIS OG SÉRSTÖÐU ÞESS.

### STOKKSEYRI



**þriðjudaginn 31. október**  
Fundurinn verður í Menningarkaffi í Hólmaröstinu og hefst kl.20:30

Ræðumenn:  
**ÁRNI JOHNSEN:**  
Byggða- og landsmál.  
**ERNA HAUKS-DÓTTIR** framkvæmdastjóri

Samtaka ferðaþjónustunnar: ÁHERSLUR Í FERÐAÞJÓNUSTU.  
**BJÖRN INGI BJARNASON** framkvæmdastjóri:  
NÝSKÖPUN Í MENNINGU.

### BORG Í GRÍMSNESI



**miðvikudaginn 1. nóv.**  
Fundurinn verður í Gömlu Borg og hefst kl. 20:30.  
Ræðumenn:

**ÁRNI JOHNSEN**  
Byggða- og landsmál.  
**VILHJÁLmur VILHJÁLMSsON** borgarstjóri:  
BYGGÐIRNAR OG BORGIN.

### REYKJANESBÆR



**fimmtudaginn 2. nóvember.**  
Fundurinn verður í Ránni og hefst kl. 20:30

Ræðumenn:  
**ÁRNI JOHNSEN:**  
Byggða- og landsmál.  
**ÞÓRÓLFUR ÞÓRLINDSSON** prófessor:  
FRUMKVÆÐI Í ÆSKULÝÐS- OG SKÓLAMÁLUM.

### HÖFN HORNAFIRÐI



**föstudaginn 3. nóvember.**  
Fundurinn verður í Hótel Höfn og hefst kl.20:30

Ræðumenn:  
**ÁRNI JOHNSEN:**  
Byggða- og landsmál  
**ÞORSTEINN INGI SIGFÚSSON** PRÓFESSOR:  
NÝSKÖPUN Í ATVINNULÍFI

### VESTMANNAEYJAR



**laugardaginn 4. nóvember.**  
Fundurinn verður í Fjölni og hefst kl. 16:00.

Ræðumenn:  
**ÁRNI JOHNSEN:**  
Byggða- og landsmál.  
**ÁRNI SIGFÚSSON** bæjarstjóri í Reykjanesbæ:  
UPPBYGGING SVEITARFÉLAGS.

### SELFOSS



**sunnudaginn 5. nóvember.**  
Fundurinn verður í Kaffi Krús og hefst kl. 15:00

Ræðumaður:  
**ÁRNI JOHNSEN:**  
MÁL UNGA FÓLKSINS OG ELDRI BORGARA

### ÞORLÁKSHÖFN



**mánudaginn 6. nóvember.**  
Fundurinn verður í Kiwanishúsinu og hefst kl. 20:30

Ræðumenn:  
**ÁRNI JOHNSEN:**  
Byggða- og landsmál.  
**JÓN B. STEFÁNSSON** skólameistari Fjöltækniskóla Íslands:  
SKIPSSTJÓRNARMENNTUNIN og FRAMTÍÐIN.

### VÍK Í MÝRDAL



**þriðjudaginn 7. nóvember.**  
Fundurinn verður í Víkurskóla og hefst kl. 20:30.

Ræðumenn:  
**ÁRNI JOHNSEN:**  
Byggða- og landsmál.  
**ÓMAR RAGNARSSON:**  
NÝTING LANDS OG NÁTTÚRUVERND

### SANDGERÐI



**miðvikudaginn 8. nóvember.**  
Fundurinn verður í Fræðasetrinu og hefst kl. 20:30

Ræðumenn:  
**ÁRNI JOHNSEN:**  
Byggða- og landsmál.  
**ÞORSTEINN I. SIGFÚSSON** prófessor:  
NÝSKÖPUN Í ATVINNULÍFI.

Fundaboðandi vill ítreka hvatningu til Suðurkjördæminga, íbúa Suðurkjördæmis, að mæta á boðaða fundi til skrafs og ráðagerða um efni fundanna. Jafnframt vill fundaboðandi þakka öllum ræðumönnum þátttökuna, og innleggið með erindum sínum á eigin forsendum í almenna umræðu um landsins gagn og nauðsynjar.

Með von um góða þátttöku og jákvætt innlegg í lífsanda og leikgleði Suðurkjördæmis.

ÁRNI JOHNSEN.



Skammgóður vermir fyrir kjósendur:

## Opinber óróleiki

**BJÖRGVIN GUÐMUNDSSON SKRIFAR**

Ráðherrar í ríkisstjórninni verða að gera sér grein fyrir því að lítið þarf til að raska jafnvægi íslenska hagkerfisins meira en orðið er. Seðlabankinn hefur átt í erfiðleikum með að hemja hagkerfið vegna stóriðjufrankvæmda og hækkandi fasteignaverðs. Horfur eru á að það sé að takast, miðað við verðbólgutölur sem birtust í fyrradag. Spá margir að verðbólgan verði komin í viðunandi horf á næsta ári. Það er samt ekkert sjálfgefið og margir óvissuþættir í öllum útreikningum.

Því hefur margoft verið haldið fram að stjórnmalámennt láti Seðlabankann nánast einum eftir að koma böndum á sífelld hækkandi verðlag. Virðist vera nauðsynlegt að ítreka það.

Síðast í fyrradag hélt Magnús Stefánsson félagsmálaráðherra því fram á Alþingi að hækka þyrfti hlutfall hámarksblána Íbúðalánasjóðs aftur í 90 prósent. Einnig að taka þyrfti mið af öðru en brunabótamati við ákvörðun láns – þá líklega markaðsvirði.

Nú nema hámarksblán Íbúðalánasjóðs 80 prósentum af brunabótamati, sem er oftast nokkuð lægra en markaðsverð fasteigna. Var hlutfallið fært niður í júlí 2006 og var hluti af aðgerðum ríkisstjórnarinnar til að draga úr eftirspurn í hagkerfinu.

Í fyrsta lagi er stórfurðulegt að auka umsvif Íbúðalánasjóðs, sem nýtur ríkisábyrgðar, í samkeppni við banka áður en sátt hefur náðst um framtíðarrekstrarform hans. Í öðru lagi eru breytingarnar til þess fallnar að auka eftirspurn eftir fasteignum og kynda undir hagkerfinu meira en ella. Það ógnar stöðugleikanum, sem ráðherrann vísaði til, og kemur því í bakíð á fólk sem hann telur sig vera að vinna fyrir.

Magnús ber ekki einn mikla ábyrgð. Geir H. Haarde forsætisráðherra sagði í sinni fyrstu stefnuræðu á Alþingi að óhætt væri að fella úr gildi ákvörðun ríkisstjórnarinnar frá því í sumar um auknið aðhald í opinberum framkvæmdum. Davíð Oddsson seðlabankastjóri gagnrýndi þetta í viðtali við Viðskiptablaðið á miðvikudaginn. „Það má segja að bankinn hafi verið svolítið undrandi á því að ákvörðun um að draga úr framkvæmdum skyldi hafa verið svo fljótt kölluð til baka eins og raunin varð. Þær yfirlýsingar stóðu ekki í nema tvo eða þrjú mánuði,“ sagði hann.

Efnahagsástandið er nefnilega enn viðkvæmt. Asgeir Jónsson, hagfræðingur greiningardeildar KB banka, sagði á fundi um efnahagsmál í vikunni að raunveruleg hættu væri á að íslenskt efnahagslíf væri á leið inn í nýja verðbólgu- og óstöðugleikatíma líkt og þekktist milli árána 1970 og 1990. Slíkt ástand yrði aðeins kveðið niður með langvinnu og hörðu peningalegu aðhaldi.

Aukin útgjöld Íbúðalánasjóðs, auknar opinberar framkvæmdir og lækkun skatta á matvæli eru allt aðgerðir sem auka ekki aðhaldið. Og Alþingi hefur aðeins starfað í tvær vikur! Skattalækkanir eru mikilvægar til að minnka tekjuflæði í ríkissjóðs en um leið þýðir ekki að auka útgjöld hins opinbera. Þessu til viðbótar mæla fjárukaulög fyrir um 14 milljarða útgjaldaaukningu og allir vita hve mótstöðulitlir stjórnmalámennt eru gagnvart kröfum þrýstihópa á kosningavetri. Höfum í huga að fjárlagafrumvarpið er óafgreitt.

Það er skammgóður vermir fyrir kjósendur ef stjórnmalámennt slaka á aðhaldinu við þessar aðstæður. Örvænting ríkisstjórnarinnar má ekki leiða íslenskt efnahagslíf inn í nýja verðbólgu- og óstöðugleikatíma.

### FRÉTTABLAÐIÐ

ÚTGÁFUÉLAG: 365

**RITSTJÓRAR:** Kári Jónsson og Þorsteinn Pálsson **ADSTODARRITSTJÓRAR:** Jón Kaldal og Steinunn Stefánsdóttir **FRÉTTASTJÓRAR:** Arnalds Þorgeirsdóttir, Sigríður Björg Tómasdóttir og Trausti Hafliðason **FULLTRÚAR RITSTJÓRA:** Björgvin Guðmundsson og Páll Baldvin Baldvinsson. Fréttablaðið kemur út í 103.000 eintökum og er dreift ókeypis á heimili á höfuðborgarsvæðinu, Akureyri og þéttbýlissvæðum á suðvesturhorninu. Einnig er hægt að fá blaðið í völdum verslunum á landsbyggðinni. Fréttablaðið áskilur sér rétt til að birta allt efni blaðsins í stafrænu formi og í gagnaböndum án endurgjalds. ISSN 1670-3871

### FRÁ DEGI TIL DAGS

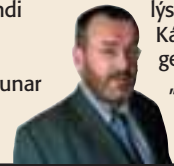
#### Landsbankaafli

Íslensk stjórnvöld hafa beitt miklum pólitískum þrýstingi svo sjóræningjaskiptið Polestar geti ekki landað svokölluðum „sjóræningjaafli“ af Reykjaneshrygg í Japan. Góður árangur náðist þangað til aflann var umskipað og komið undan. Það gerði þó málflytningu Íslendinga ótrúverðugan að fyrirtækið sem á Polestar og þar af leiðandi aflann um borð hefur verið þjónustað af Landsbankanum. Átti bankinn veð í skipi og afla. Brugðust menn í sjávarútvegi mjög harkalega við þessum fréttum. Halldór J. Kristjánsson bankastjóri óð í málið og fullvissaði menn um að bankinn hefði gripið til viðeigandi aðgerða. Ekki væri hægt að vita hvar

öll fiskiskip allra fyrirtækja væru að veiðum.

#### Opinberir póstar

Margir prófkjörsframbjóðendur gæta þess ekki alltaf að greina á milli pólitískra markmiða og starfa hjá hinu opinbera. Til dæmis sendi skrifstofustjóri í heilbrigðis- og tryggingaráðuneytinu tilkynningu til fjölmiðla um framboð Ragnheiðar Jónsdóttur í prófkjöri Samfylkingarinnar. Ragnheiður Hergeirsdóttir, Samfylkingunni, sendi sinn póst frá Svæðisskrifstofu málefna fatlaðra á Suðurlandi og Bryndis Haraldsdóttir, Sjálfstæðisflokki, notaði póstkerti löntækisnotfunar til að tilkynna sitt framboð. Gylfi



Arnbjörnsson notaði sitt privat netfang til að kynna sitt framboð. Magnús Norðdahl notaði hins vegar póstkerti ASÍ. Skyldu allir launþegar, sem eru skyldugir til að halda þeirri starfsemi uppi, vera ánægðir með það?

#### Sykursætur ráðherra

Steingrímur J. Sígurðsson gerði grin að ræðu Jóns Sígurðssonar iðnaðarráðherra á Alþingi í gær þegar hann gaf skýrslu um Kárahnjúkavirkjun og Hálslón. Sagði hann Jón smyrja sykursætur orðum utan um fagrar lýsingar á jákvæðum áhrifum Kárahnjúka. Þetta samansafn orða gerði það að verkum að Jón væri „einn mesti candy-floss íslenskra stjórnmalá fyr og síðar“.

bjorgvin@frettabladid.is

## Upplýsingamengun

Sennilega ættum við að hafa minni áhyggjur af mengun úti í náttúrunni en af upplýsingamengun umhverfisöfgamanna, sem reyna að bæta það upp með hávaða, sem vantar á þekkinguna. Draga má úr mengun úti í náttúrunni með því að skilgreina eignaréttindi á þeim gæðum, sem menguð eru, og eftir það sjá eigendurnir um að gæta gæðanna. En heilu skógarnir hafa verið höggðir niður til að gera pappír í bækur og blöð umhverfisöfgamanna. Ég skal nefna nokkur dæmi um upplýsingamengun.

Bók undir hinu áhrifamikla heiti „Raddir vorsins þagna“ kom út á íslensku 1964. Höfundurinn, bandaríski líffræðingurinn Rachel Carson, hélt því fram, að skordýraeitrið DDT væri hættulegt fuglalífi á jörðinni. Carson var spámaður í sínu föðurlandi, og DDT var bannað í Bandaríkjunum 1972 og síðan miklu víðar. Það hafði tilfinningalegt aðráttarafl að vera á móti einhverju, sem bar nafnið „eitur“. En rannsóknir hafa leitt í ljós, að vondar afleiðingar DDT voru mjög orðum auknar. Fuglategundir voru ekki í útrýmingarhættu vegna þess. Góðar afleiðingar efnisins voru hins vegar stórlega vanmetnar. Það er ódýrt og handhægt ráð til að drepa stórhættuleg skordýr, sem bera sjúkdóma milli fólks og eyða nytjajurtum. Einkum er það skætt vopn í baráttunni við mýrarökldu (malaríu), sem herjar á suðrænar þjóðir. Á hverju ári deyr um milljón manns af mýraköldu. Nú í september tilkynnti Alþjóðaheilbrigðisstofnunin, að hún mælti með því, að notkun DDT hæfist á ný.

Bókin „Endimörk vaxtarins“ kom út á íslensku 1974, en svonefndur Rómahópur hafði tekið bókina saman. Meginboðskapur hennar var, að auðlindir jarðar væru á þrotum og mannkyni yrði að gærbreyta lífsháttum sínum. Róttæklingar þess tíma



**HANNES HÓLMSTEINN GISSURARSON Í DAG** | Andrúmsloftið hreinsað

gripið verkið fegins hendi. Ég stundaði þá sagnfræðinám í Árnagarði. Þar sóttu líffræðinemar líka fyrirlestra. Mér er minnststætt einn morguninn, þegar líffræðinemi, sem kunnur var að róttækni, sagði frá því á kaffistofunni, að hann hefði lesið bókina hugfanginn alla nóttina á undan. Nú væri sannað, að kapitálistinn væri feigur. En hrakspár Rómahópsins hafa ekki gengið eftir. Til dæmis hefur verð

*En heilu skógarnir hafa verið höggðir niður til að gera pappír í bækur og blöð umhverfisöfgamanna.*

á 34 algengustu tegundum hrávöru lækkað frá 1980, ef tóbak er undanskilið. Í bókinni sagði einnig, að gull yrði þrotið árið 1979, jarðolía 1990, kopar 1991 og ál 2001. Nóg er nú til af öllum þessum efnum. Rómahópurinn reiknaði ekki með aðlögunarhæfni og sköpunarmætti hins frjálsa markaðar. Mannlegt hugvit þrýtur seint, sé það ófjöttrað.

Íslendingar kannast vel við þriðja dæmið. Um það er enginn ágreiningur í röðum vísindamanna, að margir hvalastofnar, þar á meðal allir þeir, sem hafast við á Íslandsmiðum, eru ekki í útrýmingarhættu. Ef eitthvað er, þá hefur hvalveiðibannið raskað náttúrulegu jafnvægi, því að

sumir hvalastofnar hafa vaxið umfram það, sem eðlilegt má teljast. Þeir eru keppinautar okkar mannanna um ætu í sjó. Engu að síður krefjast umhverfisöfgamenn algers hvalveiðibanns. Þeir líta fram hjá niðurstöðum íslenskra vísindamanna. Þeir hlusta ekki á rök.

Fjórða dæmið er „Óþægilegur sannleikur“, heimildamynd Als Gores, fyrrverandi varaforseta Bandaríkjanna, sem sýnd var hér í september. Hún hefði heldur átt að heita „Þægilegur hálfannleikur“, því að Gore kynnis aðeins eitt sjónarhorn. Hann varar við yfirvofandi öngþveiti vegna loftslagsbreytinga og hvetur til tafarlausa aðgerða. Það er rétt, að hlýnað hefur á jörðinni um eitt hitastig síðustu öldina. Það er líka rétt, að koltvísýringur í andrúmsloftinu hefur aukist um 30% á sama tímabili. En af þessum staðreyndum verður ekki ályktað með neinni vissu, að menn valdi þessari hlýnun allri og þurfi að gærbreyta lífsháttum sínum í því skyni að stöðva hana. Loftslagið er undirorpið sífellum breytingum. Hlýnað hefur áður á jörðinni, meðal annars þegar síðustu ísöld lauk og jöklar bráðnuðu. Þá var ekki koltvísýringur í andrúmsloftinu um að kenna. Margar aðrar skýringar geta líka verið á hinni tiltölulega litlu hlýnun síðustu hundráða ára, til dæmis eldvirkni á yfirborði sólar. Jafnvel þótt rétt reyndist, að aukinn koltvísýringur ylli einhverju um hlýnun jarðar (sem er þó ósannað), gæti verið, að það kæmi aðeins í veg fyrir nýja ísöld fremur en að það ylli óþærlilegu tjóni.

Við erum öll græn. Við viljum öll óspillt umhverfi. En upplýsingamengunin hefur haft í för með sér eittrað andrúmsloft. Skemmt er að minnast, hvornig reynt var að æpa Björn Lomborg niður í Danmörku, þegar hann benti á, að heimur batnandi fer. Þarf ekki að hreinsa andrúmsloftið?

## Tækifæri í ellefu ár

### UMRÆÐAN

Menntastefna

Í orði kveðnu taka flestir undir mikilvægi menntunar og að hana beri að setja í forgang. En er í raun einhugur um þetta markmið?

Þegar lítið er til þess hvaða sess menntamál skipa þarf fyrst að gera greinarmun á því menntakerfi sem sveitarfélögin reka í gegnum grunnskólana annars vegar og hins vegar því sem ríkið rekur í gegnum framhaldsskólana og háskólana.

Framlög sveitarfélaga í grunnskólana eru með því hæsta sem þekktist í heiminum og mikilvægt er að halda þeim góða árangri til haga. Jafnaðarmenn hafa leitt uppbyggingu flestra grunnskóla landsins með auknum fjárfestingum undanfarinn áratug, ekki síst í Reykjavík og í Hafnarfirði. Sé hins vegar lítið til fjárfestinga ríkisins í skólastigin sem hún rekur, þ.e. framhalds- og háskólana, kemur aftur á móti í ljós að Ísland er fyrir neðan meðaltal OECD-þjóðanna.

Skólagjöld við Háskóla Íslands hafa verið hækkuð jafnt og þétt og Háskólabókasafnið býr við lakan kost. Sömu leiðis gerist það nú í fyrsta sinn að nemendur



**ÁGÚST ÓLAFUR ÁGÚSTSSON**

geta ekki treyst því að komast í þá skóla sem þeir kjósa. Sú fjármagnsaukning sem hefur fengist í Háskóla Íslands undanfarin ár hefur ekki haldið í við fjölgun nemenda.

Stúdentar við Háskóla Íslands standa nú fyrir svokölluðum meðmælum með menntun sem m.a. felast í því að koma háskólamenntun á stefnuskrár flokkanna fyrir komandi kosningar. Þetta er gott og þarft framtak.

En ástæða er til að benda á að ríkisstjórnin hefur haft undanfarin ellefu ár til að koma fram með metnaðarfyllri áform í menntamálu. Árangur ríkisstjórnarinnar hefur ekki verið sem skyldi, sérstaklega varðandi háskólana, og ekki er unnt að halda því fram að menntamál hafi verið í forgangi hjá ríkisstjórninni.

Samhliða blasir árangur jafnaðarmanna við hvað varðar grunnskólastigið. Samfylkingin hefur á þingi lagt fram metnaðarfull þingmál sem gera ráð fyrir stóru auknum fjárfestingum í menntamál. Með þeim verður unnt að ná fram markmiðum háskólastudenta um þekkingarþjóðfélag, nýsköpun og jafnrétti til náms.

Höfundur er varaformaður Samfylkingarinnar.

# Jarðvarmi

## -verndun og nýting-

Græn smíðja  
Suðurgötu 3  
laugardaginn 14. október  
kl. 11:00 - 13:00

Sigmundur Einarsson jarðfræðingur  
Bergur Sigurðsson framkvæmdastjóri Landverndar

**Græna smíðjan er öllum opin**

VINSTRIHREYFINGIN  
grænt framboð



# Menntunin má ekki gleymast

## Umræðan

Menntun er mikilvæg

Vert er að vekja athygli á frábærum og þörfum leiðara Þorsteins Pálssonar, ritstjóra Fréttablaðsins og fyrrum forsætisráðherra, sem birtist undir yfirskriftinni „Rökræðan sem gleymdist“ í Fréttablaðinu síðastliðinn sunnudag. Þar skrifar Þorsteinn af innsæi og reynslu og spyr þeirrar nauðsynlegru spurningar hvernig á því geti staðið að umræða um menntamál, stærsta pólitíska viðfangsaefnið, sé sem gleymd og grafin í hugum íslenskra stjórnmalamanna í upphafi þings.

Stúdentaráð Háskóla Íslands hefur lengi barist fyrir aukinni áherslu á menntamál, og þá sérstaklega á háskólamenntun. Þess vegna er það ótvírætt fagn-



ÁSGEIR RUNÓLFSSON



DAGNÝ ÓSK ARADÓTTIR

aðarefni þegar ritstjóri stærsta prentmiðils landsins tekur af skarið og dregur málaflökkinn fram í dagsljósið.

Taka ber undir það með Þorsteini að menntamál séu mikilvægasta pólitíska viðfangsefni samtímans. Efnahagur og velferð þjóðarinnar stendur og fellur með

þeim. Vilji Íslendingar setja markið hátt og halda stöðu sinni sem eitt helsta velferðarríki veraldar verður menntakerfið að standa traustum fótum. Þar skortir því miður verulega á. Það er bláköld staðreynd að framlög til háskólamenntunar eru hlutfallslega hvergi lægri á Norðurlöndunum en hér. Ætlum við að verða áfram eftirbátar okkar helstu samanburðarþjóða þegar kemur að háskólamenntun eða ætla íslenskir ráðamenn að taka sig saman í andlitinu? Við þessari spurningu þurfa kjósendur að fá svör. Þeir verðskulda skýra valkosti.

Eins og Þorsteinn bendir á hefur umræðan um þennan málaflökk gleymst, þótt ótrúlegt megi virðast. Stjórnarflokkar sem stjórnarandstaða tipluðu á tánum yfir menntamálin í umræðum fyrstu þingdaganna og stúdentar og aðrir skyn-

samir hváðu í forundran. Því þeir sem til þekkja vita að það eru víða tækifæri í íslensku háskólasamfélagi til að gera betur. En þótt umræðan hafi gleymst er sem betur fer ekki of seint að minna á hana. Það er meginmarkmið stúdenta fram að kosningum.

Stúdentar og aðrir mæltu með því á Austurvelli í gær að Ísland verði þekkingarþjóðfélag í fremstu röð og Íslendingar verði ekki eftirbátar nágrannalandanna hvað varðar fjárframlög til háskólastigsins. Þeir minntu á mikilvægi menntunar og vilja að málaflökkurinn verði að helsta baráttumáli stjórnmalaflokkanna í aðdraganda þingkosninganna. Menntunin má ekki gleymast.

Höfundar sitja báðir í Stúdentaráði og er Ásgeir framkvæmdastjóri ráðsins.

# Handstýrðir biðlistar

## Umræðan

Umönnun einhverfra barna

Ég var á rölti um netheimana Ég rakst óvart inn á heimasíðu Björns Inga Hrafnssonar. Þar var m.a. pistill þar sem fram kemur að staðan á frístundaheimilum borgarinnar sé býsna góð, mun betri en í fyrra. Mig rak í rokastans.



ÁGÍ MAGNÚSSON

Þannig vill til að ég er kennari í sérdeild fyrir einhverfa í Hamraskóla. Þar er hundrað prósent niðurskurður miðað við árið í fyrra.

Síðasta skólaár þurftu þrjú einhverf börn í Hamraskóla að nýta sér frístund. Þau fengu öll inni, og nutu góðrar þjónustu ósérhæfðra starfsmanna. Nú í ár þurfa sömu börn að nýta sér þessa þjónustu. Ekkert þeirra fær náð fyrir augum ÍTR. Það er vitað að börn með einhverfu þurfa meiri mönnun en „venjuleg“ börn, en þau eiga sinn rétt. Þann rétt ber að virða undanbragðalaust.

Á sömu heimasíðu skrifar höfundur um það mikla álag sem fylgir því að vera í stjórnmalum. Eflaust er oft álag á stjórnmalamönnum, en það er staða sem fólk kys sér sjálft. Það kys sér enginn að eiga fatlað barn. Því fylgir mikið álag á fjölskyldur. Ekki bætir úr skák að upplifa höfnun eins og nú á sér stað í Grafarvoginum. Stjórnmalamaðurinn getur hætt í stjórnmalum þegar honum sýnist svo en foreldraábyrgð fatlaðs barns hverfur ekki.

Svona að lokum. Er þetta ekki mál fyrir hin virku íbúasamtök Grafarvogs. Takið nú við keflinu. Hvað er mikilvægara fyrir íbúasamtök en að gæta hagsmuna þeirra hverfisbúa sem misrétti eru beittir? Frá mínum bæjarðyrum séð mun mikilvægara en ruslagámar og hraðbrautir. Lífið sjálft.

Höfundur er sérkennari.

## SENDIÐ OKKUR LÍNU

Við hvetjum lesendur til að senda okkur línu og leggja orð í belg um málefni líðandi stundar. Greinar og bréf skulu vera stutt og gagnorð. Eingöngu er tekið á móti efni sem sent er frá Skoðanasíðunni á visir.is. Þar eru nánari leiðbeiningar. Ritstjórn ákveður hvort efni birtist í Fréttablaðinu eða Vísí eða í báðum miðlunum að hluta eða í heild. Áskilinn er réttur til leiðréttinga og til að stytta efni.

**Vetur 2006**  
Fullar búðir af glænýjum vetrarvörum

SMÁRALIND SÍMI 545 1550 • GLÆSIBÆ SÍMI 545 1500 • KRINGLUNNI SÍMI 545 1580

ÚTILÍF

ÍSLENSKA AUGLÝSINGASTOFAN SÍA IS ÚTI 14326 10/2006



~~14%~~

~~24,5%~~

70%



**ÖLL MATVÆLI**



# LÆKKUM STRAX

virðisaukaskatt

af öllum matvælum!

**Gildir:** föstudag – laugardag – sunnudag

## FINNDU MUNINN NÚNA

Lækkum strax virðisaukaskatt af öllum matvælum úr 14% og 24,5% í 7% eins og ríkisstjórn ætlar að gera á næsta ári. Gildir 13., 14. og 15. okt. 2006. Að sjálfsögðu skilar Krónan virðisaukaskatti miðað við núgildandi lög til ríkisins.





# Ofbeldi leysir engan vanda

## UMRÆÐAN

Hugmyndir í þágu friðar

Oft er hamrað á því við börn og unglínga að ofbeldi leysi engan vanda. Ég sem hernaðarandstæðingur er mjög svo hallur undir þetta sjónarmið, en hið sama held ég að gildi raunar um flesta Íslendinga. Við teljum okkur vera friðsöm og má segja að það sé einn ríkasti þátturinn í sjálfsmynd okkar sem þjóðar.

En þrátt fyrir þetta hefur það verið staðföst stefna íslenskra stjórnvalda um allan langt skeið – með örfáum undantekningum þó – að hér verði að vera erlendur her og að Ísland verði að eiga aðild að hernaðarbandalaginu NATO. Annars sé öryggi okkar stefnt í voða, svo sem vegna hernaðar- eða hryðjuverk-árása. Þessar ógnir hafa hins vegar löngum verið í meira lagi óljósar. Þannig blasir það við að ekkert ríki hefur nokkurn minnsta áhuga á að ráðast á Ísland. Þá hafa hryðjuverkamenn hingað til ekki beint árásum sínum að herlausum smárikjum eins og Íslandi heldur einbeitt sér að stærri löndum.

Í ljósi þessa þykir mér sem hernaðarandstæðingi kjörð að við Íslendingar göngum á undan með góðu fordæmi og höfnum öllum vígbúnaði og hernaðarbrölti. Ímynd okkar sem friðsamrar þjóðar – sem að vísu beid talsverðan hnekki vegna stuðningsins við Íraksstríðið – á að vera okkur næg vörn. Og þess vegna eigum við að sýna það og sanna fyrir umheiminum að vel má lifa í samræmi við það sjónarmið að ofbeldi leysi engan vanda – ekki aðeins á skólastólum og í samspiltum borgaranna innbyrðis heldur einnig á alþjóðlegum vettvangi.



ÞÓRODDUR SVEINSSON

Til að svo megi verða gengur ekki að hér sé erlendur her og er því vel að bandaríski herinn sé farinn frá Miðnesheiði. Og ekki gengur heldur að Ísland sé aðili að hernaðarbandalaginu NATO. Grunnforsendan fyrir tilvist herja og hernaðarbandalaga er jú einmitt sú að stundum sé ofbeldi laus vandans. Herir hafa enda beinlínis það hlutverk að beita ofbeldi og drepa fólk þegar svo ber undir og má úti um allan heim sjá glögg dæmi þess hversu „góðum“ árangri þeir ná í slíku. Í Írak, Srí Lanka, Súdan, Afganistan og Kólumbíu,

svo að nokkur dæmi séu nefnd, blasir hann við á hverjum einasta degi, en hann birtist í örkumlum og harmkvæladauða ótölulegs fjölda karla, kvenna og barna.

Enginn veit hversu stórar styrjaldir framtíðarinnar verða, en ljóst er að með skæðustu vopnum nútímans – kjarnorkusprenjunum – má eyða öllu lífi á jörðinni. Er það því brýnt hagsmunamál allra jarðarbúa að öllum slíkum vopnum verði eytt. Vera Íslands í NATO útilokar að Ísland geti barist fyrir slíkum málstað.

Kjarnorkuvopn tryggja alls ekki frið og öryggi heldur stofna hvoru tveggja í bráða og stórfellda hættu. Hið sama gildir auðvitað um öll vopn. Og þess vegnum eigum við að hafna öllum vígbúnaði og hernaðarbrölti og lifa sem friðsöm þjóð. Þetta sem hamrað er á við börnin og unglíngana um gagnsleysi ofbeldis er jú engin lygi. Það blasir við í Írak. Það blasir við í Afganistan. Og það blasir við úti um allt. Ofbeldi leysir engan vanda.

Höfundur situr í miðnefnd Samtaka herstöðvaandstæðinga.

# Gigtarfólk - Af stað!

## UMRÆÐAN

Alþjóðlegur gigtardagur

Á síðari árum hefur hreyfing unnið sér óumdeilanlegan sess sem forvörn og meðferðarform gegn ýmsum sjúkdómum. Þrátt fyrir það er stór hópur einstaklinga sem veigr sér við að fara af stað og veit ekki hvernig á að snúa við blaðinu og byrja að hreyfa sig.

Á Íslandi má ætla að um 60.000 manns séu með gigt. Gigtar-sjúkdómur er margir og mismunandi og áhrif þeirra mismikil. Sameiginleg einkenni flestra sem greinast með gigt eru verkir, þreyta, stirðleiki og lélegt úthald.

Það kemur því ekki á óvart að tilhugsunin um reglulega hreyfingu getur virkað fráhrindandi og jafnvel útilokuð.

Alleiðingar hreyfingarleysisins eru gjarnan aukin líkamsþyngd, enn verra úthald, minni gæði nætursvefns og þar með meiri þreyta, meiri stirðleiki og verkir.

Rannsóknir sýna að hjálfun við hæfi hvers og eins eykur ekki líðskemmdir eða versnun gigtar-sjúkdómsins. Hins vegar lýsir fólk almennt aukinni vellíðan, auknum styrk og úthaldi auk þess sem það á auðveldara með ýmsar daglegar athafnir. En hvernig er þá best að byrja?

- Mestu máli skiptir að finna sér hreyfingu við hæfi. Hægt er að æfa einn eða í hóp. Hjólreiðar henta einum en annar þolir best æfingar í vatni. Hreyfing má gjarnan vera sem fjölbreyttust til að halda áhuganum. Kynntu þér nýjungar eins og stafgöngu eða Pilates-leikfimi.

- Farðu ekki of geyst af stað. Betra er að byrja mjög rólega og bæta svo við sig en að byrja af miklum krafti og þurfa síðan að draga ítrekað úr hreyfingu eða gefast upp. Oft reynist vel að hefja æfingar undir



HREFNA INDRÍÐADÓTTIR

eftirliti sjúkrahjálfara eða annars fagfólks með þekkingu á gigt. - Mælt er með lágmarkshreyfingu í 30 mínútur á dag en þeir sem eru verst staddir geta „safnað“ hreyfingu yfir daginn til að byrja með, æft til dæmis 3 sinnum 10 mínútur á dag.

- Fléttuðu hreyfinguna inn í daglega lífið en hugaðu vel að aðbúnaði og umhverfi. Góður skóbúnaður getur skipt höfuðmáli og sumar sundlaugar eru með heitari innilaugar þar sem þægilegra er að æfa. Betra er að ganga á mjúku undirlagi en hörðu, til dæmis grasi eða kurlstígmum frekar en malbiki eða steypu. Sum íþróttahús gefa fólk kost á að koma og æfa utan háanna-

tíma.

- Líkamsþyngd skiptir máli. Ef líkamsþyngd er of mikil getur hún auknið einkenni t.d. frá mjóðmum, hnám, öklum og baki. Lítil þyngdarminnkun getur dregið umtalsvert úr verkjum og gert léttara að hreyfa sig.

- Nauðsynlegt er að æfa sig reglulega en þó getur verið þörf á að draga úr þyngd og lengd æfinga þegar gigtin er virkari og nota þá enn frekar betri tímabilin til að byggja sig upp.

- Búast má við einhverjum eymslum til að byrja með. Þau ættu þó að hverfa fljótlega. Geri þau það ekki er rétt að leita til sjúkrahjálfara eða lækis til frekari leiðbeininga.

Á morgun, 14. október, verður opið hús hjá Gigtarfélagi Íslands, Ármúla 5, í tilefni 30 ára afmælis þess. Þar verður meðal annars kynning á starfsemi hópþjálfunar auk þess sem sjúkrahjálfarar kynna starfsemi sína og veita ráðleggingar. Eg hvet alla til þess að líta við og sækja sér fræðslu og upplýsingar og minni á að það er aldrei of seint að byrja!

Höfundur er yfirsjúkrahjálfari hjá Gigtarfélagi Íslands.

# Eru íslenskar byggðir í andarslitrunum?

## UMRÆÐAN

Viðbrögð við greinaflokki Fréttablaðsins um byggðapróun. Fyrri grein.

Undanfarið hefur mátt lesa í Fréttablaðinu röð fréttaskýringa þar sem reynt er að leggja mat á framtíðarmöguleika sveitarfélaga á Íslandi á að lifa af inn í framtíðina. Grundvöllur þess mats sem lagt er á hlutina er mælikvarði sem settur hefur verið fram af Frank J. Popper og Deborah konu hans, en Frank starfar sem fræðimaður við Edward J. Bloustein School of Planning and Public Policy sem er innan Rutgers State University of New Jersey – er þar raunar prófessor. Í sem skemmstu máli má segja að á sonefnendum dauðalista Popperhjóna lenti öll sveitarfélög á Íslandi utan suðvesturhornins, nema Akureyri og Bolungarvík(!). Víst má telja að margur hafi hrokkið illa upp við við slíkar niðurstöður, en þær voru settar fram í lokagrein greinafloksins síðastliðinn laugardag. Oft hefur verið talað um landsbyggð á fallanda fæti, en þessi dauðadómur blaðamanns Fréttablaðsins, byggður á túlkunum á kenningum Poppers, slær þó að líkindum allt út í þeim efnum.

Undirritaðir vilja gera nokkrar alvarlegar athugasemdir við málsmeðferð og túlkanir Sigriðar Daggar Auðunsdóttur blaðamanns, en það er auðvitað grafalvarlegt mál þegar gefið er út dánarvottorð á obba landsbyggðar á Íslandi og vísað til kenninga lærðra manna úr Vesturheimi. Í fyrsta lagi verður ekki hjá því komist að setja spurningarkerfi við aðferðarfræðina að baki þessa Popper-líkans og í öðru lagi ræðum við hversu varhuga-vert er að yfirfæra það á íslenskar aðstæður.

Það er merkilegt að hönnuðir dánarkennitölu fyrir landsvæði á sléttum Ameríku skuli treysta sér til að kveða upp dóma eins og þessa yfir heilum byggðarlögum á grundvelli svo einfaldrar samsetningar þátta, en um er að ræða 6 þætti eða atriði um þróun og ástand búsetuskiylryða. Tveir þeirra tengjast mannfjöldapróun, einn þættileika byggðar, einn snýst um meðalaldur fúa, annar um meðaltekjur, og loks einn um fjölda kaupsamninga í fasteignaviðskiptum. Í fyrri grein okkar fjöllum við um þá mælikvarða sem Popperhjónin nota, en í



GRÉTAR ÞÓR EYÞÓRSSÓN

þeirri síðari munum við beina sjón- um að atrið- um sem telja má að allt eins hefðu átt heima í slíku líkani. Þættileiki byggðar er vafasamur mælikvarði



VÍFILL KARLSSON

á velmegun eða eynd landsvæða á Íslandi. Rétt rúmlega 20% af landinu eru láglandi, þ.e. 200 metrum yfir sjávarmáli og lægra. Nánast engir búa í ofan við 200 metra hæð. Mörg íslensk sveitarfélög eru því afar landmikil, en engu á síður er byggð á þeim dreifð á tiltölulega lítið landsvæði. Stór hluti þess lands sem tilheyrir þeim er óbyggðir. Þarna má nefna af handahófi sveitarfélög eins og Fljótisdalshérað, Skútustaðahrepp, Eyjafjarðarsveit, Bláskógabyggð og Ísafjarðarbæ. Hér er um að ræða fremur landmikil sveitarfélög, en búsetan er bundin við lítið svæði – ferkílómetrarinn eru að stærstum hluta óbyggðir. Þetta gerir að verkum að samkvæmt Popper-kennitölunni fá þau fallelkunn. Hugsunin að baki er sú að það sé svo dýrt fyrir hina fáu íbúa að búa á svo stóru svæði. Á sléttum Ameríku kann þetta frekar að eiga við, enda búsetan vísast jafndreifðari. Í raun er því verið, með þessari yfirfærslu kenninga, að dæma út mörg íslensk sveitarfélög vegna dreifðrar byggðar þar sem ekki er um dreifða byggð að ræða í raunveruleikanum.

Mannfjöldapróun undanfarna áratuga er vissulega óhagstæð stórum hluta landsbyggðarinnar. Tveir þættir í kennitölunni líta að mannfjöldapróun. Annars vegar þróun síðastliðinna 50 ára og hins vegar þróun síðastliðinna 10 ára. Yfirgnæfandi líkur eru fyrir því að mannfjöldapróun sl. 50 ára sé neikvæð, en svo er í mörgum tilfellum einnig um þróun sl. 10 ára. Fyrir það fyrsta er það mjög vafasamt að setja svo að segja sömu mælingu tvisvar inn í sama líkan. Hér getur sveitarfélag sem er í mínus miðað við síðastliðin 50 ár og síðastliðin 10 ár lent á dauðalista Poppers fyrir þessi atriði, sem í raun eru í mörgum tilfellum ein mæling á sama hlut. Beiting líkansins gengur einnig út á að bera saman upphafspunkt og endapunkt tímaskaída, án þess þó að taka tillit til lögunar hans sem segir oft meira um í hvað stefnir. Nærtækt er að skoða þróun á Aust-

urlandi. Þar hefur lengst af verið fólksfækkun og eru þar víðast enn færri en fyrir 10 árum. Flestir þekkja þó að mikil fjölgun hefur orðið t.d. á Fljótisdalshéraði á örfáum árum og sveiflan þar (og reyndar víðar) uppá- við í dag.

Ýmsir aðrir þættir sem skipta miklu máli fyrir framtíð byggðar- urandi. Þar hefur lengst af verið fólksfækkun og eru þar víðast enn færri en fyrir 10 árum. Flestir þekkja þó að mikil fjölgun hefur orðið t.d. á Fljótisdalshéraði á örfáum árum og sveiflan þar (og reyndar víðar) uppá- við í dag.

Ýmsir aðrir þættir sem skipta miklu máli fyrir framtíð byggðar- urandi. Þar hefur lengst af verið fólksfækkun og eru þar víðast enn færri en fyrir 10 árum. Flestir þekkja þó að mikil fjölgun hefur orðið t.d. á Fljótisdalshéraði á örfáum árum og sveiflan þar (og reyndar víðar) uppá- við í dag.

Á grundvelli þess sem þegar hefur verið sagt teljum við líkanið ekki vel fallið til þess að meta framtíðarhorfur íslenskra byggðarlaga, enda eru niðurstöðurnar á skjön við margt af því sem talin er viðtekin þekking hér á landi. Án þess að neitt sé reynt að halla á Bolungarvík er það óneitanlega ankannalegt að sjá bæinn á lista lifenda meðan stóri nágranninn, Ísafjarðarbær, er dæmdur til dauða. Líklega ræður þéttbýlismælikvarðinn þarna nokkuð mikiu, en Bolungarvík er landlítið sveitarfélag á meðan Ísafjarðarbær hefur innan marka sinna allar Hornstrandir! Hætt er við að lítið legðist fyrir Bolungarvík ef enginn væri Ísafjörðurinn.

Í síðari grein okkar verður fjall- að um þætti sem taka hefði þurft tillit til í líkaninu.

Grétar Þór Eypórssón prófessor í stjórnmálafræði við Háskólann á Bifröst.

Vífill Karlsson dósent í hagfræði við Háskólann á Bifröst.

# Ríkið á að rokka!

## UMRÆÐAN

Matvælavæðing á Íslandi

Það er athyglisvert að skoða fyrirhugaðar skattalækkningar ríkisstjórnarinnar í tengslum við þá stefnu sem hefur verið við lýði í tónlistarútgáfumálum landans.

Í hinu endurskoðaða skattaskipulagi eru áætlanir um lækkun á virðisaukaskatti bóka, tímarita, hóteltistingar og húshitunar, úr 14% í 7%. Virðisaukaskattur geisladiska er hins vegar ennþá 24% og ennþá hefur ekki heyrst af neinum áætlunum um að lækka hann. Þess má geta að í áætlunum ríkisstjórnarinnar er að lækka enn frekar virðisaukaskatt af bókum, sem þó er „bara“ 14%.

Staðreynd málsins er sú að tónlistarfólk, einkum í popp- og rokk- tónlistarbransanum, hefur lítið sem ekkert náð til eyrna ráðamanna þessa lands – þrátt fyrir kraftmikla tóna og athygli á heimsvísu. Það er löngu tímabært að við byggjum upp sambærilega aðstöðu fyrir tónlist eins og gert hefur verið fyrir kvikmyndaiðnaðinn. Tónlistarþróunarmál og kynningu erlendis á ríkið að taka upp á sína arma, reynsla Kvikmyndamiðstöðvar Íslands hefur kennt okkur að skapandi fólk getur gert stóra hluti, jafn innan lands sem utan.

Ísland hefur fyrir löngu komið sér á kortið fyrir ötrúlega gerjun í



BRYNDÍS ÍSFOLD HLÖÐVERSDÓTTIR

tónlistarsköpun og hóp- urinn sem ber þann hróður okkar uppi á skilið mun skilvirkari stuðning frá hinu opinbera.

Við eigum að bjóða upp á viðunandi æfinga- aðstöðu fyrir tónlistar- fólk. Við eigum að fjárfesta í hugvitinu og sköpunargáfunni sem býr í kollum tónlistar- fólksins. Óteljandi

möguleikar eru á samstarfi milli ríkis, sveitarfélaga og fyrirtækja. Sem dæmi gætu fyrirtæki eða einstaklingar sem eiga húsnæði sem standa að um tiltekinn tíma lánað slíkt húsnæði til Tónlistarmiðstöðvar Íslands, sem myndi sjá um að lána tónlistarmönnum og hljómsveitum það til æfinga. Hvati fyrirtækjanna væri að þau þyrftu ekki að greiða af húsnæðinu fasteignas- skatt.

Sumir hópar virðast alltaf gleymast og íslenskir tónlistar- menn og -konur eru einn þeirra hópa. Allir eru sammála um að hóp- urinn samanstafi af frábæru hæfileikafólki, sumt af því er á heimsmælikvarða. Það er móðgun að mismuna þessum hópi enn eina ferðina með því að lækka ekki virðisaukaskatt á geisladiska úr 24% í 7% á sama hátt og fyrirhugað er að gera með skatt á bókum, sem þó var bara 14%.

Höfundur býður sig fram í 6. sæti á lista Samfylkingarinnar í Reykjavík.













**FAGMENN Í FÆÐULEIT**  
Nýstárleg matar-gagnrýni.  
**MATUR 3**

**GAMAN AÐ ELDA ÚR FRAMANDI HRÁEFNI**  
Akurhæna, áll og mangó eru meðal innihalds í réttunum á Salti.  
**MATUR 4**



# allt

FASTEIGNIR HEIMILI HEILSA HÚS BÖRN NÁM FERÐIR **MATUR** BÍLAR TÍSKA ATVINNA BRÚÐKAUP **TILBOÐ** O.FL. **FRÉTTABLAÐIÐ**

## ALLT HITT

[ MATUR TILBOÐ ]

**Villbráðarhlaðborð** Perlunnar hefst þann 19. október og stendur til 22. nóvember. Matreiðslumeistarar Perlunnar velja hráefni alls staðar að úr heiminum til að útbúa sannkallað villbráðarveisluborð og fyrir matinn er gestum boðið að bragða á sérvöldum eðalvínnum. Verð er 6.590 krónur á mann en sérstakt tilboðsverð er á mánudögum og miðvikudögum og kostar þá 5.590 fyrir manninn.



**Tilboðsdagar** standa yfir í Radióbæ.

**Kjúklingavængir** frá Matfugli eru nú seldir á fimmtíu prósentu afslætti í Nettó.

**Flex-T** skrifstofuhúsgögn eru á sérstöku tilboðsverði hjá Á. Guðmundssyni þessa dagana.

## GÓÐAN DAG!

Í dag er föstudagurinn 13. október, 286. dagur ársins 2006.



Sólarupprás	Hádegi	Sólarlag
Reykjavík 8.11	13.14	18.16
Akureyri 8.00	12.59	17.56

Heimild: Almanak Háskólans



Smáauglýsingasími  
**550 5000**

Auglýsingasími Allt  
**550 5880**

Þú getur pantað smáauglýsingar á [visir.is](http://visir.is)



**FRÍÐRIKA** „Þegar ég fór að læra matreiðslu þá langaði mig satt best að segja aldrei til að verða kokkur á veitingastað heldur var það listræni þátturinn sem höfðaði hvað mest til mín.“

## Fæddist með matarást

*Fríðrika Geirsdóttir ritstýrir Bistró, væntanlegu tímariti um lífsstíl og mat.*

Fríðrika segist ekki kunna aðra skýringu á matarást sinni en að hún hafi einfaldlega fæðst svona.

„Þegar ég var krakki þá var ég síbakandi, sá um mótuneyti fyrir þabba minn á Vallá og rústaði eldhúsið hennar mömmu. Þetta er bara minn bakgrunnur og það sem ég kann best. Fyrir átta árum fór ég svo í skóla í London, Le Cordon Bleu, þar sem ég tók árs námskeið í kökugerð og matreiðslu. Ég nýtti það nám ekki faglega til að byrja með en var meira að gera þetta bara fyrir sjálfa mig. Í millitíðinni fór ég svo í hönnunarnám á Ítalíu,“ segir Fríðrika og tekur það fram að þetta tvennt, hönnun og matargerð, eigi mikla samleið.

„Matreiðsla er mikil list og hönnun kemur svo sterk þar inn. Maður þarf að velja saman liti og bragð og hafa hugmyndir um hvernig þetta kemur allt saman til með að líta út. Það sama á við um þetta og þegar listmálarí málur málverk. Þegar ég fór að læra matreiðslu þá langaði mig satt best að segja aldrei til að verða kokkur á veitingastað heldur var það listræni þátturinn sem höfðaði hvað mest til mín.“

Í tæplega ár starfaði Fríðrika hjá Gestgjafanum en síðastliðið sumar tók hún að sér afleysingar í þættinum Ísland í dag. Nú hefur hún dregið sig úr því kastljósi og tekið sér stöðu á ritvellingum þar sem hún stýrir væntanlegu tímariti um mat og matargerð.

„Bláðið okkar, sem á að heita Bistró, mætti eiginlega kalla matar- og lífsstílstengt tímarit sem er fræðandi og fallegt og höfðar í raun til allra. Efnisvalið er til dæmis ekkert of flókið og allar uppskriftirnar sem verða í blaðinu eru þaulreyndar. Svo er ég svo heppin að vera með alveg frábært fólk með mér í liði; Gísli Egill Hrafnsson er ljósmyndari blaðsins, en hann tel ég vera besta matarljósmyndara landsins þótt víðar væri leitað. Svo er það Nanna Rögnvaldardóttir, aðstoðarritstjóri Bistró, en sú kona er eiginlega alfræðiorðabók um mat og einfaldlega bara matargúrú. Sólveig Jónsdóttir og Þorri Hringsson starfa líka að blaðinu með mér og saman myndar þessi hópur landsliðið á þessu sviði að mínu mati,“ segir Fríðrika að lokum, full af eldmód og eftirvæntingu, en fyrsta eintak tímaritsins kemur út um næstu mánaðamót.

Uppskrift Fríðriku er á síðu 3.

[mhg@frettabladid.is](mailto:mhg@frettabladid.is)

## Breytt og stækkað bakarí

ÚTIBÚ MOSFELLSBAKARÍS Í MIÐBÆ VIÐ HÁALEITISBRAUT 58-60 VERÐUR OPNAÐ Í DAG Í NÝJU OG BREYTTU HÚSNÆÐI.

Í tilefni af opnun verslunar Mosfellsbakarís í Miðbæ eftir breytingarnar verða ýmsar nýjungar kynntar til sögunnar. Þar verður líka margt hægt að smakka í boði bakarísins, bæði hollt og gömsætt. Verslunin hefur stækkað um helming og þangað er komin kaffivél frá Ítalíu þannig að hægt er að laga gæðakaffi á staðnum. Konfektí verður gert hátt undir höfði í nýju húðinni enda Mosfellsbakarí þekkt fyrir sína framleiðslu á því. Þar verða líka ýmsar sérvörur til sölu svo sem olíur, sultur, ólífur og dressing. Ekki þarf að taka fram að úrval af brauði, kökum og tertum mun taka mesta plássíð í hinni nýju verslun svo sem vænta má.



# LISTMUNAUPPBOÐ

verður haldið sunnudagskvöldið 15. október, kl. 19 á Hótel Sögu, Súlnasal

Boðin verða upp um 125 verk, þar á meðal fjöldi verka gömlu meistaranna.

Verið velkomin að skoða verkin í Galleríi Fold, Rauðarárstíg 14, föstudag kl. 10–18, laugardag kl. 11–17 og sunnudag kl. 12–17

Hægt að nálgast uppboðsskrána á netinu: [www.myndlist.is](http://www.myndlist.is).



Rauðarárstíg 14, sími 5510400 · [www.myndlist.is](http://www.myndlist.is)



Nina Tryggvadóttir



Gunnlaugur Blöndal



Þorvaldur Skúlason



allt

# matur o.fl.

## Heimabökuð pítsa

verður enn betri ef notast er við pítsustein. Steinninn er úr jarðleir og heldur vel hita þannig að botninn bakast vel. Stór og góð gólfllís úr leir gæti verið ódýrari en pítsusteininn.



## Sérfræðingar í saltfiski

Þjónustum verslanir, veitingahús o.fl.

Fyrir verslanir:

**Til suðu:**  
saltfiskbitar blandaðir  
gellur  
gollarapunnildi

**Til steikingar:**  
saltfiskbitar blandaðir  
saltfiskkurl  
saltfiskhnakkar tvær stærðir (lomos)  
gellur

**Fyrir veitingahús – hótél – mótuneyti:**  
saltfiskhnakkar tvær stærðir (lomos)  
saltfiskbitar blandaðir til suðu og steikingar  
saltfiskkurl

**Fyrir utan saltfiskinn þjónustum við sitthvað fleira, svo sem:**

ýsuhnakka  
rækjur  
þorskhnakka  
steinbitskinnar og bita

**Ekta fiskur**  
Sælgæti úr sjónum

Sími: 466 1016  
ektafiskur@emax.is



Baldur gefur viðskiptavinum að smakka bláberja- og vanilluskýr í búðinni Silver Spring í Maryland-fylki.

## Gæðastimpill fyrir íslenskar afurðir

Íslenskar mjólkurafurðir voru nýlega kynntar sérstaklega í virtum matvörubúðum vestanhafs.

Íslensku vörurnar fengu góðar viðtökur á kynningu í verslunum Whole foods market í Washington og nágrannabyggðarlögum í síðustu viku. Baldur Benjamínsson, framkvæmdastjóri Landssambands kúabænda, var sjálfur á staðnum og gaf gestum að smakka skýr, bæði bláberja- og vanilluskýr í vörumerkinu skýr.is ásamt ostunum Höfðingja og Stóra-Dímoni. Þessar vörutegundir hafa allar fengist í verslunum síðustu ár, ásamt smjöri og suðusúkkulaði frá Nóa/Sírúsi. Það er búið að selja þarna fullt af skýri og 140 tonn af smjöri,“ segir hann. Smjörið er þetta venjulega og líka ósaltað. „Ameríkanar eru mest með ósaltað smjör. Ég spjallaði við nokkra viðskiptavini, þar á meðal eina stelpu sem hafði flutt frá Evrópu.



Í versluninni „Old town“ í Washington er mest selt af skýri. Hún er að mati Baldurs flottasta matvörverslun á gervallri jarðarkringlunni.

Hún sagðist hafa verið lengi að finna smjör sem henni þætti bragð af í Ameríku,“ lýsir Baldur. Hann er stórhreifinn af því sem fyrir augu bar í þessum fínu verslunum. „Það er ekki bara venjulegur verslunarleiðangur að kaupa í matinn þarna heldur athöfn og upplifun. Fólk er kannski tvo tíma að komast í gegnum verslunina því það er að pæla, smakka og skipuleggja. Er ekkert endilega með innkaupalista

með sér heldur lætur smekk ráða á staðnum. Maður hefur á tilfinningunni að ekkert sé verslað því allar hillur smekkkfullar en málið er að það er bara fyllt svo fljótt í skörðin. Blómailmur mætir þefskyninu þegar komið er inn og svo eru ávextirnir næst sem raðað er upp af kostgæfni. Allt er mjög vandað enda eru þetta dýrar búðir á amerískan mælikvarða. Þar gengur um fólk sem á gnótt peninga og vill gæðamat hvað sem hann kostar.“

Baldur segir auðsætt að áralangt starf við markaðssetningu íslenskra afurða sé að skila sér. „Þarna er verið að selja skýrið á uppundir helmingi herra verði en á Íslandi og það er besta verð á landbúnaðarvöru sem við höfum séð. Það eitt og sér að vera komnir þarna inn með vörur í sölu er mjög mikill gæðastimpill fyrir okkur því margir eru í biðröðinni. Þetta sýnir það að vörur sem Íslendingar hafa aðgang að dags daglega eru bara býsna góðar.“

gun@frettabladid.is

Pítusósa

Létt fyrir línurnar



60%

fituskert

og eggjalas  
Frískandi kostur



**VOGABÆR**

Sími 424 6525 www.vogabaer.is

## Fagmenn í fóðurleit

ÚT AÐ BORDA MEÐ LIONEL

Á því herrans ári hundsins 4704 útskrifuðust Sigurður Eggertsson og Þorbjörn Sigurbjörnsson úr Háskóla Íslands og hlutu réttindi til þess að bera titilinn fagmaður. Barist var um krafta þeirra í starfi og að lokum stóð Austurbæjarskóli uppí sem sigurvegari í blóðugri baráttu menntastofnana þjóðarinnar og voru þeir undir eins ráðnir til kennslu. Vegna legu Austurbæjarskóla og heppilegs gats í stundatöflu fagmannanna var ráðist í það verkefni að gera úttekkt á fóðri því sem boðið er upp á í hádeginu á Laugaveginum. Fóðurleitinn hefst efst á Laugaveginum og eru staðirnir teknir í réttri röð alla leið niður að Bankastræti.

Þetta verkefni er þó enginn dans á rósum, allir staðir skulu metnir, allir réttir skulu etnir. Við mætum á sérhvern stað með opinn huga, þandar nasir og smurð vélindu. Við gætum þess að mæta ónærðir til leiks svo að ytri aðstæður mengi ekki dómgreind okkar.

Við metum ekki aðeins fóðrið heldur einnig þjónustulund starfsfólks, stemningu, verð og dolluna ásamt atriðum sem okkur finnst lýsandi fyrir staðinn. Kennaraeinkunn er gefin sem heildareinkunn ofangreindra þátta. Kennaraeinkunn er gefin í fiskum og eins og gefur að skilja er mest hægt að fá 37 fiska.

### Red Chili

**BORDAÐ:** Forréttur: Sveppasúpa með chili-ívaði. Aðalréttur: Quesadillas með kjúklingi, fyllt með papriku, lauk, jalapeño og osti.

**GÆDI FÆÐIS:** Fantagóður forréttur. Chilipiparinn í



Þeir félagar Sigurður og Lionel voru hrifnir af forréttinum á Red Chili.

súpunni bitur mann í góminn og styður nafn staðarins. Það var mælt sérstaklega með aðalréttinum og bitum við á agnið en urðum, líkt og fiskarnir, forviða af beitubragðinu. Fyrstu bitarnir lofuðu jú góðu en það vantaði tilfinnanlega allt bit í réttinn. Þegar á leið var bragðið orðið flatt og er síðasta bitanum var sporðrennt fékk maður á tilfinninguna að tortilluhálfmáninn hafi verið fylltur með majónesi.

**VERÐ:** 1490 krónur. Ókeypissúpa fylgir sem gerir verðið sanngjarnara.

**ÞJÓNUSTA:** Góð þjónusta. Þolinmóð þjónustustúlka og skemmtilega mexíkóskt glasabarn.

**DOLLAN:** Eitt eftirtaktarverðasta salerni síðari ára. Líðanin var eins og að vera heima hjá sér en þó eins og maður væri nýfluttur inn og húsið rétt fohelt. Kostir voru að fagar flísar voru á veggjum og skemmtileg lesning á klósetthurð. Galla var einnig að finna á dollunni því ljósið fyrir ofan spegilinn er horfið og það vantaði þurrkur í handþurrkuboxið. Þetta vakti furðu okkar þar sem hádegisraffikin var í algleymingi.

**STEMNING:** Mjög gott pláss inni á staðnum sem gefur honum ákveðinn klassa ásamt massívum borðum og stólum. Lofthreinsigræja á gólfinu og klassamúsik. Þægilegur staður með skemmtilegu þema, mikið lagt í innréttingar til að láta þér líða vel. Fyrirfram þjuggumst við við að staðurinn væri mörstappaður Mexíkóum og kúrekum en þegar betur var að gáð kom í ljós að tiltölulega venjulegt fólk sækir staðinn.

**KENNARA Einkunn:** Ekki upp á marga fiska. 19 fiskar.





**Til hnífs og skeiðar**

GUÐRÚN JÓHANNSDÓTTIR

**Ferskt túnfisksalat með engifer og lárperu**

Góðir forréttir eru lystaukandi og ertandi fyrir bragðlaukana. Þeir kveikja í þannig að allur matur sem kemur á eftir rennur ljúflega niður. Þetta túnfisksalat virkar einmitt mjög vel að þessu leyti. Jafnvel tilhugsunin ein um ferskan og léttan túnfiskinn, ásamt mjúkri lárperu og engifer, kemur vatni í munninn.

- 4-500 g ferskur túnfiskur (eða frosinn)
- 3 msk. sojasósa
- 2 msk. ólífuolía
- 3 cm biti af engiferrot (rifinn)
- 1 þroskuð lárpera (afhyð og skorin í sneiðar)
- 1 rauður chili (fræhreinsaður og skorinn í sneiðar)
- klettasalat
- grein af ferskum kóriander sojasósa og límónusafi

1. Útbúið kryddlög úr sojasósu, rifinni engiferrot og ólífuolíu í skál. Veltið túnfisknum upp úr leginum, setjið plastfilnu yfir skálina og látið fiskinn liggja í leginum í um eina klukkustund í ískáp.

2. Þegar túnfiskurinn er að fullu kryddleginn, hitið þá grillpönnu eða pönnu með þykkum botni og steikið hann á háum hita í um 2 mínútur á hvorri hlið. (Rétt steiktur túnfiskur á helst að vera bleikur inn við miðju).

3. Skerið túnfiskinn í sneiðar og setjið salatið saman. Klettasalið neðst, þá nokkrar sneiðar af lárperu, svo 2-3 sneiðar af túnfiski. Efst er svo stráð chili-sneiðum og kórianderlaufum.

Kreistið að síðustu nokkra dropa af límónusafa yfir salatið og slettið örlitlu af sojasósu yfir það líka.



**Erfiðar ólívur**

ERFITT GETUR REYNST AÐ HALDA ÓLÍVUM FERSKUM. Svartar ólívur skemmast á einum degi þrátt fyrir að vera í lokuðu íláti inni í ískáp. Það er hins vegar ekki rétt geymsluaðferð. Þegar búið er að opna ólívukrúkkuna á ekki að setja lokið á hana aftur. Setjið krúkkuna opna inn í ískáp og ólívurnar geymast mun lengur.



Grænar ólívur eiga það til að safna hvítri skán efst í geymsluflátum. Þetta er alveg eðlilegt og eru ólívurnar langt frá því að vera skemmdar. Hvítu filmuna, sem kallast ólívumóðir, má

auðveldlega fjarlægja án neinna eftirkasta og ólívurnar eru sem nýjar. Til að forðast myndun móðurinnar má setja smá edik í geymsluflátið en sumum finnst það skemma bragðið.

**Slettuhlíf á pönnuna**

Þegar verið er að steikja vill feitin stundum írast upp af pönnunni. Hér er ráð við því.



Í versluninni Bús-áhöldum í Kringlunni rákumst við á sérstakt stállok alsett götum. Þegar að var gáð reyndist þar vera svokölluð slettuhlíf. Hún vereldavélina og umhverfi hennar fyrir slettum af pönnunni en hleypir í gegnum sig guf-

unni þannig að maturinn steikist en soðnar ekki eins og undir loki. „Alger græja,“ sagði afgreiðslukonan og hljómaði sannfærandi. 2.750 krónur kostar gripurinn.

Slettuhlífin ver eldavélina og umhverfi hennar en hleypir gufunni í gegn.

  
**Fjöruborðið**  
Og hafið sagð ok.

Við Fjöruborðið  
Eyrarbraut 3 • 825 Stokkseyri • S. 483 1550  
www.fjorubordid.is • ifno@fjorubordid.is

**uppskrift Friðriku }**



**Haustsúpa að austurlenskum hætti**

Þessi súpa er tilvalin á snemmvetrarkvöldum og hreinsar tíðar kvefpestir úr líkamanum á skotstundu. Kókosmjólkinn setur svo punktinn yfir i-ið.

- 2 msk. ólífuolía
- 2 kjúklingabringur skornar í bita
- 2 cm engiferbiti, skorinn í sneiðar
- 3 hvítlauksgeirar, saxaðir
- 1-2 rauð chili-aldin, fræhreinsuð og söxuð
- 1 sítrónugrassstilkur, saxaður
- 1,5 l vatn
- 1 dós kókosmjólk
- 2 msk. sojasósa
- 2 msk. sesamolía
- salt og pipar
- 1/2-1 kjúklingakraftsteningur (ef þörf er á)
- 250 g eggjanúðlur
- 2 handfylli af kínakáli, grófsöxuðu handfylli fersk kórianderlauf, söxuð

Hitaðu ólífuolíuna í potti og steiktu kjúklingabitana þar til þeir eru steiktir í gegn. Bættu engifer, hvítlauk, chili-aldini og sítrónugrasi úti og léttsteiktu. Helltu vatninu saman við og láttu malla við meðalhita í 30 mínútur. Bættu kókosmjólk, sojasósu og sesamolíu út í og kryddaðu með salti og pipar eftir smekk, bættu kjúklingakrafti út í ef þú vilt fá meiri kraft í súpunu. Settu svo eggjanúðlurnar og kínakálið út í og láttu malla í 2-3 mínútur í viðbót. Stráðu kórianderlaufunum yfir og berðu fram með brosi á vör.



**VILLIBRÁÐAR-HLAÐBORÐ**

19. október - 22. nóvember

Mateiðslumeistarar Perlunnar velja hráefni frá öllum heimshornum til að útbúa bestu villibráð sem hægt er að bjóða upp á. Nú getur þú notið þess í besta villibráðarhlaðborði landsins.

Aðeins 6.590 kr.

Fyrir mat er gestum boðið að bragða á sérvöldum eðalvínunum.

**Tilboð mánudaga - miðvikudaga: 5.590 kr.**



Perlan · Öskjuhlíð · Sími: 562 0200 · Fax: 562 0207 · Tölvupóstur: perlan@perlan.is · Vefur: www.perlan.is

  
TE & KAFFI

**Nýtt frá Te & Kaffi**

Þú finnur kaffi við þitt hæfi frá Te & Kaffi í verslunum um land allt.



stundin  
bragðið  
stemningin







Hægelduð kjúklingabringa með villisvepparisóttó og maís.

FRÉTTABLAÐIÐ/GVA

## Gaman að elda úr framandi hráefni

Akurhæna, áll, mangó og ástríðuávöxtur er meðal innihalds í réttunum á Salti. sem Þórarinn Eggertsson og samstarfsfólk hans á Salti notar í sína villtu rétti. Þar er frumlegur og freistandi matur bæði í hádeginu og á kvöldin og uppskriftirnar sem hér

birtast eru einkum bundnar við matseðil hádegisins. Salt er í hjarta borgarinnar, nánar tiltekið í hótelinu 1919 við Hafnarstræti og margir þiggja að setjast þar inn og njóta veitinga.



**OKKAR VERÖLD**

Ástríðubaun Kaffitárs er merki um hina eilífu leit okkar að góðu úrvaskaffi - og í huga okkar er ástríðubaunin takmark okkar. Veröld Kaffitárs er þó eingöngu samansett úr ástríðubaunum - það er það sem gerir hana svo ljúfa í bolli.

[www.kaffitar.is](http://www.kaffitar.is)

**Kaffitár**

- leggur heiminn að vörum þér



Kokkarnir Þórarinn Eggertsson og Örn Aðalsteinsson á Salti slá á léttu strengi yfir matnum.

FRÉTTABLAÐIÐ/GVA

Þórarinn er yfirmatreiðslumaður veitingastaðarins Salts. Þar sem hann er nýtekinn við embættinu gætir nýrra áherslna í eldhúsinu. „Ég hef gaman af að elda úr framandi hráefni og þess gætir vissulega á matseðlinum hjá okkur,“ segir hann. Ekki þarf annað en skoða hádegismatseðilinn til að fullvissa sig um það. Akurhæna, áll, mangó og ástríðuávöxtur eru meðal þess sem þar er notað í réttina og hér birtast uppskriftir að nokkrum þeirra. Vonandi eiga réttirnir eftir að kítla bragðlauka lesenda. Hráefnið ætti að fást í stórmörkuðum og eitt af því sem allir geta nálgast er kjúklingur. Því skal vakin sérstök athygli á meðferð Þórarins á honum og maísnemum sem hann ber með og matreiðdur er á fjóra vegu. „Við pökkum kjúklingnum í poka með kryddjurtum og smjöri og hægeldum hann í langan tíma. Þá tekur hann í sig bragðið af jurtunum og smjörunu og verður einstaklega mjúkur og góður. Svo berum við með honum maísmak, maís- og villisvepparisóttó, maísfroðu og poppkorn.“

### Hægelduð kjúklingabringa með villisvepparisotto og maís

4 kjúklingabringur  
100 g smjör  
4 timjangleinar  
salt

Kjúklingabringunni er pakkað í plastfilmu ásamt smjöri, timjan og salti og hún elduð í vatni við 65 gráðu hita í 50 mínútur.

#### Risotto

200 g risottogrjón  
300 ml kjúklingasoði  
200 ml rjómi

50 g rifinn parmesanostur  
50 g villisveppir  
20 g maís

Grjónin og kjúklingasoðið er soðið saman þar til grjónin eru orðin mjúk. Bætið þó rjómanum við og sjóðið niður ásamt sveppunum og maísnemum. Parmisanostinum bætt við, salti og pipar og kannski ögn af smjöri.

**Maísmak og froða**  
200 g ferskur maís

100 ml kjúklingasoði  
50 ml rjómi

Maísinn er léttsteiktur á pönnu. Kjúklingasoðinu og rjómanum er bætt saman við og soðið niður. Öllu blandað saman í matvinnsluvél þegar maísinn er orðin mjúkur. Kryddað til með salti pipar og smá smjörklipu. Fyrir froðuna er tekinn hluti af maukinu og þynnt niður með kjúklingasoði og mjólk. Þeytt upp með töfrasprota.





Forrétturinn er reykur áll með vorlauk og eggjum. FRÉTTABLAÐIÐ/GVA

## Reykt álarúlla með vorlauk og eggjum

### 2 stk. reykur áll

Állin er roðflettur og beinhreinsaður, hitaður upp í ofni við lágan hita í stuttan tíma.

### Eggjahnæra

2 egg  
20 ml rjómi

Eggin eru hrærð létt á pönnu og rjómanum bætt saman við í lokin. Passa að fara ekki með þau of langt. Kryddið til með salti og pipar.

### Froða og vorlaukur

2 egg  
150 ml mjólk  
50 ml rjómi  
3 sneiðar beikon  
Vorlaukur

Eggin eru hrærð ásamt beikoni og soðin með rjómanum og mjólkinni. Vökvinn er sigtaður og þeyttur upp með töfrasprota. Laukurinn er skorinn og eldaður létt á pönnu. Skreytt með salati og jurtum.



Akurhænsalat með andalifur, rauðrófum og kartöflum. FRÉTTABLAÐIÐ/GVA

## Akurhænsalat með andalifur, rauðrófum og kartöflum

4 akurhænur  
100 ml olía  
2 hvítlaugar  
2 greinar tímjan  
50 g andalifur

Akurhænan er skorin niður í skammta. Bringur og læri og steikt á pönnu ásamt andalifrinni, hvítlaug og tímjan.

**Rauðrófutingar og mauk**  
3 rauðrófur  
50 g smjör

Rauðrófur eru soðnar í vatni í tvo tíma eða þangað til þær

eru orðnar mjúkar. Sigið þá vökvann frá. Skrælið rófur og skerið í teninga. Takið afskurðinn og vinnið í matvinsluvél ásamt smjörklípunni, salti og pipar.

### Kartöflutingar

1 bökunarkartafla  
1 hvítlaugur  
2 tímjangreinar

Kartaflan er skræld og skorin í teninga elduð svo á pönnu ásamt smjöri, tímjan og hvítlaug á vægum hita þangað til hún er klár

### Soðgljá

200 ml rauðrófusafi  
50 ml portvín  
2 stk tímjan  
1 skarlottulaugur  
2 hvítlaugsgeirar

Skarlottulaukurin er steiktur á pönnu ásamt tímjaninu og hvítlauknum. Vökvannum bætið svo við vökvann og sjóðið niður um helming og þeytið upp með smjöri kryddið til með salti og pipar.



Samleikur af ástríðuávöxtum og mango. FRÉTTABLAÐIÐ/GVA

## Samleikur af ástríðuávöxtum og mango

130 g passion mauk  
300 g sykur  
140 g ósáltað smjör  
4 egg  
300 g létt þeyttur rjómi

Allt nema rjóminn er sett í skál og þeytt saman yfir vatnsbaði. Þeytt þar til musin fer að þykkna. Þá er musin látin standa í kæli í smá stund, og að lokum er rjómanum blandað saman við. Musinni er hellt í djúpan disk og sett í kæli. Afganginn af musinni er settur í sprautupoka og sprautað á diskinn í framreiðslu.

### Passion hlaup

55 g passion mauk  
150 g sykur sýróp  
1 1/2 matarlímsblað

Matarlímsblöðin eru lögð í bleiti í kalt vatn. Passion mauk og sýróp sett í pott og suðan látin koma upp. Þá er matarlímið þerrað og sett út í vökvann. Hlaupið er látið standa við stofu hita í ca 10 mínútur og þá er því hellt yfir passionmúsina, sett í kæli.

### Mango sorbet

500 ml vatn  
260 g sykur  
130 g glúkosi  
1 kg mango mauk

Allt sett í pott og suðan látin koma upp. Þá er vökvinn sigtaður og kældur niður. Að lokum frystur í ísvél. Diskurinn er borinn fram kaldur með mango mauki og myntu.

# Ostur er veislukostur



Í þessari freistandi bók hafa Landsliðsmenn úr Klúbbi matreiðslumeistara tekið saman uppáhaldsuppskriftir sínar og þróað nýjar þannig að úr verður glæsileg matreiðslubók þar sem það besta úr osti og smjöri fær að njóta sín. Uppskriftir eru einfaldar og hver annari gimilegri.



Lasagna



Samembert- og gráostafyllt kjúklingabringa



Tiramísú



Karriöguð Kastalasúpa með myntu



Vanilla- og anís-mascarpone-kaka



Kryddbrauð með fetastí



# allt tilboð o.fl.

## 65%

Bónus á topptilboði þessa viku. Þar lækkar tveggja kílóa kartöflupokinn úr 179 krónum í 59. Gildir það jafnt um gullauga, rauðar og premier.



**Allir á skauta**  
**Skautaholl.is**  
 Opið frá kl. 13 00 allar helgar

**Sock Shop** breytir um nafn og verður **Cobra**



F A L K E



**20% afsláttur**  
 til 20. október

Sokkabúðin Kringlunni, 1. hæð við blómatorgið

**allt**  
 auglýsingasími  
**550 5880**



Tilboðin gilda til 14. október

Vörutegund:	Tilboðsverð	Verð áður	Eininga-, kíló- og lítraverð	Lækkun í %
Nautafille úr kjötbörði	2.298	2.998	2.298	25
4x80 g hamborgarar m/brauði	398	498	398	20
Danskar kjúklingabringur 900 g	1.523	1.698	1.692	10
Kjúklingaleggir magnkaup frá Matfugl	389	649		40
Kjúklingavængir magnkaup Matfugl	179	299		40
Ósoðin frosin lifrarpýlsa Kópasker	419	599	419	30
Ósoðin frosinn blóðmör Kópasker	375	536	375	30
Ný laxaflok úr kjötbörði	898	1.198	898	25
Nýuppteknar ísl. gulrætur í lausu	198	269	198	25
Frosin jarðarber 2,5 kg	898	1.149	359	20
Sólskin ferskur appelsínusafi 1 l	149	179	149	15
Plómur	198	309	198	35
Papaya	198	359	198	45
Erlendir kirsuberjatómatar 250 g	149	229	596	35
Fyrirtaks frosin pítsa 300 g	238	499	793	50



Tilboðin gilda til 18. október

Vörutegund:	Tilboðsverð	Verð áður	Eininga-, kíló- og lítraverð	Lækkun í %
Lambalæri sítrónukryddað	1.556	1.945	1.468	20
Ítalskar pylsur	880	1.099	175	20
Borgarnes hangjalegg 150 g	432	540	675	20
Hunts tómatósósa 680 g	119	154	175	25
Tilda Basmati suðupokagrjón 500 g	209	266	418	20
Tilda sósur 350 g	279	406	797	30
Wesson grænmetisolla 1,42 l	319	454	225	30
Wesson olía 1,42 l	319	454	225	30
Maarud flögur 350 g	279	479	797	40
Maarud spró-mix 200 g	329	429	1.645	25
Maarud flögur m/syrðum rjóma & lauk 200 g	199	298	995	35
Maarud flögur hot sweet chili 200 g	199	269	995	25



Tilboðin gilda til 15. október

Vörutegund:	Tilboðsverð	Verð áður	Eininga-, kíló- og lítraverð	Lækkun í %
Kartöflur gullauga 2 kg	59	179	30	65
Kartöflur rauðar 2 kg	59	179	30	65
Kartöflur premier 2 kg	59	179	30	65
KF lambasvið sérverkuð	479	599	479	20
Bónus ferskir kjúklingabitar	293	377	293	22
KF blandað lambasaltkjöt	299	449	299	40
Ferskt ungnautahakk 8-12% feitt	898	1.259	898	30
Freschetta pítsa xxl 760 g	398	599	524	35
Egils pilsner 500 ml	49	89	98	45
Emmess skafis 2 l	399	499	200	20
Myllu rúgbrauð 500 g	98	119	196	20
Bónus skúffukaka 400 g	198	298	495	35



Tilboðin gilda til 15. október

Vörutegund:	Tilboðsverð	Verð áður	Eininga-, kíló- og lítraverð	Lækkun í %
Kjúklingabringur magnpk. Móa	1.875	2.679	1.875	30
Londonlamb KEA	998	1.769	998	45
Grísabógur Goða	399	634	399	35
Gourmet ofnsteik 3 tegundir	1.294	1.848	1.294	30
Svínalærisneiðar rauðvínslagnar Goða	835	1.285	835	35
Ungnautagúllas Kjötbankinn	1.574	2.098	1.574	25
Ungnautasnitel Kjötbankinn	1.574	2.098	1.574	25
Nauta piparsteik Kjötbankinn	2.474	3.298	2.474	25
Nauta mínútusteik Kjötbankinn	2.099	2.798	2.099	25
Eðalf. Búkona graflax/reyktur lax bitar	998	1.499	998	35



Tilboðin gilda til 15. október

Vörutegund:	Tilboðsverð	Verð áður	Eininga-, kíló- og lítraverð	Lækkun í %
Lambafille m/fiturönd Toscana marinerað	2.898	3.698	2.898	20
Stórlúðusteik Miðjarðarhafs	1.398	1.798	1.398	20
Ysuflok roðlaus og beinlaus	998	1.298	998	25
Lúðusteik m/Hollandaise hjúp	1.598	1.998	1.598	20
Saltfiskréttur Börsunga	1.198	1.498	1.198	35
Saltfisk lasagne	1.498	1.898	1.498	20
Laxapate reykt	1.478	1.898	1.478	20
Ysu lasagne	998	1.298	998	25
Lúðusteik m/paprikuhjúp	1.598	1.998	1.598	20
Gourmet villikryddað lambalæri	1.299	1.874	1.299	30



Tilboðin gilda til 15. október

Vörutegund:	Tilboðsverð	Verð áður	Eininga-, kíló- og lítraverð	Lækkun í %
Goða léttreyktur lambahryggur	1.311	1.748	1.311	25
Goða ofnsteik villikryddað kg	1.386	1.848	1.386	25
Grísabógur reyktur	499	1.029	499	50
Kjúklingalæri fersk	487	649	487	25
Kjúklingavængir ferskir	149	299	149	50
Wesson Canola olía 1,42.l	215	359	151	40
Elitesse súkkulaðikex 40 g	24	48	500	50
Grand eplasafi 1.l	97	139	97	30
Grand appelsínusafi	97	139	97	30
Grand multísafi	97	139	97	30



Tilboðin gilda til 15. október

Vörutegund:	Tilboðsverð	Verð áður	Eininga-, kíló- og lítraverð	Lækkun í %
Lambalæri úr kjötbörði	1.098	1.485	1.098	26
Nautasnitel úr kjötbörði	1.698	2.095	1.698	20
Innfl. kjúklingabringur 900 g	1.599	1.899	1.777	15
Nautahakk	899	1.398	899	35
Fiorucci Parmaskinka 80 g	501	627	501	20
Myllu Veronabrauð	229	339	229	30
Myllu tómabrauð	229	349	229	35

# Vertu tímanlega með vetrardekkin



## Októbertilboð Sólningar

**15% afsláttur** af öllum jeppa- og fólksbíladekkjum  
**15% afsláttur** af allri dekkjaþjónustu.

Hægt er að panta tíma á netinu [www.solning.is](http://www.solning.is)  
 Tilboðin gilda til 21. október.



# SÓLNING

Kópavogur, Smiðjuvegi 68-70, sími 544 5000 | Njarðvík | Selfoss



# Góð kaup á Kringlukasti

20 til 50 prósentu afsláttur af nýjum vörum.

Kringlukast stendur yfir í Kringlunni frá fimmtudegi til sunnudags. 20 til 50 prósentu afsláttur er veittur af nýjum vörum og því tilvalið að skoða hvort ekki megi gera góð kaup á haust- og vetrarvörum. Opið er til 19.00 á föstudag, til 18.00 á laugardag og til 17.00 á sunnudag.

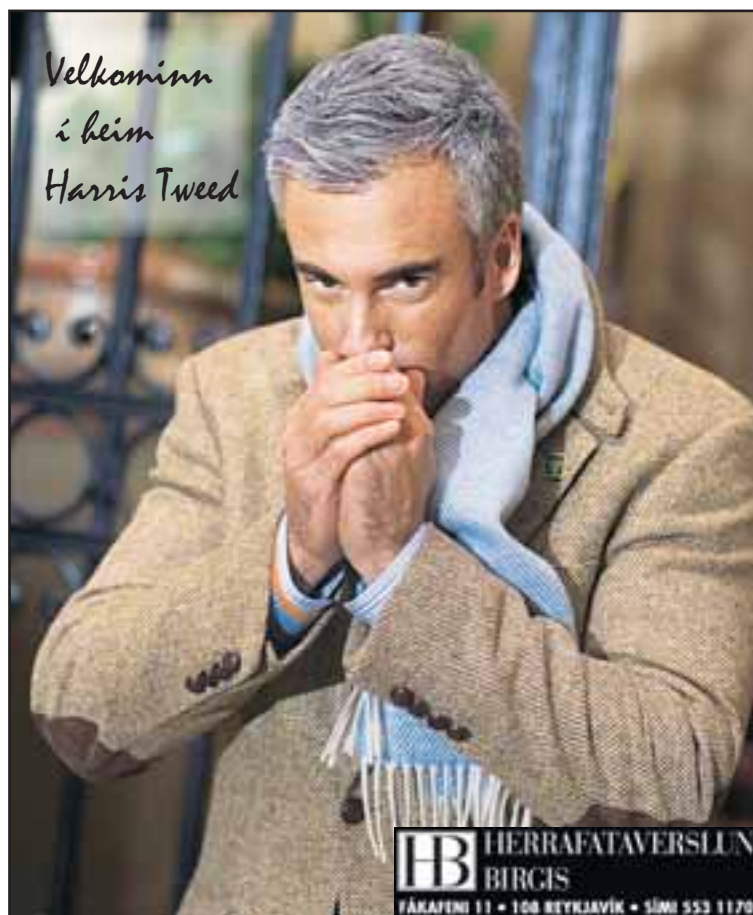
Þess má geta að tvær nýjar

verslanir opnuðu nýlega í Kringlunni. Þetta eru L'Occitane en Provence, sérverslun með franskari bað- og snyrtivörum, sem opnaði á 1. hæð, og tískuverslunin SPARKZ sem hefur opnað á 3. hæð Kringlunnar við hliðina á versluninni Retro.

Í lok september opnaði Herra-garðurinn aftur eftir gagngerar endurbætur og stækkun og á sviðuðum tíma opnaði Make up Store í Kringlunni en þar er úrval af fördunarvörum, snyrtivörum, líkamsvörum og gjafavörum.



Fyrstir koma, fyrstir fá.



**HB** HERRAFATAVERSLUN  
**BIRGIS**  
FAKAFENI 11 • 108 REYKJAVÍK • Sími 553 1170

## Á snyrtilegu verði

VERSLUNIN HYGEA Í SMÁRALIND ER MEÐ ALLAR LAN-CÔME-, DIOR- OG GUERLAIN-VÖRUR Á 20 PRÓSENTA AFSLÆTTI.

„Það er fleira en ofangreindar merkjavörur sem er á tilboði í Hygeu. Til dæmis make-up-töskur sem kosta 1.000 krónur og innihalda hinar ýmsu vörur svo sem spegla, augnskugga, varalíti, gloss, naglalakk, pensla og bursta. Bara töskurnar sjálfar eru svo eigulegar að þær henta vel bæði í snyrtiskápinn heima og á ferðalögum.“ Svo vorum við að taka upp skartgrip í úrvali, stórar festar, armbönd og fleira og bjóðum það á 30 prósentu afslætti,“ segir Edda Sigurgeirsdóttir í Hygeu. Tilboðið gildir fram á sunnudag og er í tilefni fimm ára afmælis Smáralindar.



## Tilboð í þrjá daga

ÁRLEG HAUSTTILBOÐ Í TÖSKU- OG HANSKABÚÐINNI SKÓLAVÖRÐUSTÍG 7.

Þá er komið að hinum árlegu haust-tilboðsdögum í stærstu töskuverslun landsins, Tösku- og hanskabúðinni, sem hófust í gær og standa fram á laugardag. Það er um að gera og líta inn í verslunina, þar sem úrvalið er hreint út sagt óviðjafnanlegt. Töskur af öllum stærðum og gerðum á enn betra verði en vanalega. Verslunin verður höfð opin til kl. 16.00 í dag og morgun. Einnig er hægt að hafa samband í síma 551-5814 til að kynna sér tilboðin nánar.



## Haustútsala

NÚ ER Í GANGI HAUSTÚTSALA Í BERNHARD Í VATNAGÖRÐUM Á HONDA-MÓTORHJÓLUM.

Markmið útsölnnar er að rýma fyrir árgerð 2007 sem kemur í lok mánaðarins. Hjólin eru á breiðu verðbili, allt frá krossurum á 217.000 krónur til Gold Wing-götu hjóla á 2.370.000 króna. Meðal hjóla er CRE-450X götuskráð á 10 prósent afslætti en það kostar nú 1.025.000 krónur. CR-85R, CRF-80F og CRF-50F eru einnig á 10 prósent afslætti.

Einnig eru fyrirleggjandi fjórhjól TRX-400FA, 350FE og 350FM og fyrir skemmstu komu 500- og 680-hjólin í hús.

Magnið er takmarkað af öllum gerðum svo fyrstir koma, fyrstir fá.



# allt tíska

Alla fimmtudaga

# DÚNMJÚKT OG ÞÆGILEGT



Tempur inniskór  
• Mjúkur gúmmísóli  
• Tempur efni í botni  
• Mjúkur og hlýr

## TempraKON®

Dúnsængur og koddar

- Hitajöfnun 37°C
- Hannað af NASA
- 600 gr af 100% hreinum hvítum gæsadún
- Asthma- og ofnæmisprófað
- Hægt að þvo á 60°



Faxafeni 5 • Reykjavík • Sími 588 8477 • betrabak@betrabak.is • www.betrabak.is  
Opið virka daga frá kl. 10-18 • Laugardaga frá kl. 11-16





**Flísatilað**  
Flísar frá 900 kr fm<sup>2</sup>  
Lím og fúga fylgir keyptum flísam

HÚSHEIMAR  
Lækjargötu 34c • 220 Hafnarfjörður • Sími: 553 4488

**Kringlukast í Duka**  
**Mörg góð tilboð**

**DUKA**

Kringlunni - sími : 533 1322

Vandaðar heimilis- og gjafavörur

**Kringlukast**  
12.-15. október

**Afsláttur**  
af völdum barna- og dömubólum

**POLARN O. PYRET**

Kringlunni - sími 568-1822 - www.polarnopyret.se

## Leikbær í Perlunni

Fjögurra daga haustútsala Leikbæjar stendur sem hæst í Perlunni.

„Við erum með allt milli himins og jarðar fyrir börn á aldrinum 0-12 ára,“ segir Elías Þorvarðarson, framkvæmdastjóri Leikbæjar.



Ótrúlega búðin með smá horn í Perlunni og þar fæst eitt og annað til heimilisins.

## Afmælistilboð

Nýjar vörur á tilboðsverði í Whistles.

Verslunin Whistles í Kringlunni á eins árs afmæli og af því tilefni er tuttugu prósentu afsláttur á öllum nýjum vörum. Afmælistilboðið stendur fram á sunnudag en auk þess hlýtur einn heppinn viðskiptavinur á hverjum degi tíu þúsund króna gjafakort í versluninni. Einnig er 30-50 prósentu afsláttur af fyrstu haustvörum. Þar má finna kjóla, buxur, toppa, peysur og skyrtur.



Í versluninni Bíson í Kringlunni eru seldar danskar hágæðatískuvörur.

## Bíson, falleg og endingargóð fót

NÚ ERU KRINGLUKASTSDAGAR HAFNIR OG STANDA TIL 15. OKTÓBER NÆSTKOMANDI.

Á Kringlukastsdögum bjóða verslanir Kringlunnar 20-50 prósentu afslátt af nýjum vörum, en á meðal þeirra er fataverslunin Bíson þar sem afsáttur er af völdum vörum. Bíson er danskt vörumerki sem nýtur vaxandi vinsælda hérlandis og ekki að ástæðulausu, þar sem fötin þykja ekki einungis falleg heldur henta þau við alls kyns aðstæður. Kíktu endilega í Kringluna og kynntu þér um hvað málið snýst meðan á tilboðum stendur.



Hægt er að fá allt að sextíu prósentu afslátt af eldri vörum í Miru.

## Rýmingarsala

Valdar vörur á frábæru tilboðsverði.

Þessa dagana er verið að rýma til fyrir nýjum vörum í húsgagnaversluninni Miru í Kópavogi og því má fá allt að fjörutíu til sextíu prósentu afslátt af völdum vörum í versluninni. Nýju vörurnar eru farnar að streyma inn og verða þær seldar með fimmtán prósentu afslætti til að byrja með.



## Herradagar í Trippen

Skóverslunin Trippen á Rauðar-árstíg býður 20 prósentu afslátt á herraskóm næstu dagana. Skórnir í Trippen eru allir handsaumaðir úr eðalleðri og er hvert skópar einstakt fyrir vikið.

# TÓNNA BÚÐIN 40 ára

af því tilefni bjóðum við til veislu laugardaginn 14. október frá 14-16

Ymis freistandi afmælistilboð

Léttar veitingar ásamt léttri tónlist

Fram koma m.a.:

í Reykjavík  
(opíð 11-16)  
Skiopholti 21:

Halli Reynis  
Sixties  
Santiago  
Swiss  
Fiðringurinn

á Akureyri  
(opíð 10-16)  
Sunnuhlíð 12:

Björn Þórarinnsson  
PKK  
Nevolution  
Jón Hrólffsson  
Hvítir Mávar



PÉTUR JÓHANN OG JÓN GNARR • Skrifa saman skrifstofugrín [2]

# SIRKUS

13. OKTÓBER 2006

NICOLE MEÐ  
NÝJAN GÆJA

[12]



**Hildur Vala Einarsdóttir**  
UM BARNIÐ SEM ER Á LEIÐINI,  
PLÖTUNA SEM VAR AÐ KOMA ÚT  
OG SJÓNVARPSPÁTTINN SEM  
GERÐI HANA AÐ STÓRSTJÖRNU



## Álpaðist í Idolið



MAGNI SITUR HEIMA

**Túrar ekki með  
húsbandinu**



SKAKKAMANAGE

**Hjón í  
hljómsveit**



FRÍMANN SIGURÐSSON

**Lífspjálfi af  
guðs náð**

EFTIRLÆTIS BORÐBÚNAÐUR



habitat





## Óttinn við alvöruna

Þegar ég heyrði að ráðist hefði verið á Bandaríkin, þotum flogið á Tvlburaturnana og Pentagon, skröpaði ég í tíma ásamt félagam mínum og hljóp heim til að ná fjörunu á CNN. Þegar við vorum komnir hálfra leið ákváðum við þó að stoppa í sjoppu.

Það er ekkert fjör að horfa á endalok heimsins ef þú átt ekki popp og kók. Kaldhæðni er sjúkdómur okkar kynslóðar. Okkur er sama um allt. Ekkert er merkilegt. Ekkert fær á okkur. Við hlæjum innra með okkur að fólkinu sem varpar sér niður af fertugustu hæð áður en turnarnir hrynja. Við brosum að óhugnanlegustu hryllingsmyndum og kippum okkur ekki upp við þó að fimm stúlkum hafi verið nauðgað á Þjóðhátíð. Hátíðin fór hvort sem er „vel fram“.

Þessi kaldhæðni gegnumsyrrir allt sem við gerum. Bíómyndir, leikrit og bækur. Óttinn við alvöruna er ótti unga fólksins. Í huga klámkynslóðarinnar eru endabarmsmök jafn eðlileg og fyrsti kossinn í lok stefnumóts. Í huga okkar sem þykjumst orðin fullorðin er dauðasynd að vera einlægur, hallærislegt, ömurlegt, lummó.

Það er þetta ástand sem Hugleikur Dagsson fjallar um í myndasögum sínum. Hvort sem hann ætlar sér það eða ekki. Kúkur, piss og sífjaspell eru ekki bannorð í samfélagi kaldhæðninnar. Ekki frekar en samfélagið sameinaðist gegn manni sem fékk viðurnefnið Svefnauðgarinn. Flettið upp Stefáni Ófeigssyni á wikipedia ef þið trúðið mér ekki.

Kannski er samt þessi öld kaldhæðninnar að liða undir lok. Í dag eru gömlu víglínur kalda stríðsins búnar að finna sér nýjan samastað. „Við og hinir“ mættir aftur á svæðið. Og jafnvel skemmtileg dönsk skopmyndakaldhæðni dregur dilk á eftir sér.

Ég efast um að verkum Hugleiks yrði vel tekið í arabaheiminum. Sumum finnst bara betra að hlaupa út á götu og skjóta upp í loftið en að fá útrás með einni myndasögu.

Og já, for the record, þá var þetta kaldhæðni.



## SUPERNOVATÚRINN Í JANÚAR

# Magni túrar ekki með húsbandinu

„Ég fer líklega í það núna í janúar, já. Það er nú ekki búið að ganga frá því en þeir hljóta að leyfa mér að koma með á Supernova-túrinn,“ sagði Guðmundur Magni Ásgeirsson við Sirkus nokkrum klukkutímum eftir Supernova-ævintýrið. Hingað til hefur Magni gert ráð fyrir að hita upp fyrir Lúkas og Supernova með húsbandinu úr þáttunum. En bransinn er óútreiknulegur. Samkvæmt heimasíðu Magna, magni-ficent.com, verður ekkert af Supernovatúrnum. Þar segir Magni að umboðsmaður Supernova hafi ákveðið að taka ekki húsbandið með sem þýðir að okkar maður situr eftir heima.

Þess í stað mun, Juke Cartel, bandið hans Tobys hita upp fyrir Supernova á tónleikaferð sveitarinnar sem hefst í janúar. Ástæðuna segir Magni vera peningalegs eðlis og komi tónlistinni ekkert við.

Hann heldur þó enn í vonina um að húsbandið komi til Íslands til tónleikahalds í desember. Og troði þá upp ásamt honum, Storm, Dilönu, Toby og Ryan. Magni á einmitt afmæli 1. desember og væri því gaman fyrir strákinn að fá uppáhaldsbandið sitt til landsins.



Tommy Lee Þarf að skála við einhvern annan en Magna á tónleikaferð Supernova.

Situr heima Magni fer ekki á túr með Supernova og húsbandinu.

## 3 HLUTIR SEM SIRKUS VISSI EKKI FYRR EN NÚ



**Síða 4** Á Íslandi starfar Frimann Sigurðsson sem lífsþjálfari. Hann hjálpar fólki við að gera líf sitt auðveldara.

**Síða 8** Hildur Vala Einarsdóttir stundar nám í bókmenntafræði í Háskóla Íslands.



**Síða 14** Hiljomsveitin Skakkamanage spilar í Frikirkjunni annað kvöld á útgáfutónleikum plötu sinnar, Lab of Love.

## PÉTUR JÓHANN OG JÓN GNARR

### Skrifa saman grínþætti í anda Skrifstofunnar

Grínarinn Pétur Jóhann Sigfússon leikur ekki bara í auglýsingum. Margir hafa velt því fyrir sér hvað hann sé að gera þessa dagana eftir að Strákarnir voru teknir af dagskrá. Aðdáendur grínþátta geta hoppað í hringi því Pétur er að búa til grín. Situr hann sveittur alla daga með Jóni Gnarr að búa til leikið grínefni fyrir Stöð 2. Með í þessu er enginn annar en Ragnar Bragason leikstjóri sem hefur verið að gera það gott í bransanum undanfarið. Mikil leynd hvílir yfir þáttunum sem þó munu vera í anda Skrifstofunnar (The Office). Spennandi.



## FÖSTUDAGURINN ÞRETTÁNDI

### Óhappdagur eða tilgangslaus hræðsla

Föstudagurinn þrettándi hefur lengi verið talinn óhappdagur. Rannsóknir sýna að að sumt fólk er líklegra en annað til þess að lenda í slysum eða veikjast á þessum degi. Fólk tekur þessu þó misalvarlega en í Bandaríkjunum er því haldið fram að um 900 milljónir dollara tapist þegar þrettándi kemur upp á föstudegi vegna þess að fólk sleppir því að ferðast eða fara í vinnuna.

Hræðsla við föstudaginn þrettánda nefnist paraskaveddekatriaphobia, og tengist hræðslu við töluna þrettán.

Ástæðuna fyrir þessari hræðslu má rekja til slæmra uppakoma í kristinni trú sem sagðar eru hafa á sér stað á þessum degi. Helförin er sögð hafa hafist föstudaginn þrettánda sem og var þegar Eva gaf Adam eplið forðum daga. Sá sem fæðist þennan dag er sagður dæmdur til þess að mistakast allt en bæði Fidel Castro og Craig Bellamy eru fæddir á föstudegi þrettánda.



## SIRKUS

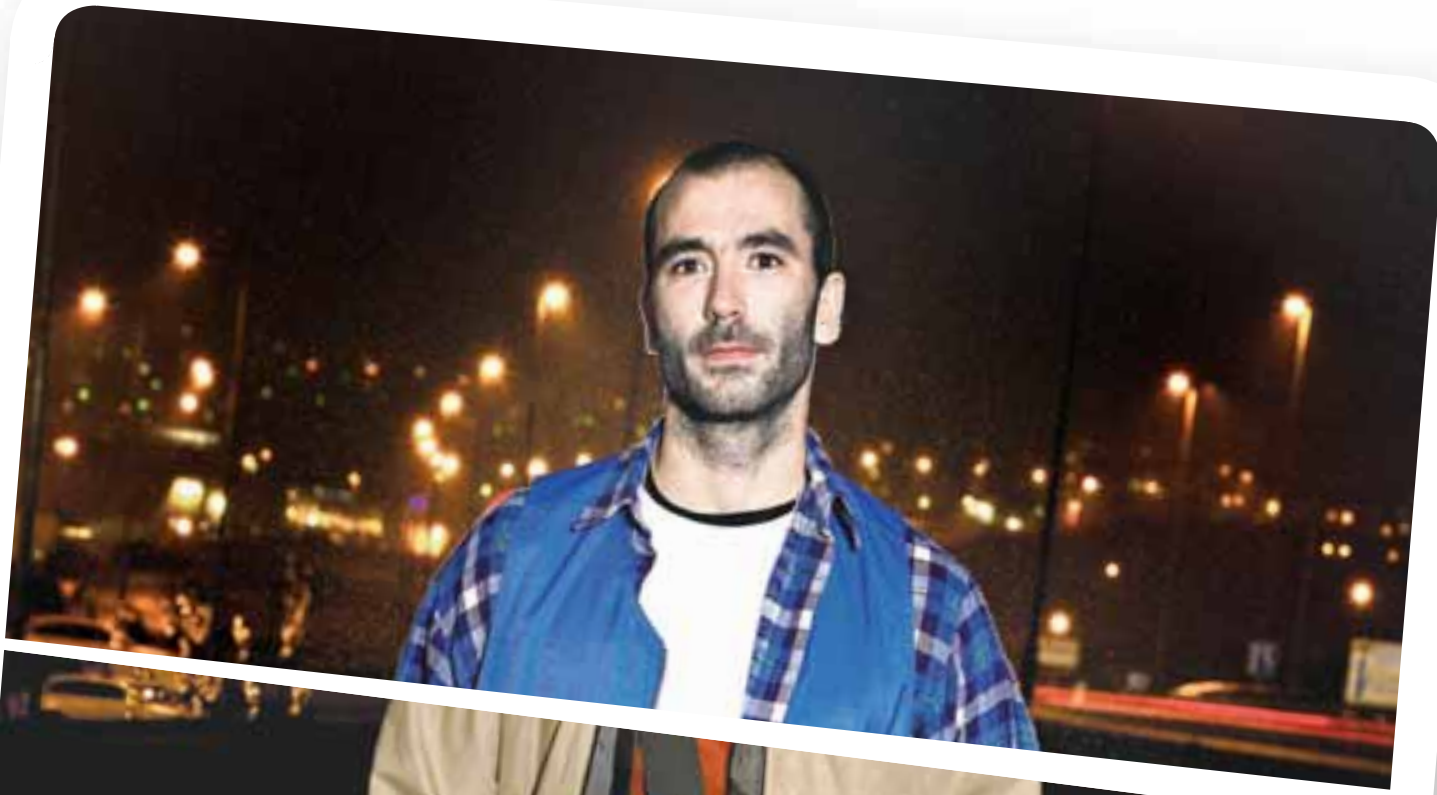
Útgáfufélag 365 prentmiðlar Útgefandi Helgi Hermannsson, ábm. Ritstjórn Andri Ólafsson, andri@minnsirkus.is, Breki Logason, breki@minnsirkus.is, Dröfn Ösp Snorraddóttir, drofn@minnsirkus.is, Simon Birgisson, simon@minnsirkus.is, Helga Ólafsdóttir, helga@minnsirkus.is Sigríður Dögg Arnardóttir, siggaddogg@minnsirkus.is Sirkusblaðið Skaftahlíð 24 105 Rvk, sími 550 5000

Sölustjóri Gréta Karen Grétarsdóttir 550 5864 gretakaren@frett.is

Njóttu lífsins með heilbrigðum lífsstíl







**HVAR ER ÞITT EGO?**



Ódýrt eldsneyti + ávinningur!

**BENSÍN DÍSEL**

**KVITTUN FYLGIR ÁVINNINGUR!**

[www.ego.is](http://www.ego.is)



## Ég var að heyra...

Að hinn svipti Óli Geir, fyrrverandi Herra Ísland, væri heitur í heimabæ sínum Keflavík. Var hann að plötusnúðast í félagsmiðstöð þar í bæ um síðustu helgi en Ingó úr Ídolinu var líka að spila fyrir krakkana. Sagan segir að Óli Geir hafi þurft að gefa fleiri eiginhandarritanir en sjálfur Ingó. / Að **Þorbergur Aðalsteinsson** fyrrum handboltapjálfi sé kallaður „Tobbi taplaus“. / Að **Reynir Hjálmarsson**, prestssonur og blaðamaður, hefði verið með dólgslæti í partí



**Auðuns Blöndal** á Q-bar. Var hann þar að hrekja þrúða gesti og kippti meðal annars stólum undan **Hjörvari Hafliðasyni**, fyrirlíða Breiðabliks. Um atvikið var síðan skrifað í **Blaðið** sem hann vinnur einmitt á. „Ég hef gaman af öllu svona gríni en mér þótti leitt að hann skyldi ganga svo langt að skrifa um atvikið í þetta skituga **Blaðið**“, sagði Hjörvar í samtali við **Sirkus**. / Að **Eggert Magnússon**, þessi með bindishúttinn, ætli að kaupa knattspymuliðið **West Ham**. / Að hljómsveitin **Sign** sé í miklu uppáhaldi á tónlistartímaritinu **Kerrang**. **Blaðamaður** þar spáir þeim miklum sigrum á næstunni enda hafi þeir allt til að bera og hrósar hann söngvaranum **Ragnari Zolberg** í hástert.



## Þetta heyrðist í vikunni ...

„Ég ákvað að hætta að drekka vegna þess að ég drakk of mikið ... ég var orðinn hundleiður á sjálfum mér og var orðinn leiðinlegur, súr og slappur. Ég var í baði í London þegar ég tók þessa ákvörðun.“



**Baltasar Kormákur** í **Kastljósinu** um áfengisbindindið sitt.



„Ég verð bara að taka það mark á mig og gera betur næst.“  
**Ívar Ingimarsson** um annað mark **Letta** í **Riga** við **Morgunblaðið**.

„Hann fór þó pinulítið frammur sér í þættinum þegar hann í fullri alvöru fagnaði ferskum straumum í **Framsókn** með því að kalla **Bjarna Harðarson** fulltrúa unga fólksins. **Bjarni** er vissulega með ferskari mönnum en hann er hinsvegar fæddur árið 1961! **Bjarni** er því á svipuðu reki og **Þórhallur Gunnarsson** ...“



**Sigmar Guðmundsson** á bloggsíðu sinni um frammistöðu **Róberts Marshall** í **Silfrinu**.

NÝ STÉTT MANNA SEM TAKA Á VANDAMÁLUM ER ORÐIN TIL Á ÍSLANDI

# Lífspjálfi af guðs náð

Margir Íslendingar þekkja hugtakið lífspjálfi aðeins úr þáttunum **Nip Tuck**. Nú er farið að bera á þessari stétt manna hér á Íslandi. **Frimann Sigurðsson** hjálpar fólki að takast á við vandamál sín, skilgreina þau og leysa. Hann kallar sig einstaklingsþjálfara, „coach“, segist aðstoða fólk til að sjá markmið sín og skoða leiðina að þeim.

### Ögrandi nám

„Íþróttafólk er vant því að hafa þjálfara svo árum skiptir en einstaklingar ekki,“ segir **Frimann** sem fann köllun sína og hélt til Danmerkur í tveggja ára erfitt nám þar sem viðfangsefnið er maðurinn sjálfur. „Jú, hugmyndin kveikti í mér og ég ákvað að skella mér út. Þetta er mjög ögrandi nám. Það er ögrunin sem gerir það skemmtilegt.“

## „ÍÞRÓTTAFÓLK ER VANT ÞVÍ AÐ HAFNA ÞJÁLFARA SVO ÁRUM SKIPTI EN EINSTAKLINGAR EKKI.“

### Erfitt að starfa sjálfstætt

**Frimann** er kominn heim. Hann er í sambúð og lífir drauminn. Hann segir starfskjörin hér á Íslandi eins góð og maður gerir þau. Það sé nóg að gera þó það sé oft á tíðum erfitt að starfa sjálfstætt. En það fer ekki fyrir brjóstið á **Frimanni**. Enda vanur ögrunum.

### Er í skránni

„Fólk veit best sjálf hvornig það á að lifa lífinu. Það getur enginn sagt þér hvað þú átt að gera. En það eru til mörg ráð og margar leiðir til að lifa betra lífi. Ég get bent á þær,“ segir **Frimann** og brosir. Spurður hvornig fólk geti nálgast þjónustu hans segir hann stuttaralega. „Ég er í skránni.“



**FRIMANN SIGURÐSSON LÍFSPJÁLFI**  
„Fólk veit best sjálf hvornig það á að lifa lífinu.“

### VISSIR ÞÚ AÐ...

- **Frimann** hefur lokið námi í skapandi verkefnastjórnun frá **KaosPilot**-háskólanum í **Árósum**.
- Áður stundaði hann nám í leiklist í **Svíþjóð**.
- **Frimann** hefur meðal annars unnið fyrir **Legó** og að markaðssetningu **Skólavörðustígsins**.
- Hann starfaði með **Helgu Steffensen** í **Brúðubílum**.



## Betra líf

Það er um að gera að kíkja í verslunina **Betra líf**, **Kringlunni 8-12**. Það er einmitt verslun þeirra sem leita andlegs þroska og betra lífs. Áhersla er lögð á heilbrigða sál í heilbrigðum líkama. Þar færðu flest er viðkemur andlegri iðkun. Til dæmis bækur, tónlist, olíur, reykelsi, spil, ilmkerfi og fleira.



SÓMI



NÝTT

FERSKT

FERSKT Í BÚÐIR Á HVERJUM DEGI

## Djammið um helgina

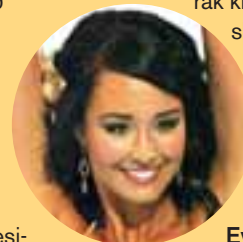


Frumnýningarpártí **Auðuns Blöndal** fyrir þáttinn **Tekinn** var haldið á **Q-bar** á föstudaginn. Þar voru helstu „celebbin“ mætt í bús í boði **Ölgerðarinnar**. Þrjúkið **Gillzenegger**, **Ásgeir Kolbeins** og **Logi Bergmann** röbbaðu saman en þeir eru vist bestu vinir. **Logi** var þó ekki á hinu magnaða hjóli sínu í þetta skiptið. En í partiinu voru einnig ofurskutlurnar **Ragnhildur Steinunn** og **Birgitta Haukdal** sem eru auðvitað alltaf stórglæsilegar. Ekki skemmdi

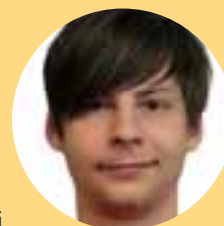


það svo partið þegar **Unnur Birna Vilhjálmisdóttir** lét sjá sig. **Grínararnir Pétur Jóhann** og **Sveppi hlógu** að

Audda vini sínum. **Elli** í **Jeff Who**, **Valtýr Björn** og **Valli Sport** létu einnig sjá sig og var sportarinn alveg eldhress. Eitt heitasta parið í bænum **Kristján Ra** og **Halla Vilhjálm**s heilsuðu upp á viðstadda og einnig rak knattspyrnumaðurinn **Tryggvi Guðmundsson**



skallann inn. Af öðrum stöðum var það helst að fréttu að **Foot-loose**-stjarnan **Þorvaldur Davíð** var í léttum trans á **Vegamótum** á meðan



**Eyrún** í **Kastljósinu** ræddi um þjóðmálin á **Ölstofunni**. Á **Nasa** var svo **Kastljós**-sjarmerinn **Þórhallur Gunnarsson** í miklu stuði. Leikarinn **Björn Hlynur** lét sjá sig á **Oliver** og var sjóðandi heitur eftir forsíðuviðtalið fyrr um daginn. **Júlli Kemp** var með **Reykjavíkurnætur**rottningunni **Hörpu Pétursdóttur**, sem er einmitt kærasta **Júlla** á **Kaffibarnum**, í frekar mikilli stemmingu.





## Parftu betri bíl?

Parftu stærri, nýrri, lengri eða einfaldlega betri bíl?  
Hjá Lýsingu bjóðum við þér sniðuga lausn til þess að eignast draumabílinn.  
Þú getur nálgast bílafjármögnun Lýsingar hjá bílaumboðum, bílasölum og ráðgjöfum okkar.

**Bílasamningur // Bílalán // Einkaleiga**



**LÝSING**

**LYSING.IS // 540 1500**



FER TÍÐARANDINN Í HRINGI: 1986 -1996 - 2006

# Hverjir eru flottastir?

**Pví er oft haldið fram að tíðarandinn fari í hringi. Gömlu hetjurnar úr tónlistarheiminum segjast vera löngu búnar að semja öll lög dagsins í dag. Rithöfundar segjast hafa skrifað sögur nútímans, Ásgeir Sigurvinsson er sagður betri en Eiður Smári og Hófi Karls sú allra fegursta. Sirkus ákvað að kanna hvort eitthvað væri til í þessu. Hver var flottastur fyrir tuttugu árum, tíu árum og í dag. Fer tíðarandinn í hringi? Er Magni bara léleg eftirlíking af Vidda í Greifunum og Silvía Nótt hin nýja Edda Björgvins....**

## HLJÓMSVEIT

**1986** Greifarnir voru aðalbandið á landinu enda sigruðu þeir músiktilraunir þetta árið. Felix Bergsson byrjaði einnig í hljómsveitinni árið 1986 og þeir komu fram í hinum heimsfrægu hvítu frökkum. Auðvitað voru líka fleiri bönd sem vöktu athygli á þessum tíma. **Icy** flokkurinn átti að rústa Eurovision og **Mx-21** fór á kostum á 200 ára afmæli Reykjavíkurborgar.



**1996** Árið áður var það **Botnleója** sem sigraði í Músiktilraunum og í kjölfarið gaf sveitin út frumburð sinn, Drullumall. Sannkallað Botnleójuæði greip

um sig í landinu og það var ekki sist vinskapur Botnleójumanna og **Blur** og **Damons Albarn** sem gerði þá að flottustu gaurunum í landinu.

**2006** Það væri nú eitthvað að ef strákurinn frá Borgarfirði eystri, **Guðmundur Magni Ásgeirsson**, fengi ekki að tróna á toppnum þetta árið. Það þekja allir sigra hans í Ameríkunni og móttökurnar sem strákurinn fékk í Smáralindinni minntu á Bitlæði. **Jeff Who**, hefur líka átt fint ár sem og meistari **Mugison**.



## ÍPRÓTTIR

**1986** „Þetta er ekkert mál... fyrir Jón Pál.“ Þarna var það hann sem var kóngurinn. Var sterkasti maður í heimi og aðal töffarinn í bænum. Með húmorinn í lagi og var reyndar fyrir löngu búinn að sanna sig sem íþróttamaður. Sundmaðurinn **Eðvarð Þór Eðvarðsson** var valinn íþróttamaður ársins, en í hugum allra var það Jón Páll sem var kóngurinn.

**1996** Tugbrautarkappinn **Jón Arnar Magnússon** var valinn íþróttamaður ársins annað árið í röð. Hann var á þessum tíma í röð bestu tugbrautarmanna í heimi. Og sló í gegn með skemmtilegri framkomu. Hver man til dæmis ekki eftir fánalítaskegginu? Litrikur karakter sem er ennþá að rústa mótum hérna heima.

**2006** Gulldrengurinn frá Hlíðarenda hættir í einu besta félagsliði heims, Chelsea. Það er samt ekkert að böggja strákinn sem semur við besta félagslið í heimi, Barcelona. Hann er talinn áttundi líklegastur til þess að hljóta markakóngstitilinn á Spáni og spilar eins og engill með þeim allra bestu.

## KVIKMYND

**1986** Kvikmyndin **Stella í orlofi** var frumsýnd þetta árið og er fyrir löngu orðin klassik í íslenskr kvikmyndasögu. **Edda Björgvins** fór þar á kostum ásamt **Ladda** og fleiri góðum. Hún hefur síðan fylgt með pulsúpökkum (þ.e.a.s Stella en ekki Edda) og enn þann dag í dag heyrir maður frasa úr myndinni. Kvikmyndin **Eins og skepan deyr** var líka frumsýnd þetta ár.



**2006** Eftir tíu ár verða líklega tvær myndir nefndar fyrir árið 2006. Önnur þeirra er **Mýrin** sem ekki er búið að frumsýna en lofar mjög góðu. Annars er enginn vafi á því að kvikmyndin **Börn** eftir Vesturportsbörnin hefur slegið í gegn. **Gísli Örn Garðarson**, **Ólafur Darri** og **Nína Dögg** eru sannkallaðar stjórnur. Því verður heldur ekki sleppt að minnst á **Silvíu Nótt**, sem

## GELLA

**1986** Mesta gellan árið 1986 er klárlega **Hólmfríður Karlsdóttir**. Hún sigraði Miss World árið áður og er glæsileg kona. Margir nefna hana alltaf sem flottasta þegar rætt er um fegurðardrottningar. Hógvær og flott stelpa sem vann hug og hjarta allra landsmanna.



**1996** Það verður að nefna hana **Hrafnhildi Hafsteinsdóttur** sem sigraði Ungfrú Ísland árið áður. Stórglæsileg stúlka sem enn í dag þykir ein sú flottasta. Hún er náttúrulega á föstu með sjálfum **Bubba Morthens**. Hver man ekki eftir myndunum af henni úr Mannlífi sem birtust á þessum árum og fengu hvern sem var til þess að roðna.

**2006** Tuttugu árum síðar eignumst við enn eina Ungfrú heim. **Unnur Birna Vilhjálmisdóttir** hefur farið sigurför um heiminn. Af mörgum fallegum er að taka en Unnur Birna stendur upp úr. Hún hefur verið áberandi á árinu enda frábær stelpa, klár og fjallmyndarleg.



## TÖFFARI

**1986** Kvöldstund með listamanni var heiti á sjónvarpsþætti sem sýndur var á RÚV þetta árið. Þar ræddi sjálfur **Megas** við **Bubba Morthens** sem svaraði öllum spurningum skáldsins eins og sönnum töffara sæmir. Einnig kom hann fram á 200 ára afmæli Reykjavíkurborgar með hljómsveitinni Mx-21 og sýndi frábæra sviðsframkomu. **Jón Gerald Sullenberger** var einnig nokkuð töff á þessum árum í Hollywood.

**1996** Það koma eiginlega tveir til greina. Annars vegar **Fjölur Þorgeirsson** sem var á föstu með Mel B úr Spice Girls, stærstu hljómsveit þeirra tíma. Einnig varð hann Íslandsmeistari í nánast öllu sem hann tók sér fyrir hendur. Áðurnefndur **Baltasar Kormákur** var einnig svalur í Djöflaeyjunni.



**2006** **Björn Hlynur Haraldsson** er tvímælaust einn mesti töffarinn á landinu í dag. Pétur Gautur hefur slegið í gegn og svo er hann einn af Vesturportsgenginu. **Mugison** er líka svalur sem og **Rassi prump**. Það er erfitt að velja mesta töffara samtímans. **Bubbi** er náttúrulega líka svalur og gæti auðveldlega verið mesti töffari síðustu tuttugu ára.



**1996** Þarna var það kvikmyndin **Djöflaeyjan** sem sló í gegn. **Baltasar Kormákur** fór með hlutverk Badda og var alveg eitru svalur. Braggafilingurinn með amerísku frösunum og fátæktinni framkallaði nostalgíu hjá eldri lagi þjóðarinnar á meðan hinir yngri héldu ekki vatni yfir töffarakapnum í Balta.



**Electa** pokagormadýna  
sjálfstæð fjöðrun



90cm kr. 50.800.-  
120cm kr. 63.200.-  
140cm kr. 68.700.-  
160cm kr. 87.000.-

*frábært verð fyrir  
fólk á öllum aldri.  
Mikið úrval af stökum dýnum*

Rafstillanleg rúm



80x200 verð frá kr. 84.510.-

**TILBOÐ** 90cm kr. 32.385.-  
**TILBOÐ** 120cm kr. 41.055.-



**Suprima**

V.I.P.



Hágæða heilsurúm

[www.toscana.is](http://www.toscana.is)

HÚSGAGNAVERSLUN

**TOSCANA**

SMÍÐJUVEGI 2, KOP S: 587 6090

HÚSGÖGNIN FÁST EINNIG / HÚSGAGNAVAL, HÖFN S: 478 2535





**HILDUR VALA EINARSDÓTTIR SEGIR SIRKUSI FRÁ TÍMAMÓTUNUM SEM HÚN STENDUR Á Í LÍFI SÍNU. BARNINU SEM ER Á LEIÐinni. PLÖTUNNI SEM VAR AÐ KOMA ÚT. SJÓNVARPSPÆTTINUM SEM GERÐI HANA AÐ SAMEIGN ÞJÓÐARINNAR.**

# Vill ekki vera poppstjarna

**A**lveg eins og Eiður Smári Guðjohnsen er óska tengdasonur allra feðra á Íslandi er Hildur Vala Einarsdóttir óska tengdadóttur íslenskra mæðra. Hún tók við af Birgittu Haukdal föstudagskvöldið sem hún vann Idolið. Hildur heillaði alla upp úr skónum með spékoppnum, söngnum og hógværdinni, sem er dyggð sem Íslendingar kunna betur að meta en aðrar þjóðir. En það var einmitt hógværdin sem stal Hildi Völu frá okkur. Smátt og smátt fjarlægðist hún sviðsljósið. Ekki vegna þess að eftirspurnin væri að minnka, heldur vegna þess að sviðsljósið á ekki vel við Hildi Völu. Hún vill ekki vera poppstjarna. Hún vill bara búa til tónlist. Og nú er komin út ný plata.

#### Hvers konar plata er þetta?

„Þetta er íslensk tónlist, ný lög eftir nokkra tónlistarmenn sem voru svo góðir að leyfa mér að syngja lög sín. Ég fann hjá mér þörf, einhverja löngun til þess að syngja eitthvað nýtt. Og ég var svo heppin að það var fullt af fólki sem leyfði mér að hlusta á lög sem það hafði verið að semja. Og leyfði mér að syngja þau inn á plötuna mína.“

#### Engin pressa á að gera „cover“ plötu eins og allir hinir?

„Nei, alls ekki. Ég fékk algert frelsi og útsetti þessi lög og söng eftir mínu höfði. Það eru líka allir sem betur fer mjög ánægðir með útkomuna.“

Þetta snýst ekkert um pressu. Ég vil heldur ekkert gefa út plötu bara til þess að gefa út plötu. Það verður að vera gott efni. Maður verður að hafa eitthvað fram að færa.“

#### Hvernig varð hún til?

„Við fórum í ferðalag. Ég, Jón og nokkrir hljóðfæraleikarar, settumst að á sveitabæ í Danmörku. Og þar vorum við í fimm daga. Borðuðum góðan danskan mat sem var eldaður ofan í okkur og tókum upp plötuna að mestu leyti. Restina kláruðum við svo heima.“

*Þessi Jón sem Hildur talar um er Jón Ólafsson tónlistarmaður. Stundum kallaður Jón góði. Hann og Hildur eru kærustapar. Idolið færði Hildi sem sagt allt sem ungar stúlkur þrá. Frægð, frama og góðan mann. Fullkomið líf. Eða hvað?*

#### Ertu tónlistarmaður í fullu starfi?

„Nei, ég er í háskólanum, í bókmenntafræði. Tónlistin er ástríða sem maður losnar ekki svo glatt við en ég veit ekkert hvort ég vil bara vera tónlistarmaður. Það er svo margt sem mig langar að verða þegar ég er orðin stór.“

Ég áttaði mig allavega mjög fljótlega á því eftir að Idolinu lauk að ég vil ekki vera poppstjarna. Ég hafði mjög gaman af þessu þá, til að byrja með. Og auðvitað hefur þetta leitt mig þangað sem ég er nú. Og fyrir það er ég þakklát. Ég vissi náttúrulega ekkert hvernig þetta virkaði, tónlistarbransinn og allt það. En nú er ég reynslunni ríkari.“

#### Sérðu eftir því að hafa tekið þátt í Idolinu?

„Nei, nei, ég hugsa það ekki þannig. Þetta æxlaðist bara svona. Ég álpaðist í þetta Idol og það fór eins og það fór. Auðvitað var þetta ótrúlega gaman meðan á þessu stóð og eins og ég sagði, færði mig á þann stað sem ég er í dag, sem er ekkert nema frábært. En þetta er mjög spes þakki. Mikið að gera, mikil eftirspurn og ótrúlega mikil athygli. Síðan kom að þeim tímamarki að ég

fékk nóg, og langaði að gera eitthvað annað.“

#### Er það ástæðan fyrir því að þú sleist samstarfi þínu við Einar Bárðarson?

„Ég vildi bara vera minn eigin herra. Gera það sem ég vil gera. Ekki bara það sem aðrir ætlast til af mér. Ég var einhvern veginn að gera sama hlutinn aftur og aftur. Og ég hugsaði með mér hvort þetta væri nokkuð fyrir mig.“

*Hildur Vala og Jón Ólafsson byrjuðu saman skömmu eftir að Idol-keppninni lauk. Sambandið vakti mikla athygli og minnti Hildi á að það eru fleiri en ein hlið sem fylgir því að verða fræg á einni nóttu.*

#### Hvernig var það?

„Þú getur rétt svo ímyndað þér hvað það var sérstakt. Við vorum rétt svo farin að kynnast þegar maður var farinn að lesa álit annara á sambandi okkar í blöðunum. Hvað fólki á förnum vegi finnst um Jón og Hildi Völu. Þetta er auðvitað ein hlið á því sem því fylgir að vera svona poppstjarna en ég er nú orðin öllu vön svo þetta hafði engin gífurleg áhrif á mig.“

#### Nú búið þið saman, hvernig er heimilishaldið? Söngur og gleði öll kvöld?

„Ég segi það nú ekki alveg. Það er frábært að það sé annar tónlistarmaður á heimilinu en við erum ekki syngjandi við pianóið öll kvöld. Við vinnum hins vegar mikið saman. Jón pródúserar til dæmis plötuna mína.“

*Búa saman, búa til plötu saman. Og nú eru Hildur og Jón líka búin að búa til barn saman.*

#### Langt í þetta?

„Nei, ég á um það bil einn mánuð eftir.“

#### Stressuð?

„Nei, ég er minnst stressuð. Þetta er bara svo eðlilegt. Ég hlakka mikið til að eignast mitt fyrsta barn og að verða móðir.“

#### En verður það erfitt að fylgja eftir plötunni?

„Já, eða allavega til að byrja með. Fyrstu mánuðina. Svo verð ég bara að ráða annan pianóleikara svo að Jón geti verið heima að passa á meðan ég plögga plötuna. Ég vill kynna þessa plötu eins vel og ég get. Því ég er stolt af henni og afar ánægð með hana.“

#### En hvenær fáum við plötu með lögum sem eru eingöngu samin af Hildi Völu?

„Hún mun vonandi koma einn góðan veðurdag. Ég hef verið að dunda mér við að semja en ég vil vanda mig extra mikið við það. Það er algjört skilyrði að það verði mjög gott til þess að ég geti sent það frá mér.“

#### En ertu að semja eitthvað annað en tónlist? Ljóð? Skáldsögur?

„Já, eða svona... Ég hef eitthvað verið að dunda mér við að setja saman limrur og ferskeytlur. En það er meira svona að gamni.“

#### Kastaðu fram einni ferskeytlu. Bara svona fyrir lesendur Sirkuss.

„Nei. Ég held að ég geymi það. Allavega í bili.“

*Þangað til verðum við bara að láta okkur nægja að kaupa okkur nýju plötuna hennar Hildar Völu. Hún heitir LaLaLa. Og fæst í öllum betri hljómplötuvverslunum.*

andri@minnsirkus.is



**„Við vorum rétt svo farin að kynnast þegar maður var farin að lesa álit annarra á sambandi okkar í blöðunum.“**

**BRÁÐUM MAMMA** „Ég hlakka mikið til að eignast mitt fyrsta barn og að verða móðir.“ Sirkusmynd/Heiða



COLT

# VIÐ EIGUM VEL SAMAN



**Mitsubishi Colt** er frábær bíll sem hefur sópað að sér verðlaunum, enda kostirnir augljósir; glæsileg hönnun, mikið innra rými með mikla möguleika, nýjar öflugar vélar, 6 hraða „Allshift“ sjálfskipting og margt fleira.

Komdu og prófaðu hann  
Verð: 1.590.000 kr.

**Staðalbúnaður** MASC stöðugleikastýring  
ABS hemlalæsisvörn • EBD hemlajöfnunarkerfi  
MATC spyrnstýring • Aksturstölvla • Hiti í framsætum  
Fjarstýrðar samlæsingar • Rafdrifnar rúduvindur





# Stutt eða sítt?

Stutt og sítt í lögum er tíska í vetur. Stuttir jakkar yfir allar síðu vetrarpeysurnar eru algert möst. Ermarnar á jökkunum eru oftast stuttar líka þannig að það er flott að vera í peysu í kontrast-lit því peysuermarnar standa út úr. Þó að jakkinn sé finn passar hann við öll tækifæri. Það er til dæmis rosa flott að nota hann yfir síða hettupeysu, leggings eða þröngar gallabuxur og strigaskó.



Jakkar frá Topshop.

## tískumolar Helgu Ólafsdóttur



## Beina hettupeysa



Kanye West lét sig ekki vanta á sýningu vinkonu sinnar Stellu McCartney í París á dögnum. Hann var í vægast sagt áberandi hettupeysu, eldrauðri með beinaprenti. Ef hægt er að tala um tískuslys þá er þetta eitt af þeim ...

## Vetrarhanskar

Háir hanskar í öllum regnbogans litum eru í tísku. Þeir henta einstaklega vel við hið yndislega íslenska veðurfar. Smelltu þér í þá áður en þú ferð út á morgnana að skafa af bílnum eða skelltu þér í sparikjólinn og hanskana við.



**MEXÍKÓ dagar**  
á Kringlukasti í SMASH Kringlunni

**OSIRIS** SKATESKÓR FRÁ KR. **3.990**

**VANS** CLASSIC SLIPON KR. **4.990**

**carhartt** DÖMUGALLABUXUR frá KR. **5.990**

**carhartt** HERRAGALLABUXUR frá KR. **6.990**

....og svo.. **15% SEÑORITU AFSLÁTTUR**  
(samsé 15% afsláttur af öllum dömufatnaði)

**SMASH**  
Kringlunni s.512 1737

## W tímaritið með listræna tískupætti



Það er rosalega flottur tískupáttur í nýjasta tímariti W. Þessi páttur er samvinna listamannsins Richards Tuttle og ljósmyndarans Marios Sorrenti. Ekki láta þetta blað framhjá þér fara.



## Hönnun Sunnu Dagar í Hagkaup

Flott íslensk hönnun fæst nú í verslunum Hagkaupa. Það er hún Sunna Dögg sem hannaði flotta dömulinu og ótrúlega sæta náttfata- og nærfatalínu fyrir verslanir Hagkaupa. Frábærlega flott fót á Hagkaupsverði, gæti ekki verið betra.

## Hentu íþróttatöskunni!

Næst þegar þú skreppur upp í bústað með vinkonunum eða kærastanum hentu þá gömlu ljótu íþróttatöskunni. Fjárfestu í flottri handtösku í yfirstærð, þær fást til dæmis í Friss & Co. Mundu svo að taka ekki of mikið með, veldu uppáhalds kósý fötin þín, krem og sjampó.





# Sparkz

*Killah* Sisters<sup>®</sup> point ★ CONVERSE Sparkz<sup>♥</sup>

Ný stelpufatabúð - 3.hæð í Kringlunni - (Við hliðina á Retro stelpur)



**NIKITA**

**15%** afsláttur

á Kringlukastinu um helgina

**retro**  
stelpur

3.hæð, Kringlunni s. 512 1742



DD unit um hollywoodstjörnurnar - Stop the press - hold the phone - hell has frozen over!

1

Jahá mar... Paris Hilton og Nicole Richie hafa ákveðið í ljósi þess að þær eiga enga vini lengur og eru í fylu út í alla sem þær þekkja að þær séu komnar full circle\* og orðnar vinkonur aftur. Við getum öll andað léttar og tekið gleði okkar á ný þar sem þessar mannvitsbreyttur hafa ákveðið að slíðra sverðin. Ég segi nú bara eitt: Leiðtogar Mið-Austurlanda ættu að taka sér þær stöllur til fyrirmyndar og hana nú!! Þetta hefur að sjálfsögðu ekkert með það að gera að Simple life 5 er að byrja í framleiðslu nei!!!!!!!



2



Kannski er ástæðan fyrir því að Paris og Nic náðu aftur saman sú að Paris var með eðal-skúnk\* í töskunni sinni – ef vel er að gáð þá sjáiði glæran poka með wacky-tabacky\* en Paris er alþekkt fyrir dálæti sitt á skítum en að sögn publisstans\* hennar „... er þetta vist venjulegt tóbak en hún einmitt vefur sínar eigin rettur ...“ riiiiight ... þarna klikkaði hann á fundamental\* atriði hún gæti aldrei né myndi vefja sínar eigin rettur hún er með fólk í því bara.



5



Yikes!!\* Hérna er hún J.Lo vinkona mín sem yfirleitt er the picture of style! Mætir hérna á góðgerðasamkomu fyrir barnspítala og vildi greinilega mix it aðeins up\* og mæta bara í full on\* grylu make-uppi og hræða börnin hressilega þar sem henni er augljóslega illa við þau! J.Lo hefur ekki verið eins mikið í blöðunum upp á síðkastið (muniði eftir Bennifer)\* nema að neita því að hún sé ólétt og að hún hætti við að vera Sue Ellen í Dallas myndinni. En það er mér gjörsamlega óskiljanlegt að la diva latina\* láti sjá sig svona með fölan ógeðslegan varalit langt út fyrir hennar eiginlegu varir – que te passa!!!!

3



En meira af Nic – þá er þetta nýi gæinn hennar og hver hann er veit nú enginn en það er nú gott að hún eigi einhvern til vara fyrir utan Paris. Þar sem hún og Mischa Barton eru vist ekki á góðum nótum lengur og ekki heldur Blohan... Usss Nic er greinilega not one to be messed with\* – hún bara klippir á þig snipp og þú ert jafnpúkó fyrir henni og matur! Food is soooo 5 minutes go people\*

4



Og talandi um Blohan og vinalysi hún hefur alla vega ekki sést neins staðar með Harry Morton upp á síðkastið sem yfir undir að þau séu í langri pásu og jafnvel ekki séð fyrir endann á henni. Kollegar mínir í slúðurheiminum geta ekki talað nógu mikið um það að hún sé „bloated“\* en ég er nú ekki á því. Mér finnst hún svo sæt og fin en það sem er umræðuefni þessarrar myndar er hversu litlir augasteinarnir á henni eru og sérfræðingur vilja meina að það sé vegna crystal meth\* notkunar. En hver veit? Hún er að fá flass í augun frá myndavélunum líka... common en hún er með Rachel Zoe stílista/sólumann dauðans.

6

Reyndar gamalt efni en ég fæ ekki nóg af bad hair days hjá vinum mínum the celebss... en ég meina það hvað í fjandanum gengur henni Brit Brit til að fara svona út! All that money and no class\* - Ég meina sjáiði á henni axlarbóluna\* ekkert nema flókinn og svo á að taka nett redd með þessu og smella svona hair-clip\* með smá gervihári eins og það reddi einhverju!



GLOSUR

LÆRÐU LINGÓIÐ

- Full circle**  
Heilan hring
- Crystal meth**  
Afbrigði af amfetamini
- Bennifer**  
Ben Affleck og Jennifer Lopez þegar þau voru saman
- Stop the press - hold the phone - hell has frozen over**  
Stoppið blaðaútgáfu - ekki taka símann - það er frost í helvíti!
- Mix it aðeins up**  
Aðeins að hrista upp í þessu
- Paris fashion week**  
Tískuvikan í Paris er árlega í helstu tiskuborgum heims - Milano, London, New York, Sao Paulo o.s.frv
- Yada yada yada**  
Bla bla bla
- Full on**  
Mæta ákafur eða í fullum skróða
- Bad hair days**  
Slæmir hárdagar
- Deer in the headlights**  
Í framan eins og dádýr rétt áður en það er keyrt á það
- Not one to be messed with**  
Ekki manneskja sem þú vilt abbastr upp á
- All that money and no class**  
Allir þessir peningar og ekki snefill af smekklegheitum/klassa
- Verrückt mann**  
Bilaður/klikkaður maður á þýsku
- Food is sooooo 5 minutes go people**  
Matur er svo búinn að vera
- Eðal-skúnk**  
Orð sem notað er yfir kannabisefni eins og gras og hass
- Homsanum**  
Samkynhneigður, hommi, öflugur
- Wacky-tabacky**  
Skrítna tóbakið eða gras
- Hair-clip**  
Spenna með aukahári á
- Tomminging**  
Tom Cruise
- Fundamental**  
Lykilatriði
- It's still plain ol' shiiiiii**  
Verður alltaf bara kúkur
- Sweet gig**  
Þægilegt verkefni
- Yikes**  
Upphröpun þegar eitthvað er skelfilegt
- Keppnis**  
Eitthvað sem maður myndi fara í þegar maður væri að keppa til dæmis á hestbaki
- Singleton**  
Að vera einhleyp/ur
- Bloated**  
Prútin
- Dýrari týpan**  
Eitthvað sem er extra flott og fint
- Kate „Skin and bones-Worth“**  
Kate Bosworth kölluð þetta þar sem hún hefur hriðhorast á undanförunum mánuðum

7



Sko Brit Brit það þarf bara einhver í kringum þig að segja þér að maður bóndar aldrei kúk – það er alveg sama þó þú setjir palliættur og ilmvatn á hann it's still plain ol' shiiiiii. Meira að segja mamma hans Eminem er einhvers staðar í hjólhýsinu að hrista hausinn á meðan hún skrifar undir málsókn númer 70 gegn syni sínum. Mmmmmmmmm bólur líka það er bara keppnis\* - ha dýrari týpan\*?

8

Eins og alþjóð veit er Paris fashion week\* að klárast og hafa Kate Holmes og Posh Beckham sannarlega málað bæinn Chanel-svartan saman. En hérna stendur hún þessi elska með deer in the headlights\* augnliðið alltaf við hliðina á manni sem ég myndi telja minna galinn en Tom Koo-Koo-Kootchoo Cruise, Karl „verrückt mann“ Lagerfeld. Ætla má að hún og Posh hafi eytt pening í fót þarna á við fjárhags-áætlun Héðinsfjarðarganga – eitthvað verður hún að hafa þessi elska til að deyfa sig. Hún er nú einu sinni föst í Vísindakirkju-hell og sjáiði ekki vonleysið í augunum á henni.. „ohh man ég þarf að fara heim og halda áfram að þykjast vera skotin í homsanum\* honum Tom.“



9

En hey hún Kate Holmes fær 25 millur í dollurum fyrir hvert barn sem hún eignast með honum Tomminging\* – sweet gig! Með henni hérna er engin önnur en singleton Kate „Skin and bones-Worth“ – og þær eru báðar jafnánægðar að hitta hvor aðra greinilega – sjáiði gleðina skína út úr augum þeirra beggja!



„Mig langar í mat... nei matur er óvinurinn“

„Ef ég sniglast út um hurðina þarna vinstra megin gæti ég sloppið undan Tom og co“

be sure to check me out á [www.dd-unit.blogspot.com](http://www.dd-unit.blogspot.com)



SKILGREINING Á VALKVÍÐA: ICELAND AIRWAVES. YFIR 180 GIGG.

Farðu á [www.icelandair.is/airwaves](http://www.icelandair.is/airwaves), halaðu niður podcast og hlustaðu á leiðsögn þriggja tónlistarmanna um tónlistarhátíðina. Leyfðu Bóasi úr Reykjavík, Mr. Silla og Úlfi úr Apparat Organ Quartet að leiða þig um hátíðina. Þá verður valið kannski auðveldara.



+ Farðu á [www.icelandair.is/airwaves](http://www.icelandair.is/airwaves) fyrir auðveldara líf Icelandair er aðal styrktaraðili Airwaves tónlistarhátíðarinnar.



WWW.ICELANDAIR.IS



*Fergie línan komin*



**BLEND**<sup>®</sup>

KRINGLAN // SMÁRALIND // KEFLAVÍK  
S.588 5777 // S.544 4646 // S.421 6899



# Ég á ekki þessa tösku

„Bíðu þetta eru bolir héðan“  
„Guð, í alvöru“



„PÍP...PÍP...PÍP“

„Ég á ekki þessa tösku“  
„Þetta lítur bara út eins og þú hafir reynt að stela þessu“



„Ertu ekki að grínast?“



„OH...ARRRRGGGG...“



-TEKINN!

X-Factor kynningurinn var beðinn að mæta í búðina Kiss í Kringlunni að máta bol. Þar hitti hún stílista sem fljótlega þurfti að skreppa. Stílistinn hringdi svo í Höllu og fékk hana til þess að taka töskuna sína. Í henni voru þá þrjú bolir úr búðinni sem þjófavörnin „pípti“ á og allt fór í kerfi.



FROSTI MÆLIR MED

## HJÓNAKORNIN Í SKAKKAMANAGE SENDA FRÁ SÉR NÝJA PLÖTU

# Hlökkum til að sinna einkalífínu

**1 BIGGI**  
**Reverand Bill Hicks**  
„Mausbiggi fer vel af stað með sólóferil sinn. Singull númer tvö af væntanlegri breiðskífu er draumkennt gítarpopp með melankólískum undirtóni.“



**2 ARCHIE BRONSON OUTFIT**  
**Cherry Lips**  
„Af hinni mjög svo frábæru plötu Derdang Derdang, hér er enn ein snilldin frá Archie Bronson gengu.“



**3 GAVIN PORTLAND**  
**I Should Hide all Their Bricks**  
„Íslenskur harðkjarni af bestu sort. Ef Breach platan „It's Me God“ var að gera eitthvað fyrir þig þá er þetta nostalgia dauðans.“



Þau búa saman, eru í hljómsveit saman og sofa saman. Eða eins og Dagur Sigurðarson orti: Saman, umfram allt, saman. Þetta eru þau Svavar Pétur Eysteinnsson og Berglind Häsler sem skipa hljómsveitina Skakkamange ásamt Pormóði Dagssyni, trommara. Nú er ný plata komin út og Svavar Pétur er kampakátur. „Við höfum verið að djöflast í þessu djöfull lengi,“ segir Svavar og hlær en platan Lab of Love kom út í byrjun síðustu viku. Svavar segir mikið álag fylgja útgáfu nýrrar plötu. „Þessir venjulegu hlutir þurfa að sitja á hakanum. Þetta er meira bara hljómsveitarlíf. Við hlökkum til að geta farið að sinna einkalífínu aftur,“ segir Svavar en eiginkona hans á barn úr fyrra sambandi sem þau ala upp saman. Svavar Pétur vinnur hjá JPV sem hönnuður. Jólin byrja snemma hjá manningum sem býr til bókakápurarnar í hinu árlega bókaflóði. Törninn í fullum gangi. Hann vill lítið gefa upp hverjir seljist best þessi jól en mælir með ævisögu Matthíasar Jochumsonar. Svavar bæði hann kápuna og setur bókina upp. Áður en Svavar hóf störf á JPV var hann blaðamaður á hinu umdeilda DV. „Ég sem tónlist um hversdagslega hluti, ef ég byrja í



**Skakkamange** Svavar Pétur Eysteinnsson ásamt eiginkonu sinni Berglind Häsler og dóttur hennar, Elisu Egilsdóttur Häsler.

nýrri vinnu eða rek augun í eitthvað fallett. Eitt lagið varð til þegar ég hóf vinnu á DV og heitir Reporter en lagið hefur breyst mikið síðan þá eins og kannski blaðið sjálf.“ Það er ekki auðvelt að lifa af tónlist á Íslandi. Plötu Skakkamange hefur verið beðið með mikilli eftirvæntingu og því er mikið að gera hjá hljómsveitinni að kynna diskinn. Svavar segir talsverðan tíma hafa farið í að finna tónleikasal fyrir útgáfutónleikana en hann sé nú fundinn.

Hvað: Útgáfutónleikar Skakkamange  
Hvar: Frikirkjunni í Reykjavík  
Hvenær: Byrja klukkan átta  
Miðaverð: 800 hundruð kall  
Aldurstakmark: Ekkert!

„Við munum halda útgáfutónleikana í Frikirkjunni í Reykjavík á laugardaginn,“ segir Svavar og hlær þegar hann er spurður hvort ekki verði þröngt á þingi í guðs húsi. „Ég held að Frikirkjan taki átta hundruð manns svo það er verðugt verkefni að fylla hana.“



BRYNJAR MÁR MÆLIR MED

**1 OUTKAST**  
**Morris Brown**  
„Meðlimir Outkast hafa verið brautryðjendur í tónlist í fjölda mörg ár og nýja platan Idelwild er hreint út sagt snilld í alla staði. Lagið Morris Brown gefur okkur góðan forsmekk að því sem koma skal.“



**2 JUSTIN TIMBERLAKE FT. T.I.**  
**My Love**  
„Á nýju plötunni Futuresex/Lovesounds er að finna fanta lög. Allt saman smíðað af töframanni sem kallar sig Timbaland. Lagið My love er ógeðslega melódískt sem og hrikalega flott og grúví.“



**3 JAMES MORRISON**  
**You Give Me Something**  
„Þessi listamaður er nokkuð nýr í bransanum. En þetta lag er gott dæmi um hvað þessi gæjstendur fyrir, hann er bara hjartaknúsari í alla staði, og lagið er alveg GARGANDI GOTT!“



## Vertu þarna ...



Það er alveg þess virði að bruna norður í land og sjá Brimkló í Vélsmíðjunni. Sveitin leikur þar fyrir dansi bæði föstudags- og laugardagskvöld. Eins og segir í skeyti frá sjálfum Björgvíni Halldórssyni þá ætlar Brimkló að opna sólarlistu sína upp á gátt og hleypa öllum sólargeislunum út til að ylja Akureyringum og nærsveitarfólki. Sirkus mælir algjörlega með Brimklóarballi á Akureyri um helgina.

## Minnsirkus.is blogg vikunnar

**Lús**  
„Það kom víst upp lús í bekknum mínum þannig allir fengu að fara heim að kempa sér og þurfa ekkert meira að mæta í skólan í dag.“ En auðvita er ég nátturulega ekki með neina lús sem betur fer! en já ég er að fara að vinna klukkan 4 í dag þannig er að þæla að fara sofa bara í smá stund!“  
Ljoska.minnsirkus.is



**Monday bloody monday**  
Fór á Footloose í Borgarleikhúsinu í gærkvöldi með litlu sys, og verð nú bara að víðurkenna það að þetta var nú bara nokkuð skemmtilegt sko :) Er ekki alveg svona söngleikja ,80s týpan, en fannst nú samt bara gaman :) Pínu langdregið á köflum, en kannski ekkert að marka mig, ég er svo óþolin-  
móð... ég er manneskjan sem spólar áfram á dvd myndum þegar það er ekkert spennandi að gerast. Finnst samt leikarar og aðstandendur sýningarinnar eiga skilið hrós fyrir gott show og skemmtilega sýningu.“  
ernkott.minnsirkus.is



**Matröð 101**  
Sko, ég bara varð að deila þessu með ykkur..... versta nótt í lífi mínu (allavega síðustu viku) Málið er einfalt, reynið að setja ykkur í mína stöðu. Ég var að dreyma það að ég var að teygja mig til að slökkva ljósið í svefnherberginu mínu til að fara að sofa þegar vekjara klukkan mín vakti mig..... Skiluru? Semsagt nóttin hvarf bara einn tveir og bingó..... ömulegt.  
GDawg.minnsirkus.is



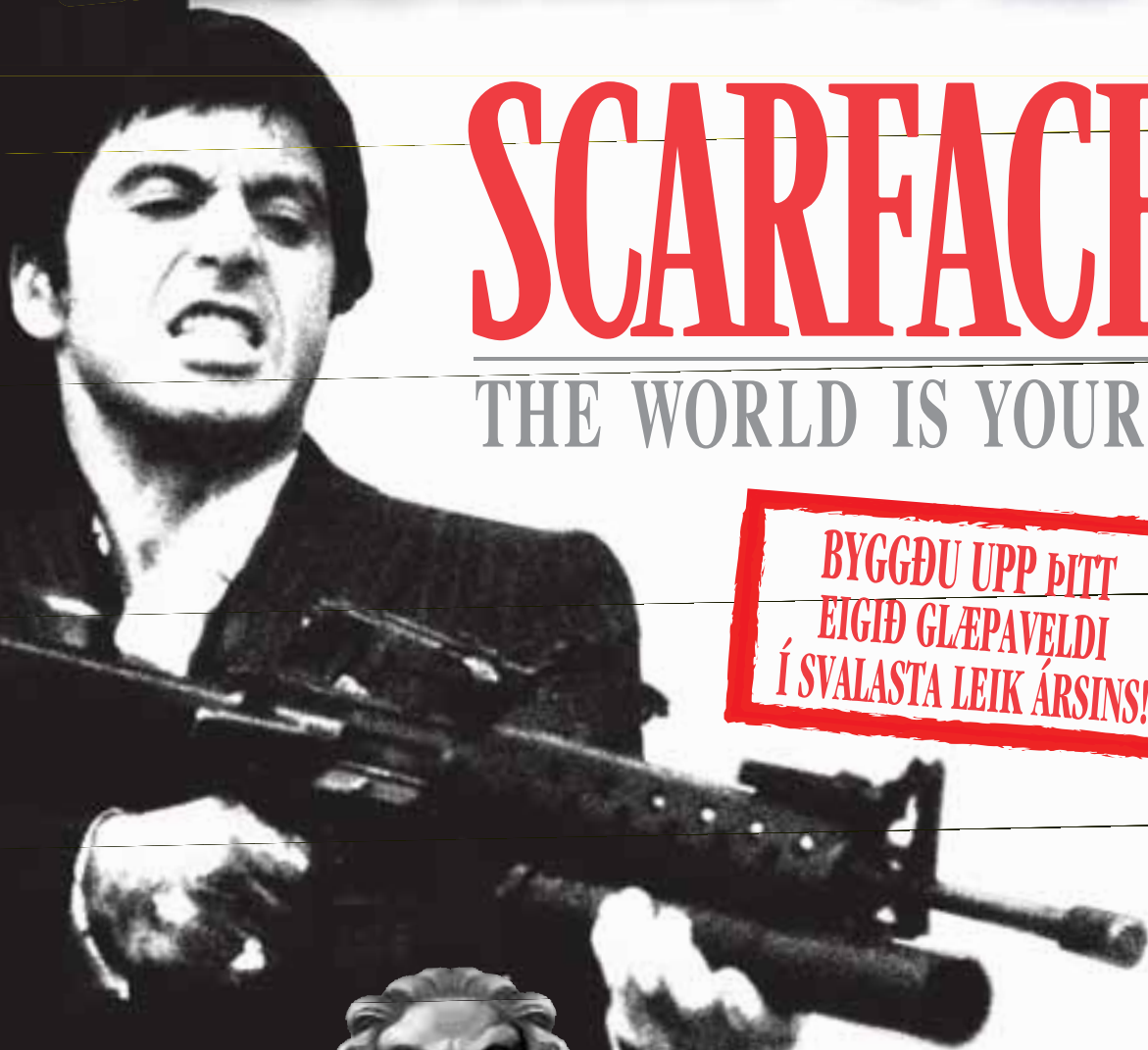
## Horfðu á þetta ...



The Grudge 2 er alvöru hrollvekja sem frumsýnd verður í bióhúsum í kvöld. Það muna allir eftir fyrri myndinni og nú heldur bölvunin áfram. Þessi mynd þykir enn betri en fyrri myndin og er þá mikið sagt. Leiðin liggur aftur til Tókýó en yngri systir eins fórnarlambins úr fyrri myndinni ákveður að komast að því hvað gerðist í húsinu dularfulla. Bölvunin heldur áfram og teygir sig alla leið til Chicago. Ekki missa af þessu. Sirkus mælir með smá gæsaúð um helgina.



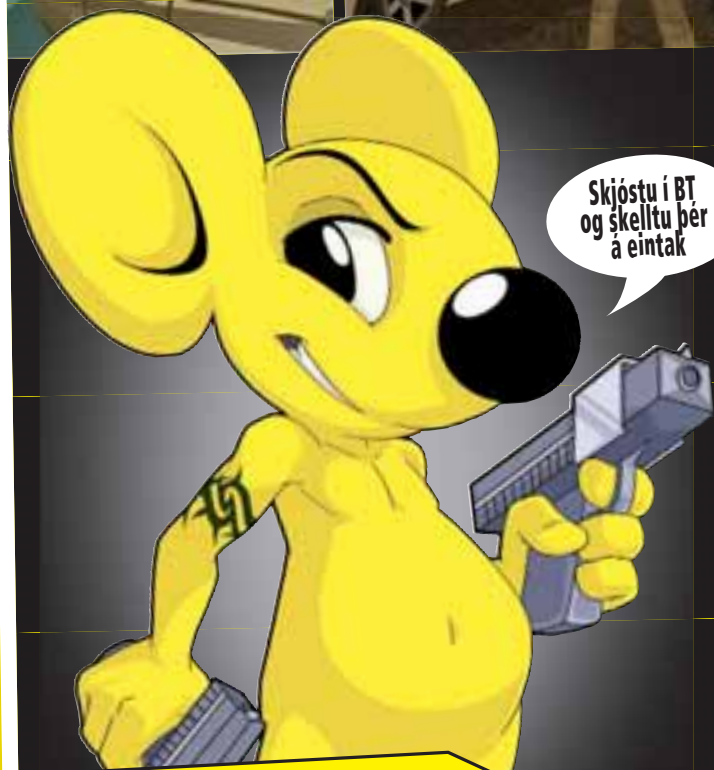
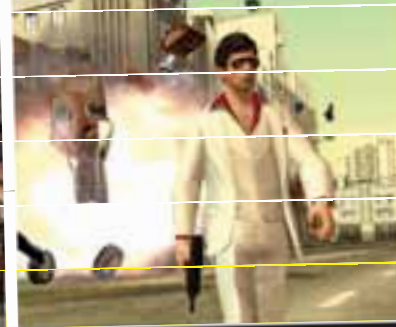
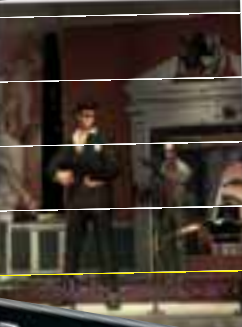
# Tony Montana er mættur í BT



## SCARFACE™

THE WORLD IS YOURS

BYGGÐU UPP ÞITT  
EIGIÐ GLÆPAVELDI  
Í SVALASTA LEIK ÁRSINS!



Skjóstu í BT  
og skelltu þér  
á eintak



PS2 OG XBOX

4.999

PC LEIKUR

3.999

18+

# IBT

RADICAL ENTERTAINMENT

PARSYCHI

SIERRA

UNIVERSAL





stelpubögg með  
**Siggu Dögg**

## Mín innri Jenna

Ég hef velt vöngum yfir áhrifum klámvæðingar á okkur unga fólk. Það þykir móðins að rekja hvers kyns „afbrigðilegheit“ til áhrifa klámmynda. Afbrigðilegheit er þá sá stimpill sem eldri kynslóðir leggja á samlið ungu kynslóðarinnar, fórnarlömbum Jennu og Rocco. Það virðist því vera að það sé eitthvað frábrugðið og ósýðlegt við mitt samlið. Ég ákvað að rannsaka þetta mál ofan í kjöllinn í von um að geta dregið ályktanir um orsakasamband; gerðu klámmyndir mig að sóðastelpu?

Mína fyrstu bláu mynd sá ég í tólf ára afmæli vinkonu minnar. Þetta var tímabil vanga-dans á diskótekum og samkvæmisleiksins sannleikann eða kontór. Kynlífsfræðslan í skólanum var ekki upp á marga fiska og því drógum við lærdóm okkar af erótískum myndböndum kennd við stjörnu-merkin. Við vildum vera upplýstar um þetta leynisamfélag og læra aðferðir þess og reglur.

Í fullri einlægni þá minnst ég þess ekki að þessi myndbönd hafi verið neitt sérstaklega afbrigðileg, bara karl og kona, inni eða úti, sem stefndu að sama markmiði.

Rannsóknin mín hófst með óformlegum viðtölum við stráka og stelpur á minni reki. Eftir þó nokkur viðtöl fóru að renna á mig tvær grimur og að mér læddist lúmskur grunur um að við værum í raun og veru afbrigðileg kynslóð. Stúlkurnar greindu frá drengjum sem samkjöftuðu ekki og minntu helst á símadömur Rauða torgsins með línur eins og „segðu að ég sé góður elskhugi“. Þiltarnir kvörtuðu undan stúlkum með öflug bleik rafmagnstól sem voru ómissandi hluti atlotanna.

Viðmælendur mínir minnst ekki á auknar kröfur um úthald eða líkamsmál en voru þó á því máli að klámmyndir hefðu spilt okkur og sett kröfur sem mættu teljast óeðlilegar án ítarlegri útlistunar á þeim kröfum. Ég velti því fyrir mér í kjölfarið hvað teldist vera „eðlilegt“ og hvort að mitt „eðlilegt“ væri frábrugðið þeirra.

Áfram hélt rannsóknin. Ég sankaði að mér greinum sem skýrðu frá mögulegum áhrifum klámmynda, las frásagnir frá rithöfundum sautjándu aldar og rýndi í mannkynssöguna. Niðurstaðan varð sú að ungu kynslóðin er hreint ekki svo slæm. Rannsóknir á áhrifum kláms hafa ekki verið marktækar og liðið í gamla daga var margfalt verra en ég og minar vinkonur. Mér hefur til dæmis aldrei verið boðið í svallveislu líkt og Lúðvík sextándi hélt forðum.

Eldri kynslóðir gefa internetinu og unga fólkinu því ekkert eftir. Kannski þarf að endurskoða þá tisku að klína öllu á klámmyndir og skoða hvað það er í raun og veru sem samfélagið telur vera „eðlilegt“. Kannski erum við í eðli okkar „perrar“ og klámmyndir eðlileg þróun miðað við tækniöldina í dag, kama sutra fest á filmu. Fagnaðu þínum innri perra og leggðu fordómna á hilluna, kannski er klám ekki svo slæmt ...

# Hvaða lit. viltu?

## OLYMPUS®

Nýju  
**OLYMPUS**  
vélarnar  
*mju740*  
og *mju750*  
eru mættar!

### OLYMPUS®

#### *mju740*

7.1 milljón pixlar  
5 x aðdráttarlinsa (36-180mm)

Ljósop f/3,3-5,0  
2.5" LCD skjár  
215,000 pixlar í skjá  
ISO 80-1600  
23 tókustillingar  
Allt að 3,5 rammar á sekúndu  
Macro niður á allt að 2 sentimetra  
Videoupptaka 640x480, með hljóði (QuickTime)

**BrightCapture tækni gefur frábæra myndgæði í lítilli birtu**

Hleðslutæki og Lithium-ion rafhlaða fylgir

#### **Veðurvarin**

3 ára ábyrgð

**Kr. 33.900,-**

### OLYMPUS®

#### *mju750*

7.1 milljón pixlar  
5 x aðdráttarlinsa (36-180mm)

Ljósop f/3,3-5,0  
Dual hristivörn  
2.5" LCD skjár  
215,000 pixlar í skjá  
ISO 80-1600  
23 tókustillingar  
Allt að 3,5 rammar á sekúndu  
Macro niður á allt að 2 sentimetra  
Videoupptaka 640x480, með hljóði (QuickTime)

**BrightCapture tækni gefur frábæra myndgæði í lítilli birtu**

Hleðslutæki og Lithium-ion rafhlaða fylgir

#### **Veðurvarin**

3 ára ábyrgð

**Kr. 36.900,-**



## KOSIN VASAMYNDAVÉL ÁRSINS 2006-2007

EISA - European Imaging and Sound Association  
Virtustu fagverðlaun Evrópu

### OLYMPUS®

#### *mju720SW*

Einstök hönnun

7.1 milljón pixlar

Stál hús - þolir fall úr allt að 1.5 metra hæð

Þolir þrýsting sem jafnast á við 3 metra dýpi

**BrightCapture tækni gefur frábæra myndgæði í lítilli birtu**

2.5" LCD skjár

3 x optikal aðdráttur (38-114mm)

24 tókustillingar

**Veðurvarin**

3 ára ábyrgð

**Kr. 36.900,-**



**HÖGGPÉTT+VATNSPÉTT**

# ORMSSON



## Gæðarúmföt og gaflar

Verzlunin Duxiana í Ármúla 10 er með svefnherbergisvörur á 20 prósentu afslætti.

Rúmgaflar, dúnteppe og náttborð frá Dux eru meðal þess sem Duxiana hefur á tilboði út þessa viku. Þar er líka úrvals sængurfatnaður frá ítalska framleiðandanum Bassetti og hinum bandaríska Gant. Afslátturinn nemur 20 prósentum frá upphaflegu verði og það er vissulega hvati til að endurnýja í svefnherberginu.



Vönduð rúmföt.

## Tilboð í Rúmfatalagernum

Hjá Rúmfatalagernum má alltaf gera góð kaup.

Þessa dagana má fá ýmsar vörur á sérstöku tilboðsverði hjá Rúmfatalagernum. Meðal þess sem er á tilboði er Helle-sjónvarpsskápur með hillum og glerhurðum. Tilboðsverðið er 3.990 krónur en áður kostaði skápurinn 6.990 krónur. Einnig má fá Helena- og Opel-kommóður á tilboðsverði. Helena-kommóðan er úr gegnheilli furu og með djúpum skúffum. Kommóðan kostar 6.990 en kostaði áður 12.900. Með kaupum á Opel-kommóðunni má spara 7.410 krónur en kommóðan kostar 9.490 krónur.

Á tilboðsverði í Rúmfatalagernum er einnig Catania-svefnsófi á



Rúmfatalagerinn er með nokkrar vörur á góðu tilboðsverði.

19.900 krónur, sem kostar annars 39.900, Ionas-skrifborðstóll á tæpar tíu þúsund krónur, Ardena-

borð með fjórum stólum á 16.900 og Plus B10 boxdýna með fótum á tæpar 25 þúsund krónur.



Central Park-stellið er meðal þess sem er á tilboði.

## Söfnunarstell og fleira fínerí

Í Tékk kristal í Kringlunni er gefinn 20 prósentu afsláttur af matarstellem og mörgu fleiru.

Meðal þess sem Tékk kristal býður á sérstökum kjörum á Kringlukasti eru vegleg stell, glös og hnifapör. Því er lag fyrir fólk sem er að safna slíku góssi og kaupa til gjafa að nota tækifærið. Margt fleira eigulegt er á tilboðinu í Tékk kristal og má þar nefna espressó borgarbolla, karöflur og kristalskrónur. Einnig má geta stílfagurrar sósukönnu úr stáli með sprittkerti undir sem heldur sósunni heitri. Það er gæðagripur sem þarf að vera til á hverju heimili.

## Einstakt dekkjatilboð

TÍMABUNDIN TILBOÐ Á HEILSÁRS-DEKKJUM OG ÓNEGLDUM VETRAR-DEKKJUM Á TILTEKNUM BÍLAVERKSTÆÐUM.

Til 20. október næstkomandi gilda einstök tilboð á eftifarandi verkstæðum: Dekkið, Reykjavíkurvegi 56 í Hafnarfirði. Bæjardekk, Langatanga 1a í Mosfellsbæ. Gúmmivinnustofan, Réttarhálsi 2 í Reykjavík. Hjólbarðahöllin í Fells múla 24 í Reykjavík. Hjólbarðaviðgerðin, Dalbraut 14 á Akranesi. Þjónustustöð Esso, Geirsgötu 10 í Reykjavík. Hjólvest, Ægisíðu 102 í Reykjavík. Það er um að gera og kynna sér tilboðin með því að kíkja á staðinn eða panta tíma í síma.



# Leikbær

# Risastóra

# Leikbæjarútsalan

# í fullum gangi!

Aðeins 4 dagar!

Lýkur á sunnudag!

Ég ætla að mæta snemma til að ná í bestu tilboðin!

Allt að

80%

afsláttur!

Opíð milli 10:00 - 18:00 alla dagana!



# allt - sem þig vantar

[ ALLAR SMÁUGLÝSINGAR VIKUNNAR Á [visir.is](http://visir.is) ]

SMÁUGLÝSINGASÍMINN  
ER OPINN ALLA DAGA KL. 8-22

SMÁUGLÝSINGASÍMINN ER 550 5000  
[smaar@frettabladid.is](mailto:smaar@frettabladid.is) / [visir.is](http://visir.is)

AFGREIÐSLAN ER OPIN:  
VIRKA DAGA  
UM HELGAR

8-18  
11-16



Volvo S60 2.0 T, skrd.06/2002 ek. 90.000 km, 2000 cc, sjálfskiptur. Ásett verð 2.250.000 kr Tilboð 1.990.000 kr S. 515 7000.



Ford Focus Trend, skrd.06/2003 ek. 69.000 km, 1600 cc, beinskíptur. Ásett verð 1.290.000 kr S. 515 7000.



Ford Focus Trend, skrd.09/2004 ek. 20.000 km, 1600cc, sjálfskiptur. Ásett verð 1.660.000 kr. S.515 7000.



Ford Mondeo Trend, skrd. 06/2003 ek. 79.000 km, 2000cc, beinskíptur. Ásett verð 1.550.000 kr Tilboð 1.420.000 kr. S. 515 7000.



Suzuki Grand Vitara XL, skrd. 08/2001, ek. 88.000 km, 2700cc, sjálfskiptur. Ásett verð 1.720.000 kr S. 515 7000.



Hyundai H-1, skrd.06/2001, ek. 75.000 km, 2300cc, beinskíptur. Ásett verð 1.590.000 kr S. 515 7000.



Ford Mondeo Ghia, skrd.09/1999 ek.122.000 km, 2000 cc, beinskíptur. Ásett verð 790.000 kr Tilboð 690.000 kr S. 515 7000.



Citroen Picasso, skrd.10/2004 ek. 34.000 km, 2000 cc, sjálfskiptur. Ásett verð 1.990.000 kr Tilboð 1.770.000 kr S. 515 7000.



Hyundai Elantra, skrd.03/2001 e:78.000 km, 1600cc, beinskíptur.Ásett verð 750.000 kr Tilboð 650.000 kr S:515-7000



Ford Escape XLS, skrd. 03/2004, ek. 72.000 km, 2300cc, sjálfskiptur. Ásett verð 2.150.000 kr S. 515 7000.



Toyota Rav4, skrd. 05/2002, ek. 68.000 km, 1800cc, beinskíptur. Ásett verð 1.350.000 kr S. 515 7000.



Ford Focus Trend, skrd.12/2003, ek. 51.000 km, 1600cc, beinskíptur. Ásett verð 1.320.000 kr S. 515 7000.



Ford Mondeo Ghia, skrd.01/2004 ek. 25.000 km, 2000cc, sjálfskiptur. Ásett verð 2.180.000 kr. Tilboð 2.050.000 kr. S. 515 7000.



Volvo V70 XC, skrd.03/2004 ek.78.000 km, 2500cc, sjálfskiptur. Ásett verð 3.790.000 kr S. 515 7000.



Ford Fiesta Trend, skrd.07/2005 e:25.000 km, 1600cc, beinskíptur.Ásett verð 1.390.000 kr Tilboð 1.280.000 kr S:515-7000



Ford Expedition Eddie Bauer, skrd. 06/2004, ek. 56.000 km, 5400cc, sjálfskiptur. Ásett verð 4.870.000 kr S. 515 7000.



Ford Focus Trend, skrd. 07/2003, ek. 45.000 km, 1600cc, beinskíptur. Ásett verð 1.280.000 kr S. 515 7000.



Daewoo Lanos, skrd. 02/2003, ek. 39.000 km, 1600cc, sjálfskiptur. Ásett verð 720.000 kr Tilboð 590.000 kr S. 515 7000.



Volvo S40 SE Line, skrd.10/2002 ek. 68.000 km, 2000 cc, beinskíptur. Ásett verð 1.640.000 kr. Tilboð 1.490.000 kr S. 515 7000.



Suzuki Grand Vitara, skrd.04/2005 ek. 20.000 km, 2000 cc, sjálfskiptur. Ásett verð 2.470.000 kr S. 515 7000.



Citroen Picasso Exclusive, skrd.09/2004 ek. 30.000 km, 2000cc, sjálfskiptur. Ásett verð 1.850.000 kr S. 515 7000 .



MMC Pajero Sport, skrd. 07/2005, ek. 20.000 km, 3000cc, sjálfskiptur. Ásett verð 3.250.000 kr S. 515 7000.



Toyota Avensis Terra, skrd. 05/2002, ek. 89.000 km, 1800cc, beinskíptur. Ásett verð 1.220.000 kr S. 515 7000.



Volvo V70 XC, skrd.03/2004 ek.78.000 km, 2500cc, sjálfskiptur. Ásett verð 3.790.000 kr S. 515 7000.



Brimborg  
Bíldshöfða 6, 110 Rvk.  
Sími: 515 7000  
[www.brimborg.is](http://www.brimborg.is)



Brimborg  
Bíldshöfða 6, 110 Rvk.  
Sími: 515 7000  
[www.brimborg.is](http://www.brimborg.is)



Brimborg  
Bíldshöfða 6, 110 Rvk.  
Sími: 515 7000  
[www.brimborg.is](http://www.brimborg.is)



Brimborg  
Bíldshöfða 6, 110 Rvk.  
Sími: 515 7000  
[www.brimborg.is](http://www.brimborg.is)



Brimborg  
Bíldshöfða 6, 110 Rvk.  
Sími: 515 7000  
[www.brimborg.is](http://www.brimborg.is)



Brimborg  
Bíldshöfða 6, 110 Rvk.  
Sími: 515 7000  
[www.brimborg.is](http://www.brimborg.is)





**TOPPBÍLAR**  
Volvo S80. Árgærd 2000, Sjálfskiptur, Ekinn 103 þ. km. Verð 2.300.000 Sími 587 2000.



**TOPPBÍLAR**  
Jeep Grand Cherokee Limited. Árgærd 2004, Sjálfskiptur, Ekinn 5 þ. km. Verð 4.300.000. Sími 587 2000.



**TOPPBÍLAR**  
Dodge 2500 Club Cab. Árgærd 1995, Sjálfskiptur, Ekinn 75 þ. m. Verð 1.390.000. Tilboð 790.000. Sími 587 2000.



**TOPPBÍLAR**  
BMW 520IA. Árgærd 1999, Sjálfskiptur, Ekinn 114 þ. km. Verð 1.450.000. Sími 587 2000.



**TOPPBÍLAR**  
Toyota Yaris T-sport. Árgærd 11/2004, 5 gíra, Ekinn 22 þ. km. Verð 1.490.000 Sími 587 2000.



**TOPPBÍLAR**  
Subaru Impreza WRX. Árgærd 02/2006, 6 gíra, Ekinn 11 þ. km. Verð 2.990.000. Sími 587 2000.



**TOPPBÍLAR**  
Toyota Avensis S/D Sol. Árgærd 03/2005, 5 gíra, Ekinn 25 þ. km. Verð 2.250.000 Sími 587 2000.



**TOPPBÍLAR**  
Toyota Land cruiser 120 GX. Árgærd 10/2005, Sjálfskiptur, Ekinn 19 þ. km. Verð 5.390.000 Sími 587 2000.



**TOPPBÍLAR**  
Toyota Avensis. Árgærd 03/2006, Sjálfskiptur, Ekinn 5 þ. km. Verð 3.250.000 Sími 587 2000.



**TOPPBÍLAR**  
Lexus RX350. Árgærd 06/2006. Sjálfskiptur, Ekinn 4 þ. km. Verð 6.080.000. Sími 587 2000.

**Toppbílar**  
Kletthálsi 2, 110 Rvk.  
Sími: 587 2000  
www.toppbilar.is

**BÍLAR TIL SÖLU**

**bifreiðasalan**  
Tungarhöfða 2, (við Búlaströnd) - S. 577 4400  
www.bifreidasalan.is

**VW TOUAREG V8 04/04**  
Hvítur Eðal Höfðingi  
ótrúlega krönnður og fallegur  
ekinn 40 þús km. Verð 5.300.000.-

**BÍLABLAÐIÐ ALLA LAUGARDAGA.**  
**ÞAÐ BER ÁRANGURI!**

Allar smáauglýsingar fara einnig frítt í viku inn á **visir.is**

Fréttablaðið er smáauglýsingablaðið  
PÖNTUNARSÍMI 550 8000  
EÐA Á VISIR.IS

**FRÉTTABLAÐIÐ**  
smáauglýsingar sem allir sjá



**Bilalíf**  
Kletthálsi 2, 110 Reykjavík  
Sími: 562 1717  
www.bilalif.is

**Bilalíf**  
Kletthálsi 2, 110 Reykjavík  
Sími: 562 1717  
www.bilalif.is



**FORD EXPEDITION XLT4X4** Árgærd 2006. Ekinn 26 þ.mílur, þúsund km. TILBOÐSVERÐ 4390.000.-

**Höfðahöllin**  
Kletthálsi 2, 110 Rvk.  
Sími: 567 4840  
www.hofdahollin.is



**Bull verð !**  
Jeep Grand Cherokee Laredo nýskr. 4/1999, ekinn 124 þ., 4.0 vél, krókur, sjálfskiptur, vel þjónustaður bíll. Verð 1.600.000- Tilboð 1.200.000- raðnr. (211270) S.  
420 6600.

**Toyotasalurinn**  
Sími: 4206600



**Toyota Land Cruiser 100 VX**, árg. 2000, ek. 139 þús.km, Diesel, verð 3.990 þús. kr.

**100 bílar ehf**  
Funahöfða 1, 110 Reykjavík  
Sími: 517 9999  
Opið virka daga 10-19 og laugardaga 12-17  
www.100bilar.is

**BÍLAR TIL SÖLU**



Bílasala Selfoss • Hrísmýri 3, Selfossi • S: 482 4002 / 482 1416



**MMC L-200 D/C 2.5 diesel**  
Nýskr. 04/2005 Ekin 28 þús km. 5 gíra, 32" heilsársdekk, beisli Pallhús, klæðning í palli, kastaragrind. Þakbogur og vindkeið á pallhúsi. Ásett verð 2.650 þús. Áhvilandi 1.950 þús. 35 þús. pr. mán.



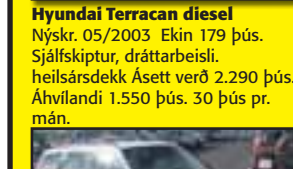
**Isuzu Trooper 3.0 diesel**  
Nýskr. 12/1999 Ekin 144 þús. km. Sjálfskiptur, dráttarbeisli, 32" dekk, auka felgur og 32" dekk. Ásett verð 1.590 þús Tilboðsverð 1.290 þús. Áhvilandi 790 þús. 24 þús pr. mán.



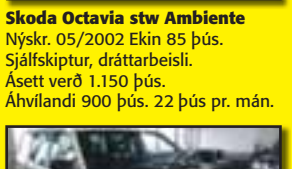
**Hyundai Terracan diesel**  
Nýskr. 05/2003 Ekin 179 þús. Sjálfskiptur, dráttarbeisli, heilsársdekk Ásett verð 2.290 þús. Áhvilandi 1.550 þús. 30 þús pr. mán.



**Skoda Octavia stw Ambiente**  
Nýskr. 05/2002 Ekin 85 þús. Sjálfskiptur, dráttarbeisli. Ásett verð 1.150 þús. Áhvilandi 900 þús. 22 þús pr. mán.



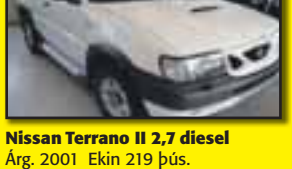
**Subaru Forester**  
Nýskr. 05/2002 Ekin 72 þús. Sjálfskiptur, Sumar og vetrardekk. Dráttarbeisli geislaspilari, álfelgur. Ásett verð 1.390 þús. Áhvilandi 1.300 þús. 35 þús pr. mán.



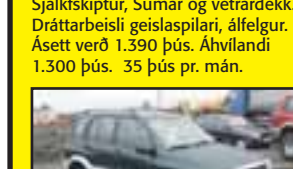
**Nissan Terrano II 2.7 diesel**  
Árg. 2001 Ekin 219 þús. 5 gíra, dráttarkúla, 7 manna. Heilsársdekk. Gott viðhald. Ásett verð 1.290 þús. Áhvilandi 877 þús. 24 þús pr. mán.



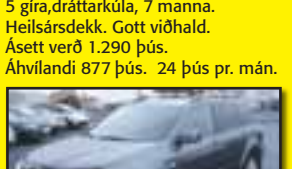
**Suzuki Grand Vitara J1X1**  
Nýskr. 03/2004 Ekin 45 þús. Sjálfskiptur. Dráttarbeisli. Ásett verð 1.990 þús.



**MMC Outlander Sport 2.4**  
Nýskr. 11/2004 Ekin 36 þús. Leður, tvær toppplúgur, loftkæling, 17" álfelgur, heilsársdekk. Litað gler. Ásett verð 2.590 þús.



**VW TOUAREG V6** Árgærd 2003. Ekinn 77 þ. km Verð kr. 4790.000.



**TOYOTA AYGO H/B** Árgærd 2006. Ekinn 7 þ. km Verð kr. 1330.000.



**567-4840 og 660-0565**  
-Kletthálsi 2-  
www.hofdahollin.is & diesel.is



**BMW 5 523** Árgærd 2000. Ekinn 170 þ. km Verð kr. 2100.000.



**CHEVROLET SILVERADO 2500 4X4** Árgærd 2005. Ekinn 8 þ. km Verð kr. 3900.000.



**CITROEN XSARA SX 16V** Árgærd 2002. Ekinn 33 þ. km Verð kr. 1090.000.



**DODGE CHARGER** Árgærd 2006. Ekinn -1 þ. km Verð kr. 4980.000



**FORD ESCAPE LIMITED 4X4** Árgærd 2005. Ekinn 48 þ. km Verð kr. 2980.000.



**HONDA ACCORD** Árgærd 2006. Ekinn 6 þ. km Verð kr. 2990.000.



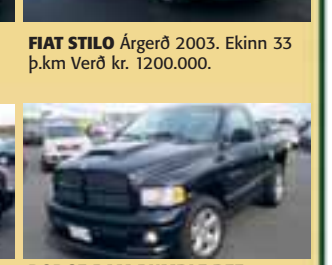
**HYUNDAI SONATA GLS** Árgærd 2002. Ekinn 66 þ. km Verð kr. 1250.000.



**FIAT STILO** Árgærd 2003. Ekinn 33 þ. km Verð kr. 1200.000.



**LAND ROVER DISCOVERY LR3 HSE** Árgærd 2005. Ekinn 10 þ. km Verð kr. 7900.000.



**DODGE RAM RUMBLE BEE 5.7 HEMI** Árgærd 2004. Ekinn 22 þ. km Verð kr. 3590.000.



**VW TOUAREG V8** Árgærd 2004. Ekinn 21 þ. km Verð kr. 4990.000.



**VOLVO XC90** Árgærd 2004. Ekinn 65 þ. km Verð kr. 4390.000.



**TOYOTA RAV4 LANGUR 4WD** Árgærd 2001. Ekinn 95 þ. km Verð kr. 1590.000



**SUZUKI XL7** Árgærd 2002. Ekinn 152 þ. km Verð kr. 1590.000.



**SUBARU IMPREZA WAGON LX 4WD** Árgærd 1997. Ekinn 205 þ. km Verð kr. 390.000.



**BMW 530 D** Árgærd 2000. Ekinn 156 þ. km Verð kr. 2400.000.



**VW TOUAREG V6** Árgærd 2003. Ekinn 77 þ. km Verð kr. 4790.000.



**TOYOTA AYGO H/B** Árgærd 2006. Ekinn 7 þ. km Verð kr. 1330.000.

**Leitaðu ekki lengra. Erum með rétta bílinn fyrir þig!**

Opið virka daga frá kl. 10:00-19:00 og laugardaga frá kl. 12:00-17:00

hofdahollin.is diesel.is





MMC Pajero DID dísel, ssk. árg. 6/2000 ek. 131 þ.km. Verð 2.995 þ. Áhvílandi 2.400 þ. Afb. 44 þús. á mánuði. 33" breyttur. ljóst leður, toppluga, einn með öllu. Getum bætt bílum á plan og skrá. S. 567 4000.

**Heimsbílar**  
Kletthálsi 2, 110 Reykjavík  
Sími: 567 4000  
www.heimsbilar.is

**Breiðan ehf**  
821-6292



Ford Transit 280 árg. 11/2002, dísel, turbo, ekkinn aðeins 46 þús.km., sk.'07, verð kr. 1.280.000,- m.vsk., 100% lánað 821 6292.



M Bens Sprinter 208 árg. 2003, dísel, beinskíptur, langur, háþekja, ekkinn 150 þús.km., algerlega óskemmdur og litur vel út, sk.'07, verð 2.290.000,- m.vsk. 821 6292.



Bens Vito diesel árg. 1999, ekkinn 140 þús.km., innfluttur nýr, þjónustubók, sk.'07, 100% lánað, verð 790.000,- m.vsk. 562 1717 / 821 6292.

**Breiðan ehf**  
Sími: 821 6292

### Bílar til sölu



**Hyundai**  
Hyundai Trajet, 2001 árg., 7 manna, ekkinn 59þ.km. Fállegur bíll. Ásett verð 1.090.000kr. Áhv. 500.000. Nánari uppl. gefur Guðmundur í s. 896 4214.



### Vill skipta á dýrari

Dodge Stratus SXT árg. 08/04, 2,4, ssk., ek. 15 þ. mil., lj.grár. V. 2.6m, áhv. 2,4, vill skipta á nýlegum jeppa, Explorer, Cherokee eða svipað. Uppl. í s. 821 0808.



### Honda Accord Sport

Árg.'09/05. Ek. 5.300 km. Besta mögulega verðið á landinu, 2.150 þús. Uppl. í s. 662 8088 & 896 4214



### Limited

Nýr Grand Cherokee Limited. Einn með öllu. Skráður 2005, ekkinn 0, 2,7 dísel Benz vél. Billinn er í fullri verksmiðjuábyrgð. Sjálfskiptur. Ásett verð 4.390.000. Bilalán 3.900þ.kr. Nánari uppl. gefur Guðmundur í s. 896 4214.



Polo árg. 06 ekin 14þús. svartur m/ toppluga, dökkar rúður og rafmagn í öllu. Listaverð 1595þús. MITT VERÐ 1400þús. eða hæsta tilboð. verður að seljast. Hringið í s. 823 5227.

islandus.com  
www.islandus.com - Sími 552 2000

**VerðHrun!**

**Ford**

**DODGE**

**Pallbíll Ársins:**

Truckar 434

Dísel eða Benzínvél

Frá Kr. 2.065.000

islandus.com  
www.islandus.com - Sími 552 2000

### Útsala í dag!

Nýju Dodge pallbíllar raka inn verðlaunum í USA. Mikil burðar- og dráttargeta. Dísel og benzínvél. Útsöluverð frá aðeins Kr. 2.065.000 fyrir splúknunýja bíla frá verksmiðju. Einnig úrval notaðra bíla fleiri hundruð þúsund krónum undir markaðsverði. Nýjir og nýlegir bílar frá USA og Evrópu allt að 30% undir markaðsverði. Sömu bílar bara miklu lægra verð. 30 ára traust innflutningsfyrirtæki. Íslensk Ábyrgð. Bilalán. Fáðu betra tilboð í síma 552 2000 eða á www.islandus.com

islandus.com  
www.islandus.com - Sími 552 2000

**VerðHrun!**

**Ford**

Nýr F150 / F350 Dísel

Frá Kr. 1.990.000

islandus.com  
www.islandus.com - Sími 552 2000

### Útsala í dag!

Nýr frá verksmiðju Ford F150 frá Kr. 1.990.000. Ford F350 dísel frá Kr. 2.600.000. Einnig úrval notaðra bíla fleiri hundruð þúsund krónum undir markaðsverði. Lækkun dollara, útsöluverð islandus.com oskar verðhrun og þú gerir reyfarkaup! Nýjir og nýlegir bílar frá USA og Evrópu allt að 30% undir markaðsverði. Sömu bílar bara miklu lægra verð. 30 ára traust innflutningsfyrirtæki. Íslensk Ábyrgð. Bilalán. Fáðu betra tilboð í síma 552 2000 eða á www.islandus.com

Til sölu Volvo 460 GL árg. '93, sk. '07, í góðu standi. Verð 105 þ. S. 864 2744.

### Skoda Octavia Elegance DIESEL

sjálfskiptur, árg. 2005, ekkinn 25 þús. km. Gylltur með 15" álfelgum, bakkskynjara, dráttarkúlu og margt fleira. Frábært verð. Uppl. í síma 823 2800 eða á monika@kaupsyslan.is

**Mercedes Benz ML 500**  
árg. 2006 ekkinn 8 þús.km. Silfurgrár með ljósgráa leðri og toppluga. Stórglæsilegur bíll með öllu. Nánari uppl. í síma 823 2800 eða á monika@kaupsyslan.is

### 0-250 þús.



Til sölu VW Polo 1.4i, Árg '97, keyrður 177 þús. km, góður bíll. Verð bara 97 þús. Uppl. í s. 821 6877.



**Tilboð 160 þúsund stgr**  
VW Golf Station, 1,8, nýskóðaður, CD spilar, góður bíll. Ásett verð 350þ. S. 659 9696.

Nissan Sunny Station 4x4 árg. '95, ekkinn 180.000 sk. '07 Verð 110.000. Sími 697 9428.

Hyundai Sonata árg '93 ek. 145. í góðu standi! Aðeins 200 þús. kr. Uppl. í s. 862 3308.

MMC Lancer GLXi, árg. '93, station, sk. '07, finn bíll. Verð 100 þús. Uppl. í s. 691 9374.

### 250-499 þús.



### MEGA BULL VERÐ!

Opel Astra 1.6 r 9/1998 ekkinn 123 þ. km sjálfskiptur 5 dyra krókur, ný dekk, sk. '07, ný tímareim og vatnsdæla. Góður bíll. Listaverð 520 þús. Fæst á 299 þús!! Uppl. í síma 863 0149.

Dodge Carvan SE 1993 hann er ekkinn um 135.XXX mílur, nýr mótur keyrður 65.000km einnig mikið verðið yfirfarnn, sk. '07, Sími 663 6065. Volvo 240GL gamall lögreglubíll þarfnast viðgerðar sími 663 2405.

Suzuki vitara 1600, árg. '00, ek. 103 þús. Verð 490 þús. áhv. 340 þús. S. 893 9039.

### 500-999 þús.



Til sölu er Volvo V40 '99 1.6 Bsk. Ekkinn 166 þús., verð 750 þús. S. 868 8565.

Opel Astra árg 02, ek. 93.þús 1600cc bsk, sk.'07, í toppstandi, ásett 890, ákv. 800.þús, 20. þús á mán, s.847 6652.

### 1-2 milljónir



Toyota Celica, árg. '00, ek. 98 þús. Reyklaus og búið að gera mikið fyrir hann. Verð 350 þús + yfirtaka láns. Uppl. í s. 692 3404.

islandus.com  
www.islandus.com - Sími 552 2000

**VerðHrun!**

**Ford**

Splúknunýr Explorer

Frá Kr. 3.530.000

islandus.com  
www.islandus.com - Sími 552 2000

**Explorer Sport-Track**

Frá Kr. 2.750.000

islandus.com  
www.islandus.com - Sími 552 2000

**Ánægðir viðskiptavinir**

"Billinn var frábær flottari en ég átti von á"

"Allt stóðst eins og stafur á hók hjá islandus.com"

"Billinn var super, framar væntingum og þjónusta islandus.com rosalega góð"

Hjá fleiri vinnuátt á islandus.com

**Öll helstu bílamerkin bara miklu ódýrari!**

**30 ÁRA**

Traust innflutningsfyrirtæki

islandus.com  
www.islandus.com - Sími 552 2000

### Frábær þjónusta!

Sjá tugi ummæla á www.islandus.com frá ánægðum viðskiptavinum sem keyptu nýjan eða nýlegan bíl langt undir markaðsverði á islandus.com. Hjá okkur velur þú besta eintakið og bestu kaupin úr þúsundum bíla til sölu í Evrópu eða Bandaríkjunum allt að 30% undir markaðsverði. Umfangsmikil ástandsskoðun áður en bifreiðin er keypt og Íslensk Ábyrgð fylgir. Bilalán. Sömu bílar bara miklu lægra verð. 30 ára traust innflutningsfyrirtæki. Íslensk Ábyrgð. Bilalán. Fáðu betra tilboð í síma 552 2000 eða á www.islandus.com

Skoda Superb 1,8 með turbo árg 2003, ek. 55 þús. Verð 1.590 þ. S. 820 9496

### 2 milljónir +



Suzuki Grand Vitara Skr. 8.'05. 19 þús. km .Bsk. Skuldlaus. Sími 844 0427.



Lancer árg. 2001, ekkinn 52 þús, ssk., 400 þús út + SP lán, afborgun 12 þús á mán. Skúli Steinn 868 3269.

islandus.com  
www.islandus.com - Sími 552 2000

**VerðHrun!**

**TOYOTA**

Splúknunýr Tacoma

Frá Kr. 1.890.000

islandus.com  
www.islandus.com - Sími 552 2000

**USA Land-Cruiser!**

Frá Kr. 3.790.000

islandus.com  
www.islandus.com - Sími 552 2000

### Útsala í dag!

Nýr frá verksmiðju Toyota Tacoma frá Kr. 1.890.000, 4Runner (Amerískur Landcruiser) frá Kr. 3.790.000, RAV4 sjálfskiptur með stærri vél frá Kr. 3.120.000, HiLux 3.0 Turbo dísel sjálfskiptur með leðri og hlaðinn aukabúnaði. Lækkun dollara, útsöluverð islandus.com oskar verðhrun og þú gerir reyfarkaup! Nýjir og nýlegir bílar frá USA og Evrópu allt að 30% undir markaðsverði. Sömu bílar bara miklu lægra verð. 30 ára traust innflutningsfyrirtæki. Íslensk Ábyrgð. Bilalán. Fáðu betra tilboð í síma 552 2000 eða á www.islandus.com

islandus.com  
www.islandus.com - Sími 552 2000

**VerðHrun!**

**Ford**

Splúknunýr Explorer

Frá Kr. 3.530.000

islandus.com  
www.islandus.com - Sími 552 2000

**Explorer Sport-Track**

Frá Kr. 2.750.000

islandus.com  
www.islandus.com - Sími 552 2000

### Útsala í dag!

Nýr frá verksmiðju Ford Explorer frá Kr. 3.530.000, Explorer Sport-Track frá Kr. 2.750.000. Einnig úrval notaðra bíla fleiri hundruð þúsund krónum undir markaðsverði. Lækkun dollara, útsöluverð islandus.com oskar verðhrun og þú gerir reyfarkaup! Nýjir og nýlegir bílar frá USA og Evrópu allt að 30% undir markaðsverði. Sömu bílar bara miklu lægra verð. 30 ára traust innflutningsfyrirtæki. Íslensk Ábyrgð. Bilalán. Fáðu betra tilboð í síma 552 2000 eða á www.islandus.com

Til sölu Subaru WRX, árg. 8 '05, ek.35 þús. Gott eintak. Áhv. 2400 þ. Verð 2750 þ. Afb. 40 þ. á mán. 300 þ. út+yfirtaka. Sími 697 3008.

### Bílar óskast

Góður nýlegur bíll óskast fyrir milljón kr. og skipti á Cherokee '94. Uppl. í s. 868 7039 & 865 7440.

Óska eftir ódýrum bíl, allt að 60 þús. Uppl. í s. 699 2707.

Óska eftir ódýrum bíl. Sk. '07. Má kosta allt að 100 þús. Uppl. í s. 849 7200.

### Hópfæraðabílar



Mercedes Benz Sprinter 416, árg. '05, 18 manna, ssk., loftkæl, ek. 28 þús.km. V. 6,5 m. S. 897 6196.

### Jeppar

islandus.com  
www.islandus.com - Sími 552 2000

**VerðHrun!**

**Jeep**

Frá Kr. 2.790.000

Nýr Grand Cherokee

Liberty Benzín/Dísel

Compass bæjarjeppi

islandus.com  
www.islandus.com - Sími 552 2000

### Útsala í dag!

Nýr frá verksmiðju Jeep Grand Cherokee, Liberty og Compass frá Kr. 2.790.000. Einnig úrval notaðra bíla fleiri hundruð þúsund krónum undir markaðsverði. Lækkun dollara, útsöluverð islandus.com oskar verðhrun og þú gerir reyfarkaup! Nýjir og nýlegir bílar frá USA og Evrópu allt að 30% undir markaðsverði. Sömu bílar bara miklu lægra verð. 30 ára traust innflutningsfyrirtæki. Íslensk Ábyrgð. Bilalán. Fáðu betra tilboð í síma 552 2000 eða á www.islandus.com

### Fjór hjól



8 hjól eru betri en 4! Ótrúleg drifgeta. Belti fyrir snjóakstur. Sigill á vatni. Sjón er sögu ríkari. S. 661 7161.

### Kerrur



Pessari kerru var stolið frá hesthúshav. Gusts í Kópav. nýl. Þeir sem hafa séð hana vinsaml. hringi í s. 820 7506 eða 695 2700. Góð Fundarl.

### Vinnuvélar



Til sölu Komatsu beltagröfur 2,5 - 3,0 tonn árg. 2000. Uppl. VINNULYFTUR EHF. S: 544 8444

### BÍLAR TIL SÖLU

**ISUZU** NQR

**bílaflutningabíll**

Árg. 2006  
Fyrst skráður sept. 2005  
Burðargeta 4,5 tonn  
Vél 5,2l - 190 hestöfl  
Ekkinn 3000km  
Skotpallur úr áli  
Útvarp CD



**Vélheimar ehf**  
Eirhöfða 14, Reykjavík s. 587 5414

Þjónustuaðili:  
**KHIG**  
Þjónustan

**ISUZU**

**Lyftaradekk**  
á flestar gerðir lyftara.  
Svört og stríkaflí.

Wurts

**VÉLAR MONIUSTA**  
Jámhúsi 2 110 Reykjavík  
Sími 5 800 298 www.velar.is

Case Beltagrafa, Árg 1999, Model 9007, gúmmi belt, Tönn, 3 Skóflur, 1 Ripper, 3700 vinnustundir, verð 2.8 millj + Vsk, S 867 2647.



**Lyftarar**

**ALLAR GERÐIR AF VINNULYFTUM TIL LEIGU GÓÐ TÆKI & BETRA VERÐ**  
Sími 565 4646 & 600 1700  
**WWW.ARMAR.IS**

**Körhubílaeigan.**  
Ódýr og góð þjónusta. Vinnuhæð 32 metrar. Sala og leiga. S. 893 3573.

**Bílaþjónusta**

Almennar viðgerðir, hjólastillingar, bremsuviðgerðir. Kaplahrauni 1. S. 565 4332.

**Hjólbarðar**

Til sölu nýjar álfelgur 16X7" með gata-deilingu 5x114. Verð áður 24.900 kr. Tilboð 12.000 kr. stk. Takmarkað magn. Felgurnar passa m.a. undir Mazda Tribute, Ford Escape, Toyota Rav4, Hyundai Santa Fe, Nissan Xtrail, Hyundai Tucson o.fl. Uppl. í s. 864 8866.

**Varahlutir**

Allar helstu bílapartasölur landsins eru á **www.partasölur.is**

**YKKAR BÓNUS Í BÍLAVARAHLOTUM**  
VARAHLUTIR Í FLESTAR GERÐIR EVRÓPU & ASÍUBÍLA  
★ **AB** ★  
VARAHLUTIR  
WWW.ABVARAHLUTIR.IS  
SÍMI: 567 6020  
AB - ALLTAF BETRI

Partar VTS S. 421-8090. Subaru Impresa 2,0GX '03 Toyota, Nissan, Opel, Audi 100 '95, Lancer Golf. Opíð 8-18. Lau. 10-15.

**Bílapartasalan Ás**

Skútahraun 15B, s. 565 2600. Honda, Mazda, MMC, Nissan, Toyota. Notaðir varahlutir í flestar gerðir bíla, Kaupum bíla til niðurrífs.

**Hedd 557 7551**

Bílapartasala sem sérhæfir sig í Musso, Bens, VW, Skoda, Audi, Mmc, Freelander og fl. Opíð mán.-föst. 9-18. Iðndalur 10. 190 Vogum. S 557 7551.

**Bílhutir, Kaplahrauni 14, S. 555 4940.**

Sérhæfum okkur í Volkswagen, Skoda og Daihatsu. Eigum einnig varahlutir í fleiri tegundir bíla. Kaupum bíla til niðurrífs.

**Bílapartar og þjónusta. S. 555 3560**

Subaru, Nissan, MMC, Toyota, Ford, Hyundai, Suzuki, Daihatsu, Opel, VW, Peugeot, Reno, Skoda o.fl. Dalshraun 20. Sendum frítt á flutning

**Bílapartar ehf S.587 7659.**

Eigum mikið úrval af varahlutum í flestar gerðir Toyota bifreiða. Kaupum Toyota bíla. Opíð virka daga frá kl. 9:00 -18:00. www.bilapartar.is bilapart-ar@bilapartar.is

**Partar s. 565 3323**

Partar Kaplahrauni 11, s. 565 3323. Varahlutir í bíla þ.á.m. Ford, Opel, Daewoo. Kaupum bíla

Varahlutir í VW Golf, Polo og Yaris, Renault Kangoo. Viðgerðir. Kaupi bíla. Uppl. í s. 554 1610 & 892 7852.

**Partasalan Sími 557 7740.**

Partasalan Skemmuvegi 30, sími 557 7740. Eigum varahlutir í Volvo, Opel, Nissan, Toyota, Renault, Honda og fleira.

**BMW - BMW - varahlutir**

Höfum úrval notaðra varahluta í BMW. Billinn ehf. Sími 555 7577 & 866 5400.

**Viðgerðir**

**Aftann ehf**



**Bílaverkstæði**

Bílaeiga, hjólhýsaleiga, bátaleiga, bílaþríf, skemmtisiglingar, bílaviðgerðir og málmsmíði o.fl. Aftann ehf. Steinhella 5 221 Hafnarfirði www.aftann.org - s. 864 4589 & 554 4589.

Almennar viðgerðir, hjólastillingar, bremsuviðgerðir. Kaplahrauni 1. S. 565 4332.

**KEYPT & SELT**

**Óskast keypt**

**Steypuhrærivél óskast**  
Notuð steypuhrærivél óskast keypt af minni gerðinni. Uppl. í s. 893 7431 & 860 3920.

**Til sölu**

**Harmonikkuhurðir**

Besta lausn fyrir þröng rými. Addco ehf. S. 586 9010 eða addco@addco.is

**BÍLAR TIL SÖLU**

**Ódýr Toyota Rav4**

Til sölu v. flutninga Toyota Rav 4, árg. '99, ek. 98 þ, 2000cc, 5 dyra. Í góðu ástandi, smurbók frá upphafi. Áhv. ca. 500 þ, 24 þ. á mán. S. 895 7717, unnurkaren@gmail.com



**Allt Smart**  
**Opnum eftir breytingar. Meira úrval, betri búð**  
Allt Smart  
Laugavegi 46  
Sími: 551-1040

**Loðhúfur**  
Refa, minka og kaninuhúfur í mildu úrvali.  
**Frábær verð!**  
Allt Smart  
Laugavegi 46  
Sími: 551-1040

**PIZZA 67**  
**KLIKKAD VERÐ!!**  
16" pizza mi/2 áleggjum á aðeins **1090.-krónur!**  
**EDA**  
Tvær 16" pizzur mi/2 áleggjum á aðeins **2000.-krónur!**  
AÐEINS ÞESSA HELGI!!  
NÝTT KORTATÍMABÍL!!  
Opíð alla daga frá kl. 17-21  
Pizza 67, Austurverri Háaleitisbraut 68.  
**S. 800 6767**

4x dekk undan Pajero 30x9. 50 R15LT á felgum. Verð 85 þús. Uppl. í síma 869 2610.



**Einstakt atvinnutækifæri**  
Brother PR 600 broderingarvél til sölu ásamt öllum hugsanlegum fylgihlutum. Gott tækifæri fyrir handlaginn aðila til að skapa sér eigin atvinnu. Verð aðeins 499 þús +vsk. Upplýsingar í síma 897 8001 & 693 1190.

**Gefins**

Lyftingasamstæða óskast, allt kemur til greina. Uppl. í síma 822 3441.

Óska eftir ísskáp og þvottavél gefins, má vera bílað. Uppl. í s. 896 8568.

**Heimilistæki**

10 kg þvottavél, General Electric 30 þús og White Westinghouse 50 þús. 100% yfirfarnar. Uppl. í síma 898 6371 eftir kl 19.

**Hljóðfæri**



Úrval af harmonikum í ýmsum stærðum og gerðum, auk fylgihluta. Verð frá 29.000kr. EG-Tónar. Sími Akureyri 462 7374 & 6601648, sími Reykjavík 568 3670 & 824 7610. Harmonikukennsla fyrir byrjendur.

**Til bygginga**

**mót heildverslun**  
Ný og notuð steypumót frá Meva.  
Handflekamót, kranamót og loftamót.  
www.mot.is 544 4490  
Bíldshöfði 16

ZETUR til sölu 2,400 stk. nýjar og nýlegar Verð 70,- stk.Uppl. í síma 861-5601

**SANDSPYRNA**

**Sandspyrnukeppni**  
Hrauni Ölfusi  
laugardaginn 14. október  
kl 13.00  
Mætum öll...  
www.kvartmilla.is

**Hljómtæki**

NAD hljómtæki til sölu. NAD útavsparmagnari 2x40w. NAD CD-spilari. Nýir JBL monitor hátalarar. Verð samtals 35 þús stgr. Uppl. í s. 587 8333 & 867 6333, Jóhann.

**Sjónvarp**

Sjónvarps/videoviðgerðir. Afsl. til elli/örvirkja. Sækjum. Litsýn, Síðumúli 35. S. 552 7095.

**Tölvur**

**Tölvuviðgerðir.**  
Kem samdægurs í heimahús. Kvöld- og helgarþjónusta. Magnús s. 695 2095.

**Verslun**

**XXX DVD**  
**Besta verðið!!**  
NÝJAR MYNDIR FRÁ USA Á AÐEINS 2.950.-  
**DVD FRÁ 1990.- KR**  
Grensásvideo.is  
Grensásvegi 24  
Sími 568 6635  
Opíð frá kl. 15-23.30

Brunastigar -Sindri

Þjónusta -Sindri

Jeppakerrur, Víkurvagnar.

Smurebrod, kaffisnuttur, Stúdíóbrauð, sími 577 5750.

Verkfæri fagmannsins -Sindri

Gæðamálning, Fluggerlitir.

Gallajakkar, gallapils. Belladonna.

Hvataferðir, Hafsúlan hvalaskoðun.

Flottar úlpur. Belladonna.

Ryðfríar plötur, Málmstækni.

Potturinn og Pannan, ný veiddur humar, Brautarholt 22

Kíktu inn á www.salthusid.is

Glæsileg nærföt. Belladonna.

Polytex íslensk gæðamálning. Fluggerlitir.

Uppskeran er í Brimborg. Lækkaðu mánaðargreiðslurnar. Komdu í Brimborg í dag.

**Ýmislegt**

Lítið notuð Singer földunavél til sölu. Verð 65 þús. Uppl. í s. 699 7230.

**SMÁAUGLÝSINGAR**

Fallegur dömufratnaður til sölu. Selst ódýrt. Uppl. í s. 557 3684.

**ÞJÓNUSTA**

**Hreingerningar**

Láttu mig um púlið! Nýbyggingar, flutningsþríf og fyrirtæki. Föst verðtilboð. Ásta s. 848 7367.

Ertu að flytja? Og búin á því? Láttu mig um þrífir. Föst verðtilb. Flutningsþríf Bergþóru, s. 699 3301.

**Ræstingar**

**Islandsporif**  
Aðhita verkstæði & sviði ræstinga. Steintoppaþríf, þríf á náttúrustein, marmara og teraso. Óliuberum parket. Bónleysing, gólfbón, og bónslipun. Flutnings og nýbyggingar þríf. Dagleg þríf á fyrirtækjum og stofnunum.  
SÍMI 561 8000.

**Garðyrkja**

**Túnþökusala Oddsteins**  
Túnþökur og túnþökunáttur til sölu  
Gerum tilboð í minni og stærri verk.  
**Steini, s:663 6666**  
Fri heimkeyrsla

**Garðar Best**  
simi 698 9334

Parf að slá einu sinni til fyrir veturinn? Við björgum því! Trjáklippingar og þökulagnir í fullum gangi. Garðar best, 698 9334 ánægðir viðskiptavinir frá 1988.

**Bókhald**

Bókhald, skattskil, fjármálþj, stofnun félaga. SMCO-reikningshald og ráðgjöf. S. 866 1605.

Bókhald, VSK, laun, skattskýrslur og stofnun fyrirtækja. Fagleg vinnubrögð á samngjömu verði. Bókhald og þjónusta ehf., sími 511 2930.

**TILKYNNINGAR**

**BÍLABLAÐIÐ ALLA LAUGARDAGA.**  
**ÞAÐ BER ÁRANGUR!**  
Allar smáauglýsingar fara einnig frítt í viku inn á **visir.is**  
**Fréttablaðið er smáauglýsingablaðið**  
ÞÓNTUNARSÍMI 550 5000  
EDA Á VISIR.IS  
**FRÉTTABLAÐIÐ**  
smáauglýsingar sem allir sjá



## Málalár

Parftu að láta mála? Alhliða málningarþjónusta. Tilboð. Uppl. í s. 866 3287.

**Til sölu sprautuspartlvel**  
Hemo sprautuspartlvel til sölu. Árgömul. Selst á góðu verði. Uppl. í s. 822 1920.

## Meindýraeyðing

**MeinVarnir ehf**  
Sími: 898-2801  
Reynsla, öryggi og fagleg þjónusta  
Með starfsleyfi og í Fallagi meindýraeyða

Alhliða meindýraeyðing í heimahúsum s.s. geitungar, stari, mys o.fl. S. 898 2801.

## Meindýravarnir



**- Meindýravarnir Suðurlands -**  
Allur búnaður til meindýravarna. Músafellur - músastoppkitti - meindýraforvarnir o.fl.  
Gagnheiði 59. 800 Selfoss.  
Sími: 482 3337 www.meindýravarnir.is

## Búslóðaflutningar

Búslóðafl. og allar almennar flutn. 2 menn ef óskað er. MJ flutningar. S. 692 7078.

Ert þú að flytja? Búslóðafl., fyrirtækjafll., pianófl. o.fl. Extra stór bill. Flutningaþj. Mikla. S. 894 4560.

## Húsviðhald

**HÚSEIGNAÞJÓNUSTAN**  
Sími 892-1565

892 1565 - Húseignaþjónustan - 552 3611. Lepakþettingar - þakviðg. - múrv. viðg. - húsakl. - öll málningarvinna - háþrýstíþv. - þakþéttiefni (500% teygjanl.).

## Húsviðhald!

Þak- og utanhússklæðningar og allt húsviðhald. Ragnar V. Sigurðsson ehf. S. 892 8647.

Tek að mér allt alm. viðhald húsa, s.s. málun, múrun, flisa- & parketlagningar og trésmíði, ásamt sólpallasmíði. Föst tilboð eða tímavinnu. S. 616 1569.

## Pípulagnir

Pípulagningarmeistarar getur bætt við sig verkefnum, uppl. í síma 892 8720.

## TIL SÖLU

**GRANÍT HÚSIÐ**  
www.granithusid.is

S: 544 5100

**Granítborðplötur**  
granítflísar handlaugar  
Helluhraun 2 - Hafnarfjörður

## Múrbrot

Tökum að okkur hverskonar múrbrot, fjarlægja efni, frágangur og pípulagnir. Uppl. í s. 892 8720.

**STEYPUSÖGUN KJARNABORUN**  
MÚRBROT MALBIKSSÖGUN  
ÞRIFALEG UMGENGNI  
**SAGTÆKNI ehf**  
Barjarföt 8, 112. RVK  
www.sagtaekni.is  
567-4262 & 893-3236

## Stíflupjónusta

**Stíflulosun Röramyndun**  
Lesa stíflur til salernum, vökum, þaðætur og niðurfallum. Röramyndavefl til að staðsetja skemmdir í lögnum  
**Skolphreinsun Asgeirs sf.**  
S. 892 7260 & 567 0530.

**Stíflupjónustan ehf**  
S.5542255: 8965800  
Stíflulosun-Röramyndun  
www.stiflutjonustan.is

## Tölvur

Parftu aðstoð við tölvuna? Kem á staðinn og geri við. Viðurkenndur af Microsoft. 11 ára reynsla. Ríkharður S. 615 2000, 8-23 alla daga.

Vefsíðuönnun. www.8.is

Afritun. Anza, öruggur rekstur tölvu-kerfa.

Vefhýsing. www.8.is

## Spádómar

**Völván Hrafna**  
Verður í Reykjavík 12. - 15. október. Eflir seyð. Les í Urðarspil og bein.  
Pantanir fyrir einkatíma í s: 862 1082.

**ALSPÁ**  
Miðlun, draumar, ráðgjöf, heilun, fyrirbærir, NLP.  
Símaspá, einkatimar og. m.fl.  
**445 5000**  
FINN TÝNDA MUNI  
VISA Greiðsla MASTERS

**908 6116**  
Er spákonan Sirrý  
Ástir - fjármál heilsa  
Einkatimar í S.845 4009

**SPÁMIDILL**  
LÆKNAMIDILL-HEILUN  
TEK FÖLK Í EINKATÍMA.  
905-7010 697-8602

**Órlagalínan 595 2001 & 908 1800**

Miðlar, spámiðlar o.fl. Fáðu svör við spurningum þínum. www.orlagalinan.is.

Dulspékisiminn 908 6414. Símaspáin-draumaráðn. Spák. Yrsa í beinu sambandi. Hringdu núna!

Spásíminn 908-2008. Ræð draumar og spá í tarrot. Er við símann alla daga frá 15-01. Stína Lóa.

**Bella.is 904 2080**

Í ljósi og friði andleg leiðsögn. Spálestur, tarrot og draumaráðningar. Bið fyrir þeim sem vilja. Frá kl. 14.00 - 23.00 alla virka daga. Tímantantar í síma 699 1673.

**Hanna s. 847 7596 -24.00**  
Visa/Euro

Símaspá, draumaráðningar, fyrirbærir, andleg leiðsögn, er við alla daga. 908 6240.

Er byrjuð að spá aftur vegna fjölda áskoranna. Stella. Uppl. í s. 562 5210.

Er komin til starfa. Óskaspá. María, frá 20-01 alla daga. S. 902 5555.

**Draumsýn 908 2200**

Símaspá, draumaráðningar, fyrirbærir og andleg leiðsögn. Löng reynsla! Er við alla daga frá 10-02 eftir miðnætti. Laufey spámiðill.

Spá eða heilun. Er í Reykjavík. Tímantantar í síma 690 3590, Jenny.

## Rafvirkjun

**Raflagnir Dyrasímar**  
Set upp ný dyrasímakerfi og geri við eldri. Endurnýja raflagnir í eldra húsnæði ásamt viðgerðum og nýlögnum.  
Fjót og góð þjónusta  
Sími 893 1733  
Jón Jónsson  
Löggitur rafverktaki  
www.raflagnir.is

## Trésmíði

**A-Class ehf**  
Vantar þig smíði? Tökum að okkur flest verkefni stór og smá. Pallar, sumarhúsastækkingun, sumarhús, slá upp veggjum, flísalagnir, klæðningar, bara allt.  
Gerum tilboð í vinnu og efni.  
Uppl. í s. 893 9902, Steini.

Húsmiðameistarar getur bætt við sig verkefnum. Uppl. í s. 692 1431.

## HEILSA

## Heilsuvörur

**Hugsanlega**  
hollasti morgunverður í heimi  
Herbalife - smíðað af þínum þérfa!  
Símanum 698 9959 - Síga 896 2277  
einn2og@simnet.is  
www.einn2og.is

Léttari og hressari með Herbalife. www.dagamunur.is s. Ásta. 891 8902

Árangur með Herbalife! Ráðgjöf og eftirfylgni. Edda Borg www.lifstill.is S. 896 4662.

Herbalife - Shapeworks - NouriFusion. Upplifðu muninn WWW.ARANGUR.IS S.586 8786.

**Árangur með ShapeWorks**  
Árangur með ShapeWorks Betri líðan og fullkomin þyngdarstjórnun. Ráðgjöf, aðhald og eftirfylgni. Ragga einkaþjálfari og Herbalife dreifingaraðili www.heilsufretir.is/ragga - gsm 8647647

Taktu þér tak! Með Herbalife nærðu árangri og betri líðan. Erla Bjartmarz, s. 899 4183 www.eco.is

Botnlaus orka betri líðan! Herbalife Shapework. Heilsuráðgjöf og eftirfylgni. Kaupauki fylgir. Halldóra Bjarna hjúkunarfræðingur. www.halldorabjarna.is S. 861 4019 & 868 4876.

## Fæðubótarefni

Viltu léttast? Eða þyngjast? Þú getur það með Herbalife! Hafðu samband. Ólöf. S. 861 5356, olsiar@hotmail.com

## Snyrting

**Dekurhús didrix**  
Grenning  
Burt með bólurnar.  
Til hvers hrukkur?  
Tattoo 29.900,-  
Tilboðsverð 19.900,-  
Fót Negtur  
S:5618677

## SKÓLAR &amp; NÁMSKEIÐ

## Námskeið

**Matreiðslunámskeið**  
Eldun á grænmetisréttum. 14. og 28. okt. mun Dóra Á næstu grösum hafa námskeið í Hústjórnaðarskólanum, Sólvallargötu. Skráning og upplýsingar í s. 892 5320 eða dora@anaestugros-um.is

## Ökukennsla

Ökukennsla, aðstoð við endurtökupróf og akstursmat. Kenni á BMW 520D. S. 893 1560 og 587 0102, Páll Andrésson.

## HEIMILIÐ

## Húsgögn

Til sölu hillusamstæða, borðstofuborð og 6 stólar. s. 557 7745 og 698 7745.

Er með hvíta eldhúsinnréttingu sem ég þarf að losna við sem fyrst. Áhugasamir hafi samband í síma 436 1113 eða EogL@visir.is

Til sölu svefnsofi með grind, vel með farinn. Selst á 30 þús kr. S. 868 0112.

## Heimilistæki

**Rainbow RainMate NYTT NYTT**  
Sjálfstætt loftþreinsi og rakataeki  
Hreinsar loftið í gegnum vatn og gefur frá sér raka. Margar teg. innviða. Einnig lyktafyrir sem þarfa e.t.d. töbakalykt og matarlykt  
**Hrein þjónusta ehf**  
Dallbraut 3, 105 Rvk.  
897 2800 - 567 7773

Óska eftir frystikistu eða frystiskáp. Uppl. í s. 892 7080.

## Dýrahald

**Hundaræktin að Dalsmynni auglýsir.**  
Kíktu á heimsíðu okkar www.dalsmynni.is Sími 566 8417.  
Sími 566 8417 - www.dalsmynni.is

Chihuahua hvolpar til sölu. Upplýsingar gessi@simnet.is S. 868 6058. Kveðja Anna.

8 mánaða kk. Doberman til sölu vegna óviðráðanlegra aðstæðna. Ljúfur og góður, vanur börnum og öðrum dýrum. Stór og flottur. Uppl. í s. 846 0841 & 844 8663.

Kattasýning Kynjakatta verður haldin í Reidhóll Gusts, Álalind í Kópavogi 14. og 15. okt. Ópið frá 10 til 18 báða dagana.

Til sölu 1 Silky Terrier strákur. Tilbúinn til afhendingar. Heilsufarskoðaður, sprautaður, örmerktur og ættbókafærður. Uppl. í síma 821 6362.

Einstaklega fallegir chihuahua hvolpar með ættb. til sölu. Uppl. í s. 566 7529.

## Ýmislegt



Haut tilboð á heitum pottum Eignum órfáa Beachcomber heita potta eftir. Fimm ára ábyrgð. Frí heimsending hvert á land sem er. Sendum bæklinga samdægurs. Óskum hundruðum nýrra pottaeigenda á Íslandi til hamingju með pottinn sinn. Með von um að þið njótið vel og takk fyrir viðskiptin. Ópið alla daga frá 9 til 21.00. Allar nánari uppl. í s. 897 2902 eða mvehf@hive.is

Tökum að okkur alhliða innanhúshönnun. Ertu að selja? Viltu gera eignina þína sölulegri? Gerum húsið þitt/sal glæsilegt fyrir veisluna. ZONA S:821-1320 og 862-6760

## TÓMSTUNDIR &amp; FERÐIR

## Ferðaþjónusta

Fyrirtækjaferðir. Hafsúlan Havalaskoðun.

Skólaferðir. Hafsúlan Hvalaskoðun.

## Gisting

## Gisting í Reykjavík

Hús með öllum búnaði, heitur pottur, grill o.fl. S. 588 1874 & 891 7077 sjá www.toiceland.net.

## Fyrir veiðimenn

**Haglabyssur semi-auto frá 39,900,-**  
**SPORTVÖRUGERÐIN SKIPHOLT 5 562 8383**

**Rjúpnaskot-veiðivesti**  
Sérhannað fyrir íslenskar veiðmenn. Ótrúnað og sterkur örðunavestir mikið af vörum, góður fyrir fagl. o. fl. Vandað og gott vesi.  
Litur Svart/Raukt, Svart/Olív.  
**Kr. 8.900,-**  
**Vesturröst**  
SÉVORSTUN SVÉÐIMANNNA  
Lagavegur 118 - 105 Reykjavík  
Sími 891 8790 & 562 3280 Fax 891 3751  
www.vesturröst.is

## FERÐIR

**Fyrirtæki - Starfsmannafélög - Félagasamtök**  
Fjóhjólaferð í Haukadalskógi  
Er afþreying sem allir hafa gaman af!  
Allar uppl. á www.atvtours.is eða í síma 892-4810 & 892-0566.

## TILKYNNINGAR

**Norrenir músikdagar á Íslandi 5.-14. október 2006**  
**Nordic Music Days Iceland**  
www.nordicmusicdays.is



**Rjúpnaskot**

36gr Remington 25st kr.890,-  
42gr Remington 10st kr.560,-  
36gr Eley 25st kr.790,-  
42gr Eley 25st kr.890,-  
42gr Express 10st 25st kr.1.400

**Vesturröst**  
Sérverslun veidimannsins  
Laugavegi 178 - 101 Reykjavík  
Símar 551 6770 & 553 3380  
www.vesturröst.is

**Vesturröst**

**Tilboð**  
Remington 870 Express Púpa  
Verð kr. 37.900.  
VESTURRÖST  
Laugavegi 178 - S.551 6770

**Gervigæsir**  
Reelwings gervifuglarnir komnir aftur, sjá www.reelwings.com Fást í Vesturröst og í Veidísport á Selfossi. Íslensk-Rússneska ehf. S.8956594

**HÚSNÆÐI**

**Húsnæði í boði**

**Rentus**

Á www.rentus.is finnur þú allt um leiguhúsnæði.

3ja herbergja íbúð í Hfj. Leiga 85 þús.á mánn. S. 865 1349 & 567 5622.

Mosfellsbær! Til leigu frá 1. nóv. nk. 75 fm. einstakl.íbúð. Uppl. síma 691 1603.

Herb. frá 35 þ. Stúdíó frá 70 þ. 2ja herb. íb. 100 þ. Allt m. húsg. Grensásvegur. Til 1 júní 2007. S. 696 9699.

Til leigu 3ja herb. nýpupperð íbúð með sérinnngangi í hjarta Hafnarfj. Uppl. í s. 696 2400.

**Húsnæði óskast**

Tvær systur utan af landi, önnur er í skóla og hin að vinnu óska eftir 3 herb. íbúð frá 1. nóv. Greiðslugeta 80-90 þús. Reglusamar og reyklusar. Góðri umgengni og skilvísnum greiðslum heitið. Sími 689 8199.

Ungu pari bráðvantar íbúð á höfuðborgarsv. Allt frá stúdíó til 3ja herb. kemur til greina. Greiðslugeta allt að 80 þ. Snyrtilegri umgengni og skilv. greiðslum heitið. Uppl. í s. 661 2535 og 695 4929, milli 11 og 17.

Tveimur stelpum sárlega vantar 2-3 herb. íbúð í Rvk. sem fyrst. Eru mjög reglusamar og skilvísnum greiðslum er auðvitað heitið. Uppl. í s. 669 9604, Berglind & 663 8145, Alma.

Óska eftir íbúð til leigu, reyklusar & reglusamur, allt að 70 þús. Uppl. í s. 856 5521.

Óska eftir 2ja herbergja íbúð á höfuðborgarsvæðinu, skilvísar greiðslur, fyrirframingreiðsla. Uppl. í s. 896 8568.

**Sumarbústaðir**

**A-Class ehf**  
Vantar þig smíði? Tökum að okkur flest verkefni stór og smá. Pallar, sumarhúsaastækkun, sumarhús, slá upp veggjum, flisalagnir, klæðningar, bara allt. Gerum tilboð í vinnu og efni. Uppl. í s. 893 9902, Steini.

**Atvinnuhúsnæði**

Skrifstofuherbergi til leigu í Ármúlanum. Góð aðstaða, hagstæð kjör. S. 899 3760.

Vantar bílskúr eða lítið atvinnuhúsnæði á leigu á stórreykjavíkarsvæðinu. Uppl. í s. 869 4604 eftir kl. 19.

Herbergi í Hafnarf. til leigu með aðgang að WC, eldunaraðstoðu og þvottahúsi. S. 6632610/6988203.

**Geymsluhúsnæði**



Þinn eigin geymslubílskúr. 7, 10 og 17 m2. Búslóðir, fyrirtæki, iðnaðarmenn. Upphitað og vaktað. S. 564 6500. www.geymsla1.is

Búslóðageymsla Olivers geymir búslóðir innsglaðar í plasti á brettum. Starfað í 19 ár. Geymt í vöktuðu og upphitðu húsnæði. S. 567 4046 & 892 2074. Sækjum og sendum búslóðirnar.

**Gisting**

Stutt og langtímaleiga í boði 10 mín. frá miðbæ Kaupmannarhafnar n. s.45 25155651

**ATVINNA**

**Atvinna í boði**

**Bakarið hjá Jóa Fel**  
Bakarið og sælkeraverslun Jóa Fel Kleppsvégi. Vantar hressst og duglegt starfsfólk. Tvískiptar vaktir. Einnig laus störf um helgar, hentar vel skólafólki. **Uppl. fást hjá Lindu í síma 863 7579 eða á staðnum. Bakarið Hjá Jóa Fel, Kleppsvégi 152.**



Starfsfólk óskast á frístundaheimilin við grunnskóla Reykjavíkurborgar eftir hádegi á virkum dögum. Nánari upplýsingar á www.itris og í síma 411 5000.



**Vantar þig vinnu?**  
Okkur vantar hressst fólk í eldhús, fullt starf eða hlutastarf, Umsóknir liggja frammi í Skipholti 19. Upplýsingar gefur Haukur-Vítas í s. 660 1143.

**Jolli Hafnarfirði**  
Óskar eftir fólki í fullt starf og hlutastarf. Góður vinnutími í boði. Umsóknir á staðnum. Allir hvattir til að sækja um.

**Örlogalínan**  
Óskar eftir hæfileikaríkum miðlum og lesurum á línuna. Draumráðendur eru sérstaklega boðnir velkomnir til starfa á línunni. **Vinsamlega sendið umsókn á bjork@nt.is eða hringið í síma 863 8055.**

**Veitingahúsið Nings leitar eftir vaktstjóra og afgreiðslufólki**  
Leitum að hressu og skemmtilegu fólki í starf vaktstjóra og einnig fólk í aukavinnu. Ekki yngri en 18 ára. **Áhugasamir geta haft samband í s. 822 8832 eða á www.nings.is**

**Atvinna atvinna**  
Vantar deildarstjóra í metravöru, deildarstjóra í sængurveradeild og sængurdeild í rúmfatalagernum í Holtagörðum. Góð laun, góður vinnutími fyrir gott fólk. **Hafið samband við Njál í síma 820 8001 eða á staðnum, Rúmfatalagerinn Holtagörðum.**

**Veitingahúsið Nings Óska eftir starfsfólki í sal í dagvinnu, vinnutími 11-17 virka daga. Meiri vinna ef vill. Einnig vantar aukafólk á kvöldin og um helgar. **Upplýsingar í síma 822 8835 og einnig inn á www.nings.is****

**aktu taktu**

**KVÖLD OG HELGAR:**  
Ertu dugleg/ur í vinnu? Ef svo er þá áttu möguleika á að verða AKTARI. **Sæktu um núna, www.aktu-taktu.is**

**Bakari í Kópavogi**  
Óska eftir að ráða starfsmann fast starf í verslun. Tvískiptar vaktir. Helgarvinnna samkomulag. **Uppl. í síma 897 0702 & 861 4545 Guðni.**



**Hlutastörf á Pizza Hut**  
Pizza Hut leitar að duglegu og stundvísu starfsfólki í veitingasal og í eldhús. Um er að ræða hlutastarf. Tilvalið fyrir skólafólk. Lágmarksaldur er 18 ára. **Umsóknir sendist á www.pizza-hut.is eða hafið samband við veitingastjóra Sprengisandur 568 8088, Smáralind 533 2005, Nordica 533 2002.**

**Nonnabíti.**  
Rótgróinn veitingastaður í miðborginni óskar eftir jákvæðu og stundvísu fólki í kvöld, helgar og nætur vinnu. Sveigjanlegar vaktir, lífflegt starfsumhverfi og góð laun í boði fyrir rétta aðila. **Upplýsingar í síma 846 3500.**

**Atvinna Atvinna**  
Góður starfskraftur óskast til starfa í metravöru deild í Rúmfatalagernum Skeifunni 13. **Vinnutími frá 12:00 til 19:00 eða eftir þörfum. Góð laun í boði fyrir góðan starfsmann. **Upplýsingar gefur Ívar í síma 820 8003 eða á staðnum. Rúmfatalagerinn Skeifunni 13.****

**Ert þú sjálfstæður og öflugur söluamaður?**  
Tímaritaútgáfan Birtingur auglýsir eftir duglegu og kraftmiklu fólki í kvöldsólu. Frábærir tekjumöguleikar, vinnutími frá kl 18-22, 2-4 kvöld í viku. Nánari upplýsingar fást hjá Ingu Huld, starfsmannastjóra í síma 515 5500 eða í tölvupósti ingahuld@birtingur.is

**Mest**  
Umboðsaðili Liebherr á Íslandi óskar eftir starfsmanni í kranaþjónustu fyrirtækisins. Starfið felst í viðhaldi og reisingu á byggingarkrönum. Uppl. gefur Hallgrímur í s. 825 0772.

Útvegum starfsfólk frá Póllandi í flestar starfsgreinar. Uppl. í s. 699 6999.

**Símadómur óskast**  
Finnst þér gaman að tala við karlmann? Rauða Torgið leitar að yndislegum símadómum. Nánari uppl. í s. 552 3349 og á www.raudatorgid.is

**„Spennandi“ upptökur óskast**  
Rauða Torgið leitar að „spennandi“ upptökum kvenna. Nánari uppl. á www.raudatorgid.is. Þú tekur upp allan sólarhringinn í s. 535 9969.

**Ljósmyndir óskast**  
Rauða Torgið leitar að góðum og „spennandi“ ljósmyndum til kaups. Nánari uppl. á www.raudatorgid.is.

**Fyrirsæta óskast**  
Vegna stuttmyndagerðar leitar Rauða Torgið samstarfs við mjög huggulega fyrirsætu, 20-32 ára. Nánari uppl. á www.raudatorgid.is.

**Barnafataverslun.**  
Óska eftir góðum starfsm. í hlutastarf. Reyklaus. S. 694 2171.

Ice Model Management vantar á skrá sætar stelpur 17 ára og eldri í ýms kynningarstörf bæði dag og kvöld. Góð laun í boði. Umsókn með mynd sendist á model@model.is. www.models.is

Vantar kvennuddara vegna anna. Snyrti og Nuddstofan Paradís Lauganesvegi 82. Uppl. í síma 898 6371.

Vélaamaður. Óskast á vel búna Volvo hjólagr., sjálfst., úrræðagóður og stundvís. Uppl í s. 896 6676. onyxehf@simnet.is

Röra og hellulagnir. Menn óskast í Röralagnir, hellulagnir og skylda jarðvinnu. Einungis röskir, áráðnir og stundvísir menn koma til greina. Uppl í s. 896 6676. onyxehf@simnet.is

**TILKYNNINGAR**

**Tapað - Fundið**



Afskaplega kelinn, gæfur og skemmtilegur kettlingur fannst við göngubrúna hjá gatnamótum Kringlumýrarbrautar og Borgartúns. Hann er svartur og hvítur m/svart nef, svarta skellu endir munninum og rauða ól um hálsinn. Hringið strax í síma 823 3789.

**Tilkynningar**

AA-fundur karlar, á föstudagskvöldum kl. 19.30, Seljavegi 2, Reykjavík. Sími 848 9931. www.aa.is

**Ýmislegt**

**Engar skuldir - Hæri tekjur**

Skoðaðu Magnad.com og lærðu að skapa þér þær tekjur sem þú vilt - heima hjá þér!

Enski boltinn, enski boltinn um helgina Badabing Flatahrauni Hafnarfirði.

Plastöxlar, Málmtækni.

Djúpsteiktar rækjur, djúpsteiktar rækjur á Badabing Flatahrauni Hafnarfirði.

Hamborgarabúlla-Tómasar. Hamborgarar steiktir báðumegin. Hamborgarabúlla-Tómasar.

Austurlenskur takeaway Badabing Flatahrauni Hafnarfirði.

Kjúklingur í ostrusósu, kjúklingur í ostrusósu Badabing Flatahrauni Hafnarfirði.

Hamborgarabúlla-Tómasar, Takk fyrir góðar móttökur. Hamborgarabúlla-Tómasar.

Notalegt bjálkahús. Veitingastaðurinn Salthúsið Grindavík.

Hljómsveitin Karma Laugardagskvöld. Veitingahúsið Salthúsið Grindavík.

Potturinn og Pannan, Sjávarréttapanna. Brautarholti 22

Hlaðborð og salatbar í hádegi. Potturinn og pannan Brautarholti 22

Austurlenskt hlaðborð í hádeginu, 890,- kr. Badabing, Flatahrauni Hafnarfirði..

Potturinn og Pannan, súpa og salatbar, Brautarholti 22.

Lopi, lopi. Diza, Laugavegi.

Fljótlegt, gott og austurlenskt á Badabing í hádeginu.

**Leikir**

Bingó í kvöld kl. 19:15. Vinabær, Skipholti 33.

Skondið vörurval. Diza, Laugavegi.

Bingó í kvöld, allir velkomnir. Vinabær.

**Einkamáll**

**SPJALL**  
SÖGUR OG DEIT  
Karlar 515-8800  
Konur 515-8888  
ALLAR ÞJÓNUSTUR Í EINU NÚMERE  
905-2580

**TANTRA**  
EROTISK VERSLUN  
LANDSINS MESTA ÚRVAL AF VHS, DVD OG LEIKFÖNGUM FYRIR FULLORÐNA OPID MÁN - FÖS 12:00 - 20:00 OG LAUGARD, 12:00 - 18:00 FÁKAFENI 11  
HLÍÐASMÁRA 13  
SÍMI 588 6969 / 587 6969  
WWW.TANTRA.IS

**Atvinna óskast**  
Smáauglýsing óskar eftir tímabundnu starfi við auglýsingar. Mikil reynsla og góð meðmæli. Uppl í síma. 550 5000

**FRÉTTABLAÐIÐ**  
– smáauglýsingar sem allir sjá



**Spjallrásin 1+1**  
Konur: 595-5555...  
Karlar: 908-5555

Langlífasta spjallrás á Íslandi  
Símanúmerumóð... 905-5555

**Spjollum saman!**

Konur (fritt): 555-4321  
Karlar (19,90): 535-9940  
Karlar (39,90): 904-5454

**Hlustaðu á...**

Spennandi frásagnir  
Flairt hjóla kvemma "vega frá" í nokkur hundruð hjóla á hverjum Hvab er nýtt í dag?

905-2002 kr. 99<sup>00</sup>  
535-9955 kr. 19<sup>00</sup>

Ný frásögn fyrir karlmenn: Ung kona segir frá sumarþústaðarferð sl. helgar! Þú heyrir upptökuna hjá sögum Rauða Torgsins í síma 905-2002 (símatorg, kr. 99,90 mín) og 535-9930 (Visa, Mastercard, ódýrara kr. 19,90 mín), sögunr. 8432.

Konur! Á hverjum degi leggja karlmenn sem leita kynna við konur inn nýjar og spennandi auglýsingar. Nýttu þér gjaldfrjálsa þjónustu Rauða Torgsins, Stefnumót daglega í síma 555-4321.

Ert þú karlmaður? Viltu láta dekra við þig? Hafðu samband í síma 869 6914.

Notalegt nudd. Uppl. í s. 616 6469.

Karlmenn látið ykkur líða vel, nautn & vellíðan hafðu samband - 863 8537.

**Símaspjall 908 6666.**

Við erum við allan sólahringinn. Lilja og Birta vilja vera vinkonur þínar.

Símaspjall S. 908 6060 S. 908 5959. Heitar dömur sem eru við allan sólahringinn.

**Símaspjall**

við dömunar á Rauða Torginu  
908-6000 kr. 299<sup>00</sup>  
535-9999 kr. 199<sup>00</sup>

**Símaspjall 908 2020**  
Við erum tvær nýjar um helgina, og langar að vera vinkonur þínar í kvöld og í nótt. Komdu og leiktu við okkur í ljúfu símaspjalli. Opið allan sólahringinn.

**Vinsælasta stefnumótalina landsins!**  
Rauða Torg Stefnumót

Konur: 555-4321 (fritt)  
Karlar: 905-2000 (199,90)  
Karlar: 535-9920 (199,90)  
Karlar: 535-9923 (fritt)



UST

Umhverfisstofnun

Auglýsing

um starfsleyfistillögu fyrir

Olíubirgðastöð Olíudreifingar ehf., Þórshöfn

Í samræmi við 6. gr. í l. kafla laga nr. 7/1998 um hollustuhætti og mengunarvarnir, auglýsir Umhverfisstofnun starfsleyfistillögu fyrir olíubirgðastöð Olíudreifingar ehf. við Bakkaveg á Þórshöfn. Tillagan liggur frammi til kynningar á afgreiðslutíma í skrifstofum Langanesbyggðar, Fjarðarvegi 3, Þórshöfn á tímabilinu frá 13. október til 8. desember 2006.

Skriflegar athugasemdir við starfsleyfistillöguna skulu hafa borist Umhverfisstofnun fyrir 8. desember 2006. Einnig má nálgast starfsleyfistillöguna á heimasíðu Umhverfisstofnunar, <http://www.ust.is>

Umhverfisstofnun,  
Suðurlandsbraut 24,  
108 Reykjavík.

## FASTEIGNIR

## HB FASTEIGNIR

Sími 534 4400 • Hús Verslunarinnar, Kringlan 7 • 103 Reykjavík  
Hrafnhildur Bríðde, löggiltur fasteigna- og skipasali Félag fasteignasala

### Einbýlishús

Einimelur 107 glæsilegt einbýli - tilboð óskast  
Byggðarendi 3 108 Rvík - verð 59,8 millj - NÝTT  
Logafold 112 Rvík - verð 66,6 millj  
Stuðlasel 109 Rvík - verð 58 millj  
Baðsvellir 240 Grindavík - verð 22,8 millj

### Raðhús

Efstahraun 240 Grindavík - verð 20 millj

### 4ra herbergja

Gvendargeisli 113 Rvík 126,8 fm m/stæði í bílakj. verð 27,9 millj - NÝTT  
Sólheimar 104 Rvík - verð 22,9 NÝTT  
Grænás Reykjanesbæ - verð 18,9 millj - NÝTT  
Kleppsvegur 104 Rvík - Ath lækkað verð

### 3ja herbergja

Kórsalir 5 200 Kóp - verð 26,9 millj - NÝTT  
Strandasel 109 Rvík - verð 16,9 millj

### Fjölbýli

24 íbúðir á besta stað í Grindavík frá 76,7-236,5 fm - Verð frá 15,9 millj

### Fyrir fjáfasta

lónaðarhúsnæði Hveragerði u.þ.b.500fm  
Lóðir víðsvegar um land

### Jarðir, lóðir, sumarhús

Frístundajörð í Borgarfirði - upplagt fyrir starfsmannafélög og orlofssamtök stutt í alla þjónustu.  
Glæsilegur sumarþústaður í Eyrarskógi - verð 15,9 millj - Lækkað verð  
3 sumarþústaðir Grímsnesi afh foheldir - verð 10 millj einn tilb.  
2 sumarhúsaloðir við Grímstaði Borgarfirði  
Ca 22fm bústaður til flutnings - verð 700 þús.

### KAUPENDUR/SELJENDUR

Kaupendur hjá okkur er alltaf opið hús.  
Seljendur skoðum og verðmetum samdægurs. Hafið samband við sölumenn.



Kári Kort, sölustjóri, sími 892 2506

## FUNDIR



## Ársfundur Vinnuálagstofnunar verður haldinn föstudaginn 13. október kl. 14:00

Ársfundur vinnuálagstofnunar verður haldinn föstudaginn 13. október í Kiwanissalnum Engjateigi 11 og hefst kl. 14:00. Allir velkomnir.

### Dagskrá:

Ávarp félagsmálaráðherra. Magnús Stefánsson.  
Ársskýrsla Vinnuálagstofnunar. Gissur Pétursson forstjóri.  
"Má bjóða þér kaffi?" Atvinnusköpun kvenna - opinber stuðningur. Líney Árnadóttir forstöðumaður, Vinnuálagstofnun Norðurlandi vestra.

### Gestaerindi:

Frá ölmusu til athafna. Sigursteinn R. Másson, formaður Öryrkjabandalags Íslands.

Fundarstjóri: Sjöfn Ingólfsdóttir varaformaður BSRB.  
Boðið verður upp á kaffi og meðlæti.

SMÁAUGLÝSINGAR FRÉTTABLAÐSINS

## Stórmarkaður í stofunni heima

PÖNTUNARSÍMI 550 5000  
EDA Á VISIR.IS

FRÉTTABLAÐIÐ

- smáauglýsingar sem allir sjá



## Kjördæmisþing KFRN

Kjördæmisþing framsóknarmanna í Reykjavíkurkjördæmi norður 2006 verður haldið sunnudaginn 29 október kl. 17.00 að Hverfisgötu 33 í Reykjavík

### Dagskrá, sbr. 6. gr. laga KFRN

1. Kosning starfsmanna þingsins
2. Skýrsla stjórnar
3. Umræður um skýrslu stjórnar og reikninga
4. Reikningar bornir upp til samþykktar
5. Ávörp
6. Lagabreytingar
7. Kosningar
8. Tillaga um leið við val á lista Framsóknarflokksins í Reykjavíkurkjördæmi norður vegna Alþingiskosninganna 2007.
9. Önnur mál.

Sjá nánar dagskrá þingsins á [www.hrifla.is](http://www.hrifla.is)

Gestur þingsins verður Jón Sigurðsson formaður Framsóknarflokksins

Stjórn Kjördæmissambands Framsóknarflokksins í Reykjavík norður

550 5600

Hringdu ef blaðið berst ekki

FRÉTTABLAÐIÐ

- mest leuð

## Sjúkraþjálfunarstöðin ehf

**Sjúkraþjálfunarstöðin ehf.** hefur flutt starfsemi sína frá Háteigsvegi 3 að ÞVERHOLTÍ 18, 105 Reykjavík, 2.hæð.

Opnunartími: 8.00 - 18.00 alla virka daga.  
Tímamantanir í síma **551-46-46**.

Ásdís Kristjánsd. sjúkraþjálfari Mtc.  
Friðgeir Halldórss sjúkraþjálfari, íþróttakennari.  
Laufey Árnadóttir sjúkraþjálfari  
Ragnheiður Víkingsd. Sjúkraþjálfari Mtc.  
Anna L.Toft

Kolbrún Lís Viðarsd. Sjúkraþjálfari  
María B.Ólafsd. Sjúkraþjálfari  
Þorgeður Kristjánsd. Sjúkraþjálfari  
Ólöf M. Jónsd.



EIGNASTÝRING EHF  
FASTEIGNAMIBLUN

Ný glæsileg viðhaldslítill einbýlishús á einni hæð í nýju hverfi við Þarastarhöfða Mosfellsbæ. Stærð húsanna eru frá 240-250 fm með innbyggðum bílskúr og afhendast þau tæplega tilbúin til innréttinga með stuttum fyrirvara. Gott tækifæri til að velja sér hús við sitt hæfi í rólegu og fallegu umhverfi. Skóli, sundlaug og golfvöllur í göngufæri.



Atli Sigvarðsson  
sölufulltrúi

Hafið samband við  
Atla í síma **899 1178** og bókið skoðun.

<http://www.aicon.is/thrastarhofdi/>



Síðumúla 27 108 Reykjavík - sími 534 4040 - fax 534 4044 - Erlendur Davíðsson, lögg. fasteignasali og verðbréfamíðlari











# Á að friða eða afmá?

## UMRÆÐAN

Skipulagsmál



ÞÓRBJÖRG  
MAGNÚSSON

Nú hefur friðun götu-myndar á hluta Lindargötu verið aflétt og er það enn ein birtingarmynd þess hvað deiliskipulagið er tætingslegt og gert án skýrrar framtíðarsýnar varðandi miðbæinn eins og hann leggur sig. Á sama tíma og borgaryfirvöld halda því fram að reynt sé að halda í fallega timburhúsareiti, verðlauna fallega uppgerð hús og veita jafnvel styrki til framkvæmda er á sama tíma verið að leyfa byggingarmagn á sumum lóðum sem getur ekki annað en leitt til óeðlilegs spáverðs á litlum eignum sem þær varla standa undir, þ.e. eigendaskipti eru ekki möguleg nema með niðurrifi og nýtingu byggingarréttar í huga. Þeir sem hugsanlega hefðu einungis áhuga á því að eignast hús þurfa að kaupa dýran byggingarrétt með.

Ef við höldum okkur við Lindargötuna er það jafnvel svo að deiliskipulagið gerir ekki einu ráð fyrir stórum blokkaríbúðum á öllum lóðum á þessu svæði, en svo eru gerðar undantekningar, oftast með pólitísku óbragði, eins og þegar ráðist var í gerð stúdentagarðanna, sem að öllu leyti eru í ósátt við umhverfið sitt og eins metnaðarlaus og lágkúrulegur arkitektúr og hugsast getur og ætti ekki að tíðkast í miðbænum en því miður setur tóninn fyrir áframhaldandi uppbyggingu (les: skemmdir) á svæðinu. Þegar búið er að leyfa einum er erfitt að hafna öðrum vegna jafnræðisreglu sem farið er eftir.

Þetta óskilmerkilega skipulag í miðbænum almennt hefur leitt af sér að til er stétt manna sem hefur afkomu sína af því að kaupa upp lóðir og væla svo út meira byggingarmagn á lóðinni með öllum mögulegum og ómögulegum leiðum og selja svo að endingu til annarra sem sjá um byggingarvinnuna, sem líka þurfa sinn gróða og byggja því ódýr ljót hús. Það er nefnilega staðreynd að Reykjavíkurborg gerir enga kröfu um fegurðargildi eða gæði nýbygginga í miðbænum eins og flestar

aðrar borgir í Evrópu.

Það sem er sorglegt við þetta tilfelli er að íbúarnir sjálfir á Lindargötu hafa verið mjög duglegir að gera húsin sín fallega upp, húsin sem eru óuppgerð og til lýta eru oft en ekki í eigu verktaka eða lóðabráskara sem eru í þann mund í „samningaviðræðum“ við skipulagsyfirvöld. Það er þeirra hagar að húsin grotni sem mest niður. Þegar síðan samningaviðræðurnar bera „ávöxt“ er um leið verið að fyrirgera hinu raunverulega frumkvöðlastarfi sem einstaklingar og fjölskyldur hafa staðið

fyrir, því gömlu húsin sem eftir munu standa þótt þau séu til fyrirmyndar í frágangi verða ekki annað en vannýttar lóðir við hliðina á stórhýsunum.

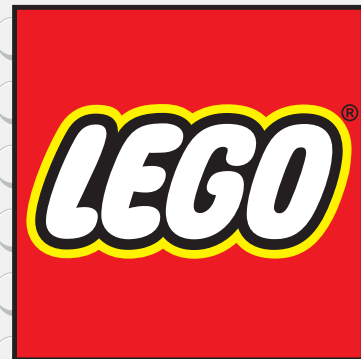
Það má kannski segja að það sem nú liggur fyrir hafi strax verið orðið fyrirsjáanlegt þegar Skúlagötuskipulagið var ákveðið. Enn í dag eru þó reitir með eldri húsum það stórir og heillegir að vert er að berjast fyrir tilvist þeirra, Reykjavíkurborg verður þó að gera sér grein fyrir að núverandi slugsaháttur eða hverflyndi mun að endingu gera út um tilverurétt þeirra allra.

Höfundur er tónlistarmaður.



FRÁ LINDARGÖTU

# Frábært verð



**TILBOÐ**  
**1.699** kr/þk  
Verð áður 2.899.-



**TILBOÐ**  
**2.499** kr/þk  
Verð áður 3.999.-



**TILBOÐ**  
**1.799** kr/þk  
Verð áður 2.999.-



**TILBOÐ**  
**999** kr/þk  
Verð áður 1.799.-



**TILBOÐ**  
**3.799** kr/þk  
Verð áður 6.499.-



## AF NETINU

### Má ekki eyðileggja myrkríð?

Egill Helgason veltir fyrir sér framlagi Yoko Ono á Íslandi.

Nú er Yoko komin í hóp Íslandsvína, það verður varla þverfótáð fyrir henni í bænum, og ekki heldur Sean, syni bitilsins. En skúlptúrin sem listakonan – sem hefur verið kennd við fluxus-hreyfinguna í listum – vill setja upp í Viðey er alveg á mörkum þess að valda illdeilum. Þetta gæti hæglega orðið að því sem eitt sinn kallaðist „skammdegismál“.

En varla getur hin fyrirhugaða ljóssúla japönsku listakonunnar í Viðey valdið miklum spjöllum, allavega sér maður það ekki þegar rýnt er út í myrkríð á sundunum. Þau eru dimm og drungaleg. Óttast menn að íslenska myrkríð verði eyðilaggt?

Einhver vitlaustasta hugmynd sem ég hef vitað lengi var þegar menn tóku upp á því að slökkva götuljósinn í borginni um daginn. Eitthvað tengdist þetta líklega því hatrí á rafmagni sem hefur gripið um sig meðal þjóðarinnar. Maður þarf heldur ekki að fara langt til að komast í myrkrur á Íslandi. Landið er bókstaflega fullt af því.

Fyrir nú utan að það var skýjað daginn sem ljósinn voru slökkt. Á því voru náttúrulega yfirgnæfandi líkur. Svo er Reykjavík líka fjarskalega illa upplýst borg. Minnir jafnvel á austur-evrópskar borgir á tíma kommúnismans. Fyrir nokkrum árum fór ég um kvöld ásamt ljósmyndara að reyna að finna einhvern stað í borginni sem væri upplýstur eins og í alvöru heimsborg. Fundum náttúrulega ekki. Enduðum á horninu fyrir framan Sólon. Þar var svona sæmilega bjart.

Silfur Egils er á Visir.is undir Skoðanir.

Gildir á meðan birgðir endast.

**HAGKAUP**  
Skemmtilegast að versla



MARGARET THATCHER FÆDDIST  
Á ÞESSUM DEGI 1925

„Heimurinn væri  
óstöðugri og hættulegri  
án kjarnorkuvopna.“

Járnfrúin var hörd í horn að taka  
og vissi ýmislegt um ógnarjafn-  
vægi.



ÞETTA GERÐIST: 13. OKTÓBER 1995

## Margrét leggur Steingrím J. Í formannskjöri

Á þessum degi árið 1995 var Margrét Frimannsdóttir kosin formaður Alþýðubandalagsins. Hún hafði nauman sigur á Steingrími J. Sigfússyni og fékk 53,3 prósent atkvæða á móti 46,5 prósentum Steingríms.

Margrét, sem tók við formannsembættinu af Ólafi Ragnari Grímssyni, boðaði nýjar áherslur og stefndi að því að setja meiri kraft í uppbyggingu á innra starfi flokksins. Þegar úrslitin lágu fyrir sagði hún í samtali við Morgunblaðið að hún myndi beita sér fyrir því að konur yrðu í sætum á framboðslistum flokksins til jafns við karla en bætti við að sér fyndist raunverulegt jafnrétti felast í því að kona og karl tækjust á í kosningabaráttu á jafnréttisgrundvelli eins og þau Steingrímur hefðu gert. „Í raun er ekki



hægt að tala um óskaplegan sigur í kosningunni fyrir mig sem einstakling. Ég tel að við komum bæði sterkari út úr þessari baráttu og flokkurinn kemur mun sterkari til leiks,” sagði Margrét við Morgunblaðið.

Steingrímur sagði í samtali við sama blað að hann hefði verið undir tapið búinn og hefði verið með bæði tap- og siguræðu tilbúna, hvora í sínum vasanum. Steingrímur sagði ósigurinn síður en svo marka endalok á þátttöku sinni í stjórnárum og hann hygðist skipa sér í framvarðsveit Alþýðubandalagsins. Hann gekk síðar úr skaftinu og stofnaði Vinstrihreyfinguna - grænt framboð. Alþýðubandalagið rann inn í Samfylkinguna en Margrét hefur réttilega verið nefnd ljósmóðir þess flokks.

MERKISATBURÐIR

- 1792 George Washington leggur hornstein að Hvíta húsinu í Washington.
- 1962 Leikritið Hver er hræddur við Viginu Woolf? eftir Edward Albee er frumsýnt á Broadway.
- 1963 Bítlarnir koma fram í sjónvarpi í fyrsta sinn þegar BBC sýnir frá tónleikum þeirra í London Palladium.
- 1970 Fídjeyjar fá aðild að Sameinuðu þjóðunum.
- 1974 Sjónvarpsþáttastjórnandinn Ed Sullivan deyr, 72 ára að aldri.
- 1987 Kýr syndir yfir Öndarþróð, frá Flateyri að Kirkjubólí. Verið var að leiða kúna til slátrunar þegar hún tók á rás og lagðist til sunds.

# tímamót

timamot@frettabladid.is



Ástkær eiginmaður og faðir,  
**Birgir Kristinsson**  
Fagrahjalla 6, Kópavogi,

lést að morgni miðvikudags 11. okt.

Katrín Gunnarsdóttir  
Þorbjörg Birgisdóttir  
Kristín Birgisdóttir

NÝ STJÓRN LISTAHÁTÍÐAR: INGIMUNDUR FORMAÐUR

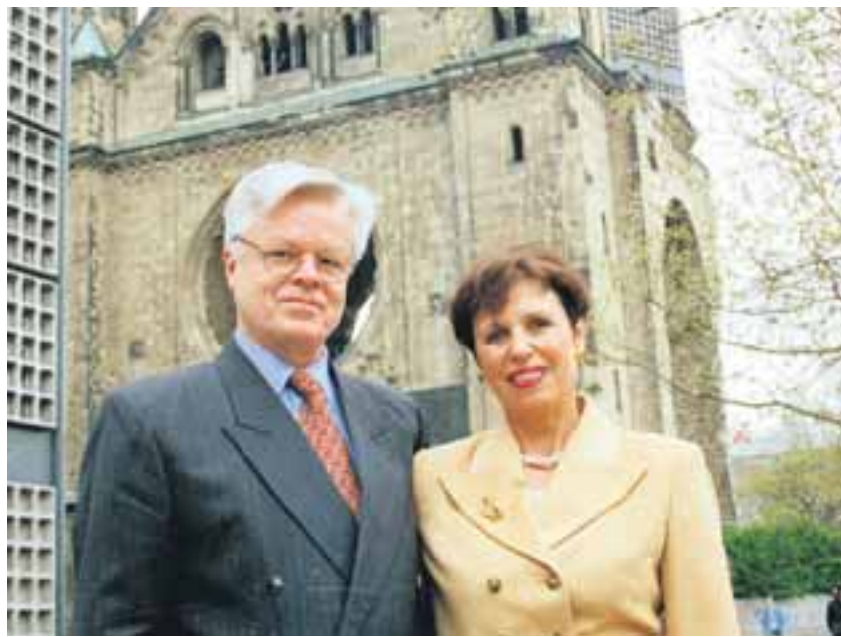
## Áhersla á sviðslist

Ingimundur Sigfússon hefur tekið við formennsku í stjórn Listahátíðar Reykjavíkur í stað Halldórs Guðmundssonar sem hefur verið í stjórn frá árinu 2000.

Ingimundur hefur verið varaformaður stjórnarinnar undanfarin tvö ár sem fulltrúi menntamálaráðherra. „Mér list óskaplega vel á þetta. Ég hef mjög mikla ánægju af þessu og finnst að mér hafi verið sýnt mikið traust með því að setja mig þarna. Ég er mjög þakklátur fyrir það,” segir Ingimundur. Listahátíð 2007 verður sett 10. maí og lýkur 26. maí. Verður hún sú 21. í röðinni.

„Þessi hátíð sem er núna í undirbúningi verður örugglega mjög glæsileg, ég er viss um það,” segir hann. „Í þetta skiptið munum við leggja áherslu á sviðslist. Í fyrra voru það málverkasýningar og mér finnst það hafa tekist vel til. Á síðustu hátíð var meira um tónlist en ég held að þessi hátíð sem er núna í smíðum verði mjög glæsileg.“

Að sögn Ingimundar er stjórnin meira í hlutverki eftirlitsaðila gagnvart fjármálum hátíðarinnar, auk þess sem hún er stefnumótunaraðili. „Þórunn Sigurðardóttir er listrænn stjórnandi og hún hefur staðið sig óskaplega vel,” segir hann. Bætur hann því við að fjármál hátíðarinnar séu í fínu jafnvægi og það auðveldi starf hans til muna.



INGIMUNDUR SIGFÚSSON Ingimundur ásamt konu sinni, Valgerði Valsdóttur.

Ingimundur var sendiherra í tíu ár áður en hann hætti því fyrir tveimur árum. Fyrst var hann í Bonn og Berlín í Þýskalandi frá 1995 til 2001 og eftir það tók við sendiherratið í Tökýó í þrjú ár. Áður en hann gerðist sendiherra var hann forstjóri Heklu. Varaformaður í stað Ingimundar

verður Inga Jóna Þórðardóttir, nýr fulltrúi borgarstjóra. Karólína Eiríksdóttir, sem verið hefur fulltrúi fulltrúaráðs í stjórn frá árinu 1998, hættir í stjórn og á fundinum var kosinn nýr fulltrúi í hennar stað; Margrét Bóasdóttir.

freyr@frettabladid.is



Móðir okkar, tengdamóðir, amma,  
langamma og langalangamma,  
**María Stefánsdóttir**  
Dvalarheimilinu Hlíð, Akureyri,

lést 7. október. Útförin fer fram frá Akureyrarkirkju þriðjudaginn 17. október kl. 13.30.

Sigurbjörg Ólafsdóttir Hilmar Tryggvason  
Albert K. Ólafsson Björk Björgvinsdóttir  
Guðrún Ólafsdóttir  
Lilja R. Ólafsdóttir  
Stefán K. Ólafsson Gerður Árnadóttir  
Ellert M. Ólafsson Arnfríður A. Sigurgeirsdóttir  
ömmu-, langömmu- og langalangömmubörn.



Ástkær sonur minn, bróðir okkar og mágur,  
**Róbert Goldberg Róbertsson**  
skráðgarðyrkjumeistari,

lést á gjörgæsludeild Landspítalans við Hringbraut  
mánudaginn 9. október. Útför hans fer fram frá  
Frikirkjunni í Reykjavík, fimmtudaginn 19. október  
kl. 15.00.

Róbert Ómarsson  
Ólafur Jakobsson  
Sigurður Ársælsson Anna Dóra Guðmundsdóttir



Ástkær móðir okkar, tengdamóðir,  
amma og langamma,  
**Ingibjörg Guðmundsdóttir**  
f. 19. desember 1926,

andaðist á heimili sínu, Skjólí, Kleppsvegi 64, laugar-  
daginn 30. september. Jarðsungið verður frá Laugarnes-  
kirkju í dag, föstudaginn 13. október kl. 15.

Blóm og kransar afþakkaðir, en þeim sem vilja minnst  
hennar er bent á minningarsjóð Félags aðstandenda  
Alzheimer-sjúklinga.

Sveinn Rúnar Hauksson Björk Vilhelmsdóttir  
Óttar Felix Hauksson Guðný Þöll Aðalsteinsdóttir  
Sigríður G. Hauksdóttir Evald Sæmundsen  
Sigfús Guðfinnsson Andrea Henk  
Guðmundur Guðfinnsson Lena María Gústafsdóttir  
María P. Guðfinnisdóttir Hörður Hauksson  
barnabörn og barnabarnabörn.



Ástkær faðir okkar, tengdafaðir, afi og  
langafi,  
**Ferdinand Söbech Guðmundsson**

lést miðvikudaginn 11. okt. á Hrafnistu í Hafnarfirði.

Sigurður G. Ferdinandsson Guðrún Matthíasdóttir  
Sigríður Ferdinandsdóttir Olle Nordlöf  
Steinunn Ferdinandsdóttir Pálmar Guðmundsson  
Erla Ferdinandsdóttir Þröstur Ingvarsson  
Sæmundur B. Ferdinandsson Ingunn Lind Þórðardóttir  
Freyr Ferdinandsson Unnur Jónsdóttir  
Ríkey Ferdinandsdóttir Guðni Þorri Helgason  
börn og barnabörn.



Móðir okkar og tengdamóðir,  
**Anna Margrét**  
**Sigurðardóttir**  
Hringbraut 50 (áður Bólstaðarhlíð 45),

verður jarðsungið frá Fossvogskapelli föstudaginn 13.  
október 2006, kl. 13.00. Þeim sem vilja minnst hennar  
er bent á SOS-barnaþorpin, sími 564-2910.

Guðrún Hanna Kristjánsdóttir Magnús Guðjónsson  
Margrét Kristjánsdóttir Jón S. Friðjónsson  
Sigurður Örn Kristjánsson Ingibjörg M. Karlsdóttir



Elsku móðir okkar, tengdamóðir, amma,  
langamma og langalangamma,  
**Borghildur Ásgeirsdóttir**  
áður til heimilis að Blikahólum 2, Reykjavík,

lést á Hrafnistu í Reykjavík sunnudaginn 8. október.

Reynir Ásgeirsson Björg Rósa Thomassen  
Baldur Gunnarsson  
Gunnhildur Gunnarsdóttir  
barnabörn, barnabarnabörn og aðrir aðstandendur.



Elskulegur faðir okkar, tengdafaðir og afi  
**Böðvar Þórir Pálsson**  
Hringbraut 77, Keflavík,

er látinn. Útförin verður auglýst síðar.

Ásta Vigdís Böðvarsdóttir Kristján Vilhjálmsson  
Margrét Böðvarsdóttir Einar Bergsson  
Anna Þóra Böðvarsdóttir Lúdvík Smáráson  
og afabörn.





# Takk

FYRIR AÐ HLUSTA!

**Ný könnun - aldrei vinsælli**  
Samkvæmt nýjustu dagbókarkönnun  
Capacent - Gallup\* er FM957 lang-  
sterkasti miðill ungs fólks í dag.  
Þetta er mikil hvatning fyrir FM957  
og við þökkum hlustendum okkar  
fyrir að taka þátt og standa  
með okkur.

**FM957**



NÝTT Á GRAS.IS



**ÞAR SEM ALLT SNÝST UM FÓTBOLTA!**

NÚ FÆRDU GRAS.IS FÉTTIR Í SÍMANN!

Vodafone live!

Þráttar, Fréttir og Þróttir, Leikir, Skemmtun

## STUÐ MILLI STRÍÐA Röng skilaboð

EMILÍA ÖRLYGSDÓTTIR HELDUR AÐ STUNDUM SÉ BETRA AÐ HRINGJA BARA



Mér hefur alltaf fundist gaman að tala í síma en síðustu ár hef ég áttað mig á því að það getur haft sína kosti að nota SMS ef ég þarf að koma einhverju til skila í stuttu máli. Smáskilaboð eiga hins vegar ekki alltaf við og í viðkvæmum samskiptum kynjanna geta þau flækt málin enn frekar ef þau eru ekki orðuð mjög vandlega. Eitthvað sem á að vera mjög myndi þegar það er skrifað er kannski ekki alveg jafn myndi þegar það er lesið og stundum segja þau ekki allt sem segja þarf og þá er betra að hringja bara.

Unglingar eiga oft auðveldara

með að skiptast á skilaboðum en símtölum og nota SMS frekar mikið í sínum samskiptum. Einhvern tímann var litli bróðir minn að skrifast á við stelpu í símanum sínum og leitaði ráða hjá mér vegna einhvers sem hann vildi koma til skila. Þau voru að ræða viðkvæmt mál og miklu máli skipti að hvert orð væri vandlega valið. Til að byrja með sagði ég honum hvað mér myndist að hann ætti að skrifa en áður en ég vissi af var ég komin með símann hans í hendurnar og farin að skrifa stelpugreyinu sjálf á meðan hann sat og beið eftir því að ég leysti málið. Eitthvað fannst mér samt dularfullt hvað stelpun virtist vera þroskuð í hugsun og með góðan orðaforða miðað við aldur og eftir

smá stund sá ég því ástæðu til þess að spyrja bróður minn hvort hann vissi hvar hún væri. Hann var auðvitað með það á hreinu og sagði mér að hún væri í heimsókn hjá stóru systur sinni. Þegar ég fattaði hvaða aðstæður voru komnar upp og að ég væri greinilega ekki eina hjálpsama stóra systirin sprakk ég úr hlátri, rétti honum símann aftur og sagði honum að hringja bara í stelpuna.

Ég er búin að komast að því að þó að það sé auðveldara að fela sjálfan sig og tilfinningar sínar þegar maður skrifar SMS, heldur en þegar maður talar beint við einhvern sem maður er veikur fyrir, er ekki gott að fela sig svo vel að viðkomandi sjái ekkert af manni.

## myndasögur

### ■ Pondus



### ■ Gelgjan



### ■ Handan við hornið



### ■ Kjölturakkar



### ■ Barnalán





ALLT SEM ÞÚ ÞARFT  
AÐ VITA UM ELDHÚS



HEIMILI  
FAGURKERANS



RETRÓ Í PARADÍS



**VEGGFÓÐUR.**  
Óktóber 2006 Verð 699 kr.

**Hönnunarstjórnur  
21. aldarinnar**  
BOURDULLEC-BRÆÐURNIR VITA  
HVAD PEIR SYRÐA

**gósenland**  
**FAGURKERANS**  
JÓHANNA KRISTIN ÓLAFSDÓTTIR, INNANHÚSSARKIÐTEKT  
OPNAR HEIMILID

**Fréttakonan  
Bryndís Hólm**  
KÝS EINFALDLEIKANN

**Guðjón Pedersen**  
BORGARLEIKHÚSSTJÓRI  
Á ÆVINTÝRALEGT HEIMILI

*Retró*  
ÁHRIF Í PARADÍS

**32** SÍÐNA BLAÐAUKI UM ELDHÚS



NAUMHYGGJU-  
KONAN  
BRYNDÍS HÓLM



NÝTT BLAÐ  
KOMIÐ ÚT!

LEIKHÚSSTJÓRINN  
Í MIÐBÆNUM

ÁSKRIFTARSÍMI 550 5000 | WWW.VISIR.IS



## Metall fyrir bækur



**Kl. 20.00**

Íslenska óperan sýnir Brottnámið úr kvennabúrinni eftir W.A. Mozart. Með helstu hlutverk fara Bjarni Thor Kristinsson, Angela Gilbert, Finnur Bjarnason og Snorri Wium. Hljómsveitarstjóri er Kurt Kopecky og aðstoðarhljómsveitarstjóri er Daníel Bjarnason. Leikstjóri er Jamie Hayes.

Svokallað öfgametalkvöld verður haldið á vegum félagsins Andspyrnu í Tónlistarþróunarmiðstöðinni við Hólmaslóð í kvöld. Fram koma hljómsveitirnar Forgarður helvítis, Severed Crotch, Svarti dauði og black-metalsveitin Revolver, sem kemur þarna fram í fyrsta sinn.

„Þarna verða þrjár tónlistarstílar en allir þeir öfgakenndustu,“ segir Sigurður Harðarson betur þekktur sem Siggi pönk, söngvari Forgarðs helvítis. Þetta er í fyrsta sinn sem þessi hástemmda yfirskrift er notuð á



harðkjarnakvöldum Andspyrnu. Tónleikarnir hefjast kl. 21 og kostar 500 krónur inn. Allur ágóði rennur til stækkunar bókasafns Andspyrnu sem er rúmlega ársgamalt og telur núna tæplega þúsund titla. Bókasafnið er staðsett í Friðarhúsinu við Snorrabraut og á Kaffi Hljómalind á Laugavegi.

**SIGGI PÖNK** Allur ágóði tónleikanna rennur til bókasafns Andspyrnu. FRÉTTABLAÐIÐ/GVA

### > Dustaðu rykið af...

**Brekkukotsannál** eftir Halldór Laxness sem er verk mánaðarins í **opnum leshring** á Gljúfrasteini. Bókin kom út árið 1955 og var fyrsta skáldsagan sem Laxness sendi frá sér eftir að hann hlaut **Nóbelsverðlaunin**. Í lok mánaðarins spjallar **Pétur Gunnarsson** rithöfundur um verkið á Gljúfrasteini.



## menning

menning@frettabladid.is

## Uggandi leikskáld

Leikskáld á Íslandi hafa sent frá sér ályktun í tilefni af drögum sem menntamálaráðherra og ríkisútvarpsstjórnin lögðu fram á dögum um dagskrá ríkisútvarps - sjónvarps. Það er stjórn Félags leikskálda og handritshöfunda sem ályktaði um efnið á fundi sínum. Þar er drögnum fagnað en harmað að í drögnum skuli hvorki eyrnamerkt fjárhæð til framleiðslu á leiknu efni né tilgreindur tímafjöldi leikins efni á ársgrundvelli. Í ályktun þeirra segir: „Félagið hefur á undanförunum árum itrekað bent á nauðsyn slíkrar eyrnamerkingar, til að fyrirbyggja að innlent leikið sjónvarpsefni, sem er vinsælasta dagskrárefni í öllum sjónvarpsstöðvum heimsins, en jafnframt eitt hið dýrasta í framleiðslu, þurfi sífellt að keppa við ódýrara efni um fjármagn, með þeim afleiðingum sem við blasa.“

Stjórnin bendir á ákvæði samningsins um að ríkissjónvarpið skuli kaupa eða meðframleiða leikið sjónvarpsefni, heimildarmyndir og annað sjónvarpsefni að lágmarki fyrir 150 milljónir frá og með árinu 2008.



**ALLIR LITIR HAFSINS ERU KALDIR** Björn Floberg og Ármann Reynisson í hlutverkum sínum Þáttaröðin er síðasta dæmið um leikið efni í ríkissjónvarpinu sem leikskáld kalla á að verði aukið. LÖSAMYND: AX FILMS

Hjálmtyr Heiðdal, kvikmyndagerðarmaður og framleiðandi, benti nýlega á að framkvæmdastjóri ríkissjónvarpsins, Bjarni Guðmundsson, staðhæfði í blaðagrein 28. febrúar 2004 að fimm ár þar á undan hefði ríkissjónvarpið að meðaltali keypt efni frá innlendum framleiðendum fyrir 140 milljónir á ári. Sú hækkun sem boðuð er í samningsdrögum ráðherra og ríkisútvarpsins um hlut innlendrar dagskrárgerðar frá 2008 bendir því til að þar minnki hlutur innlendrar framleiðslu frekar en aukist.

- pbb

## Stórvirki flutt í fyrsta sinn

Sambúð þjóða við listamenn sem fara í fylkingarbrjóst samtíðar sinnar getur oft verið erfið. Þannig var með Jón Leifs og íslensku þjóðina lengst af ævi hans. Nýlega sagði Styrmir Gunnarsson ritstjóri frá því um verslunarkonuna Guðrúnu Laxdal sem hann kynntist barn að aldri að eitt hefði hún kennt sér umfram annað: hann skyldi bera virðingu fyrir skoðunum annarra – og hann skyldi ekki tala niðrandi um Jón Leifs og tónsmíðar hans.

Jón Leifs var uppreisnarmaður á Íslandi og samtímamenn hans kunnu fátt að segja af skynsemi um tónlist hans, lengstaf var hann hæddur fyrir frumleg og einstök verk sín, þau fáu sem voru flutt opinberlega meðan hann lifði. Jón var mikils metinn fyrir áhuga sinn um menningarlegar framfarir, en hann passaði ekki inn í embættismannakerfi lýðveldisins. Engum blandaðist hugur um merkilegt og mikilvert framlag hans í þágu skapandi listamanna þar sem hann var í fararbroddi á heimsvísu. Á því sviði vann hann kraftaverk: „Ef ykkur vantar mann til að flytja Alþingjöll, þá hef ég manninn.“ sagði Halldór Laxness. En sem tónskáld var hann smáður.

Það er fyrst á síðasta áratug að tónsmíðar Jóns komast á algengilegt form: það er sænsk útgáfa, BIS, sem hefur staðið fyrir útgáfunni, en til allrar hamingju hefur Sinfóníuhljómsveit Íslands komið að röð hljóðritana sem komin er út á vegum Svíanna.

Enn eru sum verka Jóns einungis til á nótum, sum hafa einungis verið flutt að hluta, alls mun nær tugur verka hans ófluttur. Sem er undravert þegar til þess er litið að tónskáldskapur hans er einstakur í tónlistararfi Vesturlanda frá liðinni öld og rammíslenskur í hugsun og gerð, runninn úr tónarfi þjóðarinnar og sagnarfi.

Lokahnykkurinn á Norrænum tónlistardögum sem nú standa yfir



**JÓN LEIFS TÓNSKÁLD** Myndin er tekin á heimili hans seint á sjöunda áratugnum.

TÓNSKÁLDAFÉLAG ÍSLANDS

í Reykjavík er frumflutningur á fyrstu Eddunni í heild sinni. Verkið tók Jón að semja á þriðja áratug aldarinnar síðustu og ætlaði að hafa það í fjórum þáttum og skyldi hver þáttur taka kvöld í flutningi. Hann lauk við fyrsta hlutann 1939 og hafði þá unnið við verkið í nær áratug, og er verkið opus 20 í verkaskrá hans.

Í fyrstu hafði Jón hugsað sér að sækja texta verksins í Völuspá en þegar yfir lauk voru miklu fleiri textar lagðir verkinu til grundvallar: Völuspá, Gylfaginning, Alvissmál og Vafþrúfnismál. Jón kallaði fyrstu Edduna Sköpun heimsins. Allar Eddurnar samdi Jón með tilvísun til hins forna átrúnaðar norrænna manna og fór þar í slóð Wagners. Þannig var annar hlutinn, opus 42, sem Jón lauk við 1966 nefndur Líf guðanna, en sá þriðji, opus 45, sem honum

aðnaðist ekki að ljúka, Ragnarök. Á andlátsbeði lagði hann til hvernig flytja mætti þriðja hlutann í ófullgerðri mynd.

Fyrsti hluti Eddufjórleiksins var kynntur með tveimur þáttum af þrettán á Norrænum tonlistardögum í Kaupmannahöfn 1952. Undirtektirnar voru svo slæmar að tónskáldið lagði verkefnið á hilluna. Það liðu þrjátíu ár áður en ráðist var í flutning verksins á ný: Ingólfur Guðbrandsson æfði þrjá þætti með Polyfónkórnum og stjórnaði flutningnum hér heima og á tónleikaferðalagi um Spán.

Eddurnar hafa íslenskir áheyrndur aldrei heyrt í heild. Hlutar hafa heyrt af þessum stóru verkum en það verður fyrst nú á laugardag að fyrsta Eddan hljómar í heild sinni. Verður gerð hljóðritun af verkinu í framhaldi af frumflutningnum á vegum BIS. Þá verða 68 ár liðin frá því bleikið þornaði á nótum tónskáldsins.

Enginn sem þekkir til tónverksins dregur dul á hvers vegna það hefur svo lengi legið óflutt: það er einfaldlega svo erfitt í flutningi og gerir svo miklar kröfur til flytjenda. Mun það einkum vera kórparturinn sem er röddum erfiður í hæð og botni. Á laugardag fá menn að heyra íslenska listamenn takast á við fyrsta hluta þessa stórvirkis íslenskrar tónmenningar: Hermann Bauer stjórnar Sinfóníunni. Hörður Áskelsson leiðir Schola Cantorum og einsöngvarar verða þeir Gunnar Guðbjörnsson og Bjarni Thor Kristinsson.

Það er ekkert minna en sköpun heimsins sem verður í loftinu á laugardag. Við áttum mann sem festi hana í tóna.

pbb@frettabladid.is

## Mannleg náttúra

Myndlistarmaðurinn Hjörtur Hjartarson opnar sýningu í Anima gallerí í Ingólfsstræti kl. 17 í dag. Á sýningunni eru verk unnin á síðustu tveimur árum þar sem myndlistarmaðurinn vinnur með náttúruform, liti og ljós.

Náttúran skipar megininntak sýningar Hjartarsonar. Samspil náttúru og manns en yfirskrift sýningarinnar, „Náttúran í sjálfum mér“ sækir lista-



**MYNDLIST HJARTAR HJARTARSONAR** Hverfur á vit náttúrunnar.

maðurinn í ljóð Steingríms Thorsteinssonar.

Segja má að verkin á sýningunni séu óður listamannsins til náttúrunnar, sem hann nálgast þó ekki sem hlutlaus áhorfandi, heldur sem þátttakandi í hennar eigin sjónleik. Í verkunum leitast hann við að hverfa á vit náttúrunnar og skynja hana sem hluta af sjálfum sér og endurspeglar þannig sameiginlegt sjónarhorn sjálfs sín og hennar. - khh

**SÓMI**

**NÝTT**

**FERSKT**

FERSKT Í BÚÐIR Á HVERJUM DEGI



**HÖRÐUR ÁSKELSSON, CANTOR HALLGRÍMSKIRKJU OG STJÓRNANDI SCHOLA CANTORUM** Hann hefur síðustu vikur leitt vinnu söngvaranna fyrir erfitt verkefni laugardagsins.





# MAXI

ný og glæsileg sófalína á mjög góðu verði!

**15% afsláttur af Maxi sófum**



Model: 9021 - Hornsófi 275 X 275 sm.:  
Verð kr. 169.800,- **Tilboð kr. 144.330,-** - 3 litir.



Model: 9039  
Tungusófi 330 X 150 sm.  
Verð kr. 169.800,- **Tilboð kr. 144.330,-** - 3 litir.



Model: 9017  
Sófi m. geymslu: 236 X 100 sm.  
Verð kr. 89.800,- **Tilboð kr. 76.330,-** - 3 litir.



Model: 9017  
Svefnsófi: 205 X 100 sm.  
Verð kr. 149.800,-  
**Tilboð kr. 127.330,-** - 3 litir.  
Sængurteppi og dýnuhlíf fylgir með.



Model: 9004  
Svefnsófi 280 X 210 sm.  
Dýna: 140 x 200 sm.  
Verð kr. 199.800,- **Tilboð kr. 169.830,-** - 3 litir.  
Sængurteppi og dýnuhlíf fylgir með.



Opið: Virka daga 10-18,  
laugardaga 11-16.

*Ondvegi*

HÚSGAGNAVERSLUN

Síðumúla 20 - Sími 568 8799 - [www.ondvegi.is](http://www.ondvegi.is) - [ondvegi@ondvegi.is](mailto:ondvegi@ondvegi.is)



**Rokksveit**  
**Rúnars Júlíussonar**  
**í kvöld**

Fjölbreyttur sérreittasedill og tilbods matsædill á leikhúskvöldum

**RJÓÐLEIKHÚSIÐ** **Þjóðleikhúsið fyrir alla!**

**STÓRA SVIÐIÐ KL. 20:00**

**ELDHÚS EFTIR MÁLI** eftir Völu Þórsdóttur byggð á sögum Svövu Jakobsdóttur. Í kvöld fös. 13/10 örfá sæti laus, lau. 14/10 örfá sæti laus, fös. 20/10 örfá sæti laus. **Aðeins þrjár sýningar eftir!**

**FAGNAÐUR** eftir Harold Pinter. Sun. 15/10 kl. 21:00. **Allra síðasta sýning!**

**SUNNUDAGSKVÖLD MEÐ PINTER** Fyrirlestur um verk Nóbelskaldsins fyrir sýningu í Leikhúskjallaranum kl. 20:00, leikhúsgestum að kostnaðarlausu. Boðið er upp á kvöldverð í anda leiksvínarinnar kl. 19:00. Upplýsingar og pantanir í miðasölu s: 551 1200.

**SITJI GUÐS ENGLAR** eftir Guðrúnu Helgadóttur. Leikgerð Illugi Jökulsson. Lau. 14/10 kl. 14:00 örfá sæti laus, sun. 15/10 kl. 14:00 uppselt, lau. 21/10 kl. 14:00 örfá sæti laus, sun. 22/10 kl. 14:00 örfá sæti laus, sun. 29/10 örfá sæti laus, sun. 5/11 kl. 14:00 örfá sæti laus, lau. 11/11 kl. 14:00, sun. 12/11 kl. 14:00 örfá sæti laus, sun. 19/11 kl. 14:00 uppselt.

**PÉTUR GAUTUR** eftir Henrik Ibsen. Leikgerð Baltasar Kormákur. Fim. 2/11 örfá sæti laus, fös. 3/11 örfá sæti laus, fim. 9/11 örfá sæti laus, fös. 10/11 örfá sæti laus.

**KASSINN KL. 20:00**

**PÉTUR GAUTUR** eftir Henrik Ibsen. Leikgerð Baltasar Kormákur. Í kvöld fös. 13/10 uppselt, lau. 14/10 uppselt, sun. 15/10 kl. 17:00 uppselt, fim. 19/10 uppselt, fös. 20/10 uppselt, lau. 21/10 uppselt, sun. 22/10 kl. 17:00 uppselt.

**SMÍÐAVERKSTÆÐIÐ KL. 20:00**

**SUMARDAGUR** eftir Jon Fosse. Lau. 28/10. **Allra síðasta sýning!**

**SUZANNAH** eftir Jon Fosse – gestaleikur frá Cinnober leikhúsinu í Gautaborg. Fim. 19/10 örfá sæti laus, fös. 20/10.

**LEIKHÚSLOFTIÐ KL. 11:00 og 12:15**

**SKOPPA OG SKRÍTLA** eftir Hrefnu Hallgrímsdóttur. Lau. 14/10 kl. 11:00 uppselt og kl. 12:15 uppselt, sun. 15/10 kl. 11:00 uppselt og kl. 12:15 uppselt, lau. 21/10 kl. 11:00 uppselt og kl. 12:15 uppselt, sun. 22/10 kl. 11:00 uppselt og kl. 12:15 uppselt, lau. 28/10 kl. 11:00 örfá sæti laus og kl. 12:15 örfá sæti laus, sun. 29/10 kl. 11:00 örfá sæti laus.

**Farandleikisýning í framhaldsskólum landsins í október**

**PATREKUR 1,5** eftir Michael Druker í Framhaldsskóla A-Skaftafellssýslu 17/10.

Miðasala í síma 551 1200 og á netinu [www.leikhusid.is](http://www.leikhusid.is)  
Afgreiðsla er opin kl. 12:30 – 18:00 mán. – þri. Aðra daga kl. 12:30 – 20:00.

**„SKYLDI HÆNA HAFNA SÁL?“** MEIN KAMPF

<b>RONJA RÆNINGJADÓTTIR</b>	<b>MEIN KAMPF</b>
Sun 15/10 kl. 14 Lau 28/10 kl. 14	Sun 22/10 kl. 14 Sun 29/10 kl. 14
<b>VILTU FINNA MILLJÓN?</b>	<b>SNIGLABANDIÐ</b>
Í kvöld kl. 20 Fös 20/10 kl. 20	Sun 15/10 kl. 20 Sun 29/10 kl. 20
<b>FOOTLOOSE</b>	<b>TÓNLISTARSKÓLI AKRANESS</b>
Lau 14/10 kl. 20 Fös 27/10 kl. 20	Þjóðlagasveit tónlistarskólans á Akranesi Mið 25/10 kl. 20:30 Miðaverð 1.500
<b>HVÍT KANÍNA</b>	<b>AMADEUS</b>
Nemendaleikhúsið sýnir nýtt verk eftir hópinn. Í kvöld kl. 20 Bannað innan 16 ára. Síðustu sýningar	Fim 19/10 kl. 20 forsýning 1000 kr. Fös 20/10 kl. 13 forsýning 1000 kr.
<b>BRILLJANT SKILNAÐUR</b>	<b>VIÐ ERUM KOMIN-ÍÐ</b>
Fim 26/10 kl. 20 Fim 9/11 kl. 20 Aðeins þessar sýningar.	Lau 21/10 kl. 20 frums. UPPS. Bleik kort. Fim 26/10 kl. 20 2.sýning Gul kort. Lau 4/11 kl. 20 3.sýning Rauð kort. Sun 12/11 kl. 20 4.sýning Græn kort Lau 18/11 kl. 20 5.sýning Blá kort Sun 19/11 kl. 20 6.sýning
<b>MANNTAFL</b>	<b>VIÐ ERUM KOMIN-ÍÐ</b>
Sun 29/10 kl. 20 Fös 10/11 kl. 20 Aðeins þessar sýningar.	Októbersýning íd. 2 ný verk: Við erum komin e. Ólöfu Ingólfssdóttur og Hver um sig e. Vaðal. Í kvöld kl. 20 Sun 15/10 kl. 20 Fim 19/10 kl. 20 Fös 20/10 kl. 20

Miðasala 568 8000  
[www.borgarleikhusid.is](http://www.borgarleikhusid.is) **BORGARLEIKHÚSIÐ**

Íslendingar þurfa líka að fylgjast með!

**REYKJAVIK.COM**  
**REYKJAVIKMAG**

Íslendingar og útlendingar fá allar upplýsingar á ensku um allt það sem heimsborgin Reykjavík státar af á hverjum tíma; menningarviðburðir, tónleikar, skemmtiástær, veitingastaðir, söfn, gallerí, útska, verstanir og neturlíf.

# Margmiðluð myndlistarveisla

Vegfarendum og gestum miðborgarinnar er ráðlagt að leggja vel við hlustir og hafa vökul augun hjá sér á næstunni. Í dag hefst listahátíðin Sequences, sem takmarkast síst við hvítmál-áða sýningarsali.

Sequences-hátíðin stendur í tæpar tvær vikur en á þeim tíma munu 140 listamenn setja svip á bæinn. Flestar listastofnar borgarinnar taka þátt í verkefninu, sem er nokkurs konar viðbragð myndlistarmanna við Airwaves-tónlistarhátíðinni sem hefst í næstu viku.

Nína Magnúsdóttir, framkvæmdastjóri Sequences, segir að skipuleggjendum hátíðarinnar hafi þótt verðugt að nýta tækifærið og þann kraft sem er í menningarlífinu í tengslum við tónlistarhátíðina og bjóða upp á myndlist líka. Viðbrögðin hafa líka verið með eindæmum góð og taka flest gallerí og listastofnanir í borginni þátt með einum eða öðrum hætti. Sýningarstaðirnir eru þó fleiri því þeir takmarkast síður en svo við verndað umhverfi stofnana og gallería heldur leita listamennirnir út á við og sýna, flytja og fremja sköpunarverk sín um allar trissur, ofan úr turnum, innan í búðum og úti á víðavangi. „Við viljum auðvitað líka ná til sem flestra og sérstaklega þeirra sem ekki eru reglulegir gestir á hefð-



bundnum myndlistarsýningum,“ útskýrir Nína. Sýningar verða opnaðar í öllum helstu galleríum borgarinnar, á laugardaginn opnar til að mynda sýning á verkum Huldu Helgadóttur í Gel gallerí við Hverfisgötu og Egill Sæbjörnsson sýnir verk sín í SAFNI á Laugavegi. Þess skal getið að margir viðburðanna eru aðeins í boði einu sinni þar sem áherslan nú er á hljóð-, vídeó- og gjörningalistir sem bundnar eru hinu stundlega. Þátttakendurnir koma víða að, fjöldi íslenskra myndlistarmanna leggur sitt af mörkum en einnig koma fjölmargir erlendir listamenn hingað til lands af þessu til efni, þar á meðal hópur banda-

**HVORKI FUGL NÉ FISKUR?**  
Hulda Spider-spoon kemur fram í versluninni KronKron á Laugavegi á morgun.

MYND/HULDA RÓS



**ÖVENT AFNOT Í UNÐARLEGU SAMHENGI**  
Ilmur María Stefánsdóttir flytur gjörning sinn „Stupid People“ á opunarhátíð Sequences í kvöld.

MYND/ILMUR MARÍA STEFÁNSDÓTTIR

rískra listamanna og listamenn frá Kína.

Stefnt er að því að gera þessa myndlistarhátíð að árlegum viðburði en hún verður opnuð með pompi og prakt í kvöld. Dagskráin hefst í Nýlistasafninu við Laugaveg þar sem fjölmargir listamenn munu troða upp milli kl. 18 og 22. Miðstöð hátíðarinnar verður einnig þar til húsa en þar verður hægt að sækja nánari upplýsingar um einstaka dagskrárlíði auk þess sem hægt er að lesa sér til um hátíðina á heimasíðunni, [www.sequences.is](http://www.sequences.is).

- khh

## Erfitt en ávanabindandi

Ásdís Sif Gunnarsdóttir myndlistarmaður tekur þátt í hátíðinni bæði í samstarfsverkefnum og ein og sér. Hún ætlar til dæmis að skapa draumkenndan heim í Regnboganum.

Ásdís Sif vinnur mest með gjörninga, innsetningar og vídeóverk en segir að biógestir eigi von á óvæntri ánægju. „Þetta verður nokkurs konar draumkenndur atburður, eins og „happening“ sem gerist nokkrum mínútum áður en fólk fer inn í bíosalinn. Það er líka hægt að koma sérstaklega til þess að sjá hann - fólk þarf ekkert endilega að vera á leið í bíó,“ segir hún spök.

Viðburður eins og Sequences hefur mikla þýðingu fyrir listafólk enda gefst þar kærkominn kostur til þess að efla samstarf, sjá og upplifa nýja hluti og kynna sig.

„Sumir þátttakendanna eru í hópum sem urðu til í Klink og bank. Þar var fólk mikið að hópa sig saman til að gera gjörninga eða í hljómsveitir,“ útskýrir Ásdís Sif. „Þegar kemur að svona hátíð opnast aftur fyrir þessi sambönd, fólk byrjar að hringja og spyrja: „Vilt þú vera með mér?“ Svoltíð eins og krakkarnir í hverfinu,“ segir Ásdís Sif og kímir.

Hún útskýrir að það sé samt mismunandi hversu mikla þörf listafólkið hafi fyrir samstarf en listlýðræðið er vandmeðfarið. „Ég geng til dæmis alveg í gegn-



ÁSDÍS SIF GUNNARSDÓTTIR MYNDLISTARMAÐUR Fær „kikk“ út úr gjörningalistinni sem getur líka verið stressandi.

FRÉTTABLAÐIÐ/VILHELM

um tímabil, stundum þarf maður að vera einn og vinna alveg út af fyrir sig en oft finnur maður þörf fyrir orku frá öðrum. Svona samstarf getur líka orðið flókið þegar margir vilja ráða. Menn þurfa að átta sig á því sem aðrir eru að pæla í og tengja það saman. Oft endar það samt með því að allir ráða en útkoman er oft mjög góð.

Ásdís Sif útskýrir að gjörningalistin sé ekki dans á rósum. „Þetta er oft erfitt því maður getur aldrei reiknað út hvernig maður er stemmdur. Stundum er maður alveg í taugaáfalli en oft hlakkar maður til. Þegar maður vinnur með svona „spontant“ efni er engin leið að vita hvað gerist. Stundum hugsa ég um hvað það

væri gaman og einfalt að vera búin að æfa þetta allt. Það er samt alltaf rosalegt kikk eftir á, þótt maður hafi verið stressaður fyrir fram,“ útskýrir hún og líkir tilfinningunni við hreinsun eða kaþarsis. „Maður verður alveg háður því.“

Ásdís Sif kemur fram í Regnboganum 19. og 26. október auk þess að taka þátt í hópviðburði á lokadegi sýningarinnar ásamt Daníel Björnssyni, Valdimar Jóhannssyni, Auxpan og Hildi Björk Yeoman. Þess má einnig geta að hún tekur um þessar mundir þátt í sýningunni Pakkhúsi postulanna í Listasafni Reykjavíkur, þar sem hún sýnir lifandi vídeólistaverk í framhaldspáttaformi.

- khh



# Frumflytur sérsamið verk

Víkingur Heiðar Ólafsson píanóleikari frumflytur nýjan píanó-konsert eftir Snorra Sigfús Birgisson á tónleikum Norræna músíkdaga í Salnum í kvöld. Verkið samdi Snorri sérstaklega fyrir Víking. Tónleikarnir er haldnir í nafni Caput-hópsins margverðlaunaða og þar verða flutt fjögur verk eftir norræn tónskáld, tvö þeirra verða frumflutt, annar píanókonsert Snorra og verk eftir sænska tónskáldið Marie Samuelsson sem pantað var af norrænu tónlistar-nefndinni.

Víkingur segir verk Snorra þrælerfitt og æfing þess hafi kostað sig mikla vinnu. Það er ekki á hverjum degi að píanóverk íslensk eru frumflutt. Verk Snorra tekur um 25 mínútur í flutningi. Víkingur segir verkið í raun klæðskerassiðið fyrir sig: „Það smellpassar.“ Hann



VÍKINGUR ÓLAFSSON PÍANÓLEIKARI „Verkið er klæðskerassiðið fyrir mig og smellpassar.“

segist vera afar hrifinn af verkinu sem sé tilfinningamikil og flæðandi. Snorri Sigfús er sjálfur menntaður píanóleikari frá barnsaldri og gerþekkir því hljóðfærið.

Verkið flytur Víkingur með Caputhópnun og er hljómsveitinni að þessu sinni stillt upp í lítinn kammerflokk. Verkið verður hljóðritað til flutnings í Ríkisútvarpinu en vonir standa til að hægt verði að hljóðrita það síðar til útgáfu á disk.

Tónleikarnir í kvöld hefjast kl. 18 í Salnum. Auk verka þeirra Samuelsons og Snorra verða þar á dagskrá verk eftir Lars-Petter Hagen og Sampo Haapamaki. Með höpnum koma fram þrjú hljóðfæra-leikarar frá Norðurlöndunum og annar einleikari fyrir utan Víking er saxafónleikarinn Rolf-Erik Nyström.

**Þrottnámíð**  
 í kvennabúrinu  
 ATH! Aðeins sýnt í október

25 ára og yngri: 50% afsl.

**BROT TNÁMIÐ ÚR KVENNABÚRINU - eftir W. A. Mozart**

5. sýn. fös. 13. okt. kl. 20 - **NOKKUR SÆTI LAUS** - 6. sýn. sun. 15. okt. kl. 20  
 7. sýn. fös. 20. okt. kl. 20 - 8. sýn. sun. 22. okt. kl. 20 - **NOKKUR SÆTI LAUS**  
 9. sýn. fös. 27. okt. kl. 20 - 10. sýn. sun. 29. okt. kl. 20 - **ALLRA SÍÐASTA SÝNING**

Kynning fyrir sýningu í boði VIÓ kl. 19.15

www.opera.is | opera@opera.is | Sími: 511 4200

Miðasalan er opin alla daga nema mánudaga kl. 14-18 og fram að sýningu sýningardaga. Símasala kl. 10-18 þriðjudaga - föstudaga. Miðasala á Netinu allan sólarhringinn.

ÍSLENSKA ÓPERAN

**GERÐUBERG**  
 www.gerduberg.is

**Gunnar Gunnarsson**  
 Dagskrá í tilefni 100 ára rithöfundarfræmleis

**Leiklestur föstudaginn 20. október kl. 20.30**  
 ATH: í Gunnarshúsi, Dyngjuvegi 8  
 Nótt og draumur - Leiklestur og ljóðasöngur úr Fjallkirkjunni í leikgerð Jóns Hjartarsonar. Aðgangur ókeypis!

**Málþing laugardaginn 21. október kl. 14.00**  
 Jón Yngvi Jóhannsson: „Orkt af áhrifum“  
 Gunnar Hersveinn: „Vantraust – sælir eru einfaldir“  
 Halldór Guðmundsson: „Um Svartfugl og ástina“  
 Pétur Gunnarsson rithöfundur stýrir pallborðsumræðum. Aðgangur ókeypis.

**Ljóðatónleikar laugardaginn 21. október kl. 16.00**  
 Sungin verða lög við kvæði Gunnars, m.a. frumflutt nýtt lag eftir Atla Heimi Sveinsson.  
 Flytjendur: Hulda Björk Garðarsdóttir og Ágúst Ólafsson  
 Undirleikari: Daniel Þorsteinsson píanóleikari  
 Miðasala við innganginn - Aðgangseyrir: kr. 1.200.  
 Gerðuberg, Gunnarsstofnun Skriðuklaustri og Rithöfundasamband Íslands.

Sýningarnar Reykjavík - Úr launsátri, Flóðhestar og framakonur og Kompósísjónir eru opnar virka daga frá kl. 11 -17 og um helgar frá kl. 13 - 16  
 Gerðuberg • sími 575 7700

## Endalaus og óljós skilaboð

### LEIKLIST

SÚSANNA SVAVARSDÓTTIR

**Þjóðarsálin**  
 Einleikhúsið sýnir í Reiðhöll Gusts

**Leikarar** Árni Pétur Guðjónsson / Sara Dögg Ásgeirsdóttir / Harpa Arnardóttir / Jóhann G. Jóhannsson / Árni Salómonsson auk hestafólks, kvennakórs og annarra þátttakenda í karnivali / **Tónlist** Pálmi Sigurhjártarson / **Leikmynd** Linda Stefánsdóttir / **Búningar**/Myrra Leifsdóttir / **Ljós** Arnar Ingvarsson / **Leikstjórn** Sigrún Sól Ólafsdóttir.

Í Þjóðarsálinni ægir öllu saman, mönnum og hestum, drama og kómik, fimleika- og ballettilburðum, einsöngvurum og kór – sem sjálfsgætt má túlka sem einhvers konar birtingarmynd af þjóðinni. Inn í herlegheitin hefur verið spunninn söguþráður um fjölskyldu sem býr á hestabúgarði. Hann er í eigu Valdísar, sem er einnig þingkona og gift Símoni en Vilhjálmur bróðir Valdísar rekur búgarðinn. Þar starfar Arnar Leó – sem er sonur Valdísar en hún viðurkennir ekki vegna þess að hann er dvergur. Inn í söguna mætir skvísan Soffía, sem er módel og eina manneskjan sem sér Arnar Leó eins og hann er í raun og veru. Hjónaband Valdísar og Símonar er í steik; hann gerir hosur sínar grænar fyrir Soffíu. Valdís dettur í það í hléi, fer á ærlegt hestamanna-

fyllerí, og er pissfull allan seinni hlutann.

Dálítið farsakenndur söguþráður – en þó engan veginn hægt að flokka verkið sem farsa. Til þess er það of grunnt og sundurlaust. Það er slítið í sundur með karnivaliði sem hleypur og hleypur og hleypur, hring eftir hring um sviðið sem er ekkert minna en heil reiðhöll, veltir þar um risakeflum og dregur vagna og kerrur. Tilgangurinn verður aldrei ljós. Tveir fara heljarstökk aftur fyrir sig öðru hverju, tvær snúast í ballettrhingi og svo er dandalast á hestum. Inn á milli mætir kvennakór og syngur ættjarðarleg lög, auk eins undurfagurs baritóns – sem ekki er getið um nafn á. Seinni hluti sýningarinnar hefst á gríðarmikilli ádeilu á eyðingu gallaþra fóstura og í kjölfarið mætir flokkur af fötluðu liði á sviðið – svo heldur karnivalið áfram. Þetta atriði var, vægast sagt tilfinningasamt, eiginlega væmið.

Verkið ku leitast við að spyrja mjög svo djúpra spurninga: Hvað er dyggð? Hvað vil ég fá út úr lífinu? Hvernig vil ég lifa lífinu? Hvert stefni ég? Til hvers fæddist ég? Hví tendrast sól? Hví leiftrar gleði? En það er eins og þessar spurningar hafi gleymst þegar verkið var spunið. Þess í stað hafa klisjur og væmni orðið ofan á. Markmið sýningarinnar er að



EINLEIKHÚSIÐ SÝNIR ÞJÓÐARSÁLINA Einkennileg sýning.

fletta ofan af þeirri mynd sem persónurnar vilja sýna af sér. Undir þeirri mynd er önnur sem þær geyma uppi á hálofti og sýna engum, eins og segir í leikskrá. Því miður hefur farist fyrir að veita persónunum þessa dýpt. Þær eru allar einhliða frá upphafi til enda. Valdís er drykkfelldur vargur, Símon er plebbi, Vilhjálmur er auli gagnvart Valdís en vargur gagnvart undirsátum sínum, Soffía er rosagóð og dálítið lauslát og Arnar Leó heilsteyptur.

Því miður er Þjóðarsálin dálítið fálmt út í loftið, skilaboðin endalaus en yfirleitt óljós. Sumar hugmyndanna hefðu þarfnast meiri úrvinnslu, öðrum hefði átt að flegja út. Tónlistin var skemmtileg – en texti ekki alltaf á hreinu, hvorki mæltur né sunginn. Leiksvæðið er of stórt og líklega ekki hugað að hljómburði þegar reiðhallir eru reistar. Einkennileg sýning.

### HVAÐ? HVENÆR? HVAR?

- OKTÓBER
- 10 11 12 13 14 15 16
- Föstudagur**
- ■ TÓNLEIKAR
- 21.00 Norski strengjakvartettinn **Cikada** leikur í **Salnum** í **Kópavogi** í tilefni af **Norrænum músíkdögum**. Flokkurinn flytur verk eftir **Hans Abrahamsen, Kimmo Kuokkala, Hauk Tómasson, Niels Rosing-Schow** og **David Bratlie**.
- ■ OPNANIR
- 20.00 **Anna Snædis Sigmarsdóttir**, grafíklistakona opnar sýningu á grafiverkum í **Grafíkafni Íslands** við **Tryggvagötu 17**. hafnarmegin. Sýningin stendur til 22. október og er opin frá fimmtudegi til sunnudags frá kl. 14-18.
- ■ SKEMMTANIR
- Hljómsveitin **Brímkló** leikur á skemmtistaðnum **Vélsmiðjunni** á **Akureyri**.
- ■ MÁLÞING
- 14.00 Málþing um stöðu norrænnar tónlistar í **Norræna húsinu**. Þingið er hluti af **Norrænum músíkdögum**. Þátttakendur eru **John Frandsen, Dr. Ágúst Einarsson, Ragnheiður Þórarinsdóttir** og **Jonas Forssell** sem jafnframt stýrir umræðum.
- ■ KVIKMYNDASÝNINGAR
- 12.30 Kvikmynd **Hilmars Oddssonar, Tár úr steini**, verður sýnd í **Tjarnarbiói** í tilefni af **Norrænum músíkdögum**.

EIN VINSÆLASTA MYND Á ÍSLANDI ER KOMINN Á DVD!

**THE DA VINCI CODE**

FRÁ ÓSKARSVERÐLAUNAHAFANUM  
 RON HOWARD

SENDU SMS **BTC DVF** Á NÚMERIÐ **1900** OG ÞÚ GÆTIR UNNIÐ.

AÐALVINNINGUR ER **DA VINCI CODE** Á DVD OG DVD SPILARI!

Aukavinningar eru DaVinci Code 4 DVD, DaVinci leikurinn, DVD myndir, fullt af öðrum tölvuleikjum og margt fleira!

KOMINN Í **BT** 8 HVER VINNUR!

HORFÐU MYNDINA OG SPILAÐU LEIKIÐ!

Vinnngar verða afhendir hjá BT Smáralind, Kópavogi. Með því að taka þátt eru kominn í SMS klúbb. 149 kr/skýtið.

Við erum komin e. Ólöfu Ingólfssd. Hver um sig e. Vaðal Aðrar sýningar: 15-19-20-22-október Miðasala í Borgarleikhúsinu s. 568 8000 eða á www.id.is

**VIÐ ÍSLENSKI DANSFLOKKURINN sýnir í kvöld**

**ERUM KOMIN**

Landsbankinn  
 Stur bakhari Íslenka dansflokksins Vörðu- og Námufélagar fá 50% afslátt á sýningar ld.

**HAFIÐ BLÁA**

Fékk áhorfendaverðlaun grímunar 2006. Þrjár tilnefningar til grímuverðlaunanna:

- Barnasýning ársins.
- Búningaverðlaun ársins.
- Áhorfendaverðlaun ársins.

**AFGANGAR**  
 Fim. 19. okt. kl. 21.00  
 Fim. 26. okt. kl. 21.00

**HAFIÐ BLÁA**  
 Sun. 15. okt. kl. 13.30 örfá sæti laus  
 Sun. 22. okt. kl. 13.30 sæti laus  
 Sun. 12. nóv. kl. 13.30 sæti laus

IsMedia SPARISÍÐURINN TM

Miðasala Austurbæjar opinn 13 - 17 alla daga sími : 551 4700





## Í SPILARANUM

**The Go! Team** - Thunder, Lightning, Strike  
**Jens Lekman** - Oh You're So Silent Jens  
**Wolf Parade** - Apologies to the Queen Mary  
**Mates of State** - Bring it Back  
**Love is All** - Nine Times That Same Song

# tónlist

tonlist@frettabladid.is

## Plata á fjórtán tímum

Rokksveitin Gavin Portland setti að öllum líkindum Íslandsmet á dögnum þegar hún tók upp nýja plötu á aðeins fjórtán klukkutímum. Sló hún þar með út frammistöðu Botnleðju, sem tók upp fyrstu plötu sína, Drullumall, á sextán tímum.

Lögin á plötu Gavin Portland voru tekin upp á fjórum tímum en með hljóðblöndun og frekari frágangi plötunnar urðu klukkutímarnir fjórtán. „Við vorum vel æfðir og vildum bara gera þetta svona. Við æfðum í allt sumar og þess



**GAVIN PORTLAND** Rokksveitin Gavin Portland setti Íslandsmet á dögnum.

svona hröðum vinnubrögðum.

Gavin Portland spilar á Iceland Airwaves föstudagskvöldið 20. október þar sem nýja platan, sem kemur út um miðjan nóvember, verður kynnt.

vegna virkaði þetta svona vel,” segir Þórir, gítarleikari sveitarinnar, sem hefur sjálfur gefið út tvær vel heppnaðar sólóplötur.

Lögin á fyrri sólóplötu Þóris voru tekin upp á aðeins tólf klukkutímum en síðan fór mun meiri tími í frágang hennar en á nýju plötunni. Er Þórir því vel kunnugur

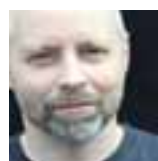


## > Plata vikunnar

**Skakkamanage** - Lab of Love

„Fyrirtaks indí-popp sem er í senn kæruleysislegt, fallegt og á tímum rokkað. Ætti að falla íslensku krúttkynslóðinni í geð.“

- sha



## TÓNINN GEFINN Trausti Júlíusson

## Óborganlegur Jonathan

„Við gerum nóg af plötum fyrir þá til þess að þeir tapi fullt af peningum og þá vísa þeir okkur kurteislega á dyr. Þetta fyrirkomulag hentar mér ágætlega,“ segir David Thomas, söngvari hinnar goðsagnakenndu Cleveland sveitar Pere Ubu í viðtali við tímaritið Wire í tilefni af útkomu nýrrar plötu sem kemur út hjá plötuútgáfu sem sveitin hefur ekki verið hjá



**JONATHAN RICHMAN**

áður. Pere Ubu er ein þessara hljómsveita sem hafa hrökklast á milli plötuframtækja allan ferilinn, þó að gagnrýnendur séu flestir sammála um snilld hennar. Aðrir listamenn í svipaðri stöðu eru t.d. The Fall og Tom Verlaine, forsprakki Television. Og svo Jonathan Richman sem hélt tónleika í Iðnó á þriðjudagskvöldið.

Jonathan Richman er einstakur í tónlistarsögunni. Hann er

búinn að vera að síðan í byrjun áttunda áratugarins þegar hann var leiðtogi hljómsveitarinnar Modern Lovers sem var undir miklum áhrifum frá Velvet Underground. Síðan hefur hann þróast frá rokkinu yfir í sérviskulega útgáfu af poppi. Tónlistin hans er einföld og textarnir eru hómorískir og fullir af gleði yfir hversdagslegum hlutum og upplifunum.

Jonathan kom til Íslands í fyrra og spilaði þá bæði á Grand rokki og á Innipúkanum við mikla hrifningu. Eftir því sem ég sé hann oftar þá geri ég mér betur grein fyrir því hvað það er sem gerir hann svona frábæran. Hann er lunkinn og mjög ryðmiskur gítarleikari og skemmtilegur söngvari. Hann á fullt af flottum lögum og hann er einstakur textasmiður. Og sviðsframkoman er óborganleg. Sögukornin hans, brosið, danssporin og mjadmahnykkirnir koma jafnvel fúlustu mönnum í gleðivímu. Hver af þessum kostum fyrir sig er mikils virði, en þegar þeir sameinast allir í einum manni þá er útkoman snillingur. Það verður aldrei til nema einn Jonathan Richman og hann var frábær í Iðnó á þriðjudagskvöldið.

## Afkastamikið kamelljón

Tónlistarmaðurinn Beck gaf nýverið út plötuna **The Information**. Freyr Bjarnason leit yfir feril kappans, sem ber vott um mikil afköst og hugmyndaríki.

Frá því að Beck Hansen kom fyrst fram á sjónarsviðið árið 1994 með laginu Loser hefur hann verið mikið kamelljón og hafa menn átt erfitt með að festa fingur á það hver hinn raunverulegi Beck sé.

### Ævintýrarík poppblanda

Eftir að hann gaf út sína fyrstu plötu hjá stóru plötuframtæki, Mellow Gold, var hann á einni nóttu orðinn holdgervingur nýrra strauma í tónlistariðnaðinum, þar sem hiphoppi var meðal annars blandað saman við rokk og blús.

Með næstu plötu sinni, Odelay, sýndi Beck og sannaði að hann var meira en eins lags undur því platan var uppfull af vandaðri og ævintýraríkri poppböndu. Um upptökustjórn sáú The Dust Brothers og áttu leiðir þeirra og Becks eftir að liggja saman síðar á plötunni Guero sem kom út í fyrra.

### Lágstemmdur Beck

Eftir vinsældir Odelay gaf Beck út Mutations, sem var mun lágstemmdari og olli vafalítið mörgum vonbrigðum sem vildu fá eitthvað í líkingu við Odelay. Hiphoppið var horfið á braut og í staðinn voru þjóðlaga- og blús-áhrifin alltumlykjandi.

Beck ætlaði reyndar ekki að gefa út plötuna hjá stóru útgáfuframtæki og hugsaði hana ekki sem eiginlegt framhald Odelay. Peningamennirnir hjá Geffen vildu aftur á móti gefa hana út á



**BECK** Tónlistarmaðurinn Beck gaf nýverið út plötuna **The Information**.

sínu merki og sú varð raunin á endanum þrátt fyrir mótbáru Beck.

Árið eftir kom út platan **Midnite Vultures** þar sem Beck var kominn í dansgallann og leyndu Prince-áhrifin sér ekki. Skiptar skoðanir voru um plötuna en mörgum fannst hún flott skref hjá tónlistarmanninum og fékk hún víðast hvar mjög góða dóma.

### Samstarf með Godrich

Beck skipti aftur um gír árið 2002 og gaf út plötuna **Sea Change** með upptökustjórnunum kunnna Nigel Godrich, sem m.a. tók upp meistraraverkið **OK Computer** með Radiohead. Útkoman var mjög vönduð og lágstemmd plata þar sem Beck hafði breyst í hálfgerðan trúbadur, svipaðan Nick Drake, og söng um ástarsorg og einmanaleika. Enn og aftur fékk Beck góða dóma, m.a. fimm stjörnur í **Rolling Stone**, en sem fyrr áttu menn erfitt með að átta sig á því hvort hann væri einungis að stæla aðra eða hvort þetta væri bara enn ein hliðin á honum.

### Afturhvarf til Odelay

Tveimur árum síðar kom út Guero, þar sem latinó-áhrifin voru nokkuð áberandi, sem er kannski ekki skrítið þar sem Beck ólst upp í Los Angeles.

Platan var nokkurs konar aftur-

hvarf til Odelay-áranna, enda sömu upptökustjórn og á þeirri plötu. Fékk hún misjafna dóma og töldu sumir að í fyrsta sinn hefði hún tilraunakenndi Beck staðið í stað og ekki haft margt nýtt fram að færa. Platan seldist aftur á móti vel og m.a. naut lagið **E-Pro** mikilla vinsælda.

### Þrjú ár í fæðingu

Nú er síðan komin út **The Information**, sem var víst þrjú ár í fæðingu. Nigel Godrich sá um upptökustjórn á nýjan leik og hefur platan hlotið fyrirtaksdóma. Má segja að hún sé nokkurs konar blanda af þremur bestu plötum kappans, Odelay, **Midnite Vultures** og **Sea Change**, þar sem öllum stefnum er hrært í einn graut, a la Beck Hansen, þar á meðal rokki og hiphoppi. Ætti hún ekki að valda neinum aðdáendum kappans vonbrigðum.

Platan er óvenjuleg að því leyti að framhlið hennar er auð og fylgja límmiðar með sem hver og einn getur límt að vild. Einnig fylgir plötunni auka DVD-mynddiskur með heimgærdum myndböndum við öll fimmtán lög plötunnar. Voru þau tekin upp í hljóðverinu meðan á upptökum plötunnar stóð. Myndböndin eru mörg hver stórunarleg, eins og tónlist Becks ber oft vott um, og sýna vel hómor þessa óútreiknanlega tónlistarmanns.

### PLÖTUR BECKS

Stereopathic Soulmanure	1994
One Foot in the Grave	1994
Mellow Gold	1994
Odelay	1996
Mutations	1998
Midnite Vultures	1999
Sea Change	2002
Guero	2005
GueroLito	2005
The Information	2006

## FYRST OG SÍÐAST GRÍMUR ATLASON

### THE BEATLES - 1962-1966

1974 hlustaði ég mikið á Dual græjurnar sem pabbi og mamma áttu. Mest hlustaði ég á Svanhildur syngur fyrir börnin og aðrar barnaplötur. Það var ágætt en það var ennþá eitthvert tóm í mér. Síðan gerðist það einn að ég rakst á plötuumslag með mynd af senjórítum í flámíngópilsu – hún hét Viva Espania. Ég setti hana á fóninn og líkaði vel sérstaklega þegar ég heyrði sönginn She Loves you – þá breyttist allt! Ég hef verið bitill síðan og Paul er minn maður – á enn erfitt með Yoko enda hefur hún verið mínum manni erfið. Þetta var reyndar ekki Viva Espania heldur



hafði fyrri platan úr The Beatles 1962-1966 ratað í vitlausar umbúðir. Fyrsta andlega reynslan.

### HIDDEN CAMERAS - THE SMELL OF OUR OWN

Þessi plata er frá 2003. Ég sá þetta band spila læf í fyrra og varð alveg heillaður. Það er von á nýju verki frá þeim og ég bíð spenntur. The Go! Team er líka algjör snilld og skora ég á alla þá sem ekki hafa keypt sér á Airwaves að næla í miða – þó maður sjái bara The Go! Team! Platan þeirra Thunder, Lightning, Strike er frábær en bandið er samt best á tónleikum. Síðan er það rétt óútkomin plata Picnic sem

þau skipa hjónakornin Sigríður Eypórsdóttir og Þorsteinn Einarsson, Steini úr Hjúlmum. Ég hef fylgst með þessari fæðingu og verða að segja að ég er hrifinn.



Kantrískotið undir áhrifum frá Neil Young og Sufjan Stevens – held að herna sé komin næsta útflutningsvara okkar Íslendinga. Þau koma fram á Airwaves og væntanlega með Sufjan Stevens. Það skal tekið fram að ég er ekki umboðsmaður sveitarinnar en mér þykir þetta bara svo gott fólk og góð tónlist.

**GRÍMUR ATLASON** Bæjarstjórinn og tónleikainflytjandinn fylgist vel með því sem er að gerast í tónlist í dag.



JACKASS GENGIÐ ER KOMIÐ AFTUR!  
**JOHNNY KNOXVILLE, STEVE-O OG BAM MARGERA**  
 FRAMKVÆMA BRJÁLÆDISLEG ÁHÆTTUATRÍÐI.  
 MYNDIN FÓR BEINT Í #1 SÆTI Í USA.

**FRUMSÝND 13. OKTÓBER.**



**jackass**  
 number two

**9**  
 HVER  
 VINNURI!

SENDU SMS SKEYTIÐ JA JAF  
 Á NÚMERIÐ 1900 OG ÞÚ  
 GÆTIR UNNIÐ MIÐA FYRIR TVÖ.  
 VINNINGAR ERU BÍOMÍÐAR FYRIR TVÖ,  
 DVD MYNDIR OG MARGT FLEIRA!

VINNINGAR VERÐA AFHENDIR HJÁ BT SMÁRALIND, KÓPVOGI. MEÐ ÞVI AÐ TAKA  
 ÞÁTT ERTU KOMINN Í SMS KLÚBB. 99 KR/SKEYTIÐ.



# Jens Lekman á Airwaves

Sænski tónlistarmaðurinn Jens Lekman hefur nú bæst við dagskrá Iceland Airwaves-hátíðarinnar sem fer fram í næstu viku. Ástæða þessa er sú að landi hans, söngkonan Jenny Wilson, þurfti að afboða komu sína vegna veikinda.

Jens Lekman hefur verið á hraðri uppleið innan indie-tónlistarheimsins að undanfögnu. Hann er frá Gautaborg og tónlistin sem hann leikur er gítarpopp með afar skemmtilegum textum. Lekman hefur verið mjög umtalaður í heimalandinu, sérstaklega fyrir plötuna *When I Said I Wanted to Be Your Dog*. Hún vakti athygli hjá



plötufyrirtækinu Secretly Canadian sem hann gerði í kjölfarið samning við.

Í fyrra kom svo út meistaraverkið *Oh You're So Silent*. Þessa dagana vinnur Lekman að næstu plötu sinni og segir í tilkynningu frá Airwaves að hann taki sér sérstaklega hlé frá upptökunum til að spila á hátíðinni. Upptökurnar hafa gengið upp og ofan en fyrir skemmstu sagði Jens í viðtali að hann hygðist jafnvel hætta alfarið í tónlistarbransanum. Hann hefur þó horfið frá þessum áformum og ætti að vera í góðu formi á Airwaves í næstu viku.

**JENS LEKMAN** Mjög áhugaverður sænskur tónlistarmaður sem bæst hefur við dagskrá Iceland Airwaves.

## Í BÚNINGSHERBERGINU OUTKAST

Ávextir og grænmeti á bakka  
2 dósir af túnfiski  
1 dós af ananas í sneiðum  
1 dós af hnetusmjöri  
Fransbrauð og heilhvítbrauð  
Hnetur, flögur og tortilla-flögur  
Tyggjó  
Frönsk lauksósa  
Salsa  
12 kleinuhringir, helst Dunkin'  
Donuts  
1 kassi af vatnsflöskum, ekki Evian  
1 flaska af Hennessy



1 flaska af Jack Daniel's  
12 dósir af Heineken  
6 einnota kveikjarar



Mjúkur klósettpappír,  
Kleenex og handsápa  
2 öskubakkar  
Stór spegill

## > Lög vikunnar

**Peter, Björn & John** - Young Folks Ótrúlega grípandi popprokk frá sænskum frændum vorum.



**David Hasselhoff** - Jump in My Car Lagið er kannski ekki eins gott og myndbandið, en samt gott.

**The Killers** - Bling (Confession of a King) Vinnur smám saman á, eins og öll nýja platan.

**Gnarls Barkley** - Smiley Faces Flott lag hjá Cee Lo og Dangermouse.

**Trabant** - The One Virkar vel á dansgölfinu og við tiltekt heima.



## NÝJAR PLÖTUR



### PETER, BJÖRN & JOHN Writer's Block

„Ein mest heillandi popplata ársins og ef einhver verður ekki grípin af laginu Young Folks vantar augljóslega einhverjar dillisellur í viðkomandi.“

SHA

### THE WHITEST BOY ALIVE Dreams

„Þessi lágstemmda og afslappaða plata frá nýju hljómsveitinni hans Erlends Öye hefur að geyma ferska blöndu af grúví og rokkónlist.“

TJ

### DJ SHADOW The Outsider

„DJ Shadow toppar sjálfan sig með afbrigðs plötu. Fjölbreytt sem lífið sjálft, hvetjandi og framúrskarandi.“

BÖS

### HÖGNI LISBERG Morning Dew

„Fín plata frá Færeyingnum Högna Lisberg. Virðist vera jafnvigur á rölegheitapopp og hressandi rokk og ról.“

FB

### REGINA SPEKTOR Begin to Hope

„Með Begin to Hope hefur Reginu Spektor tekist að búa til plötu sem er poppuð og léttleikandi, en líka sérvískuleg og áhugaverð.“

TJ

### BRAIN POLICE Beyond the Wasteland

„Fjórða plata Brain Police er töluverð vonbrigði. Ekki nýtt er á ferðinni, enginn slagari og sömu gítarkljúgur og áður.“

FB

### SPANK ROCK Yoyoyoyoyo...

„Ein frumlegasta hip-hop plata sem komið hefur út í langan tíma, þótt hún sé langt frá því að vera sú besta.“

SHA

### THE ROOTS Game Theory

„Game Theory er kraftmikil og sannfærandi plata frá einni af forystusveitum hip-hop heimsins.“

TJ

### BEYONCÉ B'Day

„Fyrir þremur árum síðan hefði Beyoncé getað unnið forsetakosningarnar í Bandaríkjunum. Með þessu áframhaldi kæmist hún ekki einu sinni í ritrastöðu í Hvíta húsinu. Önnur breiðskífa hennar er arfaslöpp.“

BÖS

### THE RAPTURE Pieces of the People We Love

„Með þessari plötu gæti The Rapture hæglega komið sér fyrir í fremstu röð bandarískra indísveita. Pieces... er sköpuð til þess að skemmta hlustandanum og nær að uppfylla allar væntingar.“

BÖS

# Tony Montana er mættur í BT

## SCARFACE™

THE WORLD IS YOURS

BYGGÐU UPP ÞITT  
EIGIÐ GLEPAVELDI  
Í SVALASTA LEIK ÁRSINS!



PS2 OG XBOX

4.999

PC LEIKUR

3.999



RADICAL ENTERTAINMENT

SIERRA

UNIVERSAL

PS2

XBOX



## REYKJAVÍKURNÆTUR HÖRPU PÉTURSDÓTTUR FINNST AÐ FÓLK EIGI AÐ SJÁ GRÆNA GRASIÐ Í GARDINUM SÍNUM

### Enginn er fullkominn

Konur hafa flestar þann eiginleika að vilja ræða málin og laga það sem þeim finnst vera að í samböndum. Þá er það þannig að þegar minnstu vandamál koma upp þarf að setjast niður og fara ofan í saumana á málinu. Einhverra hluta vegna hafa vinkonur mínar valið mig sem ráðgjafa í ástamálunum. Ekki spyrja mig hvers vegna en einhver veginn hlaut ég viðurnefnið „andamma“ strax í menntaskóla. Það er þó sennilega vegna þess að ég átti kærasta frá blautu barnsbeini og samband mitt við hann gekk með eindæmum vel. Þrátt fyrir að hafa verið ein í nokkurn tíma hættu þær þó aldrei að koma til mín með vandamál, sem leiddi til þess að ég er mjög vel inni í öllum þeirra hjartans málum. Með tímanum hef ég áttað mig á því að sama hversu vel sambönd líta út á yfirborðinu eru alltaf á þeim einhverjir hnökur. Það er sennilega ómögulegt að búa til samband þar sem engin

vandamál eru til staðar. Það er líka fullkomlega eðlilegt að fólk hafi sínar eigin skoðanir á því hvernig sambönd eigi að vera og því mjög erfitt að samræma það hjá fólkum svo úr því verði „hið fullkomna samband“. Það virðist þó sem margir haldi samt sem áður að aðrir lífi í þessari útópíu um hið fullkomna samband. Afskaplega margir halda að grasið sé alltaf grænna hinum megin við girðinguna og jafnvel öfunda fólk af samböndum þess. Það er að sjálfsögðu algerlega út í hött. Kunningjakona mín sagði einmitt við mig um daginn, í svakalegum pirringi yfir sambandi sínu við manninn sinn, að hún öfundaði svo sameiginlega vinkonu okkar af sambandi hennar. Hún talaði um hversu heppin hún

væri að eiga hinn fullkomna mann og hafa fundið hina óendanlegu hamingju! Það myndna var að þar sem ég veit um öll vandamál hins „fullkomna sambands“ vinkonu okkar, gat ég því sannfært hana um ágæti hennar eigin sambands án þess þó að láta uppi vandamál „heppnu vinkonunnar“. Staðreyndin er bara sú að fólk er svo oft óánægð með það sem það hefur á milli handanna. Maður sér sitt eigið samband oft ekki í réttu ljósi, né heldur þau sambönd sem í kringum mann eru, og telur sig því hafa fengið versta bitann. Málið er auðvitað að horfa á björtu hliðarnar og sjá allt það góða sem maður á og hefur. Ég er þó ekki að mælast til þess að fólk sætti sig við hvað sem er, en það er algert grundvallaratriði að kunna að meta eigið ágæti og hætta að öfunda aðra. Það hefur aldrei neinn dáíð af því!



KYNNIR X-FACTOR Halla Vilhjálmsson verður í stemningunni á Nordica um helgina og hver veit nema þáttakendur geti platað hana til að taka undir í upphitun.

FRÉTTABLAÐIÐ/HÖRÐUR

## Prufur um helgina

Áheyrnarprufur X-factor í Reykjavík fara fram á Hótel Nordica um helgina. Samkvæmt aðstandendum þáttarins hafa yfir eitt þúsund söngvarar og eitt hundrað sönghópar þegar skráð sig, en keppnin er opin bæði einsöngvurum og hópum. Keppendur munu koma fram fyrir forvalsdómnefndir á laugardag, en þær skera svo úr um hvort þáttakendur séu þess verðugir að syngja fyrir dómnefndina, sem þau Einar Bárðar, Páll Óskar og Ellý skipa eins og kunnugt er. X-factor leysir Idolið af hólmi í vetur, og því er aldrei að vita nema fyrrverandi Idol-keppendur nýti sér tækifærið og þenjji raddböndin að nýju um helgina.

## Take That með endurkomu ársins

Breska strákasveitin Take That, sem nýverið tók upp myndband á Íslandi, fékk á dögunum verðlaun fyrir tónleikaferð sína, sem var sú fyrsta í tíu ár. Svo virðist sem vinsældir þessara stráka hafi ekkert dvínað á síðastliðnum áratug.

Tónleikaferð strákasveitarinnar Take That um Bretland fékk verðlaun sem besta tónleikaendurkomun á bresku Vodafone-tónlistarverðlauninum sem voru afhent á dögunum. Seldi hljómsveitin hálf milljón miða á tónleikaferðinni. „Vonandi sjáum við ykkur aftur fljótlega á tónleikum, kannski á næsta ári,“ sagði Mark Owen úr Take That. Aðrar sveitir sem voru tilnefndar til verðlaunanna voru Pink Floyd, The Who og Depeche Mode.



MEÐ ROBBIE Robbie Williams var ekki til í að ganga aftur til liðs við sína gömlu félagi.

### Þrjátíu í stað sex

Owen sagði að kvartettinn hefði upphaflega verið afar óviss um viðbrögðin við endurkomunni, sérstaklega vegna þess að Robbie Williams ákvað ekki að ganga til liðs við sína gömlu félagi á nýjan leik. „Við vissum ekki hvernig salan yrði. Fyrst ætluðum við að halda sex til sjö tónleika,“ sagði hann. Urðu tónleikarnir um þrjátíu talsins á endanum.

### Fimmtíu milljónir platna

Take That var stofnuð í Manchester árið 1990 og var hún fyrsta sykursæta strákasveitin til að slá í gegn þar í landi. Áður en Take That lagði upp laupana sex árum síðar hafði hún selt fimmtán milljónir platna og er sú tala núna komin í fimmtíu milljónir.

Meðlimir voru upphaflega þeir Robbie Williams, Gary Barlow, Mark Owen, Jason Orange og Howard Donald. Robbie er sá eini sem hefur náð langt sem sólotónlistarmaður eftir að sveitin hætti og hafði hann ekki áhuga á að taka þátt í endurkomunni þegar hann var beðinn um það.

### Sáu ekkert af landi og þjóð

Sveitin gaf nýverið út smáskífu við lagið Patience og mun hún fylgja henni eftir með glænýrri plötu í næsta mánuði. Stutt er síðan strákarnir tóku upp myndband við lagið á Reykjanesi, nánar



ÖFLUG ENDURKOMA Strákasveitin Take That gerði allt vitlaust þegar hún kom saman á ný fyrir á árinu.

FRÉTTABLAÐIÐ/GETTIVIMAGES

tiltekið við Reykjanesvita, Reykjanesvirkjun og við ströndina. „Þeir komu kvöldið áður og fóru morguninn eftir. Þeir sáu ekkert af landi og þjóð nema vinnumenn í Reykjanesvirkjun og fólk á flugvellinum,“ segir Hjörtur Grétarsson, sem framleiddi myndbandið fyrir hönd True North. Myndbandið var gert í miklum flýti en engu að síður gengu tókurnar vel fyrir sig.

### Óttar tók upp myndbandið

Myndatökumaður var Óttar Guðnason, sem m.a. tók upp kvik-

### VINSÆLUSTU LÖG

Back For Good  
Never Forget  
How Deep Is Your Love  
Pray  
Relight My Fire

myndina A Little Trip to Heaven og mun næst taka upp hasarmyndina Stopping Power í leikstjórn Jan De Bont. Leikstjóri var David Mould, sem hefur m.a. stýrt myndböndum fyrir Placebo, Doves, Starsailor og The Magic Numbers.

freyr@frettabladid.is

## Á lag á safnplötu

Lagið A Little Bit með Sign er eitt af þeim lögum sem koma út á nýrri safnplötu sem tónlistartímaritið Kerrang! hefur sett saman í tilefni af 25 ára afmæli sínu og nefnist New Breed.

Í frétt í Kerrang! í þessari viku segir að disknum sé ætlað að koma á framfæri vinsælustu hljómsveitunum í heimi Kerrang! um leið og varpað er ljósi á nýjar sveitir sem eru að brjótast í gegn.

Sign heldur í sex daga tónleikaferð um Ísland sem hefst í kvöld og endar 20. október á Kerrang! kvöldi Iceland Airwaves. Hljómsveitin er nýkomin úr vel heppn-



SIGN Rokksveitin Sign á lag á nýrri safnplötu tónlistartímaritsins Kerrang! uðum þriggja vikna Evróputúr þar sem hún spilaði á sautján tónleikum í fimm löndum. Smáskífan So Pretty er síðan væntanleg frá sveitinni og verður hún m.a. gefin út á tónlist.is.

## Flax þeytir skífum

Plötusnúðurinn og upptökstjórinn Lauren Flax frá New York þeytir skífum á Barnum í kvöld. Einnig troða upp DJ Lazer (Jón Atli úr Hairdoctor) og Jack Schidt (Margeir).

Flax hefur spilað víða um heim og er nú á tónleikaferð um Evrópu. Auk Íslands mun hún spila í Kaupmannahöfn, London og París. Einnig hefur hún endurhljóðblandað lög fyrir sveitir á borð við Le Tigre og samið tónlist fyrir sjónvarp og



LAUREN FLAX Bandaríski plötusnúðurinn Lauren Flax þeytir skífum á Barnum í kvöld.

„Ég er dansvænni heldur en ég var og er með fullt af góðu „stöffi“ frá Þýskalandi,“ segir hann.

kvikmyndir.

„Hún er búin að halda fullt af partíum í New York og úti um allan heim. Hún stoppar hérna áður en hún fer lengra til Evrópu,“ segir Jón Atli og bætir við að hún sé þrusuplötusnúður.

Jón Atli hefur snúið plötum í mörg ár en undanfarið einbeitt sér að því að spila danstónlist.

[ íd ] Li

**NÁMSKEIÐ Í NÚTÍMADANSI FYRIR STRÁKA**

**NÁMSKEIÐ Í NÚTÍMADANSI FYRIR STRÁKA 14 ÁRA OG ELÐRI 17.OKT. - 11. NÓV.**

KENNT AF KARLDÖNSURUM Íd PRÍÐJUDAGA KL. 20 & LAUGARDAGA KL. 15

Afraksturinn verður sýndur á Unglist og í Borgarleikhúsinu Verð aðeins 6000 kr.

**ÍSLENSKI DANSFLOKKURINN & LISTDANSSKÓLI ÍSLANDS**

Skráðu þig!  
S. 588 9188  
bryndis@id.is



# KRINGLUKAST

DAGANA 12. - 15. OKTOBER

Skyrta  
áður 4990  
nú 2990

Bolur  
áður 2290  
nú 1990

Buxur  
áður 5990  
nú 3590

úlpa  
áður 10590  
nú 5990

Bolur  
áður 3290  
nú 1990

Jakki  
Áður 18790  
Nú 10990

Buxur  
áður 10390  
Nú 5990

Skyrta  
áður 6790  
nú 3990

Gallabuxur  
áður 6190  
nú 3590

Taska  
áður 3290  
nú 1990

Langermabolur  
áður 2390  
nú 1390

Gallabuxur  
áður 4390  
nú 2590

Skór  
áður 4390  
nú 2590

Vesti  
áður 4690  
nú 2990

Bolur  
áður 790  
nú 490

Gallabuxur  
áður 5390  
nú 3290

Joggingpeysa  
áður 3190  
nú 1990

Joggingbuxur  
áður 2690  
nú 1590

# NEXT

KRINGLUNNI  
sími 551 3200



**Nýtt í bíó**

**STREEP HATHAWAY**

**THE DEVIL WEARS PRADA**

**DRAUMASTARFID MED YFIRMANNI DAUDANS!**

FRÁBÆR GAMANMYND MED MERYL STREEP OG ANNE HATHAWAY

UNG OG ÓREYND STELPA KEMUR TIL NEW YORK OG FÆR FYRIR TILVIJUN VINNU SEM AÐSTODARKONA HJÁ RITSTJÓRA STÓRS TÍSKUBLAÐS.

**HÚSD ER Á LIFI OG ÞAU ÞURFA AÐ STANDA Á FYRIRFINNI!**

**VINSÆLASTA MYNDIN Á ÍSLANDI Í DAG!**

**DRAGAHÚSÍÐ**

ÆDISLEGA SPENNANDI ÆVINTÝRAMYND SÝND MED ÍSLENSKU OG ENSKU TALI.

**EKKI HATA LEIKMANNINN, TAKTU HELDUR Á HONUM!**

**GRETTIR 2**

FRÁBÆR GAMANMYND UM DÓÐAR VINKONUR SEM STANDA SAMAN OG HEFNA SÍN Á FYRIRVERANDI KÆRSTA SEM DÖMPADI ÞEIMI MED HINNI SJÓÐHEITU SOPHIA BUSH ÚR ONE TREE HILL.

**ÞVÓGALT FYNDHÁRI ÞVÓGALT BÉTRI!**

**DETTA ER EKKERT MÁL**

NEÐRISLEGA BÓMA OG FARA ÞU GÖNGUHLUTUR MED ALDRUM BÓRÐU!

**HEIMFRUMSÝNING TEXAS CHAINSAW MASSACRE**

FRÁBÆR GAMANMYND UM DÓÐAR VINKONUR SEM STANDA SAMAN OG HEFNA SÍN Á FYRIRVERANDI KÆRSTA SEM DÖMPADI ÞEIMI MED HINNI SJÓÐHEITU SOPHIA BUSH ÚR ONE TREE HILL.

**WILL PARALLEL TALLADEGA NIGHTS**

2 vikur á toppnum í USA!

FRÁBÆR GAMANMYND MED MERYL STREEP OG ANNE HATHAWAY

UNG OG ÓREYND STELPA KEMUR TIL NEW YORK OG FÆR FYRIR TILVIJUN VINNU SEM AÐSTODARKONA HJÁ RITSTJÓRA STÓRS TÍSKUBLAÐS.

**SMÁRA BÍÓ** Sími 564 0000

DEVIL WEARS PRADA	kl. 5.30, 8 og 10.30
SÝND Í LÚXUS	kl. 5.30, 8 og 10.30
DRAUGAHÚSÍÐ ÍSL. TAL.	kl. 4 og 6 B.L. 7 ÁRA
MONSTER HOUSE ENSK. TAL.	kl. 4, 6 og 8 B.L. 7 ÁRA
TALLADEGA NIGHTS	kl. 5.30, 8 og 10.25
JOHN TUCKER MUST DIE	kl. 8 og 10
ÞETTA ER EKKERT MÁL	kl. 10
GRETTIR 2 ÍSL. TAL.	kl. 3.45

**REGNBÖGINN** Sími 551 9000

DEVIL WEARS PRADA	kl. 5.30, 8 og 10.30
DRAUGAHÚSÍÐ ÍSL. TAL.	kl. 6 B.L. 7 ÁRA
TALLADEGA NIGHTS	kl. 5.40, 8 og 10.20
ÞETTA ER EKKERT MÁL	kl. 5.50, 8 og 10.10
CRANK	kl. 8 og 10.15

**Borgarbíó** Sími 462 3500

DEVIL WEARS PRADA	kl. 5.30, 8 og 10.30
TEXAS CHAINSAW MASSACRE	kl. 10.02 12 B.L. 18 ÁRA
DRAUGAHÚSÍÐ ÍSL. TAL.	kl. 6 B.L. 7 ÁRA
TALLADEGA NIGHTS	kl. 6 og 8

**450 kr. í bíó!**

www.laugarasbio.is

Sími 553 2075

**LAUGARAS BÍÓ** - bara lúxus

**BILUÐ SKEMMTUN**

**jackass number two**

Jackass þegarverur Johnny Knoxville og Steve-O, kemur aftur, hláðri en nokkru stöð fyrir.

Sýnd kl. 4, 6, 8 og 10 B.L. 12

**DRAMASTARFID MED YFIRMANNI DAUDANS!**

Sýnd kl. 5.50, 8 og 10.15

**THE TEXAS CHAINSAW MASSACRE**

UPPLÖGÐ FÉDDUÐ OTTLEIÐ

VARÚÐ EKKI FYRIR VIÐKVEMA BYGGD Á SÖNNUM ATBUDUM

Sýnd kl. 6, 8 og 10 B.L. 18

**DRAGAHÚSÍÐ**

HÚSD ER Á LIFI OG ÞAU ÞURFA AÐ STANDA Á FYRIRFINNI!

Sýnd kl. 4 ÍSL. TAL. B.L. 7

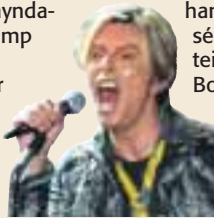
**GRETTIR 2**

Sýnd kl. 4 ÍSL. TAL.

MÍÐASALA ÖPHAF KL. 1.30

**FRÉTTIR AF FÓLKI**

**David Bowie** mun ljá teiknimyndapersónu úr þáttunum um Svamp Sveinsson rödd sína í einum þætti á næsta ári. Bowie segir í bloggi sínu að hann sé alsæll, en hann fylgist náið með upptækjum Svamps ásamt sex ára dóttur sinni, Alexandria Zahra. Þar segir



hann einnig að hlutverkið sé „hinn heilagi kaleikur“ teiknimyndahlutverka. Bowie hefur áður komið fram í líki teiknimyndapersónu í tölvuleiknum „The Nomad Soul“.



Bowie er ekki einn um að hasla sér völl í teiknimyndum, því selur með nafni og í líki **Ellen DeGeneres** mun brátt líta dagsins ljós á vefnum. Selurinn Ellen mun fara fyrir flokki teiknaðra persóna á nýrri vefsíðu á vegum Dawn Saves Wildlife og berjast fyrir

verndun náttúruhlífis þar sem hann veltir sér á teiknaðri strönd.

**Roger Daltrey**, söngvari hinnar víðfrægu hljómsveitar The Who, fer með hlutverk í væntanlegum CSI-þætti. Rödd



hans hefur þó leikið stórt hlutverk í þáttaröðinni frá upphafi, en upphafslag hennar, eins og afsprengnanna CSI: Miami og CSI: NY, er úr smíðju The Who. Framleiðendur þáttaraðarinnar hafa ekki gefið neitt upp um hlutverk Daltreys, sem hefur verið víðriðinn leiklist í ein þrjátíu ár.



**MEST**



Neigðí fyrsta sætið þegar hún var sýnd í USA fyrir nokkru.

„Nýtt lágmark“  
WASHINGTON TIMES

Bilúð  
skemmtun!

**Jackass number two**

Varúð! Breiðurnar í þessari mynd voru framkvæmdar af atvinnumönnum, þannig að hvorki þú né heimsku litu vinnu þínir ættu að reyna að leika þær eftir.

Frábær ævintýramynd fyrir alla fjölskylduna

**THE THIEF LORD**

bókin sem myndin er byggð hefur þegar komið út í íslensku þýðingu.

★★★★  
EMPIRE  
★★★★  
BBC  
★★★★  
TOPGUN  
★★★★  
ROLLING STONE

Nýjasta stórvirkið frá  
**Oliver Stone**  
NICOLAS CAGE  
WORLD TRADE CENTER  
Stórmynd sem lætur engan ónsnortin.

Truflaðasta  
fröðmynd ársins er á komu.

**Beerfest**

Harsh Times

Deildarmynd ársins.  
**Step Up**

MAURAHRELLIRINN

**NACHO LIBRE**

Disney  
**ÓBYGGÐIRNAR**  
„THE WILD“  
Sýnd með íslensku og ensku tali

**BÖRN**  
KVIKMYNDIR

SAMBÍÓL / ÁLFABAKKA			SAMBÍÓL / KRINGLUNNI			SAMBÍÓL / KEFLAVÍK		
JACKASS NUMBER TWO	kl. 4 - 6 - 8 - 9 - 10 - 10 - 11:15	B.1.12	BEERFEST	kl. 6 - 8:15 - 10:30	B.1.12	JACKASS NUMBER TWO	kl. 8 - 10:10	B.1.12
JACKASS NUMBER TWO VIP	kl. 4 - 6 - 8 - 10:10		THE THIEF LORD	kl. 4 - 6 - 8	Leyfð	BEERFEST	kl. 5:50 - 8	B.1.12
THE THIEF LORD	kl. 4 - 6:15	Leyfð	HARSH TIMES	kl. 10:10	B.1.16	HARSH TIMES	kl. 10:10	B.1.16
WORLD TRADE CENTER	kl. 5:30 - 8 - 10:30	B.1.12	BÖRN	kl. 8 - 10:10	B.1.12			
BEERFEST	kl. 3:40 - 5:50 - 8 - 10:15	B.1.12	ÓBYGGÐIRNAR M-Ísl.tal	kl. 4 - 6	Leyfð			
NACHO LIBRE	kl. 10:10	B.1.7	OVER THE HEDGE M-Ísl.tal	kl. 4	Leyfð	SAMBÍÓL / AKUREYRI		
BÖRN	kl. 8	B.1.12				JACKASS NUMBER TWO	kl. 6 - 8 - 10	B.1.12
STEP UP	kl. 5:50	B.1.7				THE THIEF LORD	kl. 6 - 8	Leyfð
ÓBYGGÐIRNAR M-Ísl.tal	kl. 4	Leyfð				WORLD TRADE CENTER	kl. 10	B.1.12
MAURAHRELLIRINN M-Ísl.tal	kl. 3:40	Leyfð						

Munið afsláttinn

www.sambioin.is 1575 8900 www.sambioin.is

www.haskolabio.is

Haskolabíó

WORLD TRADE CENTER  
Stórmynd sem lætur engan ónsnortin.

★★★★  
S.V. MBL  
EINN ÖVANTASTI GLEGGJAFRI ÁRSINS

★★★★  
MMJ KVIKMYNDIR.COM

★★★★  
S.V. MBL  
EGB - TOPPS.IS

**THE QUEEN**

einn af bestu  
knattspyrnumönnum sögunnar

**ZIDANE**

★★★★  
MBL

★★★★  
KVIKMYNDIR

★★★★  
TOPPS.IS

★★★★  
KVIKMYNDIR

Vegna fjölda áskorana hefur myndin aftur verið tekin til sýninga.

**an inconvenient truth**

WORLD TRADE CENTER	kl. 6 - 8:30 - 10:10	B.1.12
THE QUEEN	kl. 6 - 8:10 - 10:20	B.1.12
INCONVENIENT TRUTH	kl. 8	Leyfð
ZIDANE	kl. 6 - 8	
THE ROAD TO GUANTANAMO	kl. 10:10	B.1.16
ÓBYGGÐIRNAR M-Ísl.tal	kl. 6	Leyfð
BJÓLFSKVIÐA	kl. 6	B.1.16
PIRATES OF CARIBBEAN 2	útbóð 400 kr. kl. 8:15	B.1.12

HAGATORGI • S. 530 1919

**FRÉTTIR AF FÓLKI**

Angelina Jolie segir í viðtali við The Sun að hún „elski“ að leika í kynlíffssenum með konum. Eins og kunnugt er átti hún í ástarsambandi við fyrirsætuna Jenny Shimizu fyrir nokkrum árum. Fyrr í haust lýsti Brad Pitt því yfir að hann vildi hætta að leika í slíkum atriðum vegna barna sinna. Angelina er greinilega ekki á sömu buxunum, því að sögn hennar myndi hún ekki hika við að leika í kynlíffssenum í framtíðinni.

Það ríkir engin lognmolla í kringum hið fræga par, sem dvelst nú í Indlandi þar sem Angelina leikur í myndinni A Mighty Heart. NBC sagði frá því að bill með fröken Jolie innanborðs hefði ekið á mann á mótorhjól í gær. Maðurinn sagði að áreksturinn hefði orðið því bílstjóri Jolie sveigði til hliðar til að forðast hóp ljósmyndara.

Vince Vaughn og Jennifer Aniston slitu samvistum fyrir stuttu en Vince virðist nú þegar búinn að ná sér í nýja. Daman, sem enn hefur ekki verið nafngreind, er leikkona en þau Vince hittust í partíi í London um síðustu helgi þar sem sást til skötuþjúanna kyssast af áfergju. Nú er að bíða og sjá hvernig Jennifer Aniston bregst við þessu, en miðað við viðbrögð hennar við sambandi Angelínu Jolie og Brad Pitt má búast við nokkurri ólgu.

## Mest og Súperbygg sameinast undir merkjum Mest



Með sameiningunni er orðið til fyrirtæki sem á sér enga hliðstæðu á íslenskum byggingamarkaði. Hjá **MEST** geta byggingaverktakar fengið alla þjónustu sem þeir þarfnast á einum stað sem er nær eingöngu skipaður fagmönnum. Innan tíðar verður **MEST** svo ENN MEIRA þegar ný 3.600 fermetra byggingavöruslun opnar í Norðlingaholti.



– allt til bygginga

# VERÐUR MEIRA



## > Er Helgi í felum?

Það hefur vakið athygli að hvorki hefur heyrst hósti né stuna frá Helga Sigurðssyni síðan ljóst var að hann yrði áfram hjá Fram. Fréttablaðið hefur ítrekað reynt að ná í Helga, sem svarar ekki símanum einhverja hluta vegna. Það kom mjög á óvart þegar Helgi lýsti því yfir að hann vildi komast frá Fram en aðeins sólarhring síðar birtist stutt yfirlýsing á heimasíðu Fram þess efnis að Helgi færi hvergi. Sagan segir að Helgi hafi farið fram á sölu þar sem hann fékk freistandi tilboð frá Val. Ólafur Þórðarson, nýráðinn þjálfari Fram, hafi þá komið þeim skilaboðum til stjórna að ekki kæmi til greina að sleppa Helga. Hann skyldi fá að standa við samning sinn við félagið. Helgi á ekki að hafa tekið þeirri niðurstöðu vel enda lítur málið frekar neyðarlega út fyrir hann og stuðningsmenn bíða enn svara um hvað hafi gengið á.

# sport

sport@frettabladid.is



ÁSGEIR DAVÍÐSSON ATHAFNAMADUR: KEMUR HANDBOLTALÍÐI HK TIL BJARGAR

## Geiri á Goldfinger keypti markvörð

Athafnamaðurinn Ásgeir Davíðsson, oftast kallaður Geiri á Goldfinger, er mikill Kópavogsbúi og dyggur stuðningsmaður HK. Hann hefur stutt handboltalið félagsins með ráðum og dáð síðustu ár og hann kom liðinu til bjargar enn eina ferðina á dögum þegar þurfti að kaupa markvörðinn Egidijus Petkevicius frá Fram. Forystumenn félagsins hringdu í Geira og báðu hann um aðstoð. Hann skoraðist ekki undan ábyrgðinni og reiddi fram veglega upphæð fyrir markvörðinn svo hann gæti spilað fyrsta leik liðsins í deildinni. „Ég læt ekki fara illa með neinn í Kópavogi og þarna var verið að fara illa með mína menn, þeir þurftu mína aðstoð og það var alveg sjálfsgat að hjálpa til fyrst ég gat,“ sagði Geiri við Fréttablaðið í gær en hann sólar sig

þessa dagana á Taílandi með eiginkonu sinni. Svo ánægðir voru HK-menn með aðstoð Geira að þeir kölluðu hann í myndatöku með Petkevicius í Digranesi og þökkuðu honum síðan formlega í frétt sem var birt á heimasíðu félagsins, hk.is.

„Ég hef verið HK-maður alla mína tíð og þetta er mín lífæð. Þetta var einhver slatti af peningum sem ég reiddi fram en ég sé ekkert eftir peningum,“ sagði Geiri en Fréttablaðið hefur heyrt af því að fleiri íbróttafélög hafi sett sig í samband við Geira á undanförunum árum og beðið um fjárstyrki. Nú er knattspyrnulið HK komið í efstu deild og spurning hvort Geiri verði jafn duglegur að styrkja knattspyrnuliðið og handboltaliðið.



EYSTEINN LÁRUSSON Líkar lífið vel hjá Þrótti.

Eysteinn Pétur Lárusson:

## Framlengir við Þrótt

**FÓTBOLTI** Fyrirliði Þróttara, Eysteinn Pétur Lárusson, er búinn að ganga frá nýjum þriggja ára samningi við félagið.

Eysteinn hefur verið í lykilhutverki hjá Þrótti síðustu ár og var valinn leikmaður ársins hjá félaginu á uppskeruhátíð á dögum. Eysteinn er enn fremur einn reyndasti leikmaður liðsins, með 151 leik á bakinu fyrir félagið.

Nokkur félög hafa borið viðurnar í Eystein síðan hann sló í gegn með liðinu á sínum tíma í efstu deild. Þrátt fyrir áhuga sumra „stóru“ liðanna hefur Eysteinn haldið tryggð við Þróttara og hann undirstrikaði þá tryggð enn frekar í gær er hann skrifaði undir nýjan samning við félagið.

- hbg

## Arsenal tók Breiðablik í bakaríið

Breiðablik steinlá á heimavelli fyrir ensku meisturunum í Arsenal. Lokatölur urðu 5-0 þeim ensku í vil og Breiðablik sá aldrei til sólar. Það er erfiður leikur sem bíður Breiðabliks í Lundúnum síðar í mánuðinum.

**FÓTBOLTI** Breiðablik tók á móti ensku meisturunum í Arsenal í átta liða úrslitum Evrópukeppni meistaraliða í gær. Breiðablik náði að halda Arsenal í skefjum framán af leik en staðan í hálfleik var 1-0. Í síðari hálfleiknum setti Arsenal í fluggir og valtaði yfir Kópavogslíðið. Lokatölur voru 5-0 og því erfiður leikur sem bíður Breiðabliks í síðari viðureigninni.

Ljóst var frá byrjun að Breiðablik ætlaði að spila stífan varnarleik og treysta á að nýta skyndisóknirnar. Arsenal var mun meira með boltann og sótti nánast allan hálfleikinn. Sóknarleikur Breiðabliks var ekki nógu beittur, sótt var á fáum mönnum og of langt var á milli sóknar og miðju.

Fyrsta mark leiksins kom á 32.



FÓR ILLA MEÐ BLIKA Julie Fleting átti góðan leik og skoraði tvö mörk.

FRÉTTABLAÐIÐ/PIETUR

mínútu þegar Kelly Smith fékk boltann við vítateig Breiðabliks, lék á tvo varnarmenn Blika og skoraði með öruggu skoti á nærstöngina. Fátt annað markvert gerðist það sem eftir lifði fyrri hálfleiks og staðan í hálfleik því 1-0, Arsenal í vil.

Arsenal-stúlkur mættu mjög ákveðnar til leiks í síðari hálfleikinn og fengu hvert færið á fætur öðru í upphafi síðari hálfleiks og það var aðeins stórleikur hjá Þóru B. Helgadóttur í markinu hjá Breiðablik sem hélt Blikum inni í leiknum.

Kelly Smith fann þó leið fram hjá Þóru á 67. mínútu og aftur var það góður einleikur hennar sem skóp markið. Þriðja markið skoraði Lianne Sanderson með glæsilegu skoti og síðustu tvö mörk leiksins skoraði Julie Fleting, fyrrverandi leikmaður Vals.

Leikurinn endaði sem sagt 5-0 fyrir gestina og óhætt er að segja að úrslitin hafi verið sanngjörn miðað við gang leiksins. Breiðablik á nú litla sem enga möguleika á að komast áfram en á móti kemur að liðið mun kannski hafa meira gaman af síðari leiknum og vonandi reyna Blikastelpur að spila boltanum meira með jörðinni. Í þessum leik voru þær oft á tíðum full mikið að flýta sér að sparka langt og hátt.



DÆMIGERT FYRIR GANG LEIKSINS Leikmenn Arsenal fagna hér fyrsta marki sínu í leiknum í gær og þær Elin Anna Steinarsdóttir og Laufey Björnsdóttir eru niðurlátar.

FRÉTTABLAÐIÐ/PIETUR

„Við ætluðum að koma grimmari til leiks en svona fór þetta. Við mættum sjálförugg til leiks og ætluðum að sjá hvert það færi með okkur, ekki gátum við sagt ætla að tapa leiknum, en það sáu það sennilega allir að betra liðið vann hér í dag. Þær eru mjög vel spilandi en mér fannst við gefa þeim fullmikið svigrúm til að spila saman og við hefðum getað pressað þær meira,“ sagði Guðmundur Magnússon, þjálfari Breiðabliks.

Julie Fleting skoraði tvö mörk fyrir Arsenal í leiknum en hún lék tvo leiki með Val í sumar. „Það var erfið að brjóta þær á bak aftur en í lokin var þetta þægilegur sigur. Þetta verkefni er bara hálfnað. Ég vissi að þær væru góðar af því að ég tapaði gegn Breiðablik í sumar þegar ég lék með Val. 5-0 er þægileg staða en við munum ekkert slaka á í síðari leiknum,“ sagði Julie Fleting.

dagur@frettabladid.is

Gummersbach lagði Celje í Meistaradeild Evrópu með þriggja marka mun:

## Þrjár sigrar í þremur leikjum

**HANDBOLTI** Íslendingaliðið Gummersbach fékk slóvensku meistarana í Celje Lasko í heimsókn í Meistaradeild Evrópu í handbolta í gær. Fram leikur í sama riðli og hefur nú þegar mætt báðum þessum liðum og tapað stórt fyrir þeim báðum. Mikil mannekla er í herbúðum Gummersbach og Alfreð Gíslason þjálfari hafði aðeins níu útileikmenn til taks í leiknum í gær. Það kom þó ekki að sök því að Gummersbach fór með sigur af hólmi með 34 mörkum gegn 31 í hörkuleik.

Gummersbach byrjaði leikinn betur og hafði undirtökin í upphafi leiksins. Smátt og smátt náði

Celje Lasko að saxa á forskot heimamanna og í hálfleik var staðan 16-14 fyrir gestina í Celje. Framan af síðari hálfleik náði Celje að halda forskotinu en þegar tíu mínútur voru eftir náðu Gummersbach að jafna metin í 27-27 með marki frá Róberti Gunnarssyni.

Í kjölfarið seig Gummersbach fram úr og stóð að lokum uppi sem sigurvegari. Þrjár sigrar í þremur leikjum hjá Gummersbach því staðreynd og Alfreð Gíslason og lærisveinar hans geta vel viðunað. Róbert Gunnarsson skoraði sex mörk í sex tilraunum og Guðjón Valur Sigurðs-



GUÐJÓN VALUR Skoraði þrjú mörk fyrir Gummersbach. NORDIC PHOTOS/GETTY son skoraði þrjú mörk í sjö tilraunum en þrjár leikmenn Gummersbach skoruðu sjö mörk í leiknum.

- dsd

Englendingar í sárum - „Here's to you, misses Robinson“:

## Steve McClaren tekur ábyrgð á tapinu

**FÓTBOLTI** Steve McClaren, landsliðsþjálfari Englendinga, sagðist taka tapið á sig og það leikkerfi sem hann stillti liði sínu upp í. McClaren spilaði með þrjú miðverði í leiknum og bætti við miðjumanni í staðinn. Króatar báru höfuð og herðar yfir andstæðinga sína og áttu Englendingar varla sókn í leiknum.

„Við töpuðum leiknum þannig að leikskipulagið gekk augljóslega ekki upp,“ sagði McClaren.

„Við munum skoða þennan leik vandlega og ég trúir því að við þurfum að halda áfram að breyta um leikkerfi. Það var mín ákvörðun að breyta þessu og við töpuðum leiknum. Þetta er því á mína ábyrgð.“

Steve McClaren sagðist búast við harkalegum viðbrögðum enskra fjölmiðla eftir leikinn og varð það vissulega raunin. Allir eru sammála um að frammistaða liðsins í Króatíu hafi verið skelfi-

leg og ganga sumir jafnvel svo langt að segja að enska landsliðið sé í einhverri mestu lægð sem það hefur verið í frá upphafi.

Götublöðin eru fyrrisagnaglöð eins og ávallt og skella skuldinni á Paul Robinson markvörð, sem missti sendingu Gary Neville fram hjá sér og rann boltinn í markið. Algengt var að snúa út úr textabroti úr frægu lagi eftir Simon & Garfunkel; „Here's to you, misses Robinson.“

- esá

VERTU TONY MONTANA Í EINUM SVALASTA LEIK ÁRSINS. BYGGÐU UPP GLÆPAVELDIÐ OG NÁÐU FRAM HEFNDUM.

# SCARFACE™

THE WORLD IS YOURS

SENDU SMS BTC CFF Á 1900 OG ÞÚ GÆTIR UNNIÐ!

ADALVINNINGUR ER PS2 TÖLVA + LEIKURINN

VINNINGAR ERU: SCARFACE LEIKIR (PC OG PS2), PS2 STYRIPINNAR, PS2 MINNISKORT, DVD MYNDR, FULLT AF ÖÐRUM TÖLVULEIKJUM OG MARGT FLÉIRA.

Vinningar verða afhendir hjá BT Smáralind, Kópavogi. Með því að taka þátt ertu kominn í SMS klúbb, 149 kr/áskoyt.

**BT**

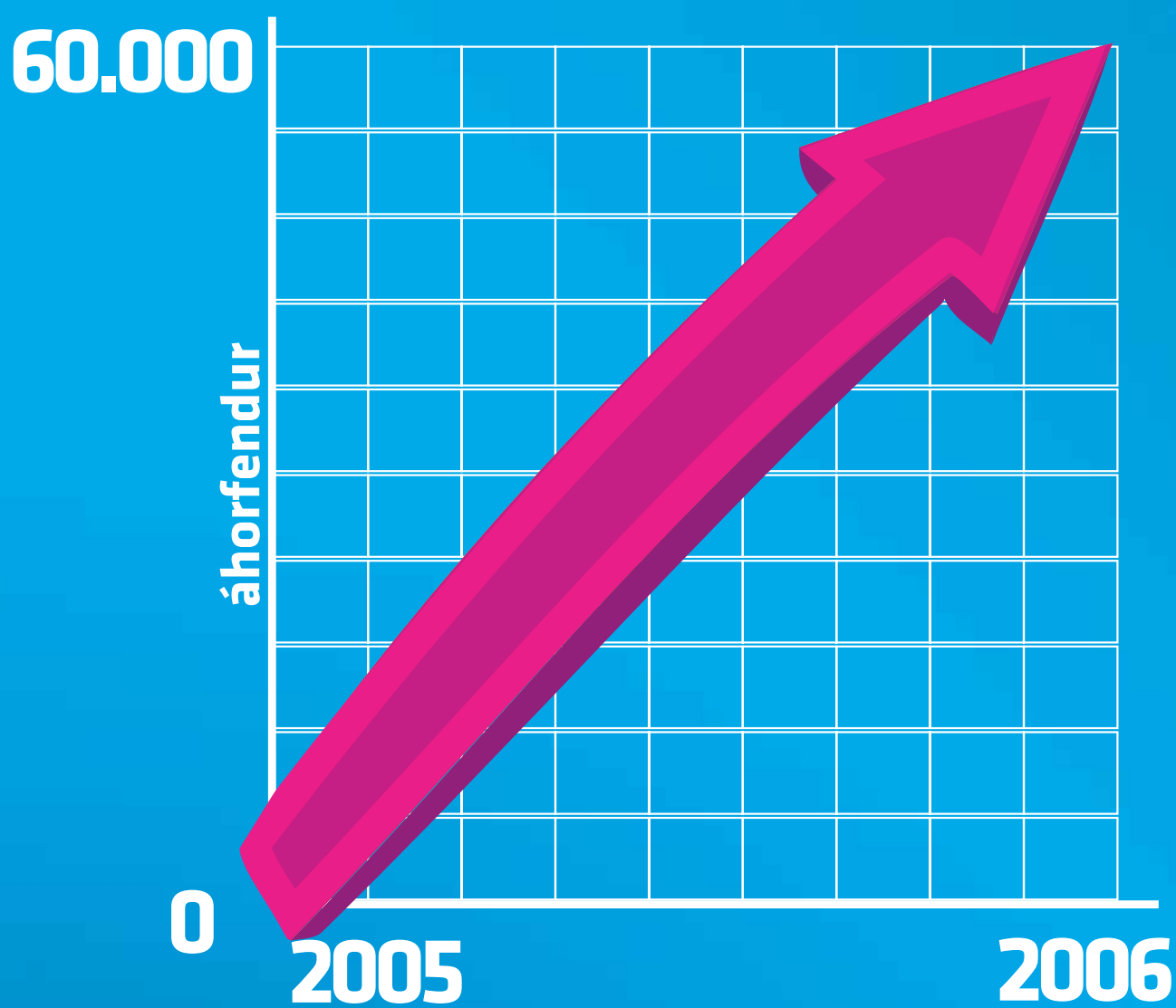
LENDIR Í BT 6. OKTÓBER

8  
HVER VINNUR



# STÆRSTA ÁHORFSKÖNNUN SIRKUS FRÁ UPPHAFI

Um 60 þús. manns á **aldinum 12 - 39 ára** horfa á Sirkus í hverri viku  
Skv. nýrri dagbókarkönnun Capacent Gallup



VAITKANID

Ástæðan er einföld - dagskráin okkar hefur aldrei verið sterkari



Tekinn



So You Think You Can Dance



My Name is Earl



Rescue Me



Vanished



SIRKUS TV





**BJÖRGÓLFUR GUÐMUNDSSON** Stendur hann að baki Eggerti? FRÉTTABLAÐIÐ/VALLI

## Núverandi stjórn West Ham: Óttast skuldaaukningu

**FÓTBOLTI** The Guardian segir frá því í gær að núverandi stjórn West Ham hafi áhyggjur af því að yfirtökutilboði Eggerts Magnússonar og fjárfestahóps hans fylgi mikil skuldaaukning hjá félaginu. West Ham hefur minnkað skuldir sínar um fimm milljónir punda á þremur árum og stendur skuldataða félagsins nú í 24,75 milljónum punda, 3,3 milljörðum króna. Félagið sjálft er metið á 9,8 milljarða króna.

Bláðið segir einnig að Eggert sé studdur af fjárfesti frá Norðurlöndunum sem eigi sjálfur eignir upp á rúma 65 milljarða króna. Þessi fjársterki aðili er ekki nafngreindur en bæði Björgólfur Thor Björgólfsson og faðir hans, Björgólfur Guðmundsson, hafa verið orðaðir við Eggert í þessu samhengi. Björgólfur eldri er annalaður knattspyrnu-fíkill og er bankastjóri Landsbankans, aðalstyrkaraðila úrvalsdeildar karla.

Enska pressan dugleg:

## Eggert styður Tottenham

**FÓTBOLTI** Enskir fjölmiðlar fjalla um allar hliðar yfirtökutilboðs Eggerts Magnússonar í West Ham. The Mirror fjallar um manninn sjálfan í gær og segir hann vera stuðningsmann Tottenham og að upphaldsleikmaður hans frá upphafi sé Jimmy Greaves – sem lék reyndar einnig með West Ham á sínum ferli.

„Ég vildi alltaf vera framherji sjálfur og þannig haga ég mér í lífinu – framsækinn og metnaðargjarn,“ er haft eftir Eggerti. Bæði Tottenham og West Ham eru í Lundúnum og er það Eggerti að skapi. „London er mín uppáhaldsborg. Ég eyði miklum tíma þar. Það var fyrsta borgin sem ég heimsótti sem ungur drengur. Þar tala menn tungumál sem ég get skilið.“

Sagt er frá því að Eggert var formaður Vals áður en hann tók við KSÍ og að hann hafi oft verið sendifulltrúi UEFA á stórum leikjum. Hann er sagður hafa mestan áhuga á að lesa bækur um hagfræði en einnig góðan reyfara til að koma sér í svefninn.

Vikash Dhorasoo:

## Rekinn frá PSG fyrir gagnrýni

**FÓTBOLTI** Franski miðjumaðurinn Vikash Dhorasoo var rekinn frá Paris Saint Germain á miðvikudaginn. Dhorasoo gagnrýndi leikaferð þjálfarans, Guy Lacombe, opinberlega eftir að hafa misst sæti sitt í liðinu og verið skikkaður til að spila með áhugamannaliði félagsins. Það þótti Dhorasoo niðurlægjandi og kallaði þjálfarann m.a. lygara.

Þetta er í fyrsta skipti í meira en þrjátíu ár sem franskur leikmaður er rekinn frá frönsku félagi. Nú er bara spurning hvar þessi 33 ára gamli leikmaður spilar næst en Bolton hefur iðulega verið orðað við leikmanninn á síðustu mánuðum.

Norður-Írland hefur náð frábærum árangri síðan það tapaði fyrir Íslandi:

## Norður-Írland á mikilli siglingu

**FÓTBOLTI** Fyrir nýliðna landsleikjahrinu sagði Lawrie Sanchez, landsliðsþjálfari Norður-Íra, að hann vildi fá fjögur stig úr leikjum liðsins gegn Dönum á útivelli og Lettum heima. Það gekk eftir. Liðið hélt hreinu þessa tvo leiki og dugði því að skora eitt gegn Lettum, sem voru greinilega enn í sigurvímu eftir Íslandsleikinn um síðustu helgi.

„Þrautseigja, karakter og staðfesta leikmanna hafa skilað þessum sjö stigum af níu mögulegum í hús,“ sagði Sanchez eftir sigurinn á Lettum. „Leikmenn hafa gert stuðningsmennina stolta af liði sínu og það er það sem þeir eiga



**DAVID HEALY** Fagnar sigurmárgi sínu gegn Lettum í fyrirkvöld.

NORDIC PHOTOS/GETTY

skilið. Vissulega er enn mikið eftir af undankeppninni en eftir slæma

byrjun höfum við náð okkur afar vel á strík.“

Sanchez sagði að eftir 3-0 tapið fyrir Íslandi í fyrsta leik liðanna í undankeppninni hefðu margir sagt að Norður-Írland væru með lélegt lið. „Við vorum aldrei lélegt lið og í síðustu þremur leikjum hafa 20 leikmenn sýnt hvað í þeim býr. Það er frábært að fara í vetrarfríð með sjö stig.“

Danir unnu auðveldan sigur á Liechtenstein í fyrirkvöld og eru með sjö stig, rétt eins og Norður-Írland. Danir eiga þó einn leik inni og mæta Spánverjum í næsta leik. Norður-Írland eiga Liechtenstein á útivelli.

- esá

Reading-menn stórhuga:

## Stækkun leikvangs áætluð

**FÓTBOLTI** Forráðamenn Reading birtu í gær áætlanir um stækkun Madejski-leikvangsins, heimavallar Reading sem leikur í ensku úrvalsdeildinni. Fyrirhugað er að stækka leikvanginn þannig að 38 þúsund manns geti sótt heima-leiki liðsins en í dag tekur leikvangurinn 24 þúsund manns í sæti.

Enn er beðið eftir því að bæjaryfirvöld gefi leyfi sitt á framkvæmdirnar. Með félaginu leika þeir Ívar Ingimarsson og Brynjar Björn Gunnarsson. Liðinu hefur gengið vel það sem af er leiktíðinni og er í sjöunda sæti með þrettán stig.

- esá

## Eggert segir að upplýsingum sé leikið í fjölmiðla

Eggert Magnússon segir að trúnaðarbrestur hafi átt sér stað og það hafi orsak að áhuga hans á West Ham hafi verið leikið í fjölmiðla. Hann vonast til að viðræður geti hafist fyrir alvöru í næstu viku.

**FÓTBOLTI** Í gær barst kauphöllinni í Lundúnum tilkynning frá Eggerti Magnússyni þar sem fram kemur að hann hafi ásamt ráðgjöfum sínum hafið viðræður við West Ham um hugsanlegt yfirtökutilboð í félagið.

„Þessi tilkynning var send eftir allt fjölmiðlafárið í fyrradag,“ sagði Eggert við Fréttablaðið. Sem kunnugt er gegnir hann formennsku í Knattspyrnusambandi Íslands. „Eiginlegar viðræður eru ekki hafnar og get ég varla sagt hvenær þær byrja. En ég vonast til að eitthvað hreyfist í næstu viku.“

Hann segir að þegar þetta mál hafi farið af stað hafi verið ákveðið að halda algjöran trúnað. „Ég var hins vegar ekki fyrir kominn út á flugvöll en svo virtist sem sá trúnaður hefði brostið. Ég sá svo að það var farið að leka upplýsingum í fjölmiðla úr ákveðnum herþúðum og þess vegna þarf maður að fara mjög varlega. Ég hins vegar stóð fyrir mínu máli og gerði það eins lítið og auðveldlega og ég gat. Ég hef tjáð mig afar takmarkað um þetta mál.“

Mikil atvigi fjölmiðla kom Eggerti ekki á óvart en tímasetningin kom honum í opna skjöldu. „Áreitið hefur verið nánast stanslaust. Mér virtist sem margir fjölmiðlar, BBC, Sky og hvað þetta allt heitir, ætluðu bara að koma með næstu vél en ég neitaði öllum



**FÓTBOLTI OG VIÐSKIPTI** Eggert Magnússon hefur gegnt formennsku í KSÍ síðan 1989 og segir það henta sér vel ef fótbolti og viðskipti fari saman.

FRÉTTABLAÐIÐ/E.ÓL.

viðtalsbónum. Þetta er vitanlega allt annar og stærri fjölmiðlaheimur en við lifum við.“

Málið snýst þó fyrst og fremst um fótbolta, segir Eggert. „Ég hef áhuga á fótbolta og líka viðskiptum. Ef þetta tvennt fer saman er það spennandi. West Ham er líka flott félag og í Lundúnum, sem skiptir máli.“

Í frétt BBC í gær er sagt að Kia Joorabchian, Íraninn sem lengi hefur sýnt West Ham áhuga, telji tilboð Eggerts vera „red herring“ – falstilboð sem sé til þess gert að slá ryki í augum manna. Eggert þvertók hins vegar fyrir þetta í viðtali við BBC. „Ég hef fylgst

með fregnum af þessu máli undanfarið ár og þrátt fyrir að nokkur tilboð hafi borist í félagið hefur ekkert gerst. Ef það eru einhver falsboð eru það hin tilboðin en ekki okkar. Ég myndi aldrei eyða mínum tíma í þetta ef mér væri ekki alvara og mér er alvara nú.“

Þeir sem þekkja Eggert vita að hann gengur í öll mál af mikilli röggsemi og með þeim vilja að ljúka þeim sem farsælast og á skjótan máta. Hann neitar því ekki sjálfur. „Hins vegar vægð ég ekki við hvað er mikill hægagangur í kringum kauphöllina og annað í Bretlandi.“

eirur.asgeirsson@frettabladid.is

Gunnlaugur Hreinsson, formaður aðalstjórnar Grindavíkur, sendir Sigurði Jónssyni tóninn:

## „Sigurður Jónsson er aumingi“

**FÓTBOLTI** Á heimasíðu Grindavíkur, www.umfg.is, gefur að finna mjög athyglisverðan pistil eftir Gunnlaug Hreinsson, formann aðalstjórnar félagsins. Pistilinn kallar Gunnlaugur „Horft um öxl“ og í pistlinum gerir Gunnlaugur upp sumarið hjá knattspyrnuliðinu.

Gunnlaugur er ekkert að skafa utan af því og ákveðin leikmenn félagsins eru kallaðir miðlungsmenn. Stóru bomburnar eru þó sparaðar til handa fráfarandi þjálfara félagsins, Sigurði Jónssyni, sem Gunnlaugur kallar hreinlega aumingja. Hér að neðan er stiklað á því helsta í pistli Gunnlaugs sem má lesa í heild sinni á heimasíðu Grindavíkur.

„Þegar Jónas Þórhallsson kynnti í haust nýja þjálfara til starfa hjá knattspyrnudeildinni vaknaði mikil bjartsýni hjá manni [...] Maður fylltist bjartsýni þar sem Sigurður var þekktur fyrir að gefa ungum mönnum



**SIGURÐUR JÓNSSON** Fær tæplega útnefningu sem heiðursborgari í Grindavík af formanni aðalstjórnar félagsins.

tækifæri og sá fram á að efnilegir Grindvíkingar myndu spila í efstu deild sumarið 2006. En það

átti að gera meira, það átti að fá sterka leikmenn í meistaraflokk, ekki neina meðalþépa, og þjálf-

arateymið Sigurður, Magni og Janko, ætluðu að taka til hendinni í unglingsþjálfun. Frábærir hlutir voru framundan á grindvískri knattspyrnusögu [...] kynntir voru gæðaleikmenn eins og Jóhann Þórhallsson og Jóhann Helgason [...] en eitthvað fór úrskeiðis er maður fór að lesa um miðlungsleikmenn á leið til Grindavíkur. Kristján Valdimarsson frá Fylki, Andri Steininn??? aldrei heyrst minnst á hann og Guðmundur Atli, mesta efni sem til er, en ég hef ekki séð hann spila unglingslandsleik enn þá [...] Þetta var ekki búid, því þegar alvaran blasti við og ekki var útlit fyrir að hægt væri að tala um hlutina og liðið að sökkva stakk þjálfarinn af frá öllu saman, þvílíkur líuser, eða á góðri íslensku, aumingi. Þetta er sárt því þegar maður sá fram á glæsta framtíð kom í ljós mestu vörusvik sem grindvísk knattspyrna hefur kynnt.“

- esá



**EUROPEAN VILLAGE AGENCY**  
INTERNATIONAL REAL ESTATE



Í samstarfi við

**FASTEIGNASALA**

Erum stolt að bjóða ykkur:

# Kynning á eignum erlendis

um helgina

laugardag 14. og sunnudag 15. október

frá kl. 11 - 17

Hótel Ísland - Ásbyrgi  
Ármúla 9, Reykjavík



Spánn frá  
8.256.000  
ISK



Thailand frá  
4.345.000  
ISK

Spánn, Thailand og  
Búlgaría

Ekki missa af þessu

Sérfræðingar í  
fasteignaviðskiptum  
á Spáni og Thailandi verða á  
staðnum báða dagana

Auk þess eru fulltrúar frá  
RODA GOLF & BEACH CLUB  
sem eru á glæsilegasta  
svæðinu á Costa Calida  
ströndinni



[gunnar@husid.is](mailto:gunnar@husid.is)





GARETH O'SULLIVAN Þjálfar kvennalið Aftureldingar næsta sumar.

Afturelding:

## Teflir fram kvennaliði

**FÓTBOLTI** Afturelding hefur ákveðið að spýta í lófana í kvennaboltanum og teflir fram liði í 1. deild kvenna á næsta ári en tíu ár eru síðan Afturelding var síðast með lið í meistara-flokki kvenna.

Unglingastarfið hefur aftur á móti verið með miklum sóma og nú er komið að því að stelpurnar fái tækifæri með meistaraflokki.

„Þetta eru gríðarlega efnilegar stelpur og á aldrinum 16-22 ára,“ sagði Hallur Birgisson, formaður meistaraflokksráðs kvenna. Afturelding kynnti í gær nýjan þjálfara félagsins sem er Írinn Gareth O'Sullivan en hann hefur verið að þjálfa kvennalið í Bandaríkjunum undanfarin ár með góðum árangri.

„Hann er mjög hæfur þjálfari og við höfum miklar væntingar til hans. Það er mikil metnað hjá okkur og stefnan er að gera Aftureldingu að stórveldi í kvennaboltanum á nokkrum árum,“ sagði Hallur.

- hbg

Þýsku liðin töpuðu:

## Unnum besta lið í heimi

**FÓTBOLTI** Tveir leikir fóru fram í fjórðungsúrslitum Evrópukeppni félagsliða kvenna í fyrradag og kom það helst á óvart að þýsku liðin Frankfurt og Potsdam töpuðu sínum leikjum. Kolbotn frá Noregi vann Frankfurt, 2-1, og danska liðið Brøndby vann 3-0 sigur á Potsdam, sem vann stóran sigur á Val í sömu keppni í fyrra.

Solveig Gulbrandsen skoraði bæði mörk Kolbotn og segir hún að liðið hafi unnið besta félagslið heims í dag. Norskir fjölmiðlar segja sigurinn einn þann besta í sögu landsins.

- esá



ÁRNI GAUTUR Gerði sig sekan um álika mistök og Paul Robinson á sínum tíma.

Norskir fjölmiðlar:

## Robinson gerði eins og Árni

**FÓTBOLTI** Norskir fjölmiðlar rifja upp atvik sem átti sér stað í leik Válerenga í næstsíðustu umferð norsku úrvalsdeildarinnar í fyrra. Þá missti Arni Gautur af sendingu samherja og boltinn lak í netið, rétt eins og gerðist hjá Paul Robinson, markverði Englendinga, í Króatíu í fyrradag.

„Þetta lítur ótrúlega heimskulega út en ég gat ekkert að þessu gert,“ sagði Arni Gautur eftir atvikið í fyrra og hefur Robinson tekið í sama streng.

- esá

Júlíus Jónsson og Finnbogí Grétar Sigurbjörnsson endurnýja samstarfið á nýjum vettvangi:

# Júlíus þjálfar handboltalandslið kvenna

**HANDBOLTI** HSÍ hefur komist að samkomulagi við þá Júlíus Jónsson og Finnbogí Grétar Sigurbjörnsson um að taka að sér þjálfun kvennalandsliðs Íslands í handbolta. Júlíus verður aðalþjálfari liðsins og Finnbogí honum til aðstoðar en þeir þjálfuðu lið ÍR í sameiningu í mörg ár. Taka þeir við af Stefáni Arnarssyni, sem hefur stýrt kvennalandsliðinu undanfarin ár.

Júlíus er nú í fyrsta skipti að þjálfa kvennalið í handbolta. „Þetta er vitanlega sama íþróttin en annar hópur og maður þarf að haga sér samkvæmt því. Ég lít á þetta sem mjög skemmtilegt verkefni og það hafði helst áhrif á mína ákvörðunartöku.“

Hann var á síðasta tímabili aðstoðarmaður Finnbogí hjá ÍR eftir að þeir höfðu víxlað hlutverkum. „Það var auðvitað mjög frábrugðið árinu á undan en síðan

tímabilinu lauk hef ég ekkert skipt mér af handbolta. Það hefur verið ágætur tími en handboltinn kitlar alltaf. Ætli megi ekki segja að Einar Þorvarðarson, framkvæmdastjóri HSÍ, hafi náð að „selja“ mér þetta verkefni því ég var ekki spenntur upphaflega að fara aftur svo fljótt í þjálfun.“

Júlíus segist þekkja mun betur til handbolta karla en kvenna en því standi til að breyta. „Nú liggur fyrir að ég þurfi að fara grímt á leiki enda er stutt í næstu leiki landsliðsins. En það hefur verið mikill uppgangur í handboltanum og í landsliðinu hefur verið unnið mjög gott starf. HSÍ er einnig að fara að sinna þeirri hlíð mjög vel.“

Strax í lok mánaðarins fara Júlíus og Finnbogí með landsliðið á æfingamót í Hollandi þar sem það mætir liðum Brasilumanna, Tékká, Portúgala og heimamanna.



JÚLÍUS JÓNASSON Gömul hetja með landsliðinu og þjálfaði ÍR með góðum árangri.

FRÉTTABLAÐIÐ/PIJETUR

Mánuði síðar er komið að keppni í riðli Íslands í forkeppni HM í handbolta. Hann verður leikinn í

Rúmeníu og auk heimamanna og Íslands eru Ítalía, Portúgal og Aserbaidsjan í riðlinum.

- esá

# Tvíburarnir á leið til FH ef þeir halda áfram að spila

Arnar og Bjarki Gunnlaugssynir munu ekki leika áfram með ÍA, eins og fram hefur komið. Þeir hafa hafnað tilboðum frá neðrideildarliðum um þjálfun og herma heimildir Fréttablaðsins að þeir fari til FH ef þeir spili yfirleitt.

**FÓTBOLTI** Fréttablaðið hefur heimildir fyrir því að Arnar og Bjarki Gunnlaugssynir hafi ákveðið að ganga til liðs við FH og spila með liðinu næsta sumar, ef þeir hafa yfirleitt áhuga á því að halda áfram í knattspyrnunni. Arnar sagði við Fréttablaðið í gær að ákvörðun væri væntanleg í næstu viku, en þá ekki með hvaða liði þeir spila heldur hvort þeir hafi áhuga á að halda áfram að spila knattspyrnu af fullum krafti.

Heimildir herma einnig að Arnar og Bjarki hafi verið reiðubúnir að ganga til liðs við FH í fyrra ef þeir hefðu ekki átt þann kost að fara til ÍA, æskufélagsins.

„Ég myndi ekki ganga svo langt að segja að við værum búnir að leggja skóna á hilluna,“ sagði Arnar. „En við erum að taka okkur nægan tíma til að skoða okkar mál. Það er þó ljóst að við munum ekki þjálfa á næsta sumri og höfum við hafnað þó nokkrum tilboðum þess efnis frá liðum í neðri deildum. Við erum ekki að leitast eftir því að þjálfa eins og er.“

Hann viðurkennir að lið úr Landsbankadeildinni hafi sett sig í samband við þá síðan tímabilinu



ARNAR OG BJARKI Náðu góðum árangri með ÍA á seinni hluta tímabilsins í sumar.

FRÉTTABLAÐIÐ/EIRIKUR

lauk, enda eru þeir samningslausir og því öllum frjálst að ræða við þá. „Ef við spilum verður það vonandi með toppliði í Landsbankadeildinni.“

Arnar og Bjarki tóku við ÍA um mitt sumar er liðið var í miklum vandræðum og björguðu liðinu frá falli. Þeir hafa ekki réttindi sem

þjálfarar en hafa hug á að bæta úr því. „Ég býst við því að við fáum fyrsta og annað stig með metið og förum svo á námskeið til að klára þriðja stig í febrúar. Ætli þetta ferli taki ekki um eitt ár og verður gott að vera með þessi réttindi ef eitthvað spennandi kemur upp á síðar.“

eirikur.asgeirsson@frettabladid.is



LÁRUS GUÐMUNDSSON Á í viðræðum við Stjórnuna.

Þjálfaramál Stjórnunnar:

## Lárus að taka við Stjórnunni?

**FÓTBOLTI** Lárus Guðmundsson hefur átt í viðræðum við forráðamenn knattspyrnudeildar Stjórnunnar um að hann taki við þjálfun meistaraflokks félagsins. Þetta staðfesti hann í samtali við Fréttablaðið í gær.

„Það gæti vel verið,“ sagði hann spurður um þetta. „Viðræðurnar hafa gengið ágætlega en ég á annars erfitt með að tjá mig um málið á þessari stundu.“

Jörundur Áki Sveinsson hefur þjálfað Stjórnuna undanfarið en það varð ljóst í síðustu viku að hann yrði ekki áfram með félagið.

Lárus hefur áður þjálfað Aftureldingu og Víking en hefur síðastliðin tvö ár þjálfað annan flokk Stjórnunnar.

- esá

Reynir Leósson skrifaði undir þriggja ára samning við Fram:

# Vanur því að vera í toppslag og titilbaráttu

**FÓTBOLTI** Reynir Leósson skrifaði í gær undir þriggja ára samning við Fram. Reynir er 27 ára gamall og hafði alla sína tíð spilað með ÍA þar til hann fór frá félaginu fyrir ári síðan og samdi við sænska 1. deildarliðið Trelleborg. Þar meiddist hann á versta tíma og fékk því lítið að spreyta sig. Hann ákvað því að snúa heim og samdi við Fram, þar sem hann hittir fyrir sinn gamla þjálfara, Ólaf Þórðarson.

„Ég er auðvitað mjög sáttur,“ sagði Reynir í gær. „Og vonandi að báðir aðilar séu ánægðir með samninginn en ég hef mikla trú á því sem er í gangi hjá Fram þessa dagana.“

Hann neitar því ekki að það hafi kitlað verulega að snúa aftur upp á Skipaskaga. „Auðvitað kitlaði það mikið enda hef ég spilað þar alla mína tíð. Ég átti í viðræðum við þá en okkur tókst ekki að ná saman. En það lágu einnig aðrar ástæður fyrir því að ég fór til Fram, til að mynda það að ég og kona mín ætlum að vinna í Reykjavík.“



REYNIR LEÓSSON Klæðist bláu næsta sumar.

FRÉTTABLAÐIÐ/HEIÐA

Reynir er góður vinur Gunnlaugs Jónssonar enda spiluðu þeir lengi saman uppi á Skipaskaga. Gunnlaugur fór til KR fyrir tímabilið og vill Reynir ekki segja hvort það hafi komið til greina að endurnýja það samstarf. „Við verðum áfram góðir vinur og mætumst núna á vellinum sem and-

stæðingar. Ég mun örugglega taka hressilega á honum, það verður hart barist.“

Fyrir skömmu tók Ólafur Þórðarson við starfi þjálfara hjá Fram en hann þjálfaði Reyni í sex ár hjá ÍA auk þess sem þeir léku saman á fyrstu árum Reynis með meistaraflokki ÍA. „Það hafði sitt

að segja að Óli tók við Fram. Hann þekkir mig og ég hann og ber ég mikla virðingu fyrir honum. Það var líka ágætt að ég náði að hvíla mig á honum í eitt ár,“ sagði Reynir og hló.

Helgi Sigurðsson fór fram á það fyrir í vikunni að hann yrði leystur undan samningi sínum við Fram en hann er fyrirliði liðsins og lykilmáður í sókninni. Helgi ákvað hins vegar að efna sinn samning eftir viðræðum við stjórn knattspyrnudeildarinnar og er Reynir því feginn. „Ég get ekki neitað því. Ég þekki hann ekki persónulega en það segir sig sjálf að hann er sterkur leikmaður og mikilvægt fyrir liðið að halda sínum sterkustu mönnum og bæta við sig. Annað væru hreinlega röng skilaboð.“

Þegar talið berst að metnaði fyrir næsta sumar segir Reynir það of snemmt að segja til um metnað liðsins. „En ég er allinn upp við það að vera í toppbaráttu og berjast um titla. Og það verður áfram mitt markmið.“

- esá





# EKKI MISSA AF TÆKIFÆRI LÍFS ÞÍNS!

Á MORGUN Á HÓTEL NORDICA.

Við skorum á alla eldri en 16 ára,  
söngvara og sönghópa að mæta.

SKRÁNING Á XFACTOR.IS

Á MORGUN!



Í SAMSTARFI VIÐ





## ÚR BÍÓHEIMUM

Hver mælti og í hvaða kvikmynd?

„Even if you were my brother I'd still want to fuck you.“

Svar: Wanda (Jamie Lee Curtis) úr myndinni *A Fish Called Wanda* frá 1988.



## VIÐ TÆKIÐ: ÞÓRARINN ÞÓRARINSSON

# Karmareikningar í plús og mínus

Ég hef enga yfirsýn yfir það hversu gott úrval af gamanþáttum sjónvarpsstöðvanna bjóða upp á enda hneigist ég frekar til glæpa þegar það kemur að sjónvarpsglápi. Sjónvarpsgrínið hófðar því ekki til mín nema í örfáum tilfellum sem skýrist að einhverju leyti af því að skopskyn mitt er svo brenglað og á lágu plani að ég hafði gaman af bóksöluþáttinum *Stacked* með Pamelu Anderson á Sirkus.

Þetta gengur meira að segja svo langt að ég hef saknað þáttanna eftir að þeir runnu sitt skeið en hvítaruslið Earl hefur nú fyllt skarð Pamelu svo hressilega að söknuðurinn er að engu orðinn. My Name is Earl hafa það líka óumdeilanlega fram yfir Pamelugrínið að þeir eru virkilega myndir enda kannski ekki við öðru að búast þegar annar eins eðalleikari og Jason Lee er á ferðinni. Earl er dásamlegur í meðförum hans og endalaust brölt hans við að núllstilla



EARL Þessi geðþekki vitleysingur hressir heldur betur upp á þriðjudagskvöldin.

karmareikninginn býður upp á ótal möguleika. Auðunn Blöndal kemur í kjölfar Earls á þriðjudögum á Sirkus með nýja þáttinn sinn *Tekinn*. Þetta er einhvers konar íslensk staðfærsla á *Punked* með Aston Kutcher og Auðunn fíflast í þekktum íslendingum. Það er ekki sanngjart að dæma nýja þætti eftir að aðeins einn þáttur hefur farið í loftið en mér sýnist Auðunn fara ágætlega af stað. Góðir hrekki eru fint sjónvarpsfni en það er hætt við því að það þurfi að teygja aðeins á lópanum til þess að einn brandari ná að fylla heilan þátt.

Auddi er hins vegar nógu léttur og hress til þess að fylla í eyðurnar og miðað við þennan fyrsta þátt þá ætti þessi sjónvarpstíraun hans að geta gengið upp þótt hann sé nú varla að leggja mikið inn á karmareikninginn með því að hrella blessað fallega og fræga fólk.

# dagskrá



▶ 20.10  
Gaman

MISTERY MEN



▶ 20.55  
Gaman

BALLS OF STEEL



▶ 23:00  
Spenna

X-FILES



▶ 19.45  
Gaman

EVERYBODY HATES CHRIS



▶ 20.45  
Fréttapáttur

MEISTARAEILDIN

## SKJÓVARPIÐ



6.58 Ísland í bitíð 9.00 Bold and the Beautiful 9.20 Í finu formi 2005 9.35 Oprah (108:145) 10.20 The Comeback (2:13) 10.50 Það var lagið 12.00 Hádegisfréttir

17.05 Leiðarljós 17.50 Táknmálsfréttir 18.00 Snillingarnir

18.30 Ungar ofurhetjur (25:26) (Teen Titans II) 19.00 Fréttir, íþróttir og veður

19.35 Kastljós

▶ 20.10 Ofurhetjur (Mystery Men) Bandarísk gamanmynd frá 1999 um ólánlegar ofurhetjur sem þurfa að taka til sinna ráða eftir að einu alvöruhettjunni í bænum er rænt. Hank Azaria, Claire Forlani, Janeane Garofalo, Greg Kinnear, William H. Macy, Geoffrey Rush, Ben Stiller og Tom Waits leika.

22.10 Roðinn í austri (Red Corner) Bandarísk spennumynd frá 1997. Atriði í myndinni eru ekki við hæfi barna.

0.15 Sextán ára (Kvikmyndaskoðun telur myndina ekki hæfa fólk yngra en 14 ára. e) 2.00 Útvarpsfréttir í dagskrárlök

## SKJÁR SPORT

7.00 Stuðningsmannapátturinn „Liðið mitt“ (e) 18.00 Upphitun 18.30 Stuðningsmannapátturinn „Liðið mitt“ (e) 19.30 Man. Útd. – Newcastle (e) Frá 30.09 21.30 Upphitun (e) Knaattspyrnustjórar, leikmenn og aðstandendur úrvalsdeildarliðanna spá og spækulera í leiki helgarinnar. 22.00 Bolton – Liverpool (e) Frá 30.09 0.00 Dagskrárlök

## FASTEIGNASÍJÓNVARPIÐ

17.00 Nýtt í vikunni 18.00 Spánareignir 19.00 Fjölbýli og hæðir (e) 20.00 Nýtt í vikunni 21.00 Einbýlishús 22.00 Fjölbýli og hæðir 23.00 Nýtt í vikunni (e) 0.00 SMS eignir

## SIRKUS TV

18.00 Entertainment Tonight (e)

18.30 Fréttir NFS 19.00 Ísland í dag

19.30 Rock School 1 (e) aldurshópum.

20.00 Wildfire

20.45 Blowin' Up (e) Grínistinn Jamie Kennedy og félagi hans Stu Stone eru ákveðnir í að reyna fyrir sér í tónlistarbransanum sem rapparar

21.15 South Park (e)

21.45 Chappelle's Show (e) Grínistinn Dave Chappelle lætur allt flakka í þessum þáttum og er engum hlíft.

22.15 Smallville (e) (Vessel) Þættir um Ofurmennið á yngri árum sínum.

▶ 23.00 X-Files (e) 23.45 Hell's Kitchen (e) 0.30 Entertainment Tonight (e)

## OMEGA

Dagskrá allan sólarhringinn.

## SKJÁREINN

7.00 6 til sjö (e) 8.00 Dr. Phil (e) 8.45 Sigtíð (e)

15.00 The King of Queens (e) 15.30 Queer Eye for the Straight Guy (e) 16.20 Beverly Hills 90210 17.05 Dr. Phil 18.00 6 til sjö

19.00 Melrose Place

▶ 19.45 Everybody Hates Chris – lokapáttur (e)

20.10 Trailer Park Boys

20.35 Parental Control

21.00 The Biggest Loser Gríðarlega vinsæll raunveruleikapáttur um baráttuna við mittismálið. Að þessu sinni eru liðin kynjaskipt til að sjá hvort það sé rétt að karlar eigi auðveldara með að greinast en konur. Þjálfarinn Jillian Michaels stjórnar körlunum og Bob Harper konunum.

21.50 Law & Order: Criminal Intent

22.40 Masters of Horror

23.30 C.S.I.: Miami (e) 0.20 Conviction (e) 1.10 C.S.I.: New York (e) 2.00 Beverly Hills 90210 (e) 2.45 Melrose Place (e) 3.30 Tvöfaldur Jay Leno (e) 5.00 Östöðvandi tónlist

## E! ENTERTAINMENT

12.00 E! News 12.30 The Daily 10 13.00 101 Guiltiest Guilty Pleasures 14.00 101 Guiltiest Guilty Pleasures 15.00 101 Guiltiest Guilty Pleasures 16.00 101 Guiltiest Guilty Pleasures 17.00 Sexiest Supermodels 18.00 E! News 18.30 The Daily 10 19.00 Naomi Campbell THS 20.00 101 Guiltiest Guilty Pleasures 21.00 Girls of the Playboy Mansion 21.30 Girls of the Playboy Mansion 22.00 Naked Wild On 22.30 Naked Wild On 23.00 Sexiest Red Carpet Divas 0.00 Naomi Campbell THS 1.00 101 Guiltiest Guilty Pleasures 2.00 101 Incredible Celebrity Slimdowns

## SKJÓVARP NORÐURLANDS

Fréttapátturinn Korter er sýndur kl.18.15 og endursýndur á klukkutíma fresti til kl. 9.15

# NÝTT Á DVD

UNIVERSAL PICTURES KYNIR:  
AMERICAN DREAMS OG  
BRING IT ON: ALL OR NOTHING

KOMNAR Í VERSLANIR OG Á LEIGUR.

## SAMMYNDIR



**VIÐ MÆLUM MEÐ**

**SKJÁREINN KL. 22.40**

**Masters of Horror**

Margir af helstu hryllingsmyndaleikstjórum samtímans hafa lengi alið með sér þann draum að vinna að sameiginlegu verkefni. Sá draumur er orðinn að veruleika og er þetta útkoman: Þrettán hryllingskvikmyndir frá þrettán þekktum leikstjórum.

Hver mynd er klukkutími að lengd en meðal höfundar eru Joe Dante („The Howling“, „Gremlins“), John Landis („An American Werewolf in London“) og John Carpenter („Halloween“, „The Thing“).

Fyrir aðdáendur hryllingsmynda eru þessir þættir hvalreki svo það er um að gera að slökkva ljósin og koma sér vel fyrir í kvöld.



**■ Sudoku dagsins**

Fylltu út í reitina þannig að hver lína, hver dálkur og hver 3x3 kassi rúmi allar tölurnar á bilinu 1 til 9. Sama talan má ekki koma fyrir tvisvar sinnum í sömu línu, sama dálki eða sama 3x3 kassa. Engin stærðfræðikunnátta er nauðsynleg þó leikið sé með tölum. Þrautin er leyst með rökhugsun og útsjónarsemi. Lausnir, ráðleggingar og upplýsingar eru á [www.sudoku.com](http://www.sudoku.com). Lausn þrautarinnar birtist á sama stað í blaðinu á morgun.

**Lausn á gátu gærdagsins**

5	1	9	8	2	6	7	4	3
6	2	4	9	7	3	5	8	1
7	3	8	5	1	4	2	6	9
2	5	6	4	8	1	3	9	7
8	4	3	7	5	9	6	1	2
9	7	1	3	6	2	4	5	8
4	6	7	1	3	8	9	2	5
1	9	5	2	4	7	8	3	6
3	8	2	6	9	5	1	7	4

			5	7			6	
		6					4	5
								9
	3		6	9				
4	9		3		5		7	2
				2	8		1	
8								
	1	4					3	
	7			8	1			



▶ 18.00

Gaman

RAT RACE

**2 BÍÓ STÖÐ 2 BÍÓ**

6.00 Pokemon 4 8.00 Rat Race 10.00 Virginia's Run

12.00 National Treasure 14.10 Pokemon 4  
16.00 Virginia's Run  
▶ 18.00 Rat Race

20.00 National Treasure (Þjóðgersemi) Hreinræktuð ævintýramynd. Nicolas Cage leikur fjársjóðsleitarmann sem lifir fyrir það eitt að finna fjársjóðinn sem faðir hans, afi og aðrir forfeður hafa leita af um aldir alda. Og loksins þegar ar hann kemst á sporið, kemst að því hvar fjársjóðskortíð er að finna, þá kemur í ljós að það er falið á erfiðasta og best varðveittasta stað sem um árgætur.

22.05 True Lies (Sannar lygar)

0.25 Trauma (Stranglega bönnuð börnum)  
2.05 Avenging Angelo (Bönnuð börnum)  
4.00 True Lies (Stranglega bönnuð börnum)

**RÁS 1** FM 92,4/93,5

6.30 Morguntónar 6.50 Bæn 7.05 Morgunvaktin 9.05 Óskastundin 9.50 Morgunleikfimi 10.13 Sagna-slóð 11.00 Fréttir 11.03 Samfélagið í nærmynd

12.50 Dánarfregni og auglýsingar 13.00 Vít og breitt 14.03 Útvarpsagan: Lygasaga 14.30 Miðdegistónar 15.03 Flakk 16.13 Hlaupanótan 17.03 Víðsjá 18.25 Spegillinn

19.00 Lög unga fólksins 19.30 Af bókmenntum ársins 1956 20.10 Okkar strákur í Króatiu 21.05 Út um víðan völl: Brúðkaupsferð 21.55 Orð kvöldins 22.15 Litla flugan 23.00 Kvöldgestir

**RÁS 2** FM 90,1/99,9

6.05 Morguntónar 6.30 Morgunútvarp Rásar 2 9.03 Brot úr degi

12.20 Hádegisfréttir 12.45 Poppland 16.10 Síðdegisútvarpið 18.00 Kvöldfréttir 18.25 Spegillinn

19.00 Sjónvarpsfréttir 19.30 Ungmennafélagið 22.10 Næturvaktin 2.03 Næturtonar

**BYLGJAN** FM 98,9

7.00 Ísland í bitíð 9.00 Ívar Guðmundsson

12.00 Hádegisfréttir 12.20 Óskalahádeggi 13.00 Rúnar Róberts 16.00 Reykjavík Síðdegis

18.30 Kvöldfréttir og Ísland í dag 19.30 Bjarni Ólafur / Ívar Halldórs 1.00 Ragnhildur Magnúsdóttir

**AÐRAR STÖÐVAR**

FM 90,9 TALSTÖÐIN  
FM 99,4 ÚTVARP SAGA  
FM 95,7 FM957 / Topp tónlistarstöðin  
FM 102,2 Útvarp Latibær / Fjölskyldu útvarp  
FM 102,9 Lindin / Kristilegt efni  
FM 96,7 Létt Bylgjan / Tónlist og afþreying  
FM 105,5 Útvarp Boðun / Kristilegt efni  
FM 89,5 Kiss / Nýja bitíð í bænum  
FM 88,5 XA-Radíó / 12 spora efni  
FM 91,9 XFM / Tónlist og afþreying  
FM 97,7 X-ið / Enginn viðbjóður



**Jazzhátíð Reykjavíkur 2006**

**Útlendingahersveitin**



Þórarinn Ólafsson - píanó, Jón Páll Bjarnason - gítar, Árni Egilsson - bassi, Árni Scheving - víbrafónn, Pétur Östlund - trommur

**Síðustu tónleikar Útlendingahersveitarinnar**

**- sveitin mun ekki koma saman aftur.**

**Viðburður sem enginn má missa af.**

**NASA laugardaginn 14. október kl. 21.00**

**Miðasala:**

[www.midi.is](http://www.midi.is) og á [www.nasa.is](http://www.nasa.is), í verslunum Skífunnar

Miðar jafnframt seldir á tónleikastað





## HRÓSIÐ ...



... fær hinn stórhuga formaður KSÍ, Eggert Magnússon, sem í félagi við fjársterka menn ætla að kaupa knattspyrnufélagið West Ham United.

# Drekktu bíl fyrir Nissan

Einhver flottasta bílauglýsingin í langan tíma birtist nú á skjám landsmanna. Þar má sjá nýjustu gerðir 4x4 jeppanna frá Nissan þeysast yfir fjöll og firmindi á Íslandi og láta sig engu varða þótt þeim mæti einhverjar hindrandir, þeir breytast bara í alls konar dýr í staðinn sem auðveldar för þeirra. „Við vorum að í fimm daga og þetta voru langir og erfir dagar, eins og reyndar alltaf,“ segir Jón Lindsay sem stjórnari upptökunum fyrir hönd Saga Film en þær fóru fram á Suðurlandi og



X-TRAIL Er einn þeirra bíla sem stökkbreytast eins og hinar gömlu Transformers-figúrir.

Reykjanesi. Franska fyrirtækið Le Pac á heiðurinn að auglýsingunni og segir Jón að útkoman hafi verið betri en hann þorði að vona. „Ég hafði gert mér í hugarlund hvernig auglýsingin átti að líta út en þetta var mun flottara en ég hafði séð fyrir mér,“ segir Jón. Um fimmtíu manns komu að gerð hennar og kostnaðurinn við gerð hennar hér á landi er talinn hlaupa á nokkrum tugum milljóna en aug-

lýsingin í heild sinni kostaði í kringum hundrað milljónir. „Við fengum að gera hluti sem við gerum venjulega ekki eins og að drekkja bíl,“ segir Jón, en alls voru fimm bifreiðar notaðar við gerð auglýsingarinnar og var íslenskur ökumaður, Sigmundur Sæmundsson, undir stýri allan tímann. „Hann var fenginn til verksins vegna reynslu sinnar af jöklaakstri,“ segir Jón en Sigmundur þótti svo góður að franskur ökumaður sem fylgdi Le Pac var bara sendur heim eftir að íslenski ökumaðurinn hafði leikið listir sínar uppi á jökli.



Á TÖKUSTAD Nýja Nissan-auglýsingin þykir einstaklega vel heppnuð en það var Jón Lindsay sem stjórnari tóknum hér á landi.

SIGMUNDUR SÆMUNDSSON Auðveldaði Saga Film nokkuð verkið því hann keyrði jeppana sjálfur upp á jökul án nokkurra vandkvæða.

1		2	3	4	5
6	7		8		
9		10		11	
12			13		
	14				15
16			17		
18		19		20	
21					

## LÁRÉTT

2 hrjúf 6 jákvætt svar 8 því næst 9 svif 11 rykkorn 12 víður 14 trufla 16 til dæmis 17 dreift 18 rekkja 20 guð 21 land.

## LÖÐRÉTT

1 gljúfra 3 í röð 4 ógættinn 5 drulla 7 frávik frá aðalefni 10 angra 13 suss 15 megin 16 þri 19 skóli.

## LAUSN

trí, 19 ma. 7 útítrúður, 10 ama, 13 uss, 15 aðal, 16 LÖÐRÉTT: 1 gjáfr, 3 rs, 4 óvarkar, 5 for, 18 rúm, 20 ra, 21 íran. 19 ítr, 20 ra, 21 íran. LÁRÉTT: 2 gró, 6 já, 8 svo, 9 áta, 11

## VEISTU SVARID

Svör við spurningum á bls. 8

- 1 Mikhaíl Gorbatsjov.
- 2 Emilíana Torrini.
- 3 Kvinnalið Breiðabliks.



Sigga & Timo

GULLSMÍÐI  
STRANDGATA 19 · SÍMI 565 4854

WWW.SIGGAOGTIMO.IS

## AUGLÝSINGASÍMI

550 5000

FRÉTTABLAÐIÐ

Allt um allt

sem skiptir

máli í Reykjavík

REYKJAVÍK.COM  
REYKJAVÍK MAG

MAGNI ÁSGEIRSSON: TEKUR EKKI ÞÁTT Í TÓNLEIKAFERÐ ROCK STAR: SUPERNVOVA

## Er bæði sár og svekkur

Allt er komið í háloft vegna tónleikaferðar Rock Star: Supernova sem gert var ráð fyrir að hæfist á næstunni. Húshljómsveitinni mögnuðu sem spilaði undir hjá keppendum í raunveruleikabættinum hefur verið sparkað sem upphitunarbandi og hljómsveit Tobys, Juke Cartel, verið fengin í staðinn. Þetta þýðir að Magni „okkar“ Ásgeirsson mun ekki fara til Bandaríkjanna eins og til stóð og hita upp með Húshljómsveitinni ásamt þeim Storm, Dilönu og Toby.

„Supernova-ferðalagið er í höndunum á umboðsmanni en ekki aðstandendum þáttanna,“ útskýrir Magni. „Þetta snýst um peninga enda kostar Húshljómsveitin töluvert meira en hljómsveitin hans Tobys, sem þeir fá örugglega fyrir ansi lítið,“ bætir hann við. „Auðvitað er maður sár og svekkur. Það er búið að bjóða mér annað verkefni sem ég vil ekki tjá mig um fyrr en það er niðurneglt en að sjálfsögðu er ég ekkert ánægður með þetta,“ lýsir Magni yfir og segist vita af því að fjölmargir aðdáendur sjónvarpsþáttanna hafi verið búnir að panta sér miða á tónleikana til að berja þáttakendurna augum en telji sig nú vera svikna.

„Það er allt í hálofti,“ lýsir söngvarinn yfir og segir ekki útilokað að Húshljómsveitin fari sjálf í túr með honum, Storm og Dilönu sem verði sett til höfuðs Supernova-tónleikaferðinni. „Slíkur er andinn,“ útskýrir Magni en þetta sé þó meira í orði en á borði. „Það hefði vafalítið ekki verið öfundsvort fyrir Lúkas og félagi að standa á sviði eftir að



FER EKKI TIL BANDARÍKJANNA Húshljómsveit þáttanna Rock Star: Supernova mun ekki hita upp fyrir samnefnda hljómsveit, sem þýðir að Magni mun ekki taka þátt í túrum eins og gert hafði verið ráð fyrir.

Húshljómsveitin væri búið að ljúka sér af,“ segir Magni, sem auglýslega hefur mikið dálæti á þeim félögum.

DILANA Mun væntanlega sækja landann aftur heim á sérstökum afmælistónleikum Magna í Laugardalshöll.

Á aðdáendasíðu Magna, www.magni-ficent.com, segir söngvarinn að í burðarliðnum séu tónleikar með þessari rómuðu hljómsveit hér á landi og að þeir verði haldnir á afmælisdegi Magna, 1. desember. Magni sjálfur vildi ekki staðfesta eitt eða neitt, sagði enn nokkra lausa enda en Fréttablaðið hefur fyrir því heimildir að búið sé að panta Laugardalshöllina og ekki ólíklegt að á fullveldisdaginn muni Magni stíga á svið með hljómsveitinni ásamt vinum sínum, þeim Dilönu, Toby og Storm.

freyrgigia@frettabladid.is

## FRÉTTIR AF FÓLKI

Glúmur Baldvinsson alþjóðastjórnsmálafræðingur íhugar nú að gefa á sér kost í komandi prófkjöri Samfylkingarinnar í Reykjavík. Ef svo fer sem horfir stefnir Glúmur á 4. til 6. sætið. Kratar hafa bundið við það vonir að faðir hans, sjálfur Jón Baldvin Hannibalsson, fari fram fyrir Samfylkinguna og var þá litið til Kragans í því sambandi. Ekkert varð af því en Jón Baldvin mun ekki hafa gefið það alfarið frá sér að fara fram í Reykjavík og myndu þeir þá kljást þar feðgar.

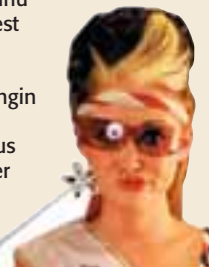


Útvarpsmaðurinn geðþekki Ólafur Páll Gunnarsson er duglegur við að kynna landsmönnum það heitasta í tónlist í þætti sínum Rokklandi. Þannig er Ólafur oft með viðtöl við skemmtilega tónlistarmenn í bland við kynningu á tónlist þeirra og setur hann einatt sinn svip á viðtölin. Á

dögnum var Ólafur með viðtal við Kaiser Chiefs, hljómsveit sem spilar á Airwaves um næstu helgi, og fengu liðsmenn sveitarinnar orð í eyra frá útvarpsmanninum fyrir að hafa ekki viljað ljá honum eitt laga sinna á næstu Rokklandsplötu sem hann tekur saman. Kaiser Chiefs vörðust gagnryni Ólafs fimlega, sögðu þetta ekki hafa verið sína ákvörðun, en augljóst var að Rokklandsstjóranum hafði ekki líkað framkoma þeirra.

Til stóð að Silvía Nótt myndi kveðja sér hljóðs á ný eftir dagott frí með spánýju lagi og myndbandi. Tökur áttu að hefjast hvað af hverju en tregða í lausafjárstreymi bakhjarla Silvíu hefur víst gert að verkum að myndbandinu var slegið á frest um óákveðin tíma. Hvort glamúrdrötningur fari á stjórmyndbandslaus með nýtt lag er óvíst, jafnvel ólíklegt.

- jbg/hdm/bs



## Blaut tuska í andlit tónlistarmanna

„Mér finnst það bara hörmulegt að tónlistin skuli alltaf mæta afgangi hjá þessu blessaða fólki,“ segir Magnús Kjartansson, framkvæmdastjóri Félags tónskálda og textahöfunda.

Samkvæmt tillögum stjórnvalda verður virðisaukaskattur lækkaður úr fjórtán prósentum í sjö m.a. á bókum og tímaritum en ekki geisladiskum. Magnús er undrandi á þessari ákvörðun. „Af hverju þarf bókin að hafa svona mikið forskot á annað afþreyingarefni?“

Að sögn Magnúsar eru samtök in ekki búið að ákveða hver viðbrögðin verði við þessari tillögu. „Við erum rétt farin að hugsa um þetta. Þetta kom eins og blaut

tuska framan í okkur og við erum rétt að þurrka okkur í framan.“

Vonar hann að stjórnvöld sjái að sér í þessu máli. „Ég vona að stjórnvöld beri gæfu til að mismuna ekki listgreinum eða skapi mismunun í menningarkerfinu öllu. Þeir eru ekki búnir að átta sig á því að það sem þeir héldu að væri bókmenntaþjóf er tónlistarþjóf, án þess að ég sé að hallmæla bókmenntum, sem ég er mjög hrifinn af.“

Magnús segir að 90% af allri íslenskrri tónlistarútgáfu beri sig ekki og fólk geri þetta mest af hugsjóninni einni saman. Þess vegna kæmi það sér afar vel ef stjórnvöld ákvæðu að lækka virðisaukaskattinn.



MAGNÚS KIJARTANSSON Framkvæmdastjóri FTT er afar undrandi á tillögum stjórnvalda um að lækka ekki virðisaukaskatt á geisladiskum.

FRÉTTABLAÐIÐ/PIJETUR





## VELDU ÞITT EIGIÐ ÍSLENSKA PAR!

Úrval hágæða Whirlpool þvottavéla og þurrkara á frábæru verði!

### DÆMI

#### Whirlpool AWO9765

1400 snúninga og 6kg þvottavél með stafrænu kerfisvali.  
6th Sense - Skynjar óhreinindi í vatni sem flýtur þvottatíma  
Þvott hæfni A  
Orkunýting A+  
Vinduhæfni B  
Íslenskt stjórnborð og leiðarvísir

**Fullt verð kr. 79.990**

**Tilboðsverð kr. 69.995**

#### Whirlpool AWZ9811

Tvíátta og 6kg barkalaus þurrkari með rakaskynjara og krumpuvörn  
2 hitastig  
6th Sense rakaskynjari  
Affallsslanga beint í vegg  
Kaldur blástur og krumpuvörn  
Íslenskur leiðarvísir

**Fullt verð kr. 74.990**

**Tilboðsverð kr. 64.990**

**KEYPT SAMAN** ❤️ **Kr. 119.995**

SÉ PARIÐ TEKIÐ SAMAN ER HEIMILISLEGRA VERÐ Á PAKKANUM



**Heimilistæki**

[www.ht.is](http://www.ht.is)

SÆTÚNI 8 REYKJAVÍK • SÍMI 569-1500 | UMBODSMENN  
EYRARVEGI 21 SELFOSSI • SÍMI 480-3700 | UM LAND ALLT

ÍSLENSK STJÓRNBORÐ OG ÍSLENSKIR LEIÐARVÍSAR





## BAKÞANKAR

SIGURJÓNS KJARTANSSONAR

### Einn getur breytt öllu

Ísland er svo fámenn að hugtakið „maður kemur í manns stað“ á yfirleitt ekki við hér. Stundum geta liðið margir áratugir á milli þess að góður maður hverfi og annar af svipuðu kaliberi komi í hans stað.

VIÐ erum svo fámenn að hugtakið „það eru fleiri fiskar í sjónum“ á heldur ekki við. Ef kona segir manni upp með þessum frasa, þá fer hún með fleygur. Hér eru færri fiskar í sjónum, ef við höldum okkur við merkingu þessa orðatiltækis. En ef við erum bókstafleg þá eru mun fleiri fiskar í sjónum í kringum okkur heldur en menn á landi.

EN þetta þarf ekki að vera svo slæmt. Fámenni landsins gerir það að verkum að hér getur einn maður breytt ótrúlega miklu. Hér er svo margt sem ekki hefur verið gert og oft þarf ekki nema einn mann til að framkvæma það. Best er þó að þessi maður viti hvað hann er að gera.

ÞVÍ fátt er verra hér í þessu fámenna landi en þegar einhver tekur sig til og gerir eitthvað lélegt. Það getur haft slík áhrif á samfélagið að það nær ekki að rétta úr kútnum í áraraðir. Við erum svo lítil að aðeins einum manni nægir að fá eina slæma hugmynd og þá er hægt að hleypa öllu í bál og brand.

ÞESS Vegna er ábyrgðin mun þyngrri á hverjum og einum Íslendingi. Það er allt í lagi að vera lélegur í útlöndum, því þar búa svo margir og þeir góðu vega þá lélegu upp. En hér á Íslandi er slíkt ekki í boði. Hér verða allir að vera á réttri hillu í lífinu, því annars virkar þetta fámenna samfélag ekki sem skyldi.

ÞESS Vegna verðum við öll að sameinast um að umfaðma snillinga þessa lands og taka aulum með fálæti. Við verðum að hætta að ofmeta meðaljóninn og vanmeta snillinginn. Með því bjóðum við hættunni heim. Samfélagið þolir ekki slíkt til lengdar.

ÞETTA byrjar allt á þér, kæri Íslendingur. Ábyrgðin er á þínum herðum. Eða er þetta kannski of mikið á þig lagt? Þú vilt kannski frekar snúa tánum upp í loft og flytjast til Danmerkur?

## MARKAÐURINN



AUGLÝSINGASÍMI  
**550 5000**

# Tjolahej, tjolahopp, tjolahoppsan-sa! Innflutningspartý alla helgina í IKEA Kaupþúni í Garðabæ

STÆRSTA VERSLUN Á ÍSLANDI  
20.600 m<sup>2</sup> af hugmyndum fyrir íslensk heimili!

VIÐ BJÓÐUM ALLA VELKOMNA

Við höldum innflutningspartý í dag, á morgun og sunnudag frá kl. 10:00 til 22:00.  
Við hlökkum til að sjá ykkur. Munið að gleyma ekki flugeldasýningunni á sunnudagskvöldið.

SMÁLAND - uppáhaldsland allra krakka

Ævintýraheimur, byggður á sænsku Smálöndunum þar sem Emil í Kattholti óx úr grasi.

Lína og Emil leika lausum hala. Wally trúður fer á kostum. Andlitsmálun.

Lokum hér  
**IKEA**

REYKJAVÍK

KÓPAVOGUR

GARÐABÆR

Opnum hér  
**IKEA**



**DRAUMALEIKUR IKEA**  
Þú getur unnið heila sýningarstúku!  
Þáttökuseðill er á blaðsíðu 55 í nýja IKEA bæklingnum!



OPÞU UM HELGINA

Fimmtudagur	10.00 - 22.00
Föstudagur	10.00 - 22.00
Laugardagur	10.00 - 22.00
Sunnudagur	10.00 - 22.00

www.IKEA.is